

Srimad Bhagavad Gita

By <http://bhagavad-gita-pdf.blogspot.com>

Telugu Translation

శ్రీమద్ భగవద్ గీత

By <http://bhagavad-gita-pdf.blogspot.com>

తెలుగు అనువాద

Chapter 1 Verse 1

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
dhrtarastra uvaca
dharma-ksetre kuru-ksetre
samaveta yuyutsavah
mamakah pandavas caiva
kim akurvata sanjaya

Telugu Interpretation

Dhrtarastra చెప్పారు: O సంజయ, కోరిక ఉండటం పోరాడటానికి లేదు నా కుమారులను పాండు కుమారులు ఏమి Kuruksetra

వద్ద యాత్రికుల స్థానంలో సమీకరించడం తర్వాత?

English Interpretation

Dhrtarastra said: O Sanjaya, after assembling in the place of pilgrimage at Kuruksetra, what did my sons and the sons of Pandu do, being desirous to fight?

Chapter 1 Verse 2

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
sanjaya uvaca
drstva tu pandavanikam
vyudham duryodhanas tada
acaryam upasangamya
raja vacanam abravat

Telugu Interpretation

సంజయ చెప్పారు: ఓ మహారాజా పాండు కుమారులు ద్వారా సేకరించిన సైన్యం పైగా చూడటం తర్వాత, కింగ్ దుర్యోధన తన గురువు వెళ్లి క్రింది పదాలు మాట్లాడటం మొదలుపెట్టాడు:

English Interpretation

Sanjaya said: O King, after looking over the army gathered by the sons of Pandu, King Duryodhana went to his teacher and began to speak the following words:

Chapter 1 Verse 3

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

pasyaitam pandu-putranam
acarya mahatim camum
vyudham drupada-putrena
tava sisyaena dhimata

Telugu Interpretation

ఓ నా గురువు, కాబట్టి నేర్పుగా మీ తెలివైన శిష్యుడు, ద్రుపదుడు కుమారుడు ఏర్పాటు పాండు కుమారులు గొప్ప సైన్యం, గమనించు.

English Interpretation

O my teacher, behold the great army of the sons of Pandu, so expertly arranged by your intelligent disciple, the son of Drupada.

Chapter 1 Verse 4

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

atra sura mahesvasa
bhimarjuna-sama yudhi
yuyudhano viratas ca
drupadas ca maha-rathah

Telugu Interpretation

ఇక్కడ ఈ సైన్యం లో భీమ, అర్జున పోరాట సమాన అనేక వీర bowmen ఉన్నాయి; Yuyudhana, Virata మరియు ద్రుపదుడు వంటి గొప్ప యోధులు కూడా ఉన్నాయి.

English Interpretation

Here in this army there are many heroic bowmen equal in fighting to Bhima and Arjuna; there are also great fighters like Yuyudhana, Virata and Drupada.

Chapter 1 Verse 5

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
dhrstaketus cekitanah
kasirajas ca viryavan
purujit kuntibhojas ca
saibyas ca nara-pungavah

Telugu Interpretation
Dhrstaketu, Cekitana, Kasiraja, Purujit, కుంతిభోజుని మరియు Saibya వంటి గొప్ప, వీరోచిత, శక్తివంతమైన యోధులు కూడా ఉన్నారు.

English Interpretation
There are also great, heroic, powerful fighters like Dhrstaketu, Cekitana, Kasiraja, Purujit, Kuntibhoja and Saibya.

Chapter 1 Verse 6
Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
yudhamanyus ca vikranta
uttamaujas ca viryavan
saubhadro draupadeyas ca
sarva eva maha-rathah

Telugu Interpretation
శక్తివంతమైన Yudhamanyu, చాలా శక్తివంతమైన Uttamauja, సుభద్రల కుమారుడు మరియు ద్రౌపది కుమారులు ఉన్నారు. ఈ యోధులు గొప్ప రథం యుద్ధ ఉన్నారు.

English Interpretation
There are the mighty Yudhamanyu, the very powerful Uttamauja, the son of Subhadra and the sons of Draupadi. All these warriors are great chariot fighters.

Chapter 1 Verse 7
Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
asmakam tu visista ye
tan nibodha dvijottama
nayaka mama sainyasya
samjnartham tan bravimi te

Telugu Interpretation
బ్రాహ్మణాలు యొక్క ఉత్తమ O, మీ సమాచారం కోసం, నా సైనిక శక్తి దారి ముఖ్యంగా అర్హత ఎవరు కృష్ణుని గురించి చెప్పనివ్వండి.

English Interpretation
O best of the brahmanas, for your information, let me tell you about the captains who are especially qualified to

lead my military force.

Chapter 1 Verse 8

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

bhavan bhismas ca karnas ca
krpas ca samitim-jayah
asvatthama vikarnas ca
saumadattis tathaiva ca

Telugu Interpretation

నీ లాంటి వ్యక్తులు ఉన్నాయి, భీష్ముడు, కర్ణుడు, Krpa, Asvatthama, Vikarna మరియు Somadatta కుమారుడు ఎల్లప్పుడూ
యుద్ధం లో విజయం వీరు Bhurisrava, అని.

English Interpretation

There are personalities like yourself, Bhisma, Karnas, Krpa, Asvatthama, Vikarna and the son of Somadatta called
Bhurisrava, who are always victorious in battle.

Chapter 1 Verse 9

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

anye ca bahavah sura
mad-arthe tyakta-jivitah
nana-sastra-praharanah
sarve yuddha-visaradah

Telugu Interpretation

నా నిమిత్తము వారి జీవితాలను నిర్దేశించాయి సిద్ధమైన పలువురు ఇతర నాయకులు ఉన్నారు. వాటిని అన్ని బాగా ఆయుధాలు
వివిధ రకాల కలిగి ఉంటాయి, మరియు అన్ని సైనిక సైన్స్ లో అనుభవించింది ఉంటాయి.

English Interpretation

There are many other heroes who are prepared to lay down their lives for my sake. All of them are well
equipped with different kinds of weapons, and all are experienced in military science.

Chapter 1 Verse 10

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

aparyaptam tad asmakam
balam bhismaahiraksitam
paryaptam tv idam etesam
balam bhimahiraksitam

Telugu Interpretation

మా బలం చాలాపెద్ద ఉంది, మరియు మేము ఖచ్చితంగా జాగ్రత్తగా భీమ రక్షణలో పాండవుల బలం, అయితే, పరిమిత ఉంది, తాత భీష్ముడు ద్వారా రక్షించబడిన.

English Interpretation

Our strength is immeasurable, and we are perfectly protected by Grandfather Bhisma, whereas the strength of the Pandavas, carefully protected by Bhima, is limited.

Chapter 1 Verse 11

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

ayanesu ca sarvesu
yatha-bhagam avasthitah
bhismam evabhiraksantu
bhavantah sarva eva hi

Telugu Interpretation

ఇప్పుడు మీరు అన్ని పైనయం యొక్క సేవా వ్యూహంలో మీ సంబంధిత వ్యూహాత్మక పాయింట్ల వద్ద నిలబడి, తాత భీష్ముడు పూర్తి మద్దతు ఇవ్వాలి.

English Interpretation

Now all of you must give full support to Grandfather Bhisma, standing at your respective strategic points in the phalanx of the army.

Chapter 1 Verse 12

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

tasya sanjanayan harsam
kuru-vrddhah pitamahah
simha-nadam vinadyoccaih
sankham dadhmau pratapavan

Telugu Interpretation

అప్పుడు భీష్ముడు, కోయ రాజవంశం యొక్క గొప్ప సాహసోపేతమైన తాత, సమర తాత, దుర్యోధనుడు ఆనందం ఇవ్వడం, సింహం యొక్క ధ్వని వంటి చాలా బిగ్గరగా తన conchshell తప్పుతుంది.

English Interpretation

Then Bhisma, the great valiant grandsire of the Kuru dynasty, the grandfather of the fighters, blew his conchshell very loudly like the sound of a lion, giving Duryodhana joy.

Chapter 1 Verse 13

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

tatah sankhas ca bheryas ca
panavanaka-gomukhah
sahasaivabhyahanyanta
sa sabdas tumulo 'bhavat

Telugu Interpretation

"ఆ తర్వాత, conchshells, bugles, బాకాలు, డప్పులు మరియు కొమ్ములు అన్ని అకస్మాత్తుగా అప్రమత్తం చేశారు, మరియు మిశ్రమ ధ్వని గందరగోళ ఉంది.

English Interpretation

After that, the conchshells, bugles, trumpets, drums and horns were all suddenly sounded, and the combined sound was tumultuous.

Chapter 1 Verse 14

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

tatah svetair hayair yukte
mahati syandane sthitau
madhavah pandavas caiva
divyau sankhau pradadhmatuh

Telugu Interpretation

ఇతర వైపున, లార్డ్ యాస్త్వ మరియు అర్జున రెండు వైట్ గుర్రములు లాగుతున్న ఒక గొప్ప రథం మీద బద్ధ వారి పారమార్థిక conchshells అప్రమత్తం.

English Interpretation

On the other side, both Lord Krsna and Arjuna, stationed on a great chariot drawn by white horses, sounded their transcendental conchshells.

Chapter 1 Verse 15

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

pancajanyaam hrsikeso
devadattam dhananjayah
paundram dadhmau maha-sankham
bhima-karma vrkodarah

Telugu Interpretation

అప్పుడు, లార్డ్ యాష్టా Pancajanya అని అతని conchshell, తప్పుతుంది; అర్జున తన, Devadatta పేల్చి; మరియు భీమ, మిక్కిలి కఠినమైన పనులు నాయకుల్లో తినేవాడు మరియు నటిగా, Paundram అని తన అద్భుతమైన conchshell తప్పుతుంది.

English Interpretation

Then, Lord Krsna blew His conchshell, called Pancajanya; Arjuna blew his, the Devadatta; and Bhima, the voracious eater and performer of Herculean tasks, blew his terrific conchshell called Paundram.

Chapter 1 Verse 16-18

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
anantavijayam raja
kunti-putro yudhisthirah
nakulah sahademas ca
sughosa-manipuspakau

kasyas ca paramesv-asah
sikhandi ca maha-rathah
dhrstadyumno viratas ca
satyakis caparajitah

drupado draupadeyas ca
sarvasah prthivi-pate
saubhadras ca maha-bahuh
sankhan dadhmuh prthak prthak

Telugu Interpretation

కింగ్ యుధిష్ఠిరుడు కుంతీ కుమారుడు, తన conchshell, అనంత-vijaya పేల్చి, మరియు నకులుడు మరియు సహదేవుడు Sughosa మరియు Manipuspaka తప్పుతుంది. ఆ గొప్ప విలుకాడు అటువంటి గొప్పగా సాయుధ సుభద్ర కుమారుడు కాశి రాజు, గొప్ప యుద్ధ Sikhandi, Dhrstadyumna, Virata మరియు అన్యాయకారబల్ సత్యకి, ద్రుపదుడు, ద్రౌపది కుమారులు, మరియు ఇతరులు, రాజు, అన్ని వారి

English Interpretation

King Yudhisthira, the son of Kunti, blew his conchshell, the Ananta-vijaya, and Nakula and Sahadeva blew the Sughosa and Manipuspaka. That great archer the King of Kasi, the great fighter Sikhandi, Dhrstadyumna, Virata and the unconquerable Satyaki, Drupada, the sons of Draupadi, and the others, O King, such as the son of Subhadra, greatly armed, all blew their respective conchshells.

Chapter 1 Verse 19

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
sa ghoso dhartarastranam
hrdayani vyadarayat

nabhas ca prthivim caiva
tumulo 'bhyanunadayan

Telugu Interpretation

ఈ వివిధ conchshells ఊదడం అల్లరి మారింది, మరియు అందువలన, ఆకాశంలో మరియు భూమి మీద రెండు కంపించే, అది Dhrtarastra కుమారులు హృదయాలను బద్దలైన.

English Interpretation

The blowing of these different conchshells became uproarious, and thus, vibrating both in the sky and on the earth, it shattered the hearts of the sons of Dhrtarastra.

Chapter 1 Verse 20

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

atha vyavasthitan drstva
dhartarastran kapi-dhvajah
pravrtte sastra-sampate
dhanur udyamya pandavah
hrsikesam tada vakyam
idam aha mahi-pate

Telugu Interpretation

O రాజు, తన రథం కూర్చున్న ఇతను అర్జున, పాండు కుమారుడు, తన జెండా హనుమాన్ గుర్తించబడతాయి ఆ సమయంలో, అతని విల్లు తీసుకున్నాడు మరియు Dhrtarastra కుమారులు చూడటం, తన బాణాలు ఘోర సిద్ధం. ఓ మహారాజా అర్జున అప్పుడు ఈ పదాలు Hrsikesa [యాస్త్వ] మాట్లాడారు

English Interpretation

O King, at that time Arjuna, the son of Pandu, who was seated in his chariot, his flag marked with Hanuman, took up his bow and prepared to shoot his arrows, looking at the sons of Dhrtarastra. O King, Arjuna then spoke to Hrsikesa [Krsna] these words:

Chapter 1 Verse 21-22

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

arjuna uvaca
senayor ubhayor madhye
ratham sthapaya me 'cyuta
yavad etan nirikse 'ham
yoddhu-kaman avasthitan

kair maya saha yoddhavyam
asmin rana-samudyame

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: నేను పోరాటం యొక్క కోరిక అయిన ఇక్కడ ప్రస్తుతం ఎవరు తద్వారా O అమోఘమైన ఒకటి, రెండు సైన్యాల మధ్య నా రథం డ్రా దయచేసి మరియు అతనితో నేను ఈ గొప్ప యుద్ధం ప్రయత్నంలో గట్టిగా ఉండాలి.

English Interpretation

Arjuna said: O infallible one, please draw my chariot between the two armies so that I may see who is present here, who is desirous of fighting, and with whom I must contend in this great battle attempt.

Chapter 1 Verse 23

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

yotsyamanan avekse 'ham
ya ete 'tra samagatah
dhartarastrasya durbuddher
yuddhe priya-cikirsavah

Telugu Interpretation

నాకు ఇక్కడ వచ్చిన Dhrtarastra యొక్క దుర్మనస్కుడైన కుమారుడు దయచేసి ఆశించింది, పోరాడటానికి వారికి చూద్దాం.

English Interpretation

Let me see those who have come here to fight, wishing to please the evil-minded son of Dhrtarastra.

Chapter 1 Verse 24

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

sanjaya uvaca
evam ukto hrsikeso
gudakesena bharata
senayor ubhayor madhye
sthapayitva rathottamam

Telugu Interpretation

సంజయ చెప్పారు: భరత ఓ వారసుడు, అందువలన అర్జున ద్వారా ప్రసంగించారు, లార్డ్ యాస్ట్రే రెండు పార్టీల సైన్యాన్ని మధ్యలో జరిమానా రథం అప్ ఆకర్షించింది.

English Interpretation

Sanjaya said: O descendant of Bharata, being thus addressed by Arjuna, Lord Krsna drew up the fine chariot in the midst of the armies of both parties.

Chapter 1 Verse 25

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
bhisma-drona-pramukhatah
sarvesam ca mahi-ksitam
uvaca partha pasyaitan
samavetan kurun iti

Telugu Interpretation

భీష్ముడు, ద్రోణ మరియు ప్రపంచంలోని అన్ని ఇతర ప్రజాప్రతినిధులు సమక్షంలో, Hrsikesa ప్రభువా, జస్ట్, ఇక్కడ సమావేశమైన
ఎవరు పార్థ, అన్ని కురుస్ ఇదిగో చెప్పారు.

English Interpretation

In the presence of Bhisma, Drona and all other chieftains of the world, Hrsikesa, the Lord, said, Just behold,
Partha, all the Kurus who are assembled here.

Chapter 1 Verse 26

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
tatrapasyat sthitan parthah
pitrn atha pitamahan
acaryan matulan bhratrn
putran pautran sakhims तथा
svasuran suhrdas caiva
senayor ubhayor api

Telugu Interpretation

అర్జున కూడా రెండు పార్టీలు తన తండ్రులు, తాత, ఉపాధ్యాయులు, తల్లి పినతండ్రులు, సోదరులు, కుమారులు, మనుమలు,
స్నేహితుల సైన్యాన్ని మధ్యలో లోపల చూడండి కాలేదు, మరియు తన తండ్రి లో చట్టం మరియు శ్రేయోభిలాషులకు - అక్కడ
అన్ని ప్రస్తుత .

English Interpretation

There Arjuna could see, within the midst of the armies of both parties, his fathers, grandfathers, teachers,
maternal uncles, brothers, sons, grandsons, friends, and also his father-in-law and well-wishers--all present
there.

Chapter 1 Verse 27

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
tan samiksya sa kaunteyah
sarvan bandhun avasthitan
krpaya parayavisto
visidann idam abravat

Telugu Interpretation

కుంతీ, అర్జున, కుమారుడు స్నేహితులు మరియు బంధువులు యొక్క ఈ వివిధ తరగతులు చూసినప్పుడు, "అతను దయ తో నిప్పలంగా మారింది మరియు విధంగా మాట్లాడారు:

English Interpretation

When the son of Kunti, Arjuna, saw all these different grades of friends and relatives, he became overwhelmed with compassion and spoke thus:

Chapter 1 Verse 28

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

arjuna uvaca

drstvemam sva-janam krsna

yuyutsum samupasthitam

sidanti mama gastrani

mukham ca parisusyati

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: నా ప్రీయమైన యాస్థ్, అటువంటి ఆత్మ పైటింగ్ మరియు నా స్నేహితులు ముందు హాజరైన బంధువులు చూసిన, నేను అప్ ఎండబెట్టడం నా శరీరం quivering మరియు నా నోటి అవయవాలను అనుభూతి.

English Interpretation

Arjuna said: My dear Krsna, seeing my friends and relatives present before me in such a fighting spirit, I feel the limbs of my body quivering and my mouth drying up.

Chapter 1 Verse 29

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

vepathus ca sarire me

roma-harsas ca jayate

gandivam sransate hastat

tvak caiva paridahyate

Telugu Interpretation

నా మొత్తం శరీరం వణకుతున్నట్టుగా, మరియు నా జుట్టు చివరిలో నిలబడి ఉంది. నా విల్లు Gandiva నా చేతిలో నుండి జారడం, మరియు నా చర్మం మండుతుంది.

English Interpretation

My whole body is trembling, and my hair is standing on end. My bow Gandiva is slipping from my hand, and my skin is burning.

Chapter 1 Verse 30

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

na ca saknomy avasthatum
bhramativa ca me manah
nimittani ca pasyami
viparitani kesava

Telugu Interpretation

నేను ఇప్పుడు ఏ ఇక ఇక్కడ నిలబడి చేయలేకపోతున్నాను. నేను మర్చిపోకుండా చేస్తున్నాను, మరియు నా మనస్సు
తిరగడము ఉంది. నేను కేసి భూతం మాత్రమే చెడు, O కిల్లర్ దీర్ఘదర్శి.

English Interpretation

I am now unable to stand here any longer. I am forgetting myself, and my mind is reeling. I foresee only evil, O
killer of the Kesi demon.

Chapter 1 Verse 31

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

na ca sreyo 'nupasyami
hatva sva-janam ahave
na kankse vijayam krsna
na ca rajyam sukhani ca

Telugu Interpretation

నేను ఏ మంచి ఈ యుద్ధంలో నా సొంత సంబంధీకులతో చంపడం నుండి వచ్చిన ఎలా చూడండి లేదు, లేదా నేను, నా ప్రీయమైన
యాస్టే, ఏ తదుపరి విజయం, రాజ్యం, లేదా ఆనందం కోరుకుంటున్నాను చేయవచ్చు.

English Interpretation

I do not see how any good can come from killing my own kinsmen in this battle, nor can I, my dear Krsna, desire
any subsequent victory, kingdom, or happiness.

Chapter 1 Verse 32-35

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

kim no rajyena govinda

kim bhogair jvitenā va
yesam arthe kanksitam no
rajyam bhogah sukhani ca

ta ime 'vasthita yuddhe
pranams tyaktva dhanani ca
acaryah pitarah putras
tathaiva ca pitamahah

matulah svasurah pautrah
syalah sambandhinas tatha
etan na hantum icchami
ghnato 'pi madhusudana

api trailokya-rajyasya
hetoh kim nu mahi-krte
nihatya dhartarastran nah
ka pritiḥ syaj janardana

Telugu Interpretation

O గోవిందా రాజ్యాలు, ఆనందం లేదా మేము వాటిని కోరికను ఉండవచ్చు వీరిలో అన్ని ఆ ఇప్పుడు ఈ యుద్ధభూమిలో
అమర్చబడ్డాయి ఉన్నప్పుడు కూడా జీవితం దానికదే మాకు ఏమి పొందగోరవారువిధిగా ఉన్నాయి? O Madhusudana
ఉపాధ్యాయులు, తండ్రులు, కుమారులు, తాత, తల్లి పినతండ్రులు తండ్రులు లో చట్టం, మనవళ్లు నోదరులు-చట్టం మరియు అన్ని
బంధువులు వారి జీవితాలను మరియు

English Interpretation

O Govinda, of what avail to us are kingdoms, happiness or even life itself when all those for whom we may desire them are now arrayed in this battlefield? O Madhusudana, when teachers, fathers, sons, grandfathers, maternal uncles, fathers-in-law, grandsons, brothers-in-law and all relatives are ready to give up their lives and properties and are standing before me, then why should I wish to kill them, though I may survive? O maintainer of all creatures, I am not prepared to fight with them even in exchange for the three worlds, let alone this earth.

Chapter 1 Verse 36

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

papam evasrayed asman
hatvaitan atatayinah
tasman narha vayam hantum
dhartarastran sa-bandhavan
sva-janam hi katham hatva
sukhinah syama madhava

Telugu Interpretation

మేము అటువంటి దురాక్రమణదారుల చంపుతారు ఉంటే సీన్ మాకు అధిగమించడానికి ఉంటుంది. అందువలన అది మాకు
Dhrtarastra మరియు మా ప్రైండ్స్ కుమారులు చంపడానికి సరైన కాదు. మేము పొందేందుకు ఉండాలి అంటే, O యాస్ట్, అదృష్టం

దేవత యొక్క భర్త, మరియు ఎలా మేము మా సొంత సంబంధీకులతో చంపడం ద్వారా ఆనందంగా ఉంటుంది

English Interpretation

Sin will overcome us if we slay such aggressors. Therefore it is not proper for us to kill the sons of Dhrtarastra and our friends. What should we gain, O Krsna, husband of the goddess of fortune, and how could we be happy by killing our own kinsmen?

Chapter 1 Verse 37-38

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

yady apy ete na pasyanti
lobhopahata-cetasah
kula-ksaya-krtam dosam
mitra-drohe ca patakam

katham na jneyam asmabhih
papad asman nivartitum
kula-ksaya-krtam dosam
prapasyadbhir janardana

Telugu Interpretation

O జనార్దన, ఈ పురుషులు అయితే, దురాశ అధిగమించాయి, మనం, పాపం యొక్క జ్ఞానం తో, ఈ చట్టాల నిమగ్నం ఉండాలి, ఒక కుటుంబం చంపడం లేదా స్నేహితులతో పోట్లాడుకోవటం ఏ తప్పు చూడండి?

English Interpretation

O Janardana, although these men, overtaken by greed, see no fault in killing one's family or quarreling with friends, why should we, with knowledge of the sin, engage in these acts?

Chapter 1 Verse 39

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

kula-ksaye pranasyanti
kula-dharmah sanatanah
dharme naste kulam krtam
adharmo 'bhibhavaty uta

Telugu Interpretation

రాజవంశం నాశనం, శాశ్వతమైన కుటుంబ లోంగిపోతారు, అందువల్ల మిగతా కుటుంబ irreligious సాధన ప్రమేయం అవుతుంది.

English Interpretation

With the destruction of dynasty, the eternal family tradition is vanquished, and thus the rest of the family becomes involved in irreligious practice.

Chapter 1 Verse 40

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
adharmabhibhavat krsna
pradusyanti kula-striyah
strisu dustasu varsneya
jayate varna-sankarah

Telugu Interpretation

Irreligion కుటుంబం లో ప్రముఖ ఉన్నప్పుడు, O యాస్థ్, కుటుంబం మహిళలు అవినీతి మారింది, మరియు స్త్రీగా అధోకరణం నుండి, Vrsni ఓ వారసుడు, అవాంఛిత సంతాన వస్తుంది.

English Interpretation

When irreligion is prominent in the family, O Krsna, the women of the family become corrupt, and from the degradation of womanhood, O descendant of Vrsni, comes unwanted progeny.

Chapter 1 Verse 41

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
sankaro narakayaiva
kula-ghnanam kulasya ca
patanti pitaro hy esam
lupta-pindodaka-kriyah

Telugu Interpretation

అవాంఛిత జనాభా పెరుగుదల ఉంది చేసినప్పుడు, ఒక పాపిష్ పరిస్థితి కుటుంబం కోసం మరియు కుటుంబ నాశనం వారికి రెండు రూపొందించినవారు ఉంటుంది. వంటి అవినీతి కుటుంబాలలో, పూర్వీకులు ఆహారం మరియు నీటి మందేసుకోవటం సంఖ్య సమర్పణ ఉంది.

English Interpretation

When there is increase of unwanted population, a hellish situation is created both for the family and for those who destroy the family tradition. In such corrupt families, there is no offering of oblations of food and water to the ancestors.

Chapter 1 Verse 42

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
dosair etaih kula-ghnanam
varna-sankara-karakaih
utsadyante jati-dharmah

kula-dharmas ca sasvatah

Telugu Interpretation

కారణంగా కుటుంబ యొక్క డిస్ట్రాయర్లు చెడు పనులు, కమ్యూనిటీ ప్రాజెక్టులు మరియు కుటుంబ సంక్షేమ చర్యలు అన్ని రకాల నాశనం చేస్తారు.

English Interpretation

Due to the evil deeds of the destroyers of family tradition, all kinds of community projects and family welfare activities are devastated.

Chapter 1 Verse 43

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

utsanna-kula-dharmanam
manusyanam janardana
narake niyatam vaso
bhavatity anususuma

Telugu Interpretation

కుటుంబం సంప్రదాయాలు నాశనం వారికి నరకం లో ఎప్పుడూ నివసించు O యాస్ట్రో, ప్రజలు సంరక్షకునికి, నేను disciplic వారసత్వం ద్వారా విన్నాను.

English Interpretation

O Krsna, maintainer of the people, I have heard by disciplic succession that those who destroy family traditions dwell always in hell.

Chapter 1 Verse 44

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English

aho bata mahat papam
kartum vyavasita vayam
yad rajya-sukha-lobhena
hantum sva-janam udyatah

Telugu Interpretation

అయ్యో, ఎలా వింత ఇది మేము రాయల్ ఆనందం ఆస్వాదించడానికి కోరిక నడుపబడుతోంది గొప్పగా పాపాత్మకమైన పనిచేస్తుంది, నిబద్ధత సన్నద్ధమవుతున్నట్లు ఉంది.

English Interpretation

Alas, how strange it is that we are preparing to commit greatly sinful acts, driven by the desire to enjoy royal happiness.

Chapter 1 Verse 45

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
yadi mam apratikaram
asastram sastra-panayah
dhartarastra rane hanyus
tan me ksemataram bhavet

Telugu Interpretation

నేను వారితో పోరాడటానికి కాకుండా, నాకు నిరాయుధ మరియు unresisting చంపడానికి Dhrtarastra కుమారులు అది మంచి పరిగణిస్తుంది.

English Interpretation

I would consider it better for the sons of Dhrtarastra to kill me unarmed and unresisting, rather than to fight with them.

Chapter 1 Verse 46

Chapter Name -Observing the Armies on the Battlefield of Kuruksetra

Sanskrit English
sanjaya uvaca
evam uktvarjunah sankhye
rathopastha upavisat
visrjya sa-saram capam
soka-samvigna-manasah

Telugu Interpretation

సంజయ చెప్పారు: అర్జున, అందువలన శోకం తో నిమగ్నం, తన మనస్సు, యుద్ధభూమిలో మాట్లాడే తన విల్లు మరియు బాణాలు పక్కన పడెయ్యటం మరియు రథం డౌన్ కూర్చున్నాడు అయ్యారు.

English Interpretation

Sanjaya said: Arjuna, having thus spoken on the battlefield, cast aside his bow and arrows and sat down on the chariot, his mind overwhelmed with grief.

Chapter 2 Verse 1

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
sanjaya uvaca
tam tatha krpayavistam
asru-purnakuleksanam
visidantam idam vakyam
uvaca madhusudanah

Telugu Interpretation

సంజయ చెప్పారు: క్రింది పదాలు అర్జున కరుణ పూర్తి, కన్నీళ్లు తో brimming తన కళ్ళు, Madhusudana, యాస్త్వ, మాట్లాడారు చాలా భాదాకరమైన సీయింగ్.

English Interpretation

Sanjaya said: Seeing Arjuna full of compassion and very sorrowful, his eyes brimming with tears, Madhusudana, Krsna, spoke the following words.

Chapter 2 Verse 2

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
kutas tva kasmalam idam
visame samupasthitam
anarya-justam asvargyam
akirti-karam arjuna

Telugu Interpretation

సుప్రీం పర్సన్ [భగవాన్] అన్నాడు: నా ప్రీయమైన అర్జున, ఈ మలినాలను మీరు మీద ఎలా వచ్చారు? వారు అన్ని వద్ద జీవితం యొక్క ప్రగతిశీల విలువలు తెలిసిన ఒక వ్యక్తి యోగ్యమైన లేదు. వారు అధిక గ్రహాలు, కానీ అపకీర్తి దారి లేదు.

English Interpretation

The Supreme Person [Bhagavan] said: My dear Arjuna, how have these impurities come upon you? They are not at all befitting a man who knows the progressive values of life. They do not lead to higher planets, but to infamy.

Chapter 2 Verse 3

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

klaibyam ma sma gamah partha
naitat tvayy upapadyate
ksudram hrdaya-daurbalyam
tyaktvottistha parantapa

Telugu Interpretation

Prtha యొక్క O కుమారుడు, ఈ అవమానకర నపుంసకత్వము దిగుబడిని లేదు. శరీరపతనముతో లేదు. శత్రువు యొక్క O chastiser గుండె అటువంటి చిరు బలహీనత వదిలివేయి మరియు ఎదురవుతాయి.

English Interpretation

O son of Prtha, do not yield to this degrading impotence. It does not become you. Give up such petty weakness of heart and arise, O chastiser of the enemy.

Chapter 2 Verse 4

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
arjuna uvaca
katham bhismam aham sankhye
dronam ca madhusudana
isubhah pratiyotsyami
pujarhavi ari-sudana

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: నేను నా ప్రార్థనా విలువైన ఎవరు భీష్ముడు మరియు ద్రోణ వంటి యుద్ధం పురుషుల్లో బాణాలు తో ఎదురుదాడి
ఎలా మధు [యాస్త్రి] ఓ కిల్లర్?

English Interpretation

Arjuna said: O killer of Madhu [Krsna], how can I counterattack with arrows in battle men like Bhishma and Drona, who are worthy of my worship?

Chapter 2 Verse 5

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
gurun ahatva hi mahanubhavan
sreyo bhoktum bhaisyam apiha loke
hatvartha-kamams tu gurun ihaiva
bhunjiya bhogan rudhira-pradigdhan

Telugu Interpretation

ఇది నా ఉపాధ్యాయులు ఎవరు గొప్ప ఆత్మలు జీవితాలను పణంగా జీవించడానికి కంటి యాచించడం ద్వారా ఈ ప్రపంచంలో
జీవించడానికి మంచి ఉంది. వారు రూకలమీద అయినప్పటికీ, అవి అయితే ఉన్నతాధికారుల ఉన్నాయి. వారు హత్య, దయచేసి
మా కుళ్ళివోయిన రక్త కళంకం చేయబడుతుంది.

English Interpretation

It is better to live in this world by begging than to live at the cost of the lives of great souls who are my teachers. Even though they are avaricious, they are nonetheless superiors. If they are killed, our spoils will be tainted with blood.

Chapter 2 Verse 6

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
na caitad vidmah kataran no gariyo
yad va jayema yadi va no jayeyuh

yan eva hatva na jijivisamas
te 'vasthitah pramukhe dhartarastrah

Telugu Interpretation

వాటిని జయించాలని లేదా వాటిని ద్వారా స్వాధీనం చేస్తున్నారు - నాల్ మేము మంచి ఉంది తెలుసు. మనం ఇప్పుడు ఈ యుద్ధభూమిలో మాకు ముందు నిలిచి ఉన్నాయి జీవించడానికి పట్టించుకోను ఉండాలి చంపడానికి ఉంటే వీరిలో Dhrtarastra, కుమారులు.

English Interpretation

Nor do we know which is better--conquering them or being conquered by them. The sons of Dhrtarastra, whom if we kill we should not care to live, are now standing before us on this battlefield.

Chapter 2 Verse 7

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

karpanya-dosopahata-svabhavah
prcchami tvam dharma-sammudha-cetah
yac chreyah syan niscitam bruhi tan me
sisyas te 'ham sadhi mam tvam prapannam

Telugu Interpretation

ఇప్పుడు నేను నా విధి గురించి గందరగోళం am మరియు ఎందుకంటే బలహీనత అన్ని ప్రశాంతత కోల్పోయారు. ఈ పరిస్థితి లో నేను నాకు ఉత్తమ ఏమిటి స్పష్టంగా చెప్పు మీరు కోరుతూ am. ఇప్పుడు నేను మీ శిష్యుడు am, మరియు ఒక ఆత్మ చోటు లోంగిపోయాడు. నాకు ఆదేశించు దయచేసి.

English Interpretation

Now I am confused about my duty and have lost all composure because of weakness. In this condition I am asking You to tell me clearly what is best for me. Now I am Your disciple, and a soul surrendered unto You. Please instruct me.

Chapter 2 Verse 8

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

na hi prapasyami mamapanudyad
yac chokam ucchosanam indriyanam
avapya bhumav asapatnam rddham
rajyam suranam api cadhipatyam

Telugu Interpretation

నా భావాలను అప్ ఎండబెట్టడం ఉంది ఈ శోకం దూరంగా డ్రైవ్ ఏ విధంగాను వెదుక్కోవచ్చు. నేను స్వర్గం లో demigods వంటి సార్యభౌమాధికారం భూమిపై ఎదురులేని రాజ్యం గెలుచుకున్న కూడా అది నాశనం చేయలేరు.

English Interpretation

I can find no means to drive away this grief which is drying up my senses. I will not be able to destroy it even if I win an unrivaled kingdom on earth with sovereignty like the demigods in heaven.

Chapter 2 Verse 9

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

sanjaya uvaca

evam uktva hrsikesam
gudakesah parantapah
na yotsya iti govindam
uktva tusnim babhuva ha

Telugu Interpretation

సంజయ చెప్పారు: అందువలన మాట్లాడే కలిగి, అర్జున, శత్రువుల chastiser, "నేను పోరాడటానికి ఉండదు, గోవింద" యాస్త్వ,
చెప్పారు మరియు నిశ్శబ్ద పడిపోయింది.

English Interpretation

Sanjaya said: Having spoken thus, Arjuna, chastiser of enemies, told Krsna, "Govinda, I shall not fight," and fell silent.

Chapter 2 Verse 10

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

tam uvaca hrsikesah

prahasann iva bhārata
senayor ubhayor madhye
visidantam, idam vacah

Telugu Interpretation

భరత ఓ వారసుడు, సమయం యాస్త్వ వద్ద, నవ్వుతూ, రెండు సైన్యాన్ని మధ్యలో, శోకం బారినపడిన అర్జున ఈ మాటలు
మాట్లాడారు.

English Interpretation

O descendant of Bharata, at that time Krsna, smiling, in the midst of both the armies, spoke the following words to the grief-stricken Arjuna.

Chapter 2 Verse 11

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
asocyan anvasocas tvam
prajna-vadams ca bhasase
gatasun agatasums ca
nanusocanti panditah

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: నేర్చుకున్నాడు పదాలు మాట్లాడారు, మీరు శోకం యొక్క విలువైన లేదు ఏమి చింతిస్తున్న ఉంటాయి. దేశం
లేదా చనిపోయిన ఎవరికీ వారీగా విషాదం వీరు.

English Interpretation

The Blessed Lord said: While speaking learned words, you are mourning for what is not worthy of grief. Those who are wise lament neither for the living nor the dead.

Chapter 2 Verse 12

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

na tv evaham jatu nasam
na tvam neme janadhipah
na caiva na bhavisyamah
sarve vayam atah param

Telugu Interpretation

నేను లేని సమయంలో ఒక సమయం ఉంది ఎప్పుడూ, లేదా మీరు, లేదా సమస్త రాజుల; కానీ భవిష్యత్తులో మాకు ఏ కోల్పోవు
కమిటీ.

English Interpretation

Never was there a time when I did not exist, nor you, nor all these kings; nor in the future shall any of us cease to be.

Chapter 2 Verse 13

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

dehino 'smin yatha dehe
kaumaram yauvanam jara
tatha dehantara-praptir
dhiras tatra na muhyati

Telugu Interpretation

మూర్తిభవించిన ఆత్మ నిరంతరం గడుస్తుంటే, ఈ శరీరం లో, చిన్ననాటి నుండి వయస్సు యువత, ఆత్మ అదేవిధంగా మరణం వద్ద
మరొక శరీరం లోకి వెళుతుంది. స్వీయ అర్థం ఆత్మ అటువంటి మార్పు ద్వారా తికమకపెట్టే లేదు.

English Interpretation

As the embodied soul continuously passes, in this body, from boyhood to youth to old age, the soul similarly passes into another body at death. A self-realized soul is not bewildered by such a change.

Chapter 2 Verse 14

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
matra-sparsas tu kaunteya
sitosna-sukha-duhkha-dah
agamapayino 'nityas
tams titikhasva bhārata

Telugu Interpretation

O కుంతీ కుమారుడు, ఆనందం మరియు బాధ యొక్క nonpermanent రూపాన్ని, మరియు కారణంగా కోర్పులో వారి అదృశ్యం, శీతాకాలం మరియు వేసవి రుతువులు రూపాన్ని మరియు అదృశ్యం వంటివే. వారు ఇంద్రియ జ్ఞానం, భరత ఓ వారసుడు నుండి తలెత్తుతాయి, మరియు ఒక చెదిరిన లేకుండా వాటిని తట్టుకోలేక తెలుసుకోవడానికి ఉండాలి

English Interpretation

O son of Kunti, the nonpermanent appearance of happiness and distress, and their disappearance in due course, are like the appearance and disappearance of winter and summer seasons. They arise from sense perception, O scion of Bharata, and one must learn to tolerate them without being disturbed.

Chapter 2 Verse 15

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
yam hi na vyathayanty ete
purusam purusarsabha
sama-duhkha-sukham dhīram
so 'mrtatvaya kalpate

Telugu Interpretation

O పురుషుల మధ్య ఉత్తమ [అర్జున], వారు ఆనందం మరియు బాధ ద్వారా చెదిరిన మరియు విదేశాలలోనూ స్థిరమైన ఉంది అయిన వ్యక్తి విముక్తి కోసం ఖచ్చితంగా అర్హుడు.

English Interpretation

O best among men [Arjuna], the person who is not disturbed by happiness and distress and is steady in both is certainly eligible for liberation.

Chapter 2 Verse 16

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

nasato vidyate bhavo
nabhavo vidyate satah
ubhayaor api drsto 'ntas
tv anayos tattva-darsibhih

Telugu Interpretation

నిజం దీర్ఘదర్శిలు వీరు లేని సంఖ్య ఓర్పు ఉంది, మరియు యథార్థ ఏ విరమణ ఉందని నిర్ధారించారు. ఈ seers రెండు స్వభావం అధ్యయనం నిర్ధారించారు.

English Interpretation

Those who are seers of the truth have concluded that of the nonexistent there is no endurance, and of the existent there is no cessation. This seers have concluded by studying the nature of both.

Chapter 2 Verse 17

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
avinasi tu tad viddhi
yena sarvam idam tatam
vinasam avyayasyasya
na kascit kartum arhati

Telugu Interpretation

మొత్తం శరీరం నాశనం చేయబడలేని pervades ఇది తెలుసు. ఎవరూ నాశనం ఆత్మ నాశనం చేయవచ్చు.

English Interpretation

Know that which pervades the entire body is indestructible. No one is able to destroy the imperishable soul.

Chapter 2 Verse 18

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
antavanta ime deha
nityasyoktah saririnah
anasino 'prameyasya
tasmad yudhyasva bhārata

Telugu Interpretation

, నాశనం చేయబడలేని చాలాపెద్ద మరియు శాశ్వతమైన దేశం పరిధి యొక్క మాత్రమే పదార్థం శరీరం నాశనం సంబంధించినది; అందువలన, భరత ఓ వారసుడు పోరాడటానికి.

English Interpretation

Only the material body of the indestructible, immeasurable and eternal living entity is subject to destruction; therefore, fight, O descendant of Bharata.

Chapter 2 Verse 19

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

ya enam vetti hantaram
yas cainam manyate hatam
ubhau tau na vijanito
nayam hanti na hanyate

Telugu Interpretation

అతను ఎవరు దేశం పరిధి సంహార అని ఆలోచించడం లేదా అతను వధించబడిన అని, అర్థం లేదు. జ్ఞానం ఉంది ఎవరు ఒకటి స్వీయ లేదు slays లేదా వధించబడిన అని తెలుసు.

English Interpretation

He who thinks that the living entity is the slayer or that he is slain, does not understand. One who is in knowledge knows that the self slays not nor is slain.

Chapter 2 Verse 20

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

na jayate mriyate va kadacin
nayam bhutva bhavita va na bhuyah
ajo nityah sasvato 'yam purano
na hanyate hanyamane sarire

Telugu Interpretation

ఆత్మ పుట్టిన లేదా మరణం ఉండదు. లేదా, ఒకసారి బడిన, అతను ఎప్పుడూ కోల్పోవు లేదు. అతను పుట్టబోయే, శాశ్వతమైన, ఎప్పుడూ ఇప్పటికే ఉన్న, తీరని మరియు ప్రాచీన ఉంది. శరీర వధించబడిన ఉన్నప్పుడు అతను వధించబడిన లేదు.

English Interpretation

For the soul there is never birth nor death. Nor, having once been, does he ever cease to be. He is unborn, eternal, ever-existing, undying and primeval. He is not slain when the body is slain.

Chapter 2 Verse 21

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

vedavinasinam nityam
ya enam ajam avyayam
katham sa purusah partha
kam ghatayati hanti kam

Telugu Interpretation

౦ పార్థ, ఎలా ఆత్మ, నాశనం చేయబడలేని పుట్టబోయే, శాశ్వతమైన మరియు శాశ్వతమని అని తెలిసిన ఒక వ్యక్తి, ఎవరైనా చంపడానికి లేదా ఎవరైనా చంపడానికి కారణం కావచ్చు?

English Interpretation

O Partha, how can a person who knows that the soul is indestructible, unborn, eternal and immutable, kill anyone or cause anyone to kill?

Chapter 2 Verse 22

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

vasamsi jirnani yatha vihaya
navani grhnati naro 'parani
tatha sarirani vihaya jirnany
anyani samyati navani dehi

Telugu Interpretation

ఒక వ్యక్తి, కొత్త వస్త్రాలు ఉంచుతుంది పాత వాటిని అప్ ఇవ్వడం, అదేవిధంగా, ఆత్మ పాత మరియు పనికిరాని వాటిని అప్ ఇవ్వడం, కొత్త పదార్థం శరీరాలు అంగీకరిస్తుంది.

English Interpretation

As a person puts on new garments, giving up old ones, similarly, the soul accepts new material bodies, giving up the old and useless ones.

Chapter 2 Verse 23

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

nainam chindanti sastrani
nainam dahati pavakah
na cainam kledayanty apo
na sosayati marutah

Telugu Interpretation

ఆత్మ ఏ ఆయుధం ద్వారా ముక్కలుగా కట్ ఎప్పుడూ, లేదా అతను అగ్ని ద్వారా బూడిద, లేదా నీటి ద్వారా moistened, లేదా గాలి ద్వారా విధేరెడ్.

English Interpretation

The soul can never be cut into pieces by any weapon, nor can he be burned by fire, nor moistened by water, nor withered by the wind.

Chapter 2 Verse 24

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
acchedyo 'yam adahyo 'yam
akledyo 'sosya eva ca
nityah sarva-gatah sthanur
acalo 'yam sanatanah

Telugu Interpretation

ఈ వ్యక్తి ఆత్మ అస్పృకబుల్ మరియు కరుగదు, బూడిద లేదా ఎండబెట్టి చేయవచ్చు ఒక్కటి. అతను, మార్పలేము అచంచలమైన మరియు నిత్య ఒకే ఆల్-pervading, వరమే.

English Interpretation

This individual soul is unbreakable and insoluble, and can be neither burned nor dried. He is everlasting, all-pervading, unchangeable, immovable and eternally the same.

Chapter 2 Verse 25

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
avyakto 'yam acintyo 'yam
avikaryo 'yam ucyate
tasmad evam veditvainam
nanusocitum arhasi

Telugu Interpretation

ఇది ఆత్మ, అదృశ్య అనూహ్యమైన, శాశ్వతమని, మరియు మార్పలేము అని చెబుతారు. ఈ తెలుసుకోవడం, మీరు శరీరం కోసం దుఃఖము ఉండకూడదు.

English Interpretation

It is said that the soul is invisible, inconceivable, immutable, and unchangeable. Knowing this, you should not grieve for the body.

Chapter 2 Verse 26

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
atha cainam nitya-jatam
nityam va manyase mrtam
tathapi tvam maha-baho
nainam socitum arhasi

Telugu Interpretation

అయితే, మీరు ఆత్మ నిరంతరం పుట్టిన అనుకుంటున్నాను మరియు ఎల్లప్పుడూ, మరణిస్తాడు ఇప్పటికీ మీరు ఇంకా, ఓ శక్తివంతమైన సాయుధ విచారిస్తున్నారు ఎటువంటి కారణం.

English Interpretation

If, however, you think that the soul is perpetually born and always dies, still you still have no reason to lament, O mighty-armed.

Chapter 2 Verse 27

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

jatasya hi dhruvo mrtyur
dhruvam janma mrtasya ca
tasmad apariharye 'rthe
na tvam socitum arhasi

Telugu Interpretation

తన పుట్టిన తీసుకున్నారు ఎవరు ఒకటి, మరణం కొన్ని ఉంది, మరియు మృత ఒక కోసం, పుట్టిన కొన్ని ఉంది. అందువలన, మీ విధి అనివార్యమైన విడుదల, మీరు విచారిస్తున్నారు ఉండకూడదు.

English Interpretation

For one who has taken his birth, death is certain; and for one who is dead, birth is certain. Therefore, in the unavoidable discharge of your duty, you should not lament.

Chapter 2 Verse 28

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

avyaktadini bhutani
vyakta-madhyani bhārata
avyakta-nidhanany eva
tatra ka paridevana

Telugu Interpretation

అన్ని రూపొందించినవారు మానవులు వారి మధ్యంతర రాష్ట్రంలో మానిఫెస్ట్, వారి ప్రారంభంలో unmanifest, మరియు unmanifest మళ్ళీ అవి హతమైన చేసినప్పుడు. సో వాట్ అవసరం లామన్టీషన్ ఉంది?

English Interpretation

All created beings are unmanifest in their beginning, manifest in their interim state, and unmanifest again when they are annihilated. So what need is there for lamentation?

Chapter 2 Verse 29

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

ascarya-vat pasyati kascid enam
ascarya-vad vadati tathaiva canyah

ascarya-vac cainam anyah srnoti
srutvapy enam veda na caiva kascit

Telugu Interpretation

అద్భుతమైన ఆత్మ వద్ద కొన్ని లుక్, కొన్ని ఇతరులు, అయితే అతని గురించి విన్న తర్వాత, అన్ని వద్ద అతనికి అర్థం కాదు,
అద్భుతమైన అతనిని వర్ణించడానికి మరియు అతనికి కొన్ని వినడానికి గా అద్భుతమైన.

English Interpretation

Some look at the soul as amazing, some describe him as amazing, and some hear of him as amazing, while others, even after hearing about him, cannot understand him at all.

Chapter 2 Verse 30

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

dehi nityam avadhyo 'yam
dehe sarvasya bhārata
tasmāt sarvaṇi bhūtāni
na tvam soṇitum arhasi

Telugu Interpretation

శరీరంలో ఉంటూ, ఆయన చేసిన భరత ఓ వారసుడు శాశ్వతమైన మరియు వధించబడిన ఎప్పుడూ. అందువలన మీరు ఏ జీవి
కోసం దుఃఖము కలిగించు అవసరం.

English Interpretation

O descendant of Bharata, he who dwells in the body is eternal and can never be slain. Therefore you need not grieve for any creature.

Chapter 2 Verse 31

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

sva-dharmam api caveksya
na vikampitum arhasi
dharmyad dhi yuddhac chreya 'nyat
ksatriyasya na vidyate

Telugu Interpretation

ఒక Ksatriya మీ నిర్దిష్ట విధి పరిగణలోకి, మీరు మత సూత్రాలను పోరాటం కంటే మీరు ఏ మంచి నిశ్చితార్థం లేదు అని
తెలుసుకోవాలి; అందువలన సంశయం అవసరం ఉంది.

English Interpretation

Considering your specific duty as a ksatriya, you should know that there is no better engagement for you than fighting on religious principles; and so there is no need for hesitation.

Chapter 2 Verse 32

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

yadrcchaya copapannam
svarga-dvaram apavrtam
sukhinah ksatriyah partha
labhante yuddham idrsam

Telugu Interpretation

౦ పార్థ, సంతోషంగా అటువంటి పోరాటం అవకాశాలు వాటిని ఓపెనింగ్ స్వర్గపు గ్రహాల తలుపులు unsought వచ్చి ఎవరికీ
ksatriyas ఉన్నాయి.

English Interpretation

O Partha, happy are the ksatriyas to whom such fighting opportunities come unsought, opening for them the doors of the heavenly planets.

Chapter 2 Verse 33

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

atha cet tvam imam dharmyam
sangramam na karisyasi
tatah sva-dharmam kirtim ca
hitva papam avapsyasi

Telugu Interpretation

అయితే, మీరు ఈ మత యుద్ధం లేకపోతే, అప్పుడు మీరు ఖచ్చితంగా మీ విధులను నిర్లక్ష్యం పాపాల బాధ మరియు అందువలన
ఒక యుద్ధ మీ కీర్తి కోల్పోతారు.

English Interpretation

If, however, you do not fight this religious war, then you will certainly incur sins for neglecting your duties and thus lose your reputation as a fighter.

Chapter 2 Verse 34

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

akirtim capi bhutani
kathayisyanti te 'vyayam
sambhavitasya cakirtir
maranad atiricyate

Telugu Interpretation

ప్రజలు ఎల్లప్పుడూ మీ అపకీర్తి మాటలాడెదను సన్మానించారు చెయ్యబడింది ఒక కోసం, సిగ్గు మరణం కంటే దారుణంగా ఉంది.

English Interpretation

People will always speak of your infamy, and for one who has been honored, dishonor is worse than death.

Chapter 2 Verse 35

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

bhayad ranad uparatam
mamsyante tvam maha-rathah
yesam ca tvam bahu-mato
bhutva yasyasi laghavam

Telugu Interpretation

అత్యంత మీ పేరు మరియు కీర్తి ఎంచిన చేసిన గొప్ప జనరల్స్ మీరు మాత్రమే భయంతో యుద్ధభూమిలో వదిలి అనుకుంటున్నాను
ఉంటుంది, అందువలన వారు మీరు ఒక పిరికివాడు పరిశీలిస్తారు.

English Interpretation

The great generals who have highly esteemed your name and fame will think that you have left the battlefield out of fear only, and thus they will consider you a coward.

Chapter 2 Verse 36

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

avacya-vadams ca bahun
vadisanti tavahitah
nindantas tava samarthyam
tato dukkhataram nu kim

Telugu Interpretation

మీ శత్రువులను అనేక నిర్దయగా పదాలు లో వర్ణించేందుకు మరియు మీ సామర్థ్యం ఎగతాళిచేయుచున్నారు ఉంటుంది. మీరు
కోసం మరింత బాధాకరమైన ఉంటుంది?

English Interpretation

Your enemies will describe you in many unkind words and scorn your ability. What could be more painful for you?

Chapter 2 Verse 37

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

hato va prapsyasi svargam
jitva va bhoksyase mahim
tasmad uttistha kaunteya
yuddhaya krta-niscayah

Telugu Interpretation

కుంతీ యొక్క O కుమారుడు గాని మీరు యుద్ధభూమిలో చంపబడ్డారు మరియు స్వర్గపు గ్రహాల సాధించడానికి, లేదా మీరు జయించడానికి మరియు భూమిపై రాజ్యం ఆనందిస్తారని చేయబడుతుంది. అందువలన నిలపడానికి మరియు సంకల్పం తో పోరాడటానికి.

English Interpretation

O son of Kunti, either you will be killed on the battlefield and attain the heavenly planets, or you will conquer and enjoy the earthly kingdom. Therefore get up and fight with determination.

Chapter 2 Verse 38

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

sukha-duhkhe same krtva
labhalabhau jayajayau
tato yuddhaya yujyasva
naivam papam avapsyasi

Telugu Interpretation

నీవు ఆనందం లేదా క్షోభ, నష్టం లేదా లాభం, విజయం లేదా ఓటమి పరిగణలోకి తీసుకోకుండా, పోరాటం కొరకు పోరాడటానికి లేదు - అలా చేయడం వల్ల, మీరు పాపం బాధ ఎప్పుడూ ఉంటుంది.

English Interpretation

Do thou fight for the sake of fighting, without considering happiness or distress, loss or gain, victory or defeat-- and, by so doing, you shall never incur sin.

Chapter 2 Verse 39

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

esa te 'bhihita sankhye
buddhir yoge tv imam srnu
buddhya yukto yaya partha
karma-bandham prahasyasi

Telugu Interpretation

ఇంతవరకు నేను మీకు సాంఖ్య తత్వశాస్త్రం యొక్క విశ్లేషణాత్మక జ్ఞానం ప్రకటించాను. ఒక fruitive ఫలితం లేకుండా పనిచేస్తుంది అనగా ఇప్పుడు యోగా జ్ఞానం వినండి. మీరు మేధస్సు పని చేసినప్పుడు Prtha యొక్క O కుమారుడు, మీరు రచనలు

బానిసత్వం నుండి మిమ్మల్ని విముక్తురాలిని చేయగలవు.

English Interpretation

Thus far I have declared to you the analytical knowledge of sankhya philosophy. Now listen to the knowledge of yoga whereby one works without fruitive result. O son of Prtha, when you act by such intelligence, you can free yourself from the bondage of works.

Chapter 2 Verse 40

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

nehabhikrama-naso 'sti
pratyavayo na vidyate
svalpam apy asya dharmasya
trayate mahato bhayat

Telugu Interpretation

ఈ ప్రయత్నం లో ఏ నష్టం లేదా తరుగుదల, మరియు భయం చాలా ప్రమాదకరమైన రకానికి నుండి ఒక రక్షించడానికి ఈ మార్గంలో ఒక చిన్న అభివృద్ధి ఉంది.

English Interpretation

In this endeavor there is no loss or diminution, and a little advancement on this path can protect one from the most dangerous type of fear.

Chapter 2 Verse 41

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

vyavasayatmika buddhir
ekeha kuru-nandana
bahu-sakha hy anantas ca
buddhayo 'vyavasayinam

Telugu Interpretation

ఈ మార్గంలో వీరు ప్రయోజనం నిశ్చయముగా ఉంటాయి, మరియు వారి లక్ష్యం ఒకటి. కురుస్, తీర్మానించని ఉన్నవారు మేధస్సు ఓ ప్రయమైన బాల అనేక శాఖలుగా ఉంది.

English Interpretation

Those who are on this path are resolute in purpose, and their aim is one. O beloved child of the Kurus, the intelligence of those who are irresolute is many-branched.

Chapter 2 Verse 42-43

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
yam imam puspitam vacam
pravadanty avipascitah
veda-vada-ratah partha
nanyad astiti vadinah

kamatmanah svarga-para
janma-karma-phala-pradam
kriya-visesa-bahulam
bhogaisvarya-gatim prati

Telugu Interpretation

చిన్న విజ్ఞాన మెన్ చాలా స్వర్గపు గ్రహాల ఎత్తులకు వివిధ fruitive కార్యకలాపాలను సిఫార్సు వేదాల పువ్వులుగల పదాలు, జత, మొదలగునవి మంచి పుట్టిన, శక్తి, మరియు ఫలితంగా. అర్థంలో సంతోషము మరియు సంపన్నమైన జీవిత కోరిక బీయింగ్, వారు కంటే ఎక్కువ ఏమీ లేదు అని చెప్పడానికి.

English Interpretation

Men of small knowledge are very much attached to the flowery words of the Vedas, which recommend various fruitive activities for elevation to heavenly planets, resultant good birth, power, and so forth. Being desirous of sense gratification and opulent life, they say that there is nothing more than this.

Chapter 2 Verse 44

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
bhogaisvarya-prasaktanam
tayapahrta-cetasam
vyavasayatmika buddhih
samadhau na vidhiyate

Telugu Interpretation

వాటితో చాలా అనుభవంలో మరియు పదార్థం ఐశ్వర్యము అంటుంది జత, మరియు ఎవరు తికమకపెట్టే వారికి మనస్సులో, సుప్రీం లార్డ్ భక్తి సేవ యొక్క నిశ్చయముగా నిర్ణయం జరుగుతాయి లేదు.

English Interpretation

In the minds of those who are too attached to sense enjoyment and material opulence, and who are bewildered by such things, the resolute determination of devotional service to the Supreme Lord does not take place.

Chapter 2 Verse 45

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
traigunya-visaya veda
nistraigunyo bhavarjuna

nirdvandvo nitya-sattva-stho
niryoga-ksema atmavan

Telugu Interpretation

వేదాలు ప్రధానంగా పదార్థం ప్రకృతి మూడు రీతుల్లో విషయం వ్యవహరించే. ఈ రీతుల్లో ఓ అర్థునా పైన రైజ్. వాటిని అన్ని బీజాతీత ఉండండి. అన్ని dualities నుండి మరియు లాభం మరియు భద్రత కోసం అన్ని ఆందోళనను నుండి విముక్తి, మరియు నేనే స్థాపించబడ్డాయి.

English Interpretation

The Vedas mainly deal with the subject of the three modes of material nature. Rise above these modes, O Arjuna. Be transcendental to all of them. Be free from all dualities and from all anxieties for gain and safety, and be established in the Self.

Chapter 2 Verse 46

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
yavan artha udapane
sarvatah samplutodake
tavan sarvesu vedesu
brahmanasya vijanatah

Telugu Interpretation

చిన్న చెరువు ద్వారా అందిస్తారు అన్ని ప్రయోజనాల వద్ద ఒకసారి నీటి గొప్ప జలాశయాలు ద్వారా వడ్డిస్తారు. అదేవిధంగా, వేదాలు అన్ని అవసరాలకు వాటిని వెనుక ప్రయోజనం తెలిసిన ఒక వడ్డిస్తారు.

English Interpretation

All purposes that are served by the small pond can at once be served by the great reservoirs of water. Similarly, all the purposes of the Vedas can be served to one who knows the purpose behind them.

Chapter 2 Verse 47

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
karmany evadhikaras te
ma phalesu kadacana
ma karma-phala-hetur bhur
ma te sango 'stv akarmani

Telugu Interpretation

మీరు మీ సూచించిన బాధ్యతను నిర్వర్తించిన హక్కు కలిగి, కానీ మీరు చర్య యొక్క పండ్లు అర్హత లేదు. ఎప్పుడూ మీ చర్యలు ఫలితాలు కారణం మీరే పరిగణలోకి, మరియు మీ విధి చేయడం లేదు జత ఎప్పుడూ.

English Interpretation

You have a right to perform your prescribed duty, but you are not entitled to the fruits of action. Never consider yourself to be the cause of the results of your activities, and never be attached to not doing your duty.

Chapter 2 Verse 48

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

yoga-sthah kuru karmani
sangam tyaktva dhananjaya
siddhy-asiddhyoh samo bhutva
samatvam yoga ucyate

Telugu Interpretation

యోగ ఓ అర్జునా స్థిరమైన ఉండండి. మీ విధి జరుపుము మరియు విజయం లేదా వైఫల్యం అన్ని అటాచ్మెంట్ పరిత్యజించిన.

మనస్సు యొక్క సమత్వము యోగ అని పిలుస్తారు.

English Interpretation

Be steadfast in yoga, O Arjuna. Perform your duty and abandon all attachment to success or failure. Such evenness of mind is called yoga.

Chapter 2 Verse 49

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

durena hy avaram karma
buddhi-yogad dhananjaya
buddhau saranam anviccha
krpanah phala-hetavah

Telugu Interpretation

O Dhananjaya, భక్తి సేవ ద్వారా అన్ని fruitive కార్యకలాపాలు మీరే వదిలించుకోవటం, మరియు స్పృహ పూర్తిగా సరెండర్. వారి

పని యొక్క పండ్లు ఆస్వాదించడానికి కావలసిన వారికి misers ఉన్నాయి.

English Interpretation

O Dhananjaya, rid yourself of all fruitive activities by devotional service, and surrender fully to that consciousness. Those who want to enjoy the fruits of their work are misers.

Chapter 2 Verse 50

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

buddhi-yukto jahatiha
ubhe sukta-duskarte
tasmad yogaya yujyasva

yogah karmasu kausalam

Telugu Interpretation

భక్తి సేవ నిమగ్నమై ఒక మనిషి కూడా ఈ జీవితం లో మంచి మరియు చెడు రెండూ చర్యలు స్వయంగా rids. అందువలన, యోగ కోసం అన్ని పని యొక్క కళ ఇది ఓ అర్జునా, పోరాడాలి.

English Interpretation

A man engaged in devotional service rids himself of both good and bad actions even in this life. Therefore strive for yoga, O Arjuna, which is the art of all work.

Chapter 2 Verse 51

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

karma-jam buddhi-yukta hi
phalam tyaktva manisinah
janma-bandha-vinirmuktah
padam gacchanty anamayam

Telugu Interpretation

భక్తి సేవ నిమగ్నమై, తెలివైన, లాభ శరణు తీసుకోవాలని, మరియు ప్రపంచంలో చర్య యొక్క పండ్లు renouncing ద్వారా జనన మరణాల చక్రం నుండి విముక్తి. ఈ విధంగా వారు అన్ని దుఃఖాన్ని దాటి రాష్ట్ర పొందవచ్చు.

English Interpretation

The wise, engaged in devotional service, take refuge in the Lord, and free themselves from the cycle of birth and death by renouncing the fruits of action in the material world. In this way they can attain that state beyond all miseries.

Chapter 2 Verse 52

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

yada te moha-kalilam
buddhir vyatitarisyati
tada gantasi nirvedam
srotavyasya srutasya ca

Telugu Interpretation

మీ మేధస్సు మాయ యొక్క దట్టమైన అడవిని వీడి అయినప్పుడు, మీరు వినవచ్చు అని విన్న చెయ్యబడింది అన్ని మరియు అన్ని భిన్నంగానే అవుతాయి.

English Interpretation

When your intelligence has passed out of the dense forest of delusion, you shall become indifferent to all that has been heard and all that is to be heard.

Chapter 2 Verse 53

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
sruti-vipratipanna te
yada sthasyati niscala
samadhav acala buddhis
tada yogam avapsyasi

Telugu Interpretation

మీ మనస్సు ఇకపై వేదాల పువ్వులుగల భాష ద్వారా చెదిరిన ఉంది, మరియు అది స్వీయ-పరిపూర్ణత యొక్క ట్రాన్స్ లో
పరిష్కరించబడింది, అప్పుడు మీరు దివ్య చైతన్యం పొందాయని చేస్తుంది.

English Interpretation

When your mind is no longer disturbed by the flowery language of the Vedas, and when it remains fixed in the
trance of self-realization, then you will have attained the divine consciousness.

Chapter 2 Verse 54

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
arjuna uvaca
sthita-prajnasya ka bhasa
samadhi-sthasya kesava
sthita-dhah kim prabhaseta
kim asita vrajeta kim

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: దీని స్పృహ విధంగా అధిగమించడం లో విలీనం ఒక యొక్క లక్షణాలు ఏమిటి? ఎలా అతను మాట్లాడటం
మరియు అతని భాష ఏమిటి లేదు? ఎలా అతను కూర్చుని లేదు, మరియు అతను ఎలా అడగాలి?

English Interpretation

Arjuna said: What are the symptoms of one whose consciousness is thus merged in Transcendence? How does
he speak, and what is his language? How does he sit, and how does he walk?

Chapter 2 Verse 55

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
prajahati yada kaman
sarvan partha mano-gatan
atmany evatmana tustah
sthita-prajnas tadocyate

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: O పార్థ, ఒక మనిషి మానసిక కల్పనతో నుండి తలెత్తుతాయి, మరియు అతని మనస్సు ఒంటరిగా స్వీయ సంతృప్తి తెలుసుకుంటాడు ఉన్నప్పుడు, అప్పుడు అతను స్వచ్ఛమైన పారమార్థిక చైతన్యం చెప్పబడుతుంది అనేది కోరిక అన్ని రకాల అప్ ఇస్తుంది.

English Interpretation

The Blessed Lord said: O Partha, when a man gives up all varieties of sense desire which arise from mental concoction, and when his mind finds satisfaction in the self alone, then he is said to be in pure transcendental consciousness.

Chapter 2 Verse 56

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

dukkhesv anudvigna-manah
sukhesu vigata-sprhah
vita-raga-bhaya-krodhah
sthita-dhir munir ucyate

Telugu Interpretation

అక్కడ ఆనందం, మరియు ఎవరు అటాచ్మెంట్, భయం మరియు కోపం నుండి ఉచిత ఉన్నప్పుడు ఉప్పొంగే లేని ముమ్మడి దుఃఖాన్ని, ఉన్నప్పటికీ చెదిరిన లేని ఒక స్థిరమైన మనస్సు యొక్క ఒక యోగి అంటారు.

English Interpretation

One who is not disturbed in spite of the threefold miseries, who is not elated when there is happiness, and who is free from attachment, fear and anger, is called a sage of steady mind.

Chapter 2 Verse 57

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

yah sarvatranabhisnehas
tat tat prapya subhasubham
nabhinandati na dvesti
tasya prajna pratisthita

Telugu Interpretation

అతను మంచి లభిస్తుంది అతను అటాచ్మెంట్ లేకుండా ఎవరు, ఎవరు సంతోషించు లేదు, లేదా అతను చెడు లభిస్తుంది చేసినప్పుడు విషాదం, గట్టిగా పరిపూర్ణ జ్ఞానం పరిష్కరించబడింది.

English Interpretation

He who is without attachment, who does not rejoice when he obtains good, nor lament when he obtains evil, is firmly fixed in perfect knowledge.

Chapter 2 Verse 58

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
yada samharate cayam
kurmo 'nganiva sarvasah
indriyanindriyarthebhyas
tasya prajna pratisthita

Telugu Interpretation

తాబేలు పెంకు లోపల దాని అవయవాలను తొలగిస్తారు వంటి, భావం వస్తువులు నుండి తన భావాలను విత్తా చేసుకోవచ్చు ఎవరు
ఒకటి, నిజంగా జ్ఞానం నెలకొని అర్థం ఉంది.

English Interpretation

One who is able to withdraw his senses from sense objects, as the tortoise draws its limbs within the shell, is to be understood as truly situated in knowledge.

Chapter 2 Verse 59

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
visaya vinivartante
niraharasya dehinah
rasa-varjam raso 'py asya
param drstva nivartate

Telugu Interpretation

భావం వస్తువులు రుచి ఉన్నప్పటికీ మూర్తీభవించిన ఆత్మ, భావం ఆనందం నుండి పరిమితం కావచ్చు. కానీ, ఎక్కువ రుచి
అనుభవించే ద్వారా అటువంటి నిశ్చితార్థాలు నిలిచిపోయిన, అతను స్పృహ లో పరిష్కరించబడింది.

English Interpretation

The embodied soul may be restricted from sense enjoyment, though the taste for sense objects remains. But, ceasing such engagements by experiencing a higher taste, he is fixed in consciousness.

Chapter 2 Verse 60

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
yatato hy api kaunteya
purusasya vipascitah
indriyani pramathini
haranti prasabham manah

Telugu Interpretation

భావాలను వారు బలవంతంగా కూడా వాటిని నియంత్రించడానికి కృషి చేస్తుంది ఎవరు వివక్ష మనిషి యొక్క మనస్సు దూరంగా ఉంచుకోవాలి ఓ అర్జునా, బలంగా మరియు కఠినంగా ఉంటాయి.

English Interpretation

The senses are so strong and impetuous, O Arjuna, that they forcibly carry away the mind even of a man of discrimination who is endeavoring to control them.

Chapter 2 Verse 61

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

tani sarvani samyamya
yukta asita mat-parah
vase hi yasyendriyani
tasya prajna pratisthita

Telugu Interpretation

తన భావాలను పరిమితమైపోతూ మరియు నా మీద తన స్పృహ పరిష్కరిస్తుంది ఎవరు ఒకటి, స్థిరమైన మేధస్సు ఒక మనిషి అంటారు.

English Interpretation

One who restrains his senses and fixes his consciousness upon Me, is known as a man of steady intelligence.

Chapter 2 Verse 62

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

dhyayato visayan pumsah
sangas tesupajayate
sangat sanjayate kamah
kamat krodho 'bhijayate

Telugu Interpretation

భావాలను వస్తువులు ఆలోచనలో ఉండగా, ఒక వ్యక్తి వాటిని కోసం అటాచ్మెంట్ అభివృద్ధి, మరియు అటువంటి అటాచ్మెంట్ కామం అభివృద్ధి నుండి, మరియు కామము కోపం పుడుతుంది నుండి.

English Interpretation

While contemplating the objects of the senses, a person develops attachment for them, and from such attachment lust develops, and from lust anger arises.

Chapter 2 Verse 63

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
krodhad bhavati sammohah
sammohat smrti-vibhramah
smrti-bhramsad buddhi-naso
buddhi-nasat pranasyati

Telugu Interpretation

కోపం నుండి, మాయ పుడుతుంది, మరియు మెమరీ మాయ గాబరా నుండి. మెమరీ తికమకపెట్టే ఉన్నప్పుడు, మేధస్సు
కోల్పోయింది, మరియు గూఢచార పోయినపుడు, ఒక పదార్థం పూల్ లోకి మళ్ళీ డౌన్ వస్తుంది.

English Interpretation

From anger, delusion arises, and from delusion bewilderment of memory. When memory is bewildered,
intelligence is lost, and when intelligence is lost, one falls down again into the material pool.

Chapter 2 Verse 64

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
raga-dvesa-vimuktas tu
visayan indriyais caran
atma-vasyair vidheyatma
prasadam adhigacchati

Telugu Interpretation

లార్డ్ యొక్క పూర్తి దయ పొందటానికి అందువలన అన్ని అటాచ్మెంట్ మరియు విరక్తి నుండి ఉచిత మారింది చేయవచ్చు స్వేచ్ఛ
నియంత్రిత సూత్రాలు సాధన ద్వారా తన భావాలను నియంత్రించడానికి ఎవరు ఒకటి.

English Interpretation

One who can control his senses by practicing the regulated principles of freedom can obtain the complete mercy
of the Lord and thus become free from all attachment and aversion.

Chapter 2 Verse 65

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English
prasade sarva-duhkhanam
hanir asyopajayate
prasanna-cetaso hy asu
buddhih paryavatisthate

Telugu Interpretation

"కాబట్టి దైవ స్పృహ లో కలదు ఒక కోసం, పదార్థం ఉనికిని ముమ్మడి దుఃఖాన్ని ఇకపై ఉనికిలో; అటువంటి సంతోషంగా రాష్ట్రంలో,
ప్రజ్ఞ వెంటనే స్థిరమైన అవుతుంది.

English Interpretation

For one who is so situated in the Divine consciousness, the threefold miseries of material existence exist no longer; in such a happy state, one's intelligence soon becomes steady.

Chapter 2 Verse 66

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

nasti buddhir ayuktasya
na cayuktasya bhavana
na cabhavayatah santir
asantasya kutah sukham

Telugu Interpretation

పారమార్థిక స్వరూపం లేని వ్యక్తి వద్దే ఇది లేకుండా శాంతి సంఖ్య అవకాశం ఉంది, నియంత్రిత మనస్సు లేదా స్థిరమైన నిఘా ఏదీ కలిగి
చేయవచ్చు. ఎలా శాంతి లేకుండా ఏ ఆనందం ఉంటుంది?

English Interpretation

One who is not in transcendental consciousness can have neither a controlled mind nor steady intelligence, without which there is no possibility of peace. And how can there be any happiness without peace?

Chapter 2 Verse 67

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

indriyanam hi caratam
yan mano 'nuvidhiyate
tad asya harati prajnam
vayur navam ivambhasi

Telugu Interpretation

నీటి మీద ఒక పడవ ఒక బలమైన గాలి ద్వారా దూరంగా తుడిచిపెట్టుకుపోయింది అయిన, భావాలను కూడా ఇది ఒకటి మనస్సు
ఒక మనిషి యొక్క గూఢచార దూరంగా తీసుకు చేయవచ్చు పెడుతుంది.

English Interpretation

As a boat on the water is swept away by a strong wind, even one of the senses on which the mind focuses can carry away a man's intelligence.

Chapter 2 Verse 68

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

tasmad yasya maha-baho
nigrhitani sarvasah

indriyanindriyarthebhyas
tasya prajna pratisthita

Telugu Interpretation

అందువలన, O శక్తివంతమైన సాయుధ, దీని భావాలను వారి వస్తువులు నుండి నిరోధిస్తాయి ఉంటాయి ఖచ్చితంగా స్థిరమైన
మేధావితనం ఒకటి.

English Interpretation

Therefore, O mighty-armed, one whose senses are restrained from their objects is certainly of steady
intelligence.

Chapter 2 Verse 69

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

ya nisa sarva-bhutanam
tasyam jagarti samyami
yasyam jagrati bhutani
sa nisa pasyato muneh

Telugu Interpretation

మరయితే మానవులు రాత్రి ఉంది మేల్కొలుపు యొక్క సమయం ఉంది స్వీయ నియంత్రణ; మరియు అన్ని మానవులు
మేల్కొలుపు యొక్క సమయం ఆలోచించేసే సేజ్ కోసం రాత్రి.

English Interpretation

What is night for all beings is the time of awakening for the self-controlled; and the time of awakening for all
beings is night for the introspective sage.

Chapter 2 Verse 70

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

apuryamanam acala-pratistham
samudram apah pravisanti yadvat
tadvat kama yam pravisanti sarve
sa santim apnoti na kama-kami

Telugu Interpretation

ఎప్పుడూ నిండి ఉండటం కానీ ఇప్పటికీ ఎప్పుడూ ఉంది ఇది సముద్ర లోకి నదులు వంటి నమోదు - ఆ - ఒక కోరికలను ఎడతెగని
ప్రవాహం ద్వారా చెదిరిన లేని వ్యక్తి ఒంటరిగా శాంతి సాధించడానికి చేయవచ్చు, మరియు అటువంటి కోరికలు సంతృప్తి కృషి చేసిన
మనిషి.

English Interpretation

A person who is not disturbed by the incessant flow of desires--that enter like rivers into the ocean which is ever

being filled but is always still--can alone achieve peace, and not the man who strives to satisfy such desires.

Chapter 2 Verse 71

Chapter Name -Contents of the Gita Summarized

Sanskrit English

vihaya kaman yah sarvan
pumams carati nihsprhah
nirmamo nirahankarah
sa santim adhigacchati

Telugu Interpretation

యజమాని యొక్క అన్ని కోణంలో అప్ ఇచ్చిన మరియు తప్పుడు అహం లోపించిన ఎవరు కోరికలు నుండి ఉచిత నివసించే
అర్థంలో సంతోషము, అన్ని కోరికలు అప్ ఇచ్చిన వ్యక్తి - అతను ఒంటరిగా నిజ శాంతి పొందవచ్చు.

English Interpretation

A person who has given up all desires for sense gratification, who lives free from desires, who has given up all sense of proprietorship and is devoid of false ego--he alone can attain real peace.

Chapter 2 Verse 72

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

esa brahmi sthithi partha
nainam prapya vimuhyati
sthitvasyam anta-kale 'pi
brahma-nirvanam rcchati

Telugu Interpretation

ఒక మనిషి తికమకపెట్టే లేదు పొందిన తర్వాత, ఆధ్యాత్మిక మరియు దైవిక జీవితంలో మార్గం. కాబట్టి మరణం గంట వద్ద నెలకొని
అవుతోంది, ఒక దేవుని రాజ్యములో ప్రవేశించుట చేయవచ్చు.

English Interpretation

That is the way of the spiritual and godly life, after attaining which a man is not bewildered. Being so situated, even at the hour of death, one can enter into the kingdom of God.

Chapter 3 Verse 1

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

arjuna uvaca
jyayasi cet karmanas te
mata buddhir janardana
tat kim karmani ghore mam

niyojayasi kesava

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: O జనార్దన, O Kesava, ఎందుకు మీరు నిఘా fruitive పని కంటే మెరుగైన అని అనుకుంటే, ఈ భయంకరమైన వార్షేర్ చేయటం నాకు కోరారు చెయ్యాలి?

English Interpretation

Arjuna said: O Janardana, O Kesava, why do You urge me to engage in this ghastly warfare, if You think that intelligence is better than fruitive work?

Chapter 3 Verse 2

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

vyamisreneva vakyena
buddhim mohayasiva me
tad ekam vada niscitya
yena sreya 'ham apnuyam

Telugu Interpretation

నా మేధస్సు మీ సందిగ్ధమైన సూచనలను ద్వారా తికమకపెట్టే ఉంది. అందువలన, నాకు అత్యంత లాభదాయకం నిర్ణయాత్మకంగా ఏమి నాకు చెప్పండి దయచేసి.

English Interpretation

My intelligence is bewildered by Your equivocal instructions. Therefore, please tell me decisively what is most beneficial for me.

Chapter 3 Verse 3

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
loke 'smin dvi-vidha nistha
pura prokta mayanagha
jnana-yogena sankhyanam
karma-yogena yoginam

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: O sinless అర్జున, నేను ఇప్పటికే నేనే రియలైజ్ అయిన పురుషులు రెండు తరగతులుగా ఉన్నాయి వివరించారు చేశారు. కొన్ని అనుభావిక, తాత్విక ఊహగానాలు ఆయనను అర్థం వంపుతిరిగిన ఉంటాయి, మరియు ఇతరులు భక్తి పని అతనికి తెలుసు వంపుతిరిగిన ఉంటాయి.

English Interpretation

The Blessed Lord said: O sinless Arjuna, I have already explained that there are two classes of men who realize

the Self. Some are inclined to understand Him by empirical, philosophical speculation, and others are inclined to know Him by devotional work.

Chapter 3 Verse 4
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
na karmanam anarambhan
naiskarmyam puruso 'snute
na ca sannyasanad eva
siddhim samadhigacchati

Telugu Interpretation

కేవలం ఒక ప్రతిచర్య స్వేచ్ఛ సాధించింది పని నుండి విసర్జించి, లేదా అనంగీకారం ద్వారా ఒక్క పరిపూర్ణత పొందవచ్చు.

English Interpretation

Not by merely abstaining from work can one achieve freedom from reaction, nor by renunciation alone can one attain perfection.

Chapter 3 Verse 5
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
na hi kascit ksanam api
jatu tisthaty akarma-krt
karyate hy avasah karma
sarvah prakrti-jair gunaih

Telugu Interpretation

అన్ని పురుషులు పదార్థం ప్రకృతి రీతుల్లో జన్మించిన ప్రేరణలు ప్రకారం నిస్సహాయంగా పని ఒత్తిడి ఉంటాయి; అందువలన ఎవరూ కూడా ఒక క్షణం, ఏదో చేయడం కల్పించుకోకుండా చేయవచ్చు.

English Interpretation

All men are forced to act helplessly according to the impulses born of the modes of material nature; therefore no one can refrain from doing something, not even for a moment.

Chapter 3 Verse 6
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
karmendriyani samyamya
ya aste manasa smaran
indriyarthan vimudhatma
mithyacarah sa ucyate

Telugu Interpretation

ఖచ్చితంగా, దీని మనస్సు అర్థంలో వస్తువులు ఆధారపడింది భావాలను మరియు చర్య యొక్క అవయవాలు, కానీ పరిమితమైపోతూ తాను deludes మరియు ఒక పోటీదారు ఎవరు అని పిలుస్తారు ఒకటి.

English Interpretation

One who restrains the senses and organs of action, but whose mind dwells on sense objects, certainly deludes himself and is called a pretender.

Chapter 3 Verse 7

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

yas tv indriyani manasa
niyamyarabhate 'rjuna
karmendriyaih karma-yogam
asaktah sa visisyate

Telugu Interpretation

మరోవైపు, ఆయన మనసులో ద్వారా భావాలను నియంత్రిస్తుంది ఎవరు మరియు అటాచ్మెంట్ లేకుండా, భక్తి రచనలలో అతని యాక్టివ్ అవయవాలు ఎంగేజ్, మెరుగైన.

English Interpretation

On the other hand, he who controls the senses by the mind and engages his active organs in works of devotion, without attachment, is by far superior.

Chapter 3 Verse 8

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

niyatam kuru karma tvam
karma jyayo hy akarmanah
sarira-yatrapa ca te
na prasiddhyed akarmanah

Telugu Interpretation

చర్య ప్రతిచర్య కంటే ఉత్తమం కోసం, మీ సూచించిన విధి జరుపుము. ఒక మనిషి కూడా పని లేకుండా తన భౌతిక శరీరం నిర్వహించడానికి కాదు.

English Interpretation

Perform your prescribed duty, for action is better than inaction. A man cannot even maintain his physical body without work.

Chapter 3 Verse 9
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
yajnarthat karmano 'nyatra
loko 'yam karma-bandhanah
tad-artham karma kaunteya
mukta-sangah samacara

Telugu Interpretation

ప్రాపంచిక ఒక త్యాగంగా చేసిన పనికి లేకపోతే పని ఈ అంశాన్ని ప్రపంచంలో ఒక బంధిస్తుంది, ప్రదర్శించాల్సి ఉంది. అందువలన, కుంతీ యొక్క O కుమారుడు, అతని సంతృప్తి కోసం మీ సూచించిన విధులను నిర్వహించడానికి, మరియు ఆ విధంగా మీరు ఎల్లప్పుడూ బానిసత్వం నుంచి దేనికీ జోడించి లేదు మరియు ఉచిత ఉంటుంది

English Interpretation

Work done as a sacrifice for Visnu has to be performed, otherwise work binds one to this material world. Therefore, O son of Kunti, perform your prescribed duties for His satisfaction, and in that way you will always remain unattached and free from bondage.

Chapter 3 Verse 10
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
saha-yajnah prajah srstva
purovaca prajapatih
anena prasavisyadhvam
esa vo 'stv ista-kama-dhuk

Telugu Interpretation

స్వప్తి ప్రారంభంలో, అన్ని జీవులు లార్డ్ ప్రాపంచిక కోసం త్యాగం పాటు, పురుషులు మరియు demigods యొక్క తరాల ముందుకు పంపిన, మరియు దాని పనితీరు మీరు అన్ని కావాల్సిన పాదాభివందనం ఎందుకంటే ఈ [త్యాగం] Yajna ద్వారా నీవు సంతోషంగా ఉండండి "అని వారిని ఆశీర్వదించి విషయాలు. "

English Interpretation

In the beginning of creation, the Lord of all creatures sent forth generations of men and demigods, along with sacrifices for Visnu, and blessed them by saying, "Be thou happy by this yajna [sacrifice] because its performance will bestow upon you all desirable things."

Chapter 3 Verse 11
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
devan bhavayatanena
te deva bhavayantu vah
parasparam bhavayantah

sreyah param avapsyatha

Telugu Interpretation

Demigods, త్యాగం ద్వారా గర్వంగా చేస్తున్నారు కూడా మీరు దయచేసి కనిపిస్తుంది; అందువలన సాకే మరొక అన్ని కోసం సాధారణ శ్రీయస్సు అక్కడ పాలన ఉంటుంది.

English Interpretation

The demigods, being pleased by sacrifices, will also please you; thus nourishing one another, there will reign general prosperity for all.

Chapter 3 Verse 12

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

istan bhogan hi vo deva
dasyante yajna-bhavitah
tair dattan apradayaibhyo
yo bhunkte stena eva sah

Telugu Interpretation

జీవితం యొక్క వివిధ అవసరాలు ఛార్జ్ లో, demigods, యజ్ఞం [త్యాగం] యొక్క పనితీరు సంతృప్తి చేస్తున్నారు మనిషి అన్ని అవసరాలు సరఫరా. కానీ తిరిగి demigods వాటిని ఇవ్వకుండానే, ఈ బహుమతులు ఆనందిస్తాడు అతను ఖచ్చితంగా ఒక దొంగ.

English Interpretation

In charge of the various necessities of life, the demigods, being satisfied by the performance of yajna [sacrifice], supply all necessities to man. But he who enjoys these gifts, without offering them to the demigods in return, is certainly a thief.

Chapter 3 Verse 13

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

yajna-sistasinah santo
mucyante sarva-kilbisaih
bhunjate te tv agham papa
ye pacanty atma-karanat

Telugu Interpretation

వారు త్యాగం కోసం మొదటి అందించారు, ఇది ఆహార తినడానికి ఎందుకంటే లార్డ్ యొక్క భక్తులు పాపాలు అన్ని రకాల నుండి విడుదల చేస్తారు. నిశ్చయంగా వ్యక్తిగత స్పూర్తిని అనుభవంలో ఆహారం సిద్ధం ఇతరులు, పాపం తినడానికి.

English Interpretation

The devotees of the Lord are released from all kinds of sins because they eat food which is offered first for sacrifice. Others, who prepare food for personal sense enjoyment, verily eat only sin.

Chapter 3 Verse 14
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
annad bhavanti bhutani
parjanyaad anna-sambhavah
yajnad bhavati parjanyo
yajnah karma-samudbhavah

Telugu Interpretation

అన్ని దేశం సంస్థలు వర్షాలు నుండి ఉత్పత్తి చేస్తారు, ఇది ఆహార ధాన్యాలు, కొనసాగు. వర్షాలు యజ్ఞం [త్యాగం] యొక్క ప్రదర్శన ద్వారా ఉత్పత్తి చేస్తారు, మరియు Yajna సూచించిన విధులను జన్మించాడు.

English Interpretation

All living bodies subsist on food grains, which are produced from rains. Rains are produced by performance of yajna [sacrifice], and yajna is born of prescribed duties.

Chapter 3 Verse 15
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
karma brahmodbhavam viddhi
brahmaksara-samudbhavam
tasmāt sarva-gatam brahma
nityam yajne pratisthitam

Telugu Interpretation

రెగ్యులేటెడ్ కార్యకలాపాలు వేదాలు లో సూచిస్తారు, మరియు వేదాలు నేరుగా భగవంతుని యొక్క సుప్రీం పర్సనాలిటీ నుండి స్పష్టం ఉంటాయి. తత్పలితంగా అన్ని pervading అధిగమించడం నిత్య త్యాగం చర్యలకు కలదు.

English Interpretation

Regulated activities are prescribed in the Vedas, and the Vedas are directly manifested from the Supreme Personality of Godhead. Consequently the all-pervading Transcendence is eternally situated in acts of sacrifice.

Chapter 3 Verse 16
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
evam pravartitam cakram
nanuvartayatiha yah
aghayur indriyaramo
mogham partha sa jivati

Telugu Interpretation

నా ప్రయమైన అర్జున, త్యాగం ఈ సూచించిన వేద వ్యవస్థ అనుసరించే లేని మనిషి ఖచ్చితంగా భావాలను మాత్రమే ఆనందపరుస్తోంది ఒక వ్యక్తి ఫలించలేదు లైఫ్, పాపం జీవితాన్ని దారితీస్తుంది.

English Interpretation

My dear Arjuna, a man who does not follow this prescribed Vedic system of sacrifice certainly leads a life of sin, for a person delighting only in the senses lives in vain.

Chapter 3 Verse 17

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

yas tv atma-ratir eva syad
atma-trptas ca manavah
atmany eva ca santustas
tasya karyam na vidyate

Telugu Interpretation

ఒకటి, అయితే, ఎవరు ఆనందించెను మరియు స్వీయ మాత్రమే, పూర్తిగా satiated సంతృప్తి ఎవరు స్వీయ, ప్రకాశిస్తూ ఉంటుంది ఎవరు స్వీయ లో ఆనందం తీసుకొని - అతనికి ఎటువంటి బాధ్యత ఉంటుంది.

English Interpretation

One who is, however, taking pleasure in the self, who is illuminated in the self, who rejoices in and is satisfied with the self only, fully satiated--for him there is no duty.

Chapter 3 Verse 18

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

naiva tasya krtenartho
nakrteneha kascana
na casya sarva-bhutesu
kascid artha-vyapasrayah

Telugu Interpretation

స్వీయ అర్థం వ్యక్తి తన సూచించిన విధులను ఉత్సర్గ తీర్చే ఎటువంటి ప్రయోజనం ఉంది, లేదా అతను పని కాదు ఏ కారణం ఉంది. లేదా అతను ఏ ఇతర దేశం జీవి మీద ఆధారపడే ఏ అవసరం ఉంది.

English Interpretation

A self-realized man has no purpose to fulfill in the discharge of his prescribed duties, nor has he any reason not to perform such work. Nor has he any need to depend on any other living being.

Chapter 3 Verse 19

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
tasmad asaktah satatam
karyam karma samacara
asakto hy acaran karma
param apnoti purusah

Telugu Interpretation

కార్యకలాపాలు యొక్క పండ్లు జత లేకుండా అందువలన, ఒక విధి యొక్క ఒక పదార్థం గా ఉండాలి; అటాచ్మెంట్ లేకుండా పని
ద్వారా, ఒక సుప్రీం సాధిస్తాడు.

English Interpretation

Therefore, without being attached to the fruits of activities, one should act as a matter of duty; for by working
without attachment, one attains the Supreme.

Chapter 3 Verse 20
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
karmanaiva hi samsiddhim
asthita janakadayah
loka-sangraham evapi
sampasyan kartum arhasi

Telugu Interpretation

జనక మరియు ఇతరులు వంటి కూడా రాజులు సూచించిన విధులను ప్రదర్శన ద్వారా perfectional వేదిక దక్కించుకున్నాడు.
అందువలన, కేవలం సాధారణంగా ప్రజలకు బోధించే కొరకు, మీరు మీ పని చేయాలి.

English Interpretation

Even kings like Janaka and others attained the perfectional stage by performance of prescribed duties.
Therefore, just for the sake of educating the people in general, you should perform your work.

Chapter 3 Verse 21
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
yad yad acarati sresthas
tat tad evetaro janah
sa yat pramanam kurute
lokas tad anuvartate

Telugu Interpretation

ఒక గొప్ప వ్యక్తి ద్వారా నిర్వహిస్తారు సంసార చర్య, సాధారణ పురుషులు తన footsteps లో అనుసరించండి. అతను శ్రేష్ఠమైన
చర్యలు అమర్చుతుంది ఏ ప్రమాణాలను మరియు, ప్రపంచవ్యాప్తంగా వెంటపడతాడు.

English Interpretation

Whatever action is performed by a great man, common men follow in his footsteps. And whatever standards he sets by exemplary acts, all the world pursues.

Chapter 3 Verse 22

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

na me parthasti kartavyam
trisu lokesu kincana
nanavaptam avaptavyam
varta eva ca karmani

Telugu Interpretation

Prtha యొక్క O కుమారుడు, అన్ని మూడు గ్రహ లోపల నా కోసం నిర్దేశించబడింది ఏ పని ఉంది. నా ఏదైనా కావలసిన లో నేను కాను, కానీ నేను ఏదైనా పొందటానికి అవసరం కలిగి - మరియు ఇంకా నేను పని లో నిమగ్నమై ఉన్నాను.

English Interpretation

O son of Prtha, there is no work prescribed for Me within all the three planetary systems. Nor am I in want of anything, nor have I need to obtain anything--and yet I am engaged in work.

Chapter 3 Verse 23

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

yadi hy aham na varteyam
jatu karmany atandritah
mama vartmanuvartante
manusyah partha sarvasah

Telugu Interpretation

నేను పని లో నిమగ్నం లేదు ఉంటే,, ఓ పార్థ, ఖచ్చితంగా అన్ని పురుషులు నా మార్గాన్ని అనుసరించే ఉంటుంది.

English Interpretation

For, if I did not engage in work, O Partha, certainly all men would follow My path.

Chapter 3 Verse 24

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

utsideyur ime loka
na kuryam karma ced aham
sankarasya ca karta syam
upahanyam imah prajah

Telugu Interpretation

నేను పని కోల్పోవు ఉండాలి, అప్పుడు ఈ ప్రపంచాల సర్వనాశనమైన పెట్టు అవుతుంది. నేను కూడా అనవసర జనాభా సృష్టించే కారణం ఉంటుంది, మరియు నేను తద్వారా అన్ని భౌతిక జీవులపై యొక్క శాంతి నాశనం.

English Interpretation

If I should cease to work, then all these worlds would be put to ruination. I would also be the cause of creating unwanted population, and I would thereby destroy the peace of all sentient beings.

Chapter 3 Verse 25

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

saktah karmany avidvamsa
yatha kurvanti bhārata
kuryad vidvams tathasaktas
cikirsur loka-sangraham

Telugu Interpretation

అమాయకులకు ఫలితాలు అటాచ్మెంట్ వారి విధులను నిర్వహించడానికి, అదేవిధంగా నేర్చుకున్నాడు కూడా సరైన మార్గాన్ని న ప్రముఖ ప్రజల కొరకు, ACT, కానీ అటాచ్మెంట్ లేకుండా ఉండవచ్చు.

English Interpretation

As the ignorant perform their duties with attachment to results, similarly the learned may also act, but without attachment, for the sake of leading people on the right path.

Chapter 3 Verse 26

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

na buddhi-bhedam janayed
ajnanam karma-sanginam
jōsayet sarva-karmani
vidvan yuktah samācāraṇam

Telugu Interpretation

తెలివైన fruitive చర్య జత చేసే అమాయకులకు మనస్సులలో అంతరాయం లేదు లెట్, వారు పని కల్పించుకోకుండా, కానీ భక్తి యొక్క ఆత్మ లో పని చేయటం ప్రోత్సహించింది చేయరాదు.

English Interpretation

Let not the wise disrupt the minds of the ignorant who are attached to fruitive action, they should not be encouraged to refrain from work, but to engage in work in the spirit of devotion.

Chapter 3 Verse 27
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
prakrteh kriyamanani
gunaih karmani sarvasah
ahankara-vimudhatma
kartaham iti manyate

Telugu Interpretation

తికమకపెట్టే ఆత్మ ఆత్మ, పదార్థం ప్రకృతి మూడు రీతులు ప్రభావంతో, ప్రకృతి ద్వారా చేపట్టారు నిజానికి ఇవి కార్యకలాపాలు,
చేయువాడు అని స్వయంగా భావించిన.

English Interpretation

The bewildered spirit soul, under the influence of the three modes of material nature, thinks himself to be the doer of activities, which are in actuality carried out by nature.

Chapter 3 Verse 28
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
tattva-vit tu maha-baho
guna-karma-vibhagayoh
guna gunesu vartanta
iti matva na sajjate

Telugu Interpretation

సంపూర్ణమైన సత్యాన్ని పరిజ్ఞానం వ్యక్తి, ఓ శక్తివంతమైన సాయుధ, బాగా fruitive ఫలితాలు భక్తి మరియు పని లో పని మధ్య
తేడాలు తెలుసుకోవడం, భావాలను తాను నిమగ్నం మరియు తృప్తి అంటుంది లేదు.

English Interpretation

One who is in knowledge of the Absolute Truth, O mighty-armed, does not engage himself in the senses and sense gratification, knowing well the differences between work in devotion and work for fruitive results.

Chapter 3 Verse 29
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
prakrter guna-sammudhah
sajjante guna-karmasu
tan akrtsna-vido mandan
krtsna-vin na vicalayet

Telugu Interpretation

పదార్థం ప్రకృతి రీతులు ద్వారా తికమకపెట్టే, తెలివితక్కువగా పూర్తిగా పదార్థం కార్యకలాపాలు తాము నిమగ్నం మరియు జత

మారింది. ఈ బాధ్యతల నాసిరకం అయితే వారీగా వలన జ్ఞానం ప్రదర్శకులు 'లేకపోవడం, వాటిని కలయబెట్టు ఉండకూడదు.

English Interpretation

Bewildered by the modes of material nature, the ignorant fully engage themselves in material activities and become attached. But the wise should not unsettle them, although these duties are inferior due to the performers' lack of knowledge.

Chapter 3 Verse 30

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

mayi sarvani karmani
sannyasyadhyatma-cetasa
nirasir nirmamo bhutva
yudhyasva vigata-jvarah

Telugu Interpretation

అందువలన, ఓ అర్జునా, నా మీద మనస్సు ఉద్దేశ్యంతో నా చోటు మీ రచనలు, ఇవ్వటానికి, మరియు ఆత్మాభిమానం మరియు బద్ధకం నుండి లాభం మరియు ఉచితం కోసం కోరిక లేకుండా, పోరాడటానికి.

English Interpretation

Therefore, O Arjuna, surrendering all your works unto Me, with mind intent on Me, and without desire for gain and free from egoism and lethargy, fight.

Chapter 3 Verse 31

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

ye me matam idam nityam
anutisthanti manavah
sraddhavanto 'nasuyanto
mucyante te 'pi karmabhih

Telugu Interpretation

అసూయ లేకుండా, నా injunctions మరియు విశ్వసనీయంగా ఈ టీచింగ్ క్రింది ప్రకారం తన విధులను అమలు ఎవరు ఒకటి, fruitive చర్యలు బానిసత్వం నుండి విముక్తి పొందుతాడు.

English Interpretation

One who executes his duties according to My injunctions and who follows this teaching faithfully, without envy, becomes free from the bondage of fruitive actions.

Chapter 3 Verse 32

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
ye tv etad abhyasuyanto
nanutisthanti me matam
sarva-jnana-vimudhams tan
viddhi nastan acetasah

Telugu Interpretation

కానీ అసూయ యొక్క, ఈ బోధనలు పట్టించుకోకుండా మరియు క్రమం తప్పకుండా వాటిని సాధన లేని వారికి, అన్ని జ్ఞానం
ఆమడ భావిస్తారు befooled, అజ్ఞానం మరియు బానిసత్వం విచారకరంగా ఉంటాయి.

English Interpretation

But those who, out of envy, disregard these teachings and do not practice them regularly, are to be considered bereft of all knowledge, befooled, and doomed to ignorance and bondage.

Chapter 3 Verse 33
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
sadsam cestate svasyah
prakrter jnanavan api
prakrtim yanti bhutani
nigrahah kim karisyati

Telugu Interpretation

ప్రతి ఒక్కరూ తన స్వభావం క్రింది కోసం కూడా జ్ఞానం యొక్క ఒక వ్యక్తి తన స్వంత స్వభావం ప్రకారం పనిచేస్తుంది. అణచివేత
ఏమిటి సాధనకు చేయవచ్చు?

English Interpretation

Even a man of knowledge acts according to his own nature, for everyone follows his nature. What can repression accomplish?

Chapter 3 Verse 34
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
indriyasyendriyasyarthe
raga-dvesau vyavasthitau
taylor na vasam agacchet
tau hy asya paripanthinau

Telugu Interpretation

భావం వస్తువులు కోసం అట్రాక్షన్ మరియు వికర్షణ ఏర్పడిన మానవులు ద్వారా భావించాడు, కానీ ఒక ఇంద్రియాల నియంత్రణ
కింద వస్తాయి మరియు అవి స్వీయ-పరిపూర్ణత యొక్క మార్గంలో బ్లాక్స్ stumbling ఉంటాయి ఎందుకంటే వస్తువులు అంటుంది

ఉండకూడదు.

English Interpretation

Attraction and repulsion for sense objects are felt by embodied beings, but one should not fall under the control of senses and sense objects because they are stumbling blocks on the path of self-realization.

Chapter 3 Verse 35

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

sreyan sva-dharmo vigunah
para-dharmat svanusthitat
sva-dharme nidhanam sreyah
para-dharmo bhayavahah

Telugu Interpretation

ఇది వారు దోషపూరితంగా ఉన్నప్పటికీ మరొక యొక్క విధులు కంటే, ఒక వ్యక్తి సూచించిన విధులను నిర్వర్తించేందుకు చాలా బాగా ఉంది. ఒకరి సొంత విధి చేస్తూ కోర్సు లో నశింపు మరొక మార్గం ప్రమాదకరం అనుసరించండి, మరొక యొక్క విధులు లో మునిగి కంటే ఉత్తమం.

English Interpretation

It is far better to discharge one's prescribed duties, even though they may be faulty, than another's duties. Destruction in the course of performing one's own duty is better than engaging in another's duties, for to follow another's path is dangerous.

Chapter 3 Verse 36

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

arjuna uvaca
atha kena prayukto 'yam
papam carati purusah
anicchann api varsneya
balad iva niyojitah

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: బలవంతముగా నిమగ్నమై ఉంటే వంటి, కూడా అయిష్టంగా, పాపాత్మకమైన పనిచేస్తుంది ప్రేరేపించబడ్డాడు ఒకటి ఏమి ద్వారా Vrsni ఓ వారసుడు?

English Interpretation

Arjuna said: O descendant of Vrsni, by what is one impelled to sinful acts, even unwillingly, as if engaged by force?

Chapter 3 Verse 37
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
kama esa krodha esa
rajo-guna-samudbhavah
mahasano maha-papma
viddhy enam iha vairinam

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: ఇది మాత్రమే ప్రేమ యొక్క పదార్థం రీతులు తో పరిచయం యొక్క జన్మించిన తరువాత కోపం రూపాంతరం, మరియు ఇది ఏ అర్జున, ఈ ప్రపంచంలోని అన్ని-దహించు పాపాత్ముడైన శత్రువు కామం ఉంది.

English Interpretation

The Blessed Lord said: It is lust only, Arjuna, which is born of contact with the material modes of passion and later transformed into wrath, and which is the all-devouring, sinful enemy of this world.

Chapter 3 Verse 38
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
dhumenavriyate vahnir
yathadarso malena ca
yatholbenavrtto garbhas
tatha tenedam avrtam

Telugu Interpretation

ఒక అర్ధం దుమ్ము కవర్ ఉంటుంది అగ్ని, పొగ నిండి ఉంది నాటికే పిండం గర్భం ద్వారా కప్పబడి ఉంటుంది, లేదా, అదేవిధంగా, దేశం సంస్థ ఈ కామం వివిధ డిగ్రీల నిండి ఉంది.

English Interpretation

As fire is covered by smoke, as a mirror is covered by dust, or as the embryo is covered by the womb, similarly, the living entity is covered by different degrees of this lust.

Chapter 3 Verse 39
Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
avrtam jnanam etena
jnanino nitya-vairina
kama-rupena kaunteya
duspurenanalena ca

Telugu Interpretation

అందువలన, ఒక మనిషి యొక్క స్వచ్ఛమైన స్పృహ సంతృప్తి ఎప్పుడూ మరియు నిప్పు వంటి మండే కామము, రూపంలో తన శాశ్వతమైన శత్రువు నిండి ఉంది.

English Interpretation

Thus, a man's pure consciousness is covered by his eternal enemy in the form of lust, which is never satisfied and which burns like fire.

Chapter 3 Verse 40

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

indriyani mano buddhir
asyadhistanam ucyate
etair vimohayaty esa
jnanam avrtya dehinam

Telugu Interpretation

భావాలను, మనస్సు మరియు మేధస్సును దేశం పరిధి యొక్క నిజమైన జ్ఞానం ముసుగులు మరియు అతనికి బెవిల్డేర్స్ ఈ కామము, కూర్చోని ప్రదేశాలు.

English Interpretation

The senses, the mind and the intelligence are the sitting places of this lust, which veils the real knowledge of the living entity and bewilders him.

Chapter 3 Verse 41

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English

tasmat tvam indriyany adau
niyamyā bhāratarsabha
papmanam prajahi hy enam
jnana-vijnana-nasanam

Telugu Interpretation

అందువలన, ఓ అర్జునా, భావాలను నియంత్రించడం ద్వారా పాపం [కామం] చాలా ప్రారంభంలో కాలిబాటలు లో, Bharatas యొక్క ఉత్తమ ఈ గొప్ప చిహ్నంగా, మరియు జ్ఞానం మరియు స్వీయ-పరిపూర్ణత యొక్క ఈ డిస్ట్రాయర్ చంపుతారు.

English Interpretation

Therefore, O Arjuna, best of the Bharatas, in the very beginning curb this great symbol of sin [lust] by regulating the senses, and slay this destroyer of knowledge and self-realization.

Chapter 3 Verse 42

Chapter Name -Karma-yoga

Sanskrit English
indriyani parany ahur
indriyebhyah param manah
manasas tu para buddhir
yo buddheh paratas tu sah

Telugu Interpretation

పని భావాలను నిస్తేజంగా విషయం మెరుగైన ఉన్నాయి; మనస్సు భావాలను కంటే ఎక్కువగా ఉంటుంది; మేధస్సు మనస్సు కంటే
ఇప్పటికీ ఎక్కువగా ఉంటుంది; మరియు అతను [ఆత్మ] గూఢచార కంటే కూడా ఎక్కువగా ఉంటుంది.

English Interpretation

The working senses are superior to dull matter; mind is higher than the senses; intelligence is still higher than
the mind; and he [the soul] is even higher than the intelligence.

Chapter 3 Verse 43

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
evam buddheh param buddhva
samstabhyatmanam atmana
jahi satrum maha-baho
kama-rupam durasadam

Telugu Interpretation

ఆధ్యాత్మికం బలం - - అందువలన తమనుతాము తెలుసుకోవడం పదార్థం భావాలను, మనస్సు మరియు గూఢచార పారమార్థిక
ఉండాలి, ఒక అధిక స్వీయ మరియు అందువలన తక్కువ స్వీయ నియంత్రణ ఉండాలి కామం పిలిచే ఈ అత్యశగల శత్రువు
జయించటానికి.

English Interpretation

Thus knowing oneself to be transcendental to material senses, mind and intelligence, one should control the
lower self by the higher self and thus--by spiritual strength--conquer this insatiable enemy known as lust.

Chapter 4 Verse 1

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
imam vivasvate yogam
proktavan aham avyayam
vivasvan manave praha
manur iksvakave 'bravit

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: నేను సూర్యుడు దేవుడు, Vivasvan కు యోగా ఈ నాశనం చేయుటకు సైన్స్ ఆజ్ఞాపించి Vivasvan మను,

మానవజాతి యొక్క తండ్రి దానిని ఆజ్ఞాపించి మను క్రమంగా Iksvaku దానిని ఆదేశించింది.

English Interpretation

The Blessed Lord said: I instructed this imperishable science of yoga to the sun-god, Vivasvan, and Vivasvan instructed it to Manu, the father of mankind, and Manu in turn instructed it to Iksvaku.

Chapter 4 Verse 2

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

evam parampara-praptam
imam rajarsayo viduh
sa kaleneha mahata
yogo nastah parantapa

Telugu Interpretation

ఈ సుప్రీం సైన్స్ విధంగా disciplic వారసత్వం యొక్క గొలుసు ద్వారా అందుకుంది మరియు పావన రాజులు ఆ విధంగా అది అర్థం.
కానీ సమయం కోర్సు లో వారసత్వ విభజించవచ్చు, మరియు అందువలన ఇది వంటి సైన్స్ పోతాయి తెలుస్తోంది.

English Interpretation

This supreme science was thus received through the chain of disciplic succession, and the saintly kings understood it in that way. But in course of time the succession was broken, and therefore the science as it is appears to be lost.

Chapter 4 Verse 3

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

sa evayam maya te 'dya
yogah proktah puratanah
bhakto 'si me sakha ceti
rahasyam hy etad uttamam

Telugu Interpretation

సుప్రీం సంబంధం చాలా పురాతన శాస్త్రం మీరు నా భక్తుడు అలాగే నా స్నేహితుడు ఎందుకంటే నేడు మీరు నా ద్వారా తెలియచేసిన;
అందువలన మీరు ఈ సైన్స్ యొక్క అతీంద్రియ మిస్టరీ అర్థం చేసుకోవచ్చు.

English Interpretation

That very ancient science of the relationship with the Supreme is today told by Me to you because you are My devotee as well as My friend; therefore you can understand the transcendental mystery of this science.

Chapter 4 Verse 4

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
arjuna uvaca
aparam bhavato janma
param janma vivasvatah
katham etad vijaniyam
tvam adau proktavan iti

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: సూర్యుడు దేవుడు Vivasvan మీరు పుట్టుకతో సీనియర్ ఉంది. నేను ప్రారంభంలో మీరు అతనికి ఈ సైన్స్
అదేశాలు అర్థం చేస్తున్నాను?

English Interpretation

Arjuna said: The sun-god Vivasvan is senior by birth to You. How am I to understand that in the beginning You instructed this science to him?

Chapter 4 Verse 5

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
bahuni me vyatitani
janmani tava carjuna
tany aham veda sarvani
na tvam vettha parantapa

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: అనేక, అనేక జననాలు మీరు మరియు నేను ఉత్తీర్ణులు. నేను వాటిని అన్ని గుర్తుంచుకోవాలి చేయవచ్చు, కానీ
మీరు శత్రువు యొక్క O subduer, కాదు!

English Interpretation

The Blessed Lord said: Many, many births both you and I have passed. I can remember all of them, but you cannot, O subduer of the enemy!

Chapter 4 Verse 6

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
ajo 'pi sann avyayatma
bhutanam isvaro 'pi san
prakrtim svam adhisthaya
sambhavamy atma-mayaya

Telugu Interpretation

నేను పుట్టని am మరియు నేను అన్ని భౌతిక జీవులపై లార్డ్ am అయితే నా పారమార్థిక శరీరం ఎప్పుడూ తగ్గిపోతోంది, మరియు

ఉన్నప్పటికీ, నేను ఇప్పటికీ నా అసలు పారమార్థిక రూపంలో ప్రతి సహస్రాబ్ది లో కనిపిస్తాయి.

English Interpretation

Although I am unborn and My transcendental body never deteriorates, and although I am the Lord of all sentient beings, I still appear in every millennium in My original transcendental form.

Chapter 4 Verse 7

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

yada yada hi dharmasya
glanir bhavati bhārata
abhyutthanam adharmasya
tadatmanam sṛjamy aham

Telugu Interpretation

ఎప్పుడు మత ఆచారం లో క్షీణించింది, భరత ఓ వారసుడు, మరియు irreligion ప్రధానమైన పెరుగుదల ఉంది ఎక్కడ - నేను పడుట ఆ సమయంలో.

English Interpretation

Whenever and wherever there is a decline in religious practice, O descendant of Bharata, and a predominant rise of irreligion--at that time I descend Myself.

Chapter 4 Verse 8

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

paritrāṇāya sādhuṇāṃ
vīnāśāya ca dūṣkṛtāṃ
dharma-samsthāpanārthāya
sambhavamī yuge yuge

Telugu Interpretation

ఆరాధనాభావం బట్వాడా మరియు దుండగులు అంతమొందించడం, అలాగే మతం యొక్క సూత్రాలను పునః స్థాపితం చేయటానికి సహస్రాబ్ది తరువాత నేను రావడంతో మైసెల్స్ సహస్రాబ్ది క్రమంలో.

English Interpretation

In order to deliver the pious and to annihilate the miscreants, as well as to reestablish the principles of religion, I advent Myself millennium after millennium.

Chapter 4 Verse 9

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
janma karma ca me divyam
evam yo vetti tattvatah
tyaktva deham punar janma
naiti mam eti so 'rjuna

Telugu Interpretation

శరీరం వదిలి వచ్చిన తరువాత, ఈ అంశాన్ని ప్రపంచంలో మళ్ళీ తన పుట్టిన పడుతుంది లేదు నా రూపాన్ని మరియు
కార్యకలాపాలు పారమార్థిక స్వభావం తెలుసు, కానీ నా శాశ్వత నివాసం ఓ అర్జునా సాధిస్తాడు.

English Interpretation

One who knows the transcendental nature of My appearance and activities does not, upon leaving the body,
take his birth again in this material world, but attains My eternal abode, O Arjuna.

Chapter 4 Verse 10

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
vita-raga-bhaya-krodha
man-maya mam upasritah
bahavo jnana-tapasa
puta mad-bhavam agatah

Telugu Interpretation

అటాచ్మెంట్, భయం మరియు కోపం నుండి విముక్తి, నాకు పూర్తిగా గ్రహించిన మరియు నా శరణు తీసుకునే గతంలో అనేక వ్యక్తులు
నా యొక్క జ్ఞానం ద్వారా శుద్ధి మారింది - మరియు అందువలన వారు అన్ని నాకు పారమార్థిక ప్రేమ దక్కించుకున్నారు.

English Interpretation

Being freed from attachment, fear and anger, being fully absorbed in Me and taking refuge in Me, many, many
persons in the past became purified by knowledge of Me--and thus they all attained transcendental love for Me.

Chapter 4 Verse 11

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
ye yatha mam prapadyante
tams tathaiva bhajamy aham
mama vartmanuvartante
manusyah partha sarvasah

Telugu Interpretation

వారు నా చోటు లొంగిపోయేందుకు - - వాటిని అన్ని నేను అనుగుణంగా ప్రతిఫలము. అందరూ అన్ని విధాలుగా నా మార్గం Prtha
యొక్క O కుమారుడు అనుసరిస్తుంది.

English Interpretation

All of them--as they surrender unto Me--I reward accordingly. Everyone follows My path in all respects, O son of Prtha.

Chapter 4 Verse 12

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

kanksantah karmanam siddhim
yajanta iha devatah
ksipram hi manuse loke
siddhir bhavati karma-ja

Telugu Interpretation

ఈ ప్రపంచంలో పురుషులు fruitive రంగాలలో విజయాన్ని కోరుకుంటున్నాను, మరియు అందువలన వారు దైవాంశ సంభూతులు ఆరాధిస్తారు. త్వరగా, కోర్పు యొక్క, పురుషులు ఈ ప్రపంచంలో fruitive పని నుండి ఫలితాలను పొందడానికి.

English Interpretation

Men in this world desire success in fruitive activities, and therefore they worship the demigods. Quickly, of course, men get results from fruitive work in this world.

Chapter 4 Verse 13

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

catur-varnyam maya srstam
guna-karma-vibhagasah
tasya kartaram api mam
viddhy akartaram avyayam

Telugu Interpretation

పదార్థం స్వభావం మరియు వాటిని ఆపాదించబడింది కృతి యొక్క మూడు రీతులు ప్రకారం, మానవ సమాజంలో నాలుగు డివిజన్లు నా ద్వారా సృష్టించబడ్డాయి. నేను ఈ వ్యవస్థ సృష్టికర్త am లేకపోయినప్పటికీ, మీరు నేను మార్చలేని ఉండటం ఇంకా కాని చేయువాడు నేనే అని తెలుసు ఉండాలి.

English Interpretation

According to the three modes of material nature and the work ascribed to them, the four divisions of human society were created by Me. And, although I am the creator of this system, you should know that I am yet the non-doer, being unchangeable.

Chapter 4 Verse 14

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

na mam karmani limpanti
na me karma-phale sprha
iti mam yo 'bhijanati
karmabhir na sa badhyate

Telugu Interpretation

మి ప్రభావితం చేసే ఏ పని ఉంది; లేదా నేను చర్య యొక్క ఫండ్లు కోసం కోరు లేదు. నా గురించి ఈ నిజం అర్థం ఎవరు వన్ పని
fruitive ప్రతిస్పందనలు చిక్కుకొన్న మారింది లేదు.

English Interpretation

There is no work that affects Me; nor do I aspire for the fruits of action. One who understands this truth about
Me also does not become entangled in the fruitive reactions of work.

Chapter 4 Verse 15

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

evam jnatva krtam karma
purvair api mumuksubhih
kuru karmaiva tasmāt tvam
purvaih purvataram krtam

Telugu Interpretation

పురాతన కాలంలో అన్ని విముక్తి ఆత్మలు ఈ కనుక అవగాహన సాధించిన లిబరేషన్ పనిచేశారు. అందువలన, ప్రాచీనులు, మీరు
ఈ దివ్య చైతన్యం మీ విధి జరుపవలెను.

English Interpretation

All the liberated souls in ancient times acted with this understanding and so attained liberation. Therefore, as
the ancients, you should perform your duty in this divine consciousness.

Chapter 4 Verse 16

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

kim karma kim akarmeti
kavayo 'py atra mohitah
tat te karma pravaksyami
yaj jnatva moksyase 'subhat

Telugu Interpretation

ఇంకా తెలివైన చర్య మరియు నోమరితనం ఏమి ఉంది గుర్తించడంలో తికమకపెట్టే ఉంటాయి. ఇప్పుడు నేను మీరు అన్ని పాపాలు
నుండి విముక్తి నిర్ణయించబడతాయి తెలుసుకోవడం, చర్య ఏమి మీకు వివరిస్తుంది కమిటీ.

English Interpretation

Even the intelligent are bewildered in determining what is action and what is inaction. Now I shall explain to you

what action is, knowing which you shall be liberated from all sins.

Chapter 4 Verse 17

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

karmano hy api boddhavyam
boddhavyam ca vikarmanah
akarmanas ca boddhavyam
gahana karmano gatih

Telugu Interpretation

చర్య యొక్క చిక్కులతో అర్థం చాలా కష్టం. అందువలన ఒక ఏమి ప్రతిచర్య ఉంటుంది ఆపివేయబడిన చర్య ఏమిటి, మరియు ఏ
చర్య సరిగా తెలుసుకోవాలి.

English Interpretation

The intricacies of action are very hard to understand. Therefore one should know properly what action is, what forbidden action is, and what inaction is.

Chapter 4 Verse 18

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

karmany akarma yah pasyed
akarmani ca karma yah
sa buddhiman manusyesu
sa yukta krtsna-karma-krt

Telugu Interpretation

సోమరితనం లో చర్య ప్రతిచర్య, మరియు చర్య చూస్తాడు వ్యక్తి, పురుషుల మధ్య తెలివైన, మరియు కార్యకలాపాలు అన్ని రకాల
నిమగ్నమై అయితే అతను పారమార్థిక స్థానం లో ఉంది.

English Interpretation

One who sees inaction in action, and action in inaction, is intelligent among men, and he is in the transcendental position, although engaged in all sorts of activities.

Chapter 4 Verse 19

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

yasya sarve samarambhah
kama-sankalpa-varjitah
jnanagni-dagdha-karmanam
tam ahuh panditam budhah

Telugu Interpretation

వన్ దీని ప్రతి చర్య అర్థంలో సంతోషము కోసం కోరిక లోపించిన పూర్తి జ్ఞానం లో పరిగణిస్తారు. అతను దీని fruitive చర్య పరిపూర్ణ జ్ఞానం యొక్క ఫలములలో కాళిపోతుంది ఒక కార్మికుని వలె ఋషులు చెప్తాడు.

English Interpretation

One is understood to be in full knowledge whose every act is devoid of desire for sense gratification. He is said by sages to be a worker whose fruitive action is burned up by the fire of perfect knowledge.

Chapter 4 Verse 20

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

tyaktva karma-phalasangam
nitya-trpto nirasrayah
karmany abhipravrtto 'pi
naiva kincit karoti sah

Telugu Interpretation

అండర్టేకింగ్స్ అన్ని రకాల నిమగ్నమై అయితే ఎప్పుడూ సంతృప్తి మరియు స్వతంత్ర తన కార్యకలాపాలు, ఫలితాలు అన్ని అటాచ్మెంట్ వదిలివేస్తూ, అతను ఏ fruitive చర్యను నిర్వహిస్తుంది.

English Interpretation

Abandoning all attachment to the results of his activities, ever satisfied and independent, he performs no fruitive action, although engaged in all kinds of undertakings.

Chapter 4 Verse 21

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

nirasir yata-cittatma
tyakta-sarva-parigraha
sariram kevalam karma
kurvan napnoti kilbisam

Telugu Interpretation

అవగాహన ఇటువంటి ఒక వ్యక్తి, మనస్సు మరియు మేధస్సును సంపూర్ణ నియంత్రిత తో పనిచేస్తుంది తన స్వాధీన పైగా యజమాని యొక్క అన్ని కోణంలో అప్ ఇస్తుంది మరియు మాత్రమే జీవితం యొక్క బేర్ అవసరాలు కోసం పనిచేస్తుంది. అందువలన పనిచేసేటప్పుడు, ఆయన పాపాత్మకమైన చర్యలు ద్వారా ప్రభావితం కాదు

English Interpretation

Such a man of understanding acts with mind and intelligence perfectly controlled, gives up all sense of proprietorship over his possessions and acts only for the bare necessities of life. Thus working, he is not affected by sinful reactions.

Chapter 4 Verse 22

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

yadrccha-labha-santusto
dvandvatito vimatsarah
samah siddhav asiddhau ca
krtvapi na nibadhyate

Telugu Interpretation

రెండు విజయం మరియు పరాజయం స్థిరమైన అయిన ద్వంద్వత్వం నుండి ఉచిత మరియు అసూయ లేని దాని స్వంత ఒప్పందం యొక్క వస్తుంది లాభం సంతృప్తి ఎవరు అతను, ప్రదర్శన చర్యలు అయితే, చిక్కుకోన్న ఎప్పుడూ.

English Interpretation

He who is satisfied with gain which comes of its own accord, who is free from duality and does not envy, who is steady both in success and failure, is never entangled, although performing actions.

Chapter 4 Verse 23

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

gata-sangasya muktasya
jnanavasthita-cetasah
yajnyacaratah karma
samagram praviliyate

Telugu Interpretation

పూర్తిగా పారమార్థిక జ్ఞానం కలదు పదార్థం స్వభావం మరియు ఎవరు రీతులు దేనికీ జోడించి అయిన ఒక మనిషి పని అధిగమించడం లోకి పూర్తిగా విలీనం.

English Interpretation

The work of a man who is unattached to the modes of material nature and who is fully situated in transcendental knowledge merges entirely into transcendence.

Chapter 4 Verse 24

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

brahmarpanam brahma havir
brahmagnau brahmana hutam
brahmaiva tena gantavyam
brahma-karma-samadhina

Telugu Interpretation

పూర్తిగా యాష్ట స్పృహ కలిసిపోతుంది వ్యక్తి ఎందుకంటే ఆధ్యాత్మిక కార్యకలాపాలు తన పూర్తి సహకారం ఆధ్యాత్మిక రాజ్యం సాధించడానికి ఖచ్చితంగా, దీనిలో విషయమును సంపూర్ణ మరియు జరుపుతారు ఇది అదే ఆధ్యాత్మికం ప్రకృతి ఉంది.

English Interpretation

A person who is fully absorbed in Krsna consciousness is sure to attain the spiritual kingdom because of his full contribution to spiritual activities, in which the consummation is absolute and that which is offered is of the same spiritual nature.

Chapter 4 Verse 25

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

daivam evapare yajnam
yoginah paryupasate
brahmagnav apare yajnam
yajnenaivopajuhvati

Telugu Interpretation

కొన్ని యోగులు సంపూర్ణ వారికి వివిధ త్యాగం అందించడం ద్వారా demigods పూజించే, మరియు వాటిలో కొన్ని సుప్రీం బ్రాహ్మణ యొక్క అగ్ని త్యాగం అందించే.

English Interpretation

Some yogis perfectly worship the demigods by offering different sacrifices to them, and some of them offer sacrifices in the fire of the Supreme Brahman.

Chapter 4 Verse 26

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

srotradinindriyany anye
samyamagnisu juhvati
sabdadin visayan anya
indriyagnisu juhvati

Telugu Interpretation

వాటిలో కొన్ని వినికీడి ప్రక్రియ మరియు నియంత్రిత మనస్సు యొక్క అగ్ని భావాలను త్యాగం, మరియు ఇతరులు త్యాగం అగ్ని లో ఇటువంటి ధ్వని భావాలను, వస్తువులు త్యాగం.

English Interpretation

Some of them sacrifice the hearing process and the senses in the fire of the controlled mind, and others sacrifice the objects of the senses, such as sound, in the fire of sacrifice.

Chapter 4 Verse 27

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
sarvanindriya-karmani
prana-karmani capare
atma-samyama-yogagnau
juhvati jnana-dipite

Telugu Interpretation

మనస్సు మరియు అర్థంలో నియంత్రణ పరంగా, స్వీయ పరిపూర్ణత ఆసక్తి ఉన్నవారు, నియంత్రిత మనస్సు యొక్క మంటలో మందేసుకోవటం అన్ని భావాలను విధులు, అలాగే కీలక ఫోర్స్ [శ్వాస] అందిస్తున్నాయి.

English Interpretation

Those who are interested in self-realization, in terms of mind and sense control, offer the functions of all the senses, as well as the vital force [breath], as oblations into the fire of the controlled mind.

Chapter 4 Verse 28

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
dravya-yajnas tapo-yajna
yoga-yajnas tathapare
svadhyaya-jnana-yajnas ca
yatayah samsita-vratah

Telugu Interpretation

తీవ్రమైన austerities లో వారి పదార్థం స్వాధీన త్యాగం ద్వారా ద్విగుణీకృతమైన, కఠినమైన ప్రమాణాలను తీసుకొని Eightfold మార్మిక యోగ సాధన, మరియు ఇతరులు పారమార్థిక పరిజ్ఞానాన్ని పెంపొందించడానికి వేదాలు అధ్యయనం చేసిన ఇతరులు ఉన్నారు.

English Interpretation

There are others who, enlightened by sacrificing their material possessions in severe austerities, take strict vows and practice the yoga of eightfold mysticism, and others study the Vedas for the advancement of transcendental knowledge.

Chapter 4 Verse 29

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
apane juhvati pranam
prane 'panam tathapare
pranapana-gati ruddhva
pranayama-parayanah
apare niyataharah

pranan pranesu juhvati

Telugu Interpretation

మరియు ట్రాన్స్ లో ఉండటానికి శ్వాస నిగ్రహం ప్రక్రియ ప్రేరిత వారు కూడా ఇతరులు ఉన్నాయి, మరియు వారు అవుట్లోయింగ్ లోనికి వచ్చే, మరియు ఇన్సుమింగ్ శ్వాస లోకి అవుట్లోయింగ్ ఊపిరి ఉద్యమం ఆపటం సాధన, మరియు అందువలన గత అన్ని ఆపటం ట్రాన్స్ లో ఉండటానికి శ్వాస. వాటిలో కొన్ని, తినడం ప్రక్రియ హరించాయి, ఒక త్యాగంగా, నగరము లోనికి అవుట్లోయింగ్ శ్వాస అందిస్తున్నాయి

English Interpretation

And there are even others who are inclined to the process of breath restraint to remain in trance, and they practice stopping the movement of the outgoing breath into the incoming, and incoming breath into the outgoing, and thus at last remain in trance, stopping all breathing. Some of them, curtailing the eating process, offer the outgoing breath into itself, as a sacrifice.

Chapter 4 Verse 30

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

sarve 'py ete yajna-vido
yajna-ksapita-kalmasah
yajna-sistamrta-bhujō
yanti brahma sanatanam

Telugu Interpretation

త్యాగం యొక్క అర్థం తెలుసా వారందరికీ ఈ ప్రదర్శకులు అటువంటి త్యాగం అవశేషాలు యొక్క తేనె రుచి చూడటం వల్ల, పాపాత్మకమైన ప్రతిచర్య పరిశుద్ధుడైన, మరియు మారించి, వారు సుప్రీం శాశ్వతమైన వాతావరణం వెళ్ళండి.

English Interpretation

All these performers who know the meaning of sacrifice become cleansed of sinful reaction, and, having tasted the nectar of the remnants of such sacrifice, they go to the supreme eternal atmosphere.

Chapter 4 Verse 31

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

nayam loko 'sty ayajnasya
kuto 'nyah kuru-sattama

Telugu Interpretation

, కోయు రాజవంశం యొక్క ఉత్తమం 0 ఒకటి ఈ జీవితం ఈ గ్రహం మీద లేదా సంతోషంగా నివసిస్తున్నట్లు ఎప్పుడూ త్యాగం లేకుండా: ఏమి అప్పుడు తరువాతి?

English Interpretation

O best of the Kuru dynasty, without sacrifice one can never live happily on this planet or in this life: what then of the next?

Chapter 4 Verse 32

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
evam bahu-vidha yajna
vitata brahmano mukhe
karma-jan viddhi tan sarvan
evam jnatva vimoksyase

Telugu Interpretation

త్యాగం ఈ వివిధ రకాల వేదాలు ద్వారా ఆమోదించబడిన, మరియు వాటిని అన్ని పని వివిధ రకాల జన్మిస్తాయి. అలాంటి వాటిని తెలుసుకోవడం, మీరు విముక్తి అవుతుంది.

English Interpretation

All these different types of sacrifice are approved by the Vedas, and all of them are born of different types of work. Knowing them as such, you will become liberated.

Chapter 4 Verse 33

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
sreyan dravya-mayad yajnaj
jnana-yajnah parantapa
sarvam karmakhilam partha
jnane parisamapyate

Telugu Interpretation

శత్రువు యొక్క O chastiser, జ్ఞానం యొక్క త్యాగం పదార్థం సంపద త్యాగం కంటే ఎక్కువ. Prtha యొక్క O కుమారుడు, అన్ని తర్వాత, పని త్యాగం పారమార్థిక జ్ఞానం తారాస్థాయికి చేరుకుంది.

English Interpretation

O chastiser of the enemy, the sacrifice of knowledge is greater than the sacrifice of material possessions. O son of Prtha, after all, the sacrifice of work culminates in transcendental knowledge.

Chapter 4 Verse 34

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English
tad viddhi pranipatena
pariprasnena sevaya
upadeksyanti te jnanam

jnaninas tattva-darsinah

Telugu Interpretation

జస్ట్ ఆధ్యాత్మిక మాస్టర్ సమీపించే ద్వారా సత్యాన్ని తెలుసుకోవడానికి ప్రయత్నించండి. Submissively అతని నుండి విచారించమని ఆయనయొద్దకు సేవ అందించే. అతను నిజం చూసిన ఎందుకంటే స్వీయ గ్రహించారు ఆత్మ మీరు చోటు జ్ఞానం ఇచ్చు చేయవచ్చు.

English Interpretation

Just try to learn the truth by approaching a spiritual master. Inquire from him submissively and render service unto him. The self-realized soul can impart knowledge unto you because he has seen the truth.

Chapter 4 Verse 35

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

yaj jnatva na punar moham
evam yasyasi pandava
yena bhutany asesani
draksyasy atmany atho mayi

Telugu Interpretation

మరియు వారు నాకు ఉన్నాయి, మరియు ఆ మైన్ ఉంటాయి - మీరు ఈ విధంగా నిజం నేర్చుకున్నాడు ఉన్నప్పుడు, మీరు అన్ని దేశం మానవులు ఉన్నాయి కానీ నాకు భాగంగా తెలుసు.

English Interpretation

And when you have thus learned the truth, you will know that all living beings are but part of Me--and that they are in Me, and are Mine.

Chapter 4 Verse 36

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

api ced asi papebhyah
sarvebhyah papa-krttamah
sarvam jnana-plavenaiva
vrjinam santarisyasi

Telugu Interpretation

మీరు అన్ని పాపాత్ముల అత్యంత పాపాత్మకమైన పరిగణిస్తారు పోయినా, మీరు పారమార్థిక జ్ఞానం పడవ లో ఉన్న చేసినప్పుడు, మీరు దుఃఖాన్ని సముద్రంలో ఫిరాయించడం చెయ్యగలరు.

English Interpretation

Even if you are considered to be the most sinful of all sinners, when you are situated in the boat of transcendental knowledge, you will be able to cross over the ocean of miseries.

Chapter 4 Verse 37

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

yathaidhamsi samiddho 'gnir
bhasmasat kurute 'rjuna
jnanagnih sarva-karmani
bhasmasat kurute tatha

Telugu Interpretation

జ్వలించే అగ్ని బూడిద కట్టెలు టర్న్స్, ఓ అర్జునా, కాబట్టి జ్ఞానం అగ్ని పదార్థం కార్యకలాపాలు బూడిద అన్ని ప్రతిచర్యలు బర్న్ చేస్తుంది.

English Interpretation

As the blazing fire turns firewood to ashes, O Arjuna, so does the fire of knowledge burn to ashes all reactions to material activities.

Chapter 4 Verse 38

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

na hi jnanena sadrsam
pavitram iha vidyate
tat svayam yoga-samsiddhah
kalenatmani vindati

Telugu Interpretation

ఈ ప్రపంచంలో, పారమార్థిక జ్ఞానం కాబట్టి అద్భుతమైన మరియు స్వచ్ఛమైన ఏమీ లేదు. అలాంటి జ్ఞానాన్ని అన్ని మార్మిక పెద్దలకు పండు. మరియు ఈ పొందింది చేసిన ఒక సమయం కారణంగా కోర్సులో తాను లోపల స్వీయ ఆనందిస్తాడు.

English Interpretation

In this world, there is nothing so sublime and pure as transcendental knowledge. Such knowledge is the mature fruit of all mysticism. And one who has achieved this enjoys the self within himself in due course of time.

Chapter 4 Verse 39

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

sraddhaval labhate jnanam
tat-parah samyatendriyah
jnanam labdhva param santim
acirenadhigacchati

Telugu Interpretation

పారమార్థిక జ్ఞానం కలిసిపోతుంది మరియు ఎవరు నమ్మకమైన మనిషి త్వరగా తన భావాలను లొంగదీస్తుంది ఉన్నత ఆధ్యాత్మిక శాంతి సాధిస్తాడు.

English Interpretation

A faithful man who is absorbed in transcendental knowledge and who subdues his senses quickly attains the supreme spiritual peace.

Chapter 4 Verse 40

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

ajnas casraddadhanas ca
samsayatma vinaswati
nayam loko 'sti na paro
na sukham samsayatmanah

Telugu Interpretation

కానీ వెల్లడించింది గ్రంథములను సందేహమే ఎవరు తెలివితక్కువగా మరియు నమ్మకము లేని వ్యక్తులు దేవుని చైతన్యం సాధించడానికి లేదు. అనుమానించడం ఆత్మ ఈ ప్రపంచంలో లేదా తదుపరి ఎవరికీ ఆనందం ఉంది.

English Interpretation

But ignorant and faithless persons who doubt the revealed scriptures do not attain God consciousness. For the doubting soul there is happiness neither in this world nor in the next.

Chapter 4 Verse 41

Chapter Name -Transcendental Knowledge

Sanskrit English

yoga-sannyasta-karmanam
jnana-sanchinna-samsayam
atmavantam na karmani
nibadhnanti dhananjaya

Telugu Interpretation

అందువలన, దీని సందేహాలు పారమార్థిక జ్ఞానం నాశనం, మరియు ఎవరు స్వీయ గట్టిగా ఉన్నది తన చర్య యొక్క పండ్లు త్యజించిన వ్యక్తి, రచనలు, ఐశ్వర్యానికి O విజేత కట్టుబడి లేదు.

English Interpretation

Therefore, one who has renounced the fruits of his action, whose doubts are destroyed by transcendental knowledge, and who is situated firmly in the self, is not bound by works, O conqueror of riches.

Chapter 4 Verse 42

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

tasmad ajnana-sambhutam
hrt-stham jnanasinatmanah
chittvainam samsayam yogam
atisthottistha bharata

Telugu Interpretation

అందువలన అజ్ఞానం నుంచి మీ గుండె లో తలెత్తేది ఇది సందేహాలు జ్ఞానం ఆయుధం ద్వారా కత్తిరించబడి ఉండాలి. యోగ తో సంపన్నులై, O భరత నిలబడి యుద్ధం.

English Interpretation

Therefore the doubts which have arisen in your heart out of ignorance should be slashed by the weapon of knowledge. Armed with yoga, O Bharata, stand and fight.

Chapter 5 Verse 1

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

arjuna uvaca
sannyasam karmanam krsna
punar yogam ca samsasi
yac chreya etayor ekam
tan me bruhi suniscitam

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: O యాస్థీ, మొదటి అన్ని యొక్క మీరు పని త్యజించు నన్ను అడగండి, మరియు అప్పుడు మళ్ళీ మీరు భక్తితో పని సీఫారు. ఇప్పుడు మీరు kindly ఎక్కువ లాభదాయకం రెండు యొక్క ఖచ్చితంగా చెప్పు?

English Interpretation

Arjuna said: O Krsna, first of all You ask me to renounce work, and then again You recommend work with devotion. Now will You kindly tell me definitely which of the two is more beneficial?

Chapter 5 Verse 2

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
sannyasah karma-yogas ca
nihsreyasa-karav ubhau
tayos tu karma-sannyasat
karma-yogo visisyate

Telugu Interpretation

భగవంతుడు చెప్పారు: భక్తి పని మరియు పని యొక్క పునరుద్ధరణ రెండు విముక్తి కోసం మంచి. కానీ, రెండు, భక్తి సేవ లో పని రచనలు పునరుద్ధరణ కంటే ఉత్తమం.

English Interpretation

The Blessed Lord said: The renunciation of work and work in devotion are both good for liberation. But, of the two, work in devotional service is better than renunciation of works.

Chapter 5 Verse 3

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

jneyah sa nitya-sannyasi
yo na dvesti na kanksati
nirdvandvo hi maha-baho
sukham bandhat pramucyate

Telugu Interpretation

దేవస్థారు లేదా తన కార్యకలాపాలు పండ్లు కోరికలు ఎవరికీ ఎవరు ఎప్పుడూ పరిత్యజించారు అంటారు. అన్ని dualities నుండి విముక్తి ఇటువంటి ఒక వ్యక్తి, సులభంగా పదార్థం బానిసత్వం బయటపడతాడు మరియు, ఓ శక్తివంతమైన సాయుధ అర్జున పూర్తిగా ముక్తి.

English Interpretation

One who neither hates nor desires the fruits of his activities is known to be always renounced. Such a person, liberated from all dualities, easily overcomes material bondage and is completely liberated, O mighty-armed Arjuna.

Chapter 5 Verse 4

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

sankhya-yogau prthag balah
pravadanti na panditah
ekam apy asthitah samyag
ubhayor vindate phalam

Telugu Interpretation

పదార్థం ప్రపంచ [సాంఖ్య] విశ్లేషణాత్మక అధ్యయనం భిన్నంగా గా కర్మ-యోగ మరియు భక్తి సేవ మాత్రమే అమాయకులకు మాట్లాడటం. నిజానికి అభ్యసీస్తారు వారు ఈ మార్గాలను ఒకటి బాగా స్వయంగా వర్తిస్తుంది ఎవరు అతను రెండు ఫలితాలు సాధిస్తుంది అని చెప్పటానికి.

English Interpretation

Only the ignorant speak of karma-yoga and devotional service as being different from the analytical study of the material world [sankhya]. Those who are actually learned say that he who applies himself well to one of these

paths achieves the results of both.

Chapter 5 Verse 5

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

yat sankhyaih prapyate sthanam
tad yogair api gamyate
ekam sankhyam ca yogam ca
yah pasyati sa pasyati

Telugu Interpretation

పునరుద్ధరణ ద్వారా చేరుకున్నారు స్థానం కూడా భక్తి సేవ మరియు రచనలు సాధించిన చేయవచ్చు తెలుసు ఎవరు వన్
అందువలన రచనలు యొక్క మార్గం మరియు పునరుద్ధరణ మార్గం అవి ఒకటి, విషయాలు చూస్తాడు చూస్తాడు.

English Interpretation

One who knows that the position reached by means of renunciation can also be attained by works in devotional service and who therefore sees that the path of works and the path of renunciation are one, sees things as they are.

Chapter 5 Verse 6

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

sannyasas tu maha-baho
duhkham aptum ayogatah
yoga-yukto munir brahma
na cirenadhigacchati

Telugu Interpretation

ఒక లార్డ్ యొక్క భక్తి సేవ నిమగ్నమై ఉంది తప్ప, కార్యకలాపాలు కేవలం పునరుద్ధరణ ఒకటి హ్యాపీ చేయలేరు. భక్తి రచనలు
ద్వారా శుద్ధి ఋషులు, ఆలస్యం లేకుండా సుప్రీం సాధించడానికి.

English Interpretation

Unless one is engaged in the devotional service of the Lord, mere renunciation of activities cannot make one happy. The sages, purified by works of devotion, achieve the Supreme without delay.

Chapter 5 Verse 7

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

yoga-yukto visuddhatma
vijitatma jitendriyah
sarva-bhutatma-bhutatma

kurvann api na lipyate

Telugu Interpretation

భక్తి లో పనిచేసే ఒకటి, ఒక స్వచ్ఛమైన ఆత్మ, మరియు ఎవరు, అతని మనస్సు మరియు భావాలను నియంత్రిస్తుంది అందరికీ ప్రీయమైన, మరియు ప్రతి ఒక్కరూ అతనిని ప్రీయమైన ఉంది. ఎల్లప్పుడూ పని ఉన్నప్పటికీ, అటువంటి వ్యక్తి చిక్కుకొన్న ఎప్పుడూ.

English Interpretation

One who works in devotion, who is a pure soul, and who controls his mind and senses, is dear to everyone, and everyone is dear to him. Though always working, such a man is never entangled.

Chapter 5 Verse 41860

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

naiva kincit karomiti

yukto manyeta tattva-vit

pasyan srnvan sprsan jighrann

asnan gacchan svapan svasan

pralapan visrjan grhnann

unmisan nimisann api

indriyanindriyarthesu

vartanta iti dharayan

Telugu Interpretation

చూసిన విన్న, తాకడం, స్మృతి, తినడం గురించి కదిలే, నిద్ర మరియు శ్వాస నిమగ్నమై అయితే దివ్య చైతన్యం ఒక వ్యక్తి, ఎల్లప్పుడూ అతను నిజానికి అన్ని వద్ద ఏమీ లేదు తాను లోపల తెలుసు. ప్రారంభ లేదా తన కళ్ళు మూసివేసి, ఖాళీ, మాట్లాడే తీసుకుంటున్నప్పుడు ఎందుకంటే, అతను ఎల్లప్పుడూ మాత్రమే పదార్థం భావాలను వారి వస్తువులు మరియు అతను వారి నుండి దూరంగా ఉంది నిశ్చేతార్థం తెలుసు

English Interpretation

A person in the divine consciousness, although engaged in seeing, hearing, touching, smelling, eating, moving about, sleeping and breathing, always knows within himself that he actually does nothing at all. Because while speaking, evacuating, receiving, opening or closing his eyes, he always knows that only the material senses are engaged with their objects and that he is aloof from them.

Chapter 5 Verse 10

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

brahmany adhaya karmani

sangam tyaktva karoti yah

lipyate na sa papena

padma-patram ivambhasa

Telugu Interpretation

లోటస్ ఆకు నీటి తాకిడికి ఉంది సుప్రీం దేవుడు చోటు ఫలితాలు లోంగిపోతున్న, అటాచ్మెంట్ లేకుండా తన విధి రాణించే ఒకటి,
పాపాత్మకమైన చర్య ద్వారా ప్రభావితం కాదు.

English Interpretation

One who performs his duty without attachment, surrendering the results unto the Supreme God, is not affected by sinful action, as the lotus leaf is untouched by water.

Chapter 5 Verse 11

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

kayena manasa buddhya

kevalair indriyair api

yoginah karma kurvanti

sangam tyaktvatma-suddhaye

Telugu Interpretation

యోగులు, అటాచ్మెంట్ వదిలిపెట్టి, కేవలం శుద్ధీకరణ యొక్క ప్రయోజనం కోసం, శరీరం, మనస్సు, మేధస్సు, మరియు కూడా
భావాలను తో పని.

English Interpretation

The yogis, abandoning attachment, act with body, mind, intelligence, and even with the senses, only for the purpose of purification.

Chapter 5 Verse 12

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

yuktah karma-phalam tyaktva

santim apnoti naisthikim

ayuktah kama-karena

phale sakto nibadhyate

Telugu Interpretation

అతడు నాకు అన్ని కార్యకలాపాలు ఫలితంగా అందిస్తుంది ఎందుకంటే క్రమంగా ఆరాధించే ఆత్మ నిర్మలమైనది శాంతి attains; తన
శ్రమ పండ్లు కోసం అత్యశ అయిన దైవ తో యూనియన్ లో లేని ఒక వ్యక్తి అయితే, చిక్కుకొన్న అవుతుంది.

English Interpretation

The steadily devoted soul attains unadulterated peace because he offers the result of all activities to Me; whereas a person who is not in union with the Divine, who is greedy for the fruits of his labor, becomes entangled.

Chapter 5 Verse 13

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

sarva-karmani manasa
sannyasyaste sukham vasi
nava-dvare pure dehi
naiva kurvan na karayan

Telugu Interpretation

మూర్తీభవించిన ప్రాణి తన స్వభావం నియంత్రిస్తుంది మరియు మానసికంగా అన్ని చర్యలు పరిత్యజించి, అతను తొమ్మిది గేట్లు
[పదార్థం శరీరం] ఎవరికీ పని లేదా దీనివల్ల పని జరుగుతుంది నగరంలో సంతోషంగా నివసిస్తున్నాడు.

English Interpretation

When the embodied living being controls his nature and mentally renounces all actions, he resides happily in the city of nine gates [the material body], neither working nor causing work to be done.

Chapter 5 Verse 14

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

na kartvnam na karmani
lokasya srjati prabhuh
na karma-phala-samyogam
svabhavas tu pravartate

Telugu Interpretation

మూర్తీభవించిన ఆత్మ, తన శరీరం నగరం యొక్క మాస్టర్, కార్యకలాపాలు సృష్టించడానికి లేదు, లేదా అతను నటించడానికి ప్రజలు
ప్రేరేపించడానికి లేదు, లేదా అతను చర్య యొక్క ఫండ్లు సృష్టించదు. అన్ని ఈ పదార్థం ప్రకృతి రీతులు ఆమోదించబడుతున్నది.

English Interpretation

The embodied spirit, master of the city of his body, does not create activities, nor does he induce people to act, nor does he create the fruits of action. All this is enacted by the modes of material nature.

Chapter 5 Verse 15

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

nadatte kasyacit papam
na caiva sukrtam vibhuh
ajnanenavrtam jnanam
tena muhyanti jantavah

Telugu Interpretation

నార్ సుప్రీం ఆత్మ ఎవరి పాపాత్మకమైన లేదా ఆరాధనాభావం చర్యలు చేపట్టడానికి లేదు. ఏర్పడిన మానవులు అయితే, ఎందుకంటే వారి నిజ జ్ఞానం ఆక్రమిస్తుంది అజ్ఞానం తికమకపెట్టే ఉంటాయి.

English Interpretation

Nor does the Supreme Spirit assume anyone's sinful or pious activities. Embodied beings, however, are bewildered because of the ignorance which covers their real knowledge.

Chapter 5 Verse 16

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

jnanena tu tad ajnanam
yesam nasitam atmanah
tesam aditya-vaj jnanam
prakasayati tat param

Telugu Interpretation

అయితే, ఒక అజ్ఞానంలో నాశనం చెందే జ్ఞానం తో ప్రకాశించే ఉన్నప్పుడు సూర్యుడు పగటి ప్రతిదీ అప్ వెలిగించే, అప్పుడు తన జ్ఞానం, ప్రతిదీ చెబుతాడు.

English Interpretation

When, however, one is enlightened with the knowledge by which nescience is destroyed, then his knowledge reveals everything, as the sun lights up everything in the daytime.

Chapter 5 Verse 17

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

tad-buddhayas tad-atmanas
tan-nisthas tat-parayanah
gacchanty apunar-avrttim
jnana-nirdhuta-kalmasah

Telugu Interpretation

ప్రజ్ఞ, మనస్సు, విశ్వాసం మరియు ఆశ్రయం అన్ని సుప్రీం స్థిరంగా ఉన్నప్పుడు, అప్పుడు ఒక పూర్తిగా పూర్తి పరిజ్ఞానం ద్వారా అనుమానాలు యొక్క పరిశుద్ధుడైన అవుతుంది మరియు ఈ విధంగా సూటిగా విముక్తి మార్గంలో ఉపక్రమించాడు.

English Interpretation

When one's intelligence, mind, faith and refuge are all fixed in the Supreme, then one becomes fully cleansed of misgivings through complete knowledge and thus proceeds straight on the path of liberation.

Chapter 5 Verse 18

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English
vidya-vinaya-sampanne
brahmane gavi hastini
suni caiva sva-pake ca
panditah sama-darsinah

Telugu Interpretation

లోంగినట్టి సేజ్, నిజమైన జ్ఞానం ధర్మం, సమాన దృష్టి తో ఒక నేర్చుకున్నాడు మరియు సున్నితమైన విష్ణు, ఒక ఆవు, ఒక ఏనుగు,
ఒక కుక్క మరియు ఒక కుక్క తినే [బ్రహ్మణుడు] చూస్తాడు.

English Interpretation

The humble sage, by virtue of true knowledge, sees with equal vision a learned and gentle brahmana, a cow, an elephant, a dog and a dog-eater [outcaste].

Chapter 5 Verse 19

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English
ihaiva tair jitah sargo
yesam samye sthitam manah
nirdosam hi samam brahma
tasmad brahmani te sthitah

Telugu Interpretation

దీని మనస్సులలో sameness మరియు శాంతము లో స్థిరపడ్డాయి ఆ ఇప్పటికే పుట్టిన మరియు మరణం యొక్క పరిస్థితుల
జయించారు. వారు బ్రాహ్మణ వంటి దోషరహిత ఉంటాయి, అందువలన వారు ఇప్పటికే బ్రాహ్మణ ఉన్నాయి.

English Interpretation

Those whose minds are established in sameness and equanimity have already conquered the conditions of birth and death. They are flawless like Brahman, and thus they are already situated in Brahman.

Chapter 5 Verse 20

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English
na prahrsyet priyam prapya
nodvijet prapya capriyam
sthira-buddhir asammudho
brahma-vid brahmani sthitah

Telugu Interpretation

ఎవరికీ ఆహ్లాదకరమైన ఏదో సాధించే మీద ఆనందించెను లేదా స్వీయ తెలివైన, unbewildered అయిన ఇష్టపడని ఏదో పొందడం,
మీద పరితపిస్తుంది, మరియు దేవుని శాస్త్రం తెలిసిన వ్యక్తి, ఇప్పటికే అధిగమించడం నెలకొని అర్థం ఉంది.

English Interpretation

A person who neither rejoices upon achieving something pleasant nor laments upon obtaining something unpleasant, who is self-intelligent, unbewildered, and who knows the science of God, is to be understood as already situated in Transcendence.

Chapter 5 Verse 21

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

bahya-sparsesv asaktatma
vindaty atmani yat sukham
sa brahma-yoga-yuktatma
sukham aksayam asnute

Telugu Interpretation

ఇటువంటి విముక్తి వ్యక్తి పదార్థం భావంలో ఆనందం లేదా బాహ్య వస్తువుల ఆకర్షించింది కానీ లోపల ఆనందం ఆనందించే, ట్రాన్స్ లో ఎల్లప్పుడూ కాదు. అతను సుప్రీం మీద ఏకాగ్రత కోసం ఈ విధంగా స్వీయ అర్థం వ్యక్తి, అపరిమిత ఆనందం లభిస్తుంది.

English Interpretation

Such a liberated person is not attracted to material sense pleasure or external objects but is always in trance, enjoying the pleasure within. In this way the self-realized person enjoys unlimited happiness, for he concentrates on the Supreme.

Chapter 5 Verse 22

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English

ye hi samsarsa-ja bhoga
duhkha-yonaya eva te
ady-antavantah kaunteya
na tesu ramate budhah

Telugu Interpretation

ఒక తెలివైన వ్యక్తి పదార్థం భావాలను సంప్రదించండి కారణంగా ఇవి దుర్భరమైన మూలాల పాల్గొనడానికి లేదు. కుంతీ యొక్క O కుమారుడు, అటువంటి ఆనందాల మొదలు, అంతం ఉండదు, అందువలన తెలివైన వ్యక్తి వాటిని ఆహ్లాదం లేదు.

English Interpretation

An intelligent person does not take part in the sources of misery, which are due to contact with the material senses. O son of Kunti, such pleasures have a beginning and an end, and so the wise man does not delight in them.

Chapter 5 Verse 23

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English
saknotihaiva yah sodhum
prak sarira-vimoksanat
kama-krodhodbhavam vegam
sa yuktah sa sukhi narah

Telugu Interpretation

ఒక పదార్థం భావాలను ప్రేరేపించాడు తట్టుకోలేక మరియు కోరిక మరియు కోపం యొక్క శక్తి తనిఖీ చేయవచ్చు ఉంటే, ఈ ప్రస్తుత శరీరం అప్ ఇవ్వడం ముందు, అతను ఒక యోగి, మరియు ఈ ప్రపంచంలో ఆనందంగా ఉంది.

English Interpretation

Before giving up this present body, if one is able to tolerate the urges of the material senses and check the force of desire and anger, he is a yogi and is happy in this world.

Chapter 5 Verse 24

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English
yo 'ntah-sukho 'ntar-aramas
tathantar-jyotir eva yah
sa yogi brahma-nirvanam
brahma-bhuto 'dhigacchati

Telugu Interpretation

లోపల ఆనందించెను మరియు లోపల ప్రకాశవంతమైన ఎవరు లోపల చురుకుగా అయిన దీని ఆనందం లోపల ఒక, వాస్తవంగా పరిపూర్ణ మార్మిక ఉంది. అతను సుప్రీం లో ముక్తి, మరియు చివరికి అతను సుప్రీం సాధిస్తాడు.

English Interpretation

One whose happiness is within, who is active within, who rejoices within and is illumined within, is actually the perfect mystic. He is liberated in the Supreme, and ultimately he attains the Supreme.

Chapter 5 Verse 25

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English
labhante brahma-nirvanam
rsayah ksina-kalmasah
chinna-dvaidha yatatmanah
sarva-bhuta-hite ratah

Telugu Interpretation

దీని మనస్సు లోపల నిశ్చితార్థం, అన్ని భౌతిక జీవులపై సంక్షేమం కోసం పని ఎల్లప్పుడూ బిజీగా ఉంది, మరియు ఎవరు ఉచిత అన్ని పాపాలు నుండి ప్రవృత్తిగల మరియు అనుమానం దాటి ఎవరు ఒకటి, సుప్రీం ముక్తిని సాధిస్తుంది.

English Interpretation

One who is beyond duality and doubt, whose mind is engaged within, who is always busy working for the welfare of all sentient beings, and who is free from all sins, achieves liberation in the Supreme.

Chapter 5 Verse 26

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English
kama-krodha-vimuktanam
yatinam yata-cetasam
abhito brahma-nirvanam
vartate viditatmanam

Telugu Interpretation

, కోపం మరియు స్వీయ అర్థం, స్వీయ-క్రమశిక్షణ మరియు నిరంతరం పరిపూర్ణత కోసం కృషి చేసిన అన్ని పదార్థం కోరికలు, నుండి ఉచిత వీరు చాలా సమీప భవిష్యత్తులో సుప్రీం ముక్తిని భరోసా.

English Interpretation

Those who are free from anger and all material desires, who are self-realized, self-disciplined and constantly endeavoring for perfection, are assured of liberation in the Supreme in the very near future.

Chapter 5 Verse 27-28

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krsna Consciousness

Sanskrit English
sparsan krtva bahir bahyams
caksus caivantare bhruvoh
pranapanau samau krtva
nasabhyantara-carinam

yatendriya-mano-buddhir
munir moksa-parayanah
vigateccha-bhaya-krodho
yah sada mukta eva sah

Telugu Interpretation

నాసికా లోపల లోపలి మరియు బాహ్య శ్వాసల రద్దు కనబోమ్మ మధ్య కేంద్రీకృతమై కళ్ళు మరియు దృష్టి ఉంచడం, అన్ని బాహ్య

కోణంలో వస్తువులు మూసేస్తుంది - అందువలన మనస్సు, ఇంద్రియములు మరియు గూఢచార నియంత్రించటం
transcendentalist కోరిక, భయం మరియు కోపం నుండి విముక్తి పొందుతాడు. ఈ రాష్ట్రంలో ఎల్లప్పుడూ అయిన ఒక ఖచ్చితంగా
ముక్తి

English Interpretation

Shutting out all external sense objects, keeping the eyes and vision concentrated between the two eyebrows, suspending the inward and outward breaths within the nostrils--thus controlling the mind, senses and intelligence, the transcendentalist becomes free from desire, fear and anger. One who is always in this state is certainly liberated.

Chapter 5 Verse 29

Chapter Name -Karma-yoga--Action in Krishna Consciousness

Sanskrit English
bhoktaram yajna-tapasam
sarva-loka-mahesvaram
suhrdam sarva-bhutanam
jnatva mam santim rcchati

Telugu Interpretation

ఋషులు, అన్ని త్యాగం మరియు తపస్సు యొక్క అంతిమ ప్రయోజనం నాకు తెలియకుండా అన్ని గ్రహాలు మరియు demigods యొక్క సుప్రీం లార్డ్ మరియు ఉపకారి మరియు అన్ని జీవరాశులలో యొక్క శ్రేయోభిలాషి, పదార్థం దుఃఖాన్ని దుఃఖానికి నిజంగా నుండి శాంతిని సాధించడం.

English Interpretation

The sages, knowing Me as the ultimate purpose of all sacrifices and austerities, the Supreme Lord of all planets and demigods and the benefactor and well-wisher of all living entities, attain peace from the pangs of material miseries.

Chapter 6 Verse 1

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
anasritah karma-phalam
karyam karma karoti yah
sa sannyasi ca yogi ca
na niragnir na cakriyah

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: తన పని యొక్క ఫండ్ల కు దేనికి జోడించి లేదు మరియు అతను మొహమాటం గా జీవిత పరిత్యజించారు క్రమంలో పనిచేస్తుంది, మరియు అతను నిజమైన మార్మిక అయిన వన్: అతను నిప్పు వెలిగించే మరియు ఏ పని రాణించే.

English Interpretation

The Blessed Lord said: One who is unattached to the fruits of his work and who works as he is obligated is in the renounced order of life, and he is the true mystic: not he who lights no fire and performs no work.

Chapter 6 Verse 2

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
yam sannyasam iti prahur

yogam tam viddhi pandava
na hy asannyasta-sankalpo
yogi bhavati kascana

Telugu Interpretation

ఏం గృహిణి యోగ, లేదా అతను అర్థంలో సంతోషము కోసం కోరిక పరిత్యజించి తప్ప ఎవరూ ఒక యోగి కావచ్చు కోసం సుప్రీం
తమనుతాము లింకింగ్ అదే.

English Interpretation

What is called renunciation is the same as yoga, or linking oneself with the Supreme, for no one can become a yogi unless he renounces the desire for sense gratification.

Chapter 6 Verse 3

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

aruruksor muner yogam
karma karanam ucyate
yogarudhasya tasyaiva
samah karanam ucyate

Telugu Interpretation

Eightfold యోగా వ్యవస్థలో ఒక neophyte అయిన ఒక కోసం, పని సాధనంగా చెప్పవచ్చు; మరియు ఇప్పటికే యోగ పొందారో
ఒక కోసం, అన్ని పదార్థం కార్యకలాపాలు నిలిపివేసిన సాధనంగా చెబుతారు.

English Interpretation

For one who is a neophyte in the eightfold yoga system, work is said to be the means; and for one who has already attained to yoga, cessation of all material activities is said to be the means.

Chapter 6 Verse 4

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

yada hi nendriyarthesu
na karmasv anusajjate
sarva-sankalpa-sannyasi
yogarudhas tadocyate

Telugu Interpretation

ఒక వ్యక్తి అతను అర్థంలో సంతోషము కోసం పనిచేస్తుంది లేదా fruitive కార్యకలాపాలు చేపడుతుంది ఒక్కటి, అన్ని పదార్థం
కోరికలు పరిత్యజించారు కలిగి ఉన్నప్పుడు, యోగ పొందాయి చెబుతారు.

English Interpretation

A person is said to be have attained to yoga when, having renounced all material desires, he neither acts for sense gratification nor engages in fruitive activities.

Chapter 6 Verse 5
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
uddhared atmanatmanam
natmanam avasadayet
atmaiva hy atmano bandhur
atmaiva ripur atmanah

Telugu Interpretation
ఒక మనిషి తాను క్షీణింప, తన సొంత మనస్సు ద్వారా తాను ఎలివేట్ చేయాలి. మనస్సు నియమాలతో ఆత్మ యొక్క స్నేహితుడు,
మరియు తన శత్రువు అలాగే.

English Interpretation
A man must elevate himself by his own mind, not degrade himself. The mind is the friend of the conditioned
soul, and his enemy as well.

Chapter 6 Verse 6
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
bandhur atmatmanas tasya
yenatmaivatmana jitah
anatmanas tu satrutve
vartetatmaiva satru-vat

Telugu Interpretation
మనస్సు జయించాడు ఎవరు అతనికి, మనస్సు స్నేహితుల ఉత్తమ ఉంది; విఫలమైంది ఒకటి అలా ఐతే, తన చాలా మనస్సు
గొప్ప శత్రువు ఉంటుంది.

English Interpretation
For him who has conquered the mind, the mind is the best of friends; but for one who has failed to do so, his
very mind will be the greatest enemy.

Chapter 6 Verse 7
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
jitatmanah prasantasya
paramatma samahitah
sitosna-sukha-duhkhesu
tatha manapamanayoh

Telugu Interpretation

అతను ప్రశాంతతను పొందారో మనస్సు జయించాడు ఎవరు ఒకటి, ఇక చోతే ఇప్పటికే చేరుకోవచ్చు. అటువంటి వ్యక్తి ఆనందం మరియు బాధ, వేడి మరియు చల్లని, గౌరవం మరియు సిగ్గు అన్ని ఒకటి.

English Interpretation

For one who has conquered the mind, the Supersoul is already reached, for he has attained tranquility. To such a man happiness and distress, heat and cold, honor and dishonor are all the same.

Chapter 6 Verse 8

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

jnana-vijnana-trptatma
kuta-stho vijitendriyah
yukta ity ucyate yogi
sama-lostrasma-kancanah

Telugu Interpretation

ఒక వ్యక్తికి స్వీయ-పరిపూర్ణత ఏర్పాటు చేయాలి చెబుతారు మరియు అతను పొందిన జ్ఞానం మరియు పరిపూర్ణత యొక్క ధర్మం ద్వారా పూర్తిగా సంతృప్తి ఉన్నప్పుడు ఒక యోగి [లేదా మార్మిక] అని పిలుస్తారు. అలాంటి వ్యక్తి అధిగమించడం లో ఉన్న మరియు స్వీయ నియంత్రణ ఉంది. అతను ప్రతిదీ చూస్తాడు - ఇది గులకరాళ్ళు, రాళ్ళు లేదా బంగారం కావచ్చు - అదే

English Interpretation

A person is said to be established in self-realization and is called a yogi [or mystic] when he is fully satisfied by virtue of acquired knowledge and realization. Such a person is situated in transcendence and is self-controlled. He sees everything--whether it be pebbles, stones or gold--as the same.

Chapter 6 Verse 9

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

suhrn-mitrary-udasina-
madhyastha-dvesya-bandhusu
sadhusv api ca papesu
sama-buddhir visisyate

Telugu Interpretation

నిజాయితీ శ్రేయోభిలాషి, స్నేహితులు మరియు శత్రువులను అసూయపడే, ఆరాధనాభావం, పాపి మరియు భిన్నంగానే మరియు నిష్పాక్షిక వారికి - - సమాన మనస్సు తో "ఒక వ్యక్తి అతను అన్ని చా ఇప్పటికీ మరింత అధునాతన అని చెబుతారు.

English Interpretation

A person is said to be still further advanced when he regards all--the honest well-wisher, friends and enemies, the envious, the pious, the sinner and those who are indifferent and impartial--with an equal mind.

Chapter 6 Verse 10
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
yogi yunjita satatam
atmanam rahasi sthitah
ekaki yata-cittatma
nirasir aparigraha

Telugu Interpretation

ఒక transcendentalist ఎల్లప్పుడూ సుప్రీం నేనే తన మనసు దృష్టి ప్రయత్నించాలి; అతను ఒక ఏకాంత ప్రదేశంలో ఒంటరిగా గడపాలి మరియు ఎల్లప్పుడూ జాగ్రత్తగా తన మనస్సు నియంత్రించుకోవాలి. అతను కోరికలు మరియు possessiveness భావాలు నుండి ఉచితం ఉండాలి.

English Interpretation

A transcendentalist should always try to concentrate his mind on the Supreme Self; he should live alone in a secluded place and should always carefully control his mind. He should be free from desires and feelings of possessiveness.

Chapter 6 Verse 41955
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
sucou dese pratisthapy
sthiram asanam atmanah
naty-ucchritam nati-nicam
cailajina-kusottaram

tatraikagram manah krtva
yata-cittendriya-kriyah
upavisyasane yunjyad
yogam atma-visuddhaye

Telugu Interpretation

యోగ సాధన చేయడానికి, ఒక ఏకాంత ప్రదేశానికి వెళ్ళాలి మరియు నేలపై Kusa గడ్డి లే మరియు అప్పుడు ఒక deerskin మరియు ఒక మృదువైన గుడ్డ అది కవర్ చేయాలి. సీటు కానీ చాలా అధిక లేదా చాలా తక్కువ ఉండాలి మరియు ఒక పవిత్ర ప్రదేశంలో చేయాలి. యోగి అప్పుడు చాలా గట్టిగా దానిపై కూర్చుని ఉండాలి, మనస్సు మరియు భావాలను నియంత్రించడానికి గుండె శుద్ధి మరియు ఒక పాయింట్ మనస్సుల

English Interpretation

To practice yoga, one should go to a secluded place and should lay kusa-grass on the ground and then cover it with a deerskin and a soft cloth. The seat should neither be too high nor too low and should be situated in a

sacred place. The yogi should then sit on it very firmly and should practice yoga by controlling the mind and the senses, purifying the heart and fixing the mind on one point.

Chapter 6 Verse 13-14
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
samam kaya-siro-grivam
dharayann acalam sthirah
sampreksya nasikagram svam
disas canavalokayan

prasantatma vigata-bhir
brahmacari-vrate sthitah
manah samyamyam mac-citto
yukta asita mat-parah

Telugu Interpretation

వన్ ఒకరి శరీరం, మెడ మరియు తల ఒక సరళరేఖలో నిటారుగా మరియు ముక్కు యొక్క కొన వద్ద స్థిరంగా తదేకంగా చూడు కలిగి ఉండాలి. అందువలన, సెక్స్ జీవితం నుండి పూర్తిగా స్వేచ్ఛా ఒక unagitated వశపరచుకున్నారు మనస్సు, భయం లోపించిన, తో గుండె లోపల నాకు ధ్యానం నాకు జీవితం యొక్క అంతిమ లక్ష్యం తయారు చేయాలి

English Interpretation

One should hold one's body, neck and head erect in a straight line and stare steadily at the tip of the nose. Thus, with an unagitated, subdued mind, devoid of fear, completely free from sex life, one should meditate upon Me within the heart and make Me the ultimate goal of life.

Chapter 6 Verse 15
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
yunjann evam sadatmanam
yogi niyata-manasah
santim nirvana-paramam
mat-samstham adhigacchati

Telugu Interpretation

అందువలన శరీరం, మనస్సు మరియు కార్యకలాపాలు నియంత్రణ సాధన, మార్మిక transcendentalist పదార్థం ఉనికికి విరమణ దేవుని రాజ్యం [లేదా యాస్ట్ నివాసం] కు సాధిస్తాడు.

English Interpretation

Thus practicing control of the body, mind and activities, the mystic transcendentalist attains to the kingdom of God [or the abode of Krsna] by cessation of material existence.

Chapter 6 Verse 16
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
naty-asnatas 'tu yogo 'sti
na caikantam anasnatah
na cati-svapna-silasya
jagrato naiva carjuna

Telugu Interpretation
ఒకరి ఒక యోగి మారే అవకాశం ఉంది, ఓ అర్జునా, ఒక చాలా తింటుంది, లేదా చాలా చిన్న, చాలా పడుకుంటాడు లేదా తగినంత
నిద్ర లేదు తింటున్న ఉంటే.

English Interpretation
There is no possibility of one's becoming a yogi, O Arjuna, if one eats too much, or eats too little, sleeps too
much or does not sleep enough.

Chapter 6 Verse 17
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
yuktahara-viharasya
yukta-cestasya karmasu
yukta-svapnavabodhasya
yogo bhavati duhkha-ha

Telugu Interpretation
తినడం, నిద్ర పని మరియు వినోదం యోగ వ్యవస్థ సాధన ద్వారా అన్ని పదార్థం నొప్పులు తగ్గించడానికి చేయవచ్చు తన
అలవాట్లను మితముగా ఉండును అతను.

English Interpretation
He who is temperate in his habits of eating, sleeping, working and recreation can mitigate all material pains by
practicing the yoga system.

Chapter 6 Verse 18
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
yada viniyatam cittam
atmany evavatisthate
nisprhah sarva-kamebhyo
yukta ity ucyate tada

Telugu Interpretation

యోగి, యోగ అభ్యాసం ద్వారా, తన మానసిక కార్యకలాపాలు విభాగాలు మరియు అధిగమించడం లో ఉన్న కాగానే - అన్ని పదార్థం కోరికలు లోపించిన - అతను యోగ పొందాయని చెబుతారు.

English Interpretation

When the yogi, by practice of yoga, disciplines his mental activities and becomes situated in Transcendence-- devoid of all material desires--he is said to have attained yoga.

Chapter 6 Verse 19

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

yatha dipo nivata-stho
nengate sopama smrta
yogino yata-cittasya
yunjato yogam atmanah

Telugu Interpretation

Waver లేదు ఒక గాలిలేని ప్రదేశంలో ఒక దీపం, కాబట్టి దీని మనస్సు నియంత్రించబడుతుంది transcendentalist, నాటికీ, అతిగా నేనే తన ధ్యానం లో ఎప్పుడూ స్థిరంగా.

English Interpretation

As a lamp in a windless place does not waver, so the transcendentalist, whose mind is controlled, remains always steady in his meditation on the transcendent Self.

Chapter 6 Verse 20-23

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

yatroparamate cittam
niruddham yoga-sevaya
yatra caivatmanatmanam
pasyann atmani tusyati

sukham atyantikam yat tad
buddhi-grahyam atindriyam
vetti yatra na caivayam
sthitas calati tattvatah

yam labdhva caparam labham
manyate nadhikam tatah
yasmin sthito na dukkhena
gurunapi vicalyate

tam vidyad dukkha-samyoga-
vivyogam yoga-samjnitam

Telugu Interpretation

ఒకరి మనస్సులో పూర్తిగా యోగ అభ్యాసం ద్వారా పదార్థం మానసిక కార్యకలాపాలు నుండి నిరోధిస్తాయి ఉన్నప్పుడు పరిపూర్ణత యొక్క దశ, ట్రాన్స్ అని, లేదా సమాధి ఉంది. ఈ స్వచ్ఛమైన మనస్సు ద్వారా స్వీయ చూడటానికి మరియు రుచితో మరియు స్వీయ సంతోషించు ఒక వ్యక్తి యొక్క సామర్థ్యాన్ని కలిగి ఉంటుంది. ఆ సంతోషకరమైన స్థితిలో, ఒక అనంతమైన పరమానందం ఉంది. ఈ మరియు బీజాతీ

English Interpretation

The stage of perfection is called trance, or samadhi, when one's mind is completely restrained from material mental activities by practice of yoga. This is characterized by one's ability to see the self by the pure mind and to relish and rejoice in the self. In that joyous state, one is situated in boundless transcendental happiness and enjoys himself through transcendental senses. Established thus, one never departs from the truth and upon gaining this he thinks there is no greater gain. Being situated in such a position, one is never shaken, even in the midst of greatest difficulty. This indeed is actual freedom from all miseries arising from material contact.

Chapter 6 Verse 24

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

sa niscayena yuktavyo
yogo 'nirvinna-cetasa
sankalpa-prabhavan kamams
tyaktva sarvan asesatah
manasaivendriya-gramam
viniyamya samantatah

Telugu Interpretation

వన్ సంకల్పం మరియు విశ్వాసం శిల్పం తో యోగ అభ్యాసం తమనుతాము నిమగ్నం ఉండాలి. వన్ మినహాయింపు లేకుండా, తప్పుడు అహం జన్మించిన అన్ని పదార్థం కోరికలు పరిత్యజించిన మరియు అందువలన మనస్సు ద్వారా అన్ని వైపులా అన్ని భావాలను నియంత్రించడానికి ఉండాలి.

English Interpretation

One should engage oneself in the practice of yoga with undeviating determination and faith. One should abandon, without exception, all material desires born of false ego and thus control all the senses on all sides by the mind.

Chapter 6 Verse 25

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

sanaih sanair upamed
buddhya dhrti-grhitaya
atma-samstham manah krtva
na kincid api cintayet

Telugu Interpretation

క్రమంగా, స్టెప్ బై స్టెప్, పూర్తి నమ్మకం తో, ఒక నిఘా ద్వారా ట్రాన్స్ నెలకొని మారాలి, అందువలన మనస్సు ఒంటరిగా నేనే మీద స్థిరంగా ఉండాలి మరియు గత్యంతరం భావించాలని.

English Interpretation

Gradually, step by step, with full conviction, one should become situated in trance by means of intelligence, and thus the mind should be fixed on the Self alone and should think of nothing else.

Chapter 6 Verse 26

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

yato yato niscalati
manas cancalam asthiram
tatas tato niyamyaitad
atmany eva vasam nayet

Telugu Interpretation

మనస్సు దాని మినుకుమినుకుమనే మరియు అస్థిరంగా స్వభావం వలన సంచరిస్తాడు ఎక్కడ సుసార నుండి, ఒక ఖచ్చితంగా అది ఉపసంహరించుకోవాలని ఉండాలి మరియు సెల్స్ నియంత్రణలో దానిని బాగు.

English Interpretation

From whatever and wherever the mind wanders due to its flickering and unsteady nature, one must certainly withdraw it and bring it back under the control of the Self.

Chapter 6 Verse 27

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

prasanta-manasam hy enam
yoginam sukham uttamam
upaiti santa-rajasm
brahma-bhutam akalmasam

Telugu Interpretation

దీని మనస్సు నా మీద పరిష్కరించబడింది యోగి verily పరమానందం సాధిస్తాడు. బ్రాహ్మణ తన గుర్తింపు ఆటతీరుతో, అతను విముక్తి ఉంది; తన మనస్సు తన కోరికలు quieted, మరియు అతను పాపం నుండి విముక్తి పొందుతాడు, శాంతియుతంగా.

English Interpretation

The yogi whose mind is fixed on Me verily attains the highest happiness. By virtue of his identity with Brahman, he is liberated; his mind is peaceful, his passions are quieted, and he is freed from sin.

Chapter 6 Verse 28
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
yunjann evam sadatmanam
yogi vigata-kalmasah
sukhena brahma-samsparsam
atyantam sukham asnute

Telugu Interpretation

నేనే లో స్థడీ, అన్ని పదార్థం కాలుష్యం నుండి విముక్తి, యోగి సుప్రీం కాన్పియస్సెస్ తో టచ్ లో ఆనందం అత్యధిక perfectional
వేదిక సాధిస్తుంది.

English Interpretation

Steady in the Self, being freed from all material contamination, the yogi achieves the highest perfectional stage of happiness in touch with the Supreme Consciousness.

Chapter 6 Verse 29
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
sarva-bhuta-stham atmanam
sarva-bhutani catmani
iksate yoga-yuktatma
sarvatra sama-darsanah

Telugu Interpretation

నిజమైన యోగి అన్ని జీవుల నన్ను గమనిస్తాడు, మరియు కూడా నా లో ప్రతి ఉండటం చూస్తాడు. నిజానికి, స్వీయ అర్థం వ్యక్తి
ప్రతిచోటా నన్ను చూస్తుంది.

English Interpretation

A true yogi observes Me in all beings, and also sees every being in Me. Indeed, the self-realized man sees Me everywhere.

Chapter 6 Verse 30
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
yo mam pasyati sarvatra
sarvam ca mayi pasyati
tasyaham na pranasyami
sa ca me na pranasyati

Telugu Interpretation

అన్నిచోట్లా నన్ను చూస్తుంది మరియు నాకు ప్రతిదీ చూస్తుంది ఒక కోసం, నేను ఓడిపోలేదు చేస్తున్నాను, లేదా అతను

నాకెప్పుడూ కోల్పోయింది.

English Interpretation

For one who sees Me everywhere and sees everything in Me, I am never lost, nor is he ever lost to Me.

Chapter 6 Verse 31

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

sarva-bhuta-sthitam yo mam
bhajaty ekatvam asthitah
sarvatha vartamano 'pi
sa yogi mayi vartate

Telugu Interpretation

నేను అన్ని జీవులు లోపల ఇక పోతే ఒకటి నాకు ఆరాధించేది మరియు అన్ని పరిస్థితులలో నా లో ఎల్లప్పుడూ అవశేషాలు అని తెలిసిన యోగి.

English Interpretation

The yogi who knows that I and the Supersoul within all creatures are one worships Me and remains always in Me in all circumstances.

Chapter 6 Verse 32

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

atmaupamyena sarvatra
samam pasyati yo 'rjuna
sukham va yadi va dukham
sa yogi paramo matah

Telugu Interpretation

అతను, అతని స్వీయ పోల్చి ద్వారా, వారి ఆనందం మరియు బాధ ఓ అర్జునా రెండు, అన్ని జీవుల యొక్క నిజమైన సమానత్వం చూస్తాడు ఒక పరిపూర్ణ యోగి ఉంది!

English Interpretation

He is a perfect yogi who, by comparison to his own self, sees the true equality of all beings, both in their happiness and distress, O Arjuna!

Chapter 6 Verse 33

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

arjuna uvaca
yo 'yam yogas tvaya proktah
samyena madhusudana
etasyaham na pasyami
cancalatvat sthitim sthiram

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: మనసు రెస్టెస్ మరియు అస్థిరంగా ఉంది O Madhusudana, మీరు సంగ్రహంగా ఇది యోగా వ్యవస్థ, నాకు
అసాధ్యమని మరియు unendurable కనిపిస్తుంది.

English Interpretation

Arjuna said: O Madhusudana, the system of yoga which You have summarized appears impractical and unendurable to me, for the mind is restless and unsteady.

Chapter 6 Verse 34
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
cancalam hi manah krsna
pramathi balavad drdham
tasyaham nigraham manye
vayor iva su-duskaram

Telugu Interpretation

మనస్సు, రెస్టెస్ కల్లోల, పట్టు వదలని మరియు చాలా బలమైన ఉంది, ఓ యాస్, మరియు అది నాకు అనిపిస్తుంది, గాలి
నియంత్రించడంలో కంటే మరింత కష్టం ఓడించటానికి.

English Interpretation

For the mind is restless, turbulent, obstinate and very strong, O Krsna, and to subdue it is, it seems to me, more difficult than controlling the wind.

Chapter 6 Verse 35
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
asamsayam maha-baho
mano durnigraham calam
abhyasena tu kaunteya
vairagyena ca grhyate

Telugu Interpretation

భగవంతుని చెప్పారు: కుంతి యొక్క గొప్ప సాయుధ కుమారుడు O, రెస్టెస్ మనస్సు అరికట్టేందుకు నిస్సందేహంగా చాలా కష్టం, కానీ
అది నిరంతరం అభ్యాసం ద్వారా మరియు నిర్లిప్తత ద్వారా సాధ్యమే.

English Interpretation

The Blessed Lord said: O mighty-armed son of Kunti, it is undoubtedly very difficult to curb the restless mind, but it is possible by constant practice and by detachment.

Chapter 6 Verse 36
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
asamyatatmana yogo
dusprapa iti me matih
vasyatmana tu yatata
sakyo 'vaptum upayatah

Telugu Interpretation

దీని మనస్సు హద్దులేని ఒక కోసం, స్వీయ-పరిపూర్ణత కష్టం పని. కానీ దీని మనస్సు నియంత్రిత మరియు ఎవరు కృషి కుడి అంటే అతను విజయం హామీ ఉంది. అని నా అభిప్రాయం.

English Interpretation

For one whose mind is unbridled, self-realization is difficult work. But he whose mind is controlled and who strives by right means is assured of success. That is My opinion.

Chapter 6 Verse 37
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
arjuna uvaca
ayatih sraddhayopeto
yogac calita-manasah
aprapya yoga-samsiddhim
kam gatim krsna gacchati

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: ఆధ్యాత్మికతలో పరిపూర్ణత సాధించడానికి లేదు అందువలన ప్రారంభంలో స్వీయ-పరిపూర్ణత ప్రక్రియ చూసినా తరువాత కొంతమంది ప్రాపంచిక ధోరణి కు desists మరియు పట్టుదలతో లేని విశ్వాసం మనిషి యొక్క గమ్యం ఏమిటి?

English Interpretation

Arjuna said: What is the destination of the man of faith who does not persevere, who in the beginning takes to the process of self-realization but who later desists due to worldly-mindedness and thus does not attain perfection in mysticism?

Chapter 6 Verse 38
Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

kaccin nobhaya-vibhrastas
chinnabhram iva nasyati
apratistho maha-baho
vimudho brahmanah pathi

Telugu Interpretation

శక్తివంతమైన సాయుధ యాస్థ O, అటువంటి వ్యక్తి, శ్రేష్ఠమైన యొక్క మార్గం నుండి మళ్ళిచేస్తున్నారు లేదు, ఏ గోళం ఏ స్థానం, ఒక

Riven మేఘం వంటి నశించు?

English Interpretation

O mighty-armed Krsna, does not such a man, being deviated from the path of Transcendence, perish like a riven cloud, with no position in any sphere?

Chapter 6 Verse 39

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

etan me samsayam krsna
chettum arhasy asesatah
tvad-anyah samsayasyasya
chetta na hy upapadyate

Telugu Interpretation

ఈ నా సందేహం O యాస్థ ఉంది, మరియు నేను పూర్తిగా వెదజల్లు అడుగుతున్నాను. కానీ మీరే కోసం, ఎవరూ ఈ సందేహం

నాశనం ఎవరు గుర్తించవచ్చు.

English Interpretation

This is my doubt, O Krsna, and I ask You to dispel it completely. But for Yourself, no one is to be found who can destroy this doubt.

Chapter 6 Verse 40

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
partha naiveha namutra
vinasas tasya vidyate
na hi kalyana-krt kascid
durgatim tata gacchati

Telugu Interpretation

భగవంతుని మాట్లాడుతూ లేదు: సన్ Prtha యొక్క, ఒక transcendentalist విధ్వంసం ఈ ప్రపంచంలో లేదా ఆధ్యాత్మిక ప్రపంచంలో

గాని కలవడానికి లేదు పవిత్రమైన కార్యకలాపాలు నిమగ్నమై; మంచి ఎవరు ఒకటి, నా స్నేహితుడు, చెడు ద్వారా

అధిగమించడానికి ఎప్పుడూ.

English Interpretation

The Blessed Lord said: Son of Prtha, a transcendentalist engaged in auspicious activities does not meet with destruction either in this world or in the spiritual world; one who does good, My friend, is never overcome by evil.

Chapter 6 Verse 41

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

prapya punya-krtam lokan
usitva sasvatih samah
sucinam srimatam gehe
yoga-bhrasto 'bhijayate

Telugu Interpretation

విజయవంతం యోగి, ఆరాధనాభావం జీవరాశులూ గ్రహాలపై అనుభవంలో అనేక అనేక సంవత్సరాల తర్వాత, న్యాయంగా ప్రజల ఒక కుటుంబములో జన్మించాడు, లేదా గొప్ప కులీన ఒక కుటుంబములో ఉంది.

English Interpretation

The unsuccessful yogi, after many, many years of enjoyment on the planets of the pious living entities, is born into a family of righteous people, or into a family of rich aristocracy.

Chapter 6 Verse 42

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

atha va yoginam eva
kule bhavati dhimatam
etad dhi durlabhataram
loke janma yad idrsam

Telugu Interpretation

లేదా అతను వివేకాన్ని తప్పనిసరిగా గొప్ప ఎవరు transcendentalists ఒక కుటుంబం తన పుట్టిన పడుతుంది. నిశ్చయంగా, ఇటువంటి ఒక జనన ఈ ప్రపంచంలో అరుదుగా ఉంటుంది.

English Interpretation

Or he takes his birth in a family of transcendentalists who are surely great in wisdom. Verily, such a birth is rare in this world.

Chapter 6 Verse 43

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

tatra tam buddhi-samyogam
labhate paurva-dehikam
yatate ca tato bhuyah
samsiddhau kuru-nandana

Telugu Interpretation

అటువంటి పుట్టిన తీసుకొని న, అతను మళ్ళీ అతని గతజన్మ యొక్క దివ్య జ్ఞానం తేరుకుంటుంది, మరియు అతను సంపూర్ణ విజయం, కోయు యొక్క O కుమారుడు సాధించడానికి క్రమంలో మరింత పురోగతి చేయడానికి ప్రయత్నిస్తుంది.

English Interpretation

On taking such a birth, he again revives the divine consciousness of his previous life, and he tries to make further progress in order to achieve complete success, O son of Kuru.

Chapter 6 Verse 44

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
purvabhyasena tenaiva
hriyate hy avaso 'pi sah
jijnasur api yogasya
sabda-brahmativartate

Telugu Interpretation

తన గతజన్మ యొక్క దివ్య జ్ఞానం యొక్క గుణం కారణంగా, అతను స్వయంచాలకంగా యోగ సూత్రాలు ఆకర్షించింది బికమ్మ - కూడా వాటిని కోరుతూ లేకుండా. ఇటువంటి ఒక పరిశోధనాత్మక transcendentalist యోగ కోసం striving, ఎల్లప్పుడూ గ్రంథములను కర్మకాండ సూత్రాలు పైన ఉంది.

English Interpretation

By virtue of the divine consciousness of his previous life, he automatically becomes attracted to the yogic principles--even without seeking them. Such an inquisitive transcendentalist, striving for yoga, stands always above the ritualistic principles of the scriptures.

Chapter 6 Verse 45

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English
prayatnad yatamanas tu
yogi samsuddha-kilbisah
aneka-janma-samsiddhas
tato yati param gatim

Telugu Interpretation

యోగి అన్ని కాలుష్యం కడుగబడతాయి, మరింత పురోభివృద్ధి సాధిస్తున్నట్లు లో నిజాయితీ ప్రయత్నం తనను ఎంగేజ్ ఉన్నప్పుడు కానీ, తర్వాత చివరికి, ఆచరణలో అనేక జననాలు తర్వాత, అతను సుప్రీం లక్ష్యం సాధిస్తాడు.

English Interpretation

But when the yogi engages himself with sincere endeavor in making further progress, being washed of all contaminations, then ultimately, after many, many births of practice, he attains the supreme goal.

Chapter 6 Verse 46

Chapter Name -Sankhya-yoga

Sanskrit English

tapasvibhyo 'dhiko yogi
jnanibhyo 'pi mato 'dhikah
karmibhyas cadhiko yogi
tasmad yogi bhavarjuna

Telugu Interpretation

ఒక యోగి fruitive కార్మికుడు కంటే అనుభవవాద కంటే ఎక్కువ, సన్యాసిగా కంటే ఎక్కువ మరియు ఎక్కువగా ఉంటుంది.

అందువలన, ఓ అర్జునా, అన్ని పరిస్థితులలో, ఒక యోగి ఉంటుంది.

English Interpretation

A yogi is greater than the ascetic, greater than the empiricist and greater than the fruitive worker. Therefore, O Arjuna, in all circumstances, be a yogi.

Chapter 6 Verse 47

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

yoginam api sarvesam
mad-gatenantar-atmana
sraddhavan bhajate yo mam
sa me yuktatamo matah

Telugu Interpretation

మరియు అన్ని యోగులు, అతను ఎల్లప్పుడూ, పారమార్థిక సేవ loving నన్ను పూజలు, గొప్ప విశ్వాసం తో నా లో అబిడ్డ యోగి

మీ అత్యంత సన్నిహితంగా యునైటెడ్ మరియు అన్ని అత్యధిక ఉంది.

English Interpretation

And of all yogis, he who always abides in Me with great faith, worshiping Me in transcendental loving service, is most intimately united with Me in yoga and is the highest of all.

Chapter 7 Verse 1

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca

mayy asakta-manah partha
yogam yunjan mad-asrayah
asamsayam samagram mam
yatha jnasyasi tac chrnu

Telugu Interpretation

ఇప్పుడు Prtha యొక్క O కుమారుడు [అర్జున], ఎలా నన్ను జత మనస్సుతో, మి పూర్తి స్వహా లో యోగ సాధన ద్వారా, మీరు
అనుమానం నుండి ఉచిత, పూర్తిగా మి తెలుసు చేయవచ్చు, వినడానికి.

English Interpretation

Now hear, O son of Prtha [Arjuna], how by practicing yoga in full consciousness of Me, with mind attached to Me, you can know Me in full, free from doubt.

Chapter 7 Verse 2

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

jnanam te 'ham sa-vijnanam
idam vaksyamy asesatah
yaj jnatva neha bhuyo 'nyaj
jnatavyam avasisyate

Telugu Interpretation

నేను ఇప్పుడు పిలుస్తారు మరింత ఏమీ ఉంటుంది దీనిలో తెలుసుకోవడం ద్వారా పూర్తి మీరు చోటు అసాధారణ మరియు
noumenal రెండు ఈ జ్ఞానం డిక్లర్ నిర్ణయించబడతాయి.

English Interpretation

I shall now declare unto you in full this knowledge both phenomenal and noumenal, by knowing which there shall remain nothing further to be known.

Chapter 7 Verse 3

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

manusyanam sahasresu
kascid yatati siddhaye
yatatam api siddhanam
kascin mam vetti tattvatah

Telugu Interpretation

పురుషుల మధ్య అనేక వేల అవుట్, ఒక పరిపూర్ణత కోసం ప్రయత్నిస్తారు ఉండవచ్చు, మరియు పరిపూర్ణత సాధించిన వారిలో,
చక్కంలా ఒక నిజం లో నాకు తెలుసు.

English Interpretation

Out of many thousands among men, one may endeavor for perfection, and of those who have achieved

perfection, hardly one knows Me in truth.

Chapter 7 Verse 4

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

bhumir apo 'nalo vayuh
kham mano buddhir eva ca
ahankara itiyam me
bhinna praktir astadha

Telugu Interpretation

భూమి, నీరు, అగ్ని, గాలి, ఈధర్, మనస్సు, మేధస్సు మరియు తప్పుడు అహం - అన్ని కలిసి ఈ ఎనిమిది నా వేరు పదార్థం
శక్తులు వహిస్తాయి.

English Interpretation

Earth, water, fire, air, ether, mind, intelligence and false ego--all together these eight comprise My separated material energies.

Chapter 7 Verse 5

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

apareyam itas tv anyam
praktim viddhi me param
jiva-bhutam maha-baho
yayedam dharyate jagat

Telugu Interpretation

ఈ నాసిరకం ప్రకృతి, O శక్తివంతమైన సాయుధ అర్జున కాకుండా, పదార్థం ప్రకృతి తో పోరాడుతున్న మరియు విశ్వం ఆదుకోవడంలో
ఉన్న అన్ని జీవరాశులలో ఇవి మైన్ ఒక ఉన్నతమైన శక్తి ఉంది.

English Interpretation

Besides this inferior nature, O mighty-armed Arjuna, there is a superior energy of Mine, which are all living entities who are struggling with material nature and are sustaining the universe.

Chapter 7 Verse 6

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

etad-yanini bhutani
sarvanity upadharaya
aham krtsnasya jagatah
prabhavah pralayas tatha

Telugu Interpretation

అన్ని పదార్థం మరియు అన్ని ఈ ప్రపంచంలో ఆధ్యాత్మికం, నేను దాని మూలం మరియు రద్దు రెండు am అని ఖచ్చితముగా తెలుసు.

English Interpretation

Of all that is material and all that is spiritual in this world, know for certain that I am both its origin and dissolution.

Chapter 7 Verse 7

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

mattah parataram nanyat
kincid asti dhananjaya
mayi sarvam idam protam
sutre mani-gana iva

Telugu Interpretation

సంపద ఓ విజేత [అర్జున] మి ఉన్నతమైన సంఖ్య ట్రూత్. ముత్యాలు ట్రైడ్ మీద ఉండదు ఉంటాయి ప్రతిదీ, నా మీద ప్రతిష్టించారు.

English Interpretation

O conqueror of wealth [Arjuna], there is no Truth superior to Me. Everything rests upon Me, as pearls are strung on a thread.

Chapter 7 Verse 8

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

raso 'ham apsu kaunteya
prabhasmi sasi-suryayoh
pranavah sarva-vedesu
sabdah khe paurusam nrsu

Telugu Interpretation

కుంతీ [అర్జున] యొక్క O కుమారుడు, నేను నీటి రుచి, సూర్యుడు మరియు చంద్రుడు, వేద మంత్రాలలో అక్షరం ఓం కాంతి am;
నేను వ్యక్తి లో ఈధర్ మరియు సామర్థ్యం ధ్వని am.

English Interpretation

O son of Kunti [Arjuna], I am the taste of water, the light of the sun and the moon, the syllable om in the Vedic mantras; I am the sound in ether and ability in man.

Chapter 7 Verse 9

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English
punyo gandhah prthiviyam ca
tejas casmi vibhavasau
jivanam sarva-bhutesu
tapas casmi tapasvisu

Telugu Interpretation

నేను భూమి యొక్క అసలు సువాసన am, మరియు నేను అగ్ని లో వేడి am. నేను అన్ని జీవితాల జీవితం am, మరియు నేను అన్ని సన్యాసుల తపస్సు చేస్తున్నాను.

English Interpretation

I am the original fragrance of the earth, and I am the heat in fire. I am the life of all that lives, and I am the penances of all ascetics.

Chapter 7 Verse 10

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English
bijam mam sarva-bhutanam
viddhi partha sanatanam
buddhir buddhimatam asmi
tejas tejasvinam aham

Telugu Interpretation

Prtha యొక్క O కుమారుడు, నేను అన్ని ఉనికి యొక్క అసలు సీడ్, తెలివైన గూడచార, మరియు అన్ని శక్తివంతమైన పురుషులు పరాక్రమం am తెలుసు.

English Interpretation

O son of Prtha, know that I am the original seed of all existences, the intelligence of the intelligent, and the prowess of all powerful men.

Chapter 7 Verse 11

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English
balam balavatam caham
kama-raga-vivarjitam
dharmaviruddho bhutesu
kamo 'smi bharatarsabha

Telugu Interpretation

నేను అభిరుచి మరియు కోరిక లోపించిన బలమైన బలం నేనే. నేను మత నియమాలకు విరుద్ధంగా కాదు సెక్స్ జీవితం, Bharatas [అర్జున] ఓ లార్డ్ am.

English Interpretation

I am the strength of the strong, devoid of passion and desire. I am sex life which is not contrary to religious principles, O Lord of the Bharatas [Arjuna].

Chapter 7 Verse 12

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

ye caiva sattvika bhava
rajasas tamasas ca ye
matta eveti tan viddhi
na tv aham tesu te mayi

Telugu Interpretation

అనే అన్ని రాష్ట్రాలు - మంచితనం, అభిరుచి లేదా అజ్ఞానం వారు ఉంటుంది - నా శక్తి ద్వారా స్పష్టం ఉంటాయి. నేను ఒక భావంలో,
ప్రతిదీ, am - కానీ నేను స్వతంత్ర am. నేను ఈ విషయం స్వభావం యొక్క రీతులు కింద కాను.

English Interpretation

All states of being--be they of goodness, passion or ignorance--are manifested by My energy. I am, in one sense, everything--but I am independent. I am not under the modes of this material nature.

Chapter 7 Verse 13

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

tribhir guna-mayair bhavair
ebhah sarvam idam jagat
mohitam nabhijanati
mam ebhyah param avyayam

Telugu Interpretation

రీతులు మరియు తరగని పైనే ముగ్గురు రీతులు [మంచితనం, అభిరుచి మరియు అజ్ఞానం], మొత్తం ప్రపంచంలో నాకు తెలీదు
ద్వారా deluded.

English Interpretation

Deluded by the three modes [goodness, passion and ignorance], the whole world does not know Me who am above the modes and inexhaustible.

Chapter 7 Verse 14

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

daivi hy esa guna-mayi

mama maya duratyaya
mam eva ye prapadyante
mayam etam taranti te

Telugu Interpretation

మైన్ ఈ దైవ శక్తి, పదార్థం ప్రకృతి మూడు రీతులు కలిగి, అధిగమించడానికి కష్టం. కానీ నా చోటు లొంగిపోయాడు వారికి సులభంగా
దాటి క్రాస్ చేయవచ్చు.

English Interpretation

This divine energy of Mine, consisting of the three modes of material nature, is difficult to overcome. But those who have surrendered unto Me can easily cross beyond it.

Chapter 7 Verse 15

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

na mam duskrutino mudhah
prapadyante naradhamah
mayayapahrta-jnana
asuram bhavam asritah

Telugu Interpretation

దీని విజ్ఞానం భ్రమ దొంగిలిస్తుంది, మరియు ఎవరు రాక్షసులు యొక్క నాస్తిక ప్రకృతి పంచుకునే మోటుగా మూఢ వీరు దుండగులు,
మానవజాతి మధ్య అత్యల్ప, నా చోటు అప్పగించాలని లేదు.

English Interpretation

Those miscreants who are grossly foolish, lowest among mankind, whose knowledge is stolen by illusion, and who partake of the atheistic nature of demons, do not surrender unto Me.

Chapter 7 Verse 15

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

na mam duskrutino mudhah
prapadyante naradhamah
mayayapahrta-jnana
asuram bhavam asritah

Telugu Interpretation

మోటుగా మూఢ వీరు దుండగులు, దీని విజ్ఞానం భ్రాంతిలో దొంగిలిస్తుంది, మరియు ఎవరు రాక్షసులు నాస్తిక ప్రకృతి పంచుకునే, నా
చోటు అప్పగించాలని లేదు మానవజాతి మధ్య అత్యల్ప

English Interpretation

Those miscreants who are grossly foolish, lowest among mankind, whose knowledge is stolen by illusion, and who partake of the atheistic nature of demons, do not surrender unto Me

Chapter 7 Verse 16

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English
catur-vidha bhajante mam
janah sukrino 'rjuna
arto jijnasur artharthi
jnani ca bharatarsabha

Telugu Interpretation

O నా చోటు Bharatas [అర్జున], ఆరాధనాభావం పురుషులు నాలుగు రకాల రెండర్ భక్తి సేవ అత్యుత్తమ - సంపద నష్టాల్లో,
కోరువాడు, పరిశోధనాత్మక, మరియు అతను ఎవరు సంపూర్ణ పరిజ్ఞానం వెతుకుతున్నాడు.

English Interpretation

O best among the Bharatas [Arjuna], four kinds of pious men render devotional service unto Me--the distressed, the desirer of wealth, the inquisitive, and he who is searching for knowledge of the Absolute.

Chapter 7 Verse 17

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English
tesam jnani nitya-yukta
eka-bhaktir visisyate
priyo hi jnanino 'tyartham
aham sa ca mama priyah

Telugu Interpretation

వీటిలో, స్వచ్ఛమైన భక్తి సేవ ద్వారా నాతో యూనియన్ లో పూర్తి జ్ఞానం లో ఎవరు తెలివైన ఒక ఉత్తమ ఉంది. నేను అతనికి చాలా
ప్రియమైన am, మరియు అతను నాకు ప్రీయమైన.

English Interpretation

Of these, the wise one who is in full knowledge in union with Me through pure devotional service is the best. For I am very dear to him, and he is dear to Me.

Chapter 7 Verse 18

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English
udarah sarva evaite
jnani tv atmaiva me matam
asthitah sa hi yuktatma
mam evanuttamam gatim

Telugu Interpretation

ఈ భక్తులు నిస్సందేహంగా ఉదార ఆత్మలు ఉంటాయి, కానీ నాకు జ్ఞానం లో కలదు ఎవరు అతను నా నివసిస్తున్నాయి verily
భావిస్తారు. నా పారమార్థిక సేవ నిమగ్నమై ఉండటం, అతను నన్ను సాధిస్తాడు.

English Interpretation

All these devotees are undoubtedly magnanimous souls, but he who is situated in knowledge of Me I consider
verily to dwell in Me. Being engaged in My transcendental service, he attains Me.

Chapter 7 Verse 19

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

bahunam janmanam ante
jnanavan mam prapadyate
vasudevah sarvam iti
sa mahatma su-durlabhah

Telugu Interpretation

తెలివి నాకు అన్ని కారణాల కారణం తెలుసుకోవడం, నా చోటు లొంగిపోతాడు మరియు అన్ని ఉంది లో అనేక జననాలు మరణాలు
తరువాత, అతను నిజానికి ఉంది. ఇటువంటి ఒక గొప్ప ఆత్మ చాలా అరుదు.

English Interpretation

After many births and deaths, he who is actually in knowledge surrenders unto Me, knowing Me to be the cause
of all causes and all that is. Such a great soul is very rare.

Chapter 7 Verse 20

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

kamais tais tair hrta-jnanah
prapadyante 'nya-devatah
tam tam niyamam asthaya
prakrtya niyatah svaya

Telugu Interpretation

దీని మనస్సులలో పదార్థం కోరికలు వక్రీకరించింది వారి స్వంత స్వభావాలు ప్రకారం నిర్దిష్ట నియమాలు మరియు ప్రార్థనా
నిబంధనలు demigods చోటు లొంగిపోవాలని అనుసరించండి.

English Interpretation

Those whose minds are distorted by material desires surrender unto demigods and follow the particular rules
and regulations of worship according to their own natures.

Chapter 7 Verse 21

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English
yo yo yam yam tanum bhaktah
sraddhayarcitum icchati
tasya tasyacalam sraddham
tam eva vidadhmy aham

Telugu Interpretation
నేను ఇక పోతే ప్రతి ఒక్కరూ యొక్క గుండె లో am. వెంటనే ఒక అతను కొన్ని ప్రత్యేక దేవుని తనను అంకితం చేయవచ్చు తద్వారా
నేను తన విశ్వాసం స్థిరమైన చేయడానికి, demigods పూజించే కోరికలు.

English Interpretation
I am in everyone's heart as the Supersoul. As soon as one desires to worship the demigods, I make his faith steady so that he can devote himself to some particular deity.

Chapter 7 Verse 22
Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English
sa taya sraddhaya yuktas
tasyaradhanam ihate
labhate ca tatah kaman
mayaiva vihitan hi tan

Telugu Interpretation
అటువంటి నమ్మకాన్ని దానం, అతను ఒక ప్రత్యేక అర్ధనారీస్వరుడు సహాయాలు ప్రయత్నిస్తుంది మరియు అతని కోరికలు
సేకరిస్తుంది. కానీ ఆ భాషలో ఈ ప్రయోజనాలు ఒంటరిగా మి ద్వారా అందజేసిన ఉంటాయి.

English Interpretation
Endowed with such a faith, he seeks favors of a particular demigod and obtains his desires. But in actuality these benefits are bestowed by Me alone.

Chapter 7 Verse 23
Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English
antavat tu phalam tesam
tad bhavaty alpa-medhasam
devan deva-yajo yanti
mad-bhakta yanti mam api

Telugu Interpretation
చిన్న మేధస్సు మెన్ demigods పూజించే, మరియు వారి పండ్లు పరిమిత మరియు తాత్కాలిక ఉన్నాయి. Demigods ఆరాధన
వారికి demigods యొక్క గ్రహాల వెళ్ళండి, కానీ నా భక్తులు చివరికి నా సుప్రీం గ్రహం చేరుకోవడానికి.

English Interpretation

Men of small intelligence worship the demigods, and their fruits are limited and temporary. Those who worship the demigods go to the planets of the demigods, but My devotees ultimately reach My supreme planet.

Chapter 7 Verse 24

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

avyaktam vyaktim apannam
manyante mam abuddhayah
param bhavam ajananto
mamavyayam anuttamam

Telugu Interpretation

మి లేదు తెలిసిన ఉద్దేశిస్తూ పురుషులు, నేను ఈ రూపంలో మరియు వ్యక్తిత్వం భావించింది అని అనిపిస్తోంది. కారణంగా వారి చిన్న జ్ఞానాన్ని, వారు మార్పులేని మరియు సుప్రీం ఇది నా విశిష్ట గుణం తెలియదు.

English Interpretation

Unintelligent men, who know Me not, think that I have assumed this form and personality. Due to their small knowledge, they do not know My higher nature, which is changeless and supreme.

Chapter 7 Verse 25

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

naham prakasah sarvasya
yoga-maya-samavrtah
mudho 'yam nabhijanati
loko mam ajam avyayam

Telugu Interpretation

నేను మూర్ఖుడుగా మరియు ఉద్దేశిస్తూ ఎప్పుడూ మానిఫెస్ట్ అం. వాటిని నేను నా శ్రీయోభిలాషులు సృజనాత్మక శక్తి కవర్ చేస్తున్నాను [యోగ-మయ]; అందువలన deluded ప్రపంచంలో పుట్టబోయే మరియు అమోఘమైన అం ఎవరు కాదు నాకు తెలుసు.

English Interpretation

I am never manifest to the foolish and unintelligent. For them I am covered by My eternal creative potency [yoga-maya]; and so the deluded world knows Me not, who am unborn and infallible.

Chapter 7 Verse 26

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

vedaham samatitani
vartamanani carjuna
bhavisyani ca bhutani
mam tu veda na kascana

Telugu Interpretation

ఓ అర్జునా, భగవంతుని యొక్క సుప్రీం పర్సనాలిటీ గా, నేను అన్ని ప్రస్తుతం జరుగుతున్న ఆ గతంలో జరిగిన ప్రతిదీ తెలుసు, మరియు ఇంకా అన్ని విషయాలను వచ్చిన. నేను కూడా అన్ని జీవరాశులలో తెలుసు; కానీ నాకు ఎవరూ తెలుసు.

English Interpretation

O Arjuna, as the Supreme Personality of Godhead, I know everything that has happened in the past, all that is happening in the present, and all things that are yet to come. I also know all living entities; but Me no one knows.

Chapter 7 Verse 27

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

iccha-dvesa-samutthena
dvandva-mohena bhārata
sarva-bhūtaṇi sammoham
sarge yanti parantapa

Telugu Interpretation

భరత ఓ వారసుడు [అర్జున], O శత్రువు యొక్క విజేత, అన్ని జీవరాశులలో కోరిక మరియు ద్వేషం dualities ద్వారా అధిగమించడానికి, విభ్రాంతి జన్మిస్తారు.

English Interpretation

O scion of Bharata [Arjuna], O conqueror of the foe, all living entities are born into delusion, overcome by the dualities of desire and hate.

Chapter 7 Verse 28

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

yesam tv anta-gatam papam
jananam punya-karmanam
te dvandva-moha-nirmukta
bhajante mam drdha-vratah

Telugu Interpretation

మునుపటి జీవితాలను మరియు దీని పాపాత్మకమైన చర్యలు పూర్తిగా నిర్మూలించవచ్చు వారిని మరియు మాయ యొక్క ద్వంద్వత్వం నుండి విముక్తి ఈ జీవితం లో piously నటించింది చేసిన వ్యక్తులు, సంకల్పం తో నా సేవ తాము చేయటం.

English Interpretation

Persons who have acted piously in previous lives and in this life, whose sinful actions are completely eradicated and who are freed from the duality of delusion, engage themselves in My service with determination.

Chapter 7 Verse 29

Chapter Name -Knowledge of the Absolute

Sanskrit English

jara-marana-moksaya

mam asritya yatanti ye

te brahma tad viduh krtsnam

adhyatmam karma cakhilam

Telugu Interpretation

పాత వయస్సు మరియు మరణం నుండి విముక్తి కోసం కృషి చేసే తెలివైన వ్యక్తులు భక్తి సేవ లో నా లో ఆశ్రయం పొందుతారు. వారు పూర్తిగా బీజాతీత మరియు fruitive కార్యకలాపాలు గురించి ప్రతిదీ తెలుసు ఎందుకంటే వారు నిజానికి బ్రాహ్మణ ఉన్నాయి.

English Interpretation

Intelligent persons who are endeavoring for liberation from old age and death take refuge in Me in devotional service. They are actually Brahman because they entirely know everything about transcendental and fruitive activities.

Chapter 7 Verse 30

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

sadhibhutadhidaivam mam

sadhiyajnam ca ye viduh

prayana-kale 'pi ca mam

te vidur yukta-cetasah

Telugu Interpretation

అన్ని demigods అంతర్లీన ఒకరిగా మరియు అన్ని త్యాగం ఆదుకోవడంలో ఒకటి నన్ను తెలిసిన పదార్థం అభివ్యక్తి నడిపించే సూత్రం సుప్రీం యెహోవా నాకు తెలిసిన ఆ,,,,, ధృఢమైన మెదడు తో, అర్థం కూడా సమయంలో నాకు తెలుసు చేయవచ్చు మరణం.

English Interpretation

Those who know Me as the Supreme Lord, as the governing principle of the material manifestation, who know Me as the one underlying all the demigods and as the one sustaining all sacrifices, can, with steadfast mind, understand and know Me even at the time of death.

Chapter 8 Verse 1

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

arjuna uvaca

kim tad brahma kim adhyatmam
kim karma purusottama
adhibutam ca kim proktam
adhidaivam kim ucyate

Telugu Interpretation

అర్జున ప్రశ్నిస్తాడు: నా ప్రభువా, O సుప్రీం పర్సన్ O, బ్రాహ్మణ ఏమిటి? స్వీయ ఏమిటి? Fruitive కార్యకలాపాలు ఏమిటి? ఈ పదార్థం అభివ్యక్తి ఏమిటి? మరియు demigods ఏవి? నాకు ఈ వివరించండి.

English Interpretation

Arjuna inquired: O my Lord, O Supreme Person, what is Brahman? What is the self? What are fruitive activities? What is this material manifestation? And what are the demigods? Please explain this to me.

Chapter 8 Verse 2

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
adhiyajnah katham ko 'tra
dehe 'smin madhusudana
prayana-kale ca katham
jneyo 'si niyatatmabhih

Telugu Interpretation

ఎలా ఈ లార్డ్ త్యాగం శరీరం నివసిస్తున్నారు లేదు, మరియు దీనిలో భాగంగా, అతను ప్రత్యక్ష O Madhusudana చేస్తుంది? మరియు భక్తి సేవ నిమగ్నమై వారికి మీరు మరణం సమయంలో ఎలా తెలుసు చేయవచ్చు?

English Interpretation

How does this Lord of sacrifice live in the body, and in which part does He live, O Madhusudana? And how can those engaged in devotional service know You at the time of death?

Chapter 8 Verse 3

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
aksaram brahma paramam
svabhavo 'dhyatmam ucyate
bhuta-bhavodbhava-karo
visargah karma-samjnitah

Telugu Interpretation

సుప్రీం లార్డ్ నాశనం చేయబడలేని, పారమార్థిక దేశం పరిధి బ్రాహ్మణ అని పిలుస్తారు మరియు అతని శాశ్వతమైన స్వభావం అని పిలుస్తారు స్వీయ చెప్పారు. ఈ పదార్థం శరీరాలు అభివ్యక్తికి సంబంధించిన యాక్షన్ కర్మని, లేదా fruitive కార్యకలాపాలు అంటారు.

English Interpretation

The Supreme Lord said, The indestructible, transcendental living entity is called Brahman, and his eternal nature is called the self. Action pertaining to the development of these material bodies is called karma, or fruitive activities.

Chapter 8 Verse 4

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

adhibhutam ksaro bhavah
purusas cadhidaivatam
adhiyajno 'ham evatra
dehe deha-bhrtam vara

Telugu Interpretation

భౌతిక ప్రకృతి అనంతంగా మూఢ్ చేయగల అని పిలుస్తారు. విశ్వం సుప్రీం లార్డ్ యొక్క విశ్వ రూపం, మరియు నేను లార్డ్ ప్రతి మూర్తీభవించిన గుండె నివసించుచు, ఇక పోతే వంటి ప్రాతినిధ్యం am.

English Interpretation

Physical nature is known to be endlessly mutable. The universe is the cosmic form of the Supreme Lord, and I am that Lord represented as the Supersoul, dwelling in the heart of every embodied being.

Chapter 8 Verse 5

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

anta-kale ca mam eva
smaran muktva kalevaram
yah prayati sa mad-bhavam
yati nasty atra samsayah

Telugu Interpretation

మరియు ఎవరైతే, మరణం సమయంలో, నన్ను ఒంటరిగా గుర్తుపెట్టుకొని, తన శరీరం వదిలేసి, ఒకేసారి నా స్వభావం సాధిస్తాడు.
ఈ విషయంలో ఏ మాత్రం సందేహం లేదు.

English Interpretation

And whoever, at the time of death, quits his body, remembering Me alone, at once attains My nature. Of this there is no doubt.

Chapter 8 Verse 6

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

yam yam vapi smaran bhavam
tyajaty ante kalevaram
tam tam evaiti kaunteya
sada tad-bhava-bhavitah

Telugu Interpretation

అతను తన శరీరం, అతను విఫలం లేకుండా సాధించడానికి ఉంటుంది ఆ రాష్ట్ర వదిలేసి ఉన్నప్పుడు ఒకటిగా యొక్క ఏమైనప్పటికీ
రాష్ట్ర గుర్తు.

English Interpretation

Whatever state of being one remembers when he quits his body, that state he will attain without fail.

Chapter 8 Verse 7

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

tasmat sarvesu kalesu
mam anusmara yudhya ca
mayy arpita-mano-buddhir
mam evaisyasya asamsayah

Telugu Interpretation

అందువలన, అర్జున, మీరు ఎల్లప్పుడూ యాస్థ్ రూపంలో నాకు భావించవచ్చు మరియు అదే సమయంలో పోరాటం మీ సూచించిన
విధి అవలంబించాలి. మీ కార్యకలాపాలు మి మరియు మీ మనస్సు మరియు నా మీద స్థిర నిఘా అంకితం, మీరు సందేహం
లేకుండా నాకు సాధించడానికి ఉంటుంది.

English Interpretation

Therefore, Arjuna, you should always think of Me in the form of Krsna and at the same time carry out your prescribed duty of fighting. With your activities dedicated to Me and your mind and intelligence fixed on Me, you will attain Me without doubt.

Chapter 8 Verse 8

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

abhyasa-yoga-yuktena
cetasa nanya-gamina
paramam purusam divyam
yati parthanucintayan

Telugu Interpretation

భగవంతుని యొక్క సుప్రీం పర్వనాలిటీ పై మధ్యవర్తిత్వం అతను, తన మనస్సు స్థిరంగా, మి గుర్తు నిమగ్నమై మార్గం నుండి
undeviated, అతను, ఓ పార్థా [అర్జున], నాకు చేరుకోవడానికి ఖచ్చితంగా.

English Interpretation

He who meditates on the Supreme Personality of Godhead, his mind constantly engaged in remembering Me, undeviated from the path, he, O Partha [Arjuna], is sure to reach Me.

Chapter 8 Verse 9

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

kavim puranam anusasitaram
anor aniyamsam anusmared yah
sarvasya dhataram acintya-rupam
aditya-varnam tamasah parastat

Telugu Interpretation

అతను పురాతన ఎవరు వంటి ఒక అన్ని పదార్థం భావన దాటి అయిన ప్రతిదీ సంరక్షకునికి అయిన కంట్రోలర్, చిన్న కంటి చిన్న అయిన, అయిన, ప్రతిదీ తెలిసిన ఒకటిగా సుప్రీం వ్యక్తి మీద ధ్యానం చేయాలి, ఎవరు అనూహ్యమైన ఉంది, మరియు ఎల్లప్పుడూ ఒక వ్యక్తి అయిన. సూర్యుడు మరియు ఉండటం పారమార్థిక, ఈ పదార్థం ప్రకృతి మించినది వంటి ఆయన ప్రకాశించే ఉంది

English Interpretation

One should meditate upon the Supreme Person as the one who knows everything, as He who is the oldest, who is the controller, who is smaller than the smallest, who is the maintainer of everything, who is beyond all material conception, who is inconceivable, and who is always a person. He is luminous like the sun and, being transcendental, is beyond this material nature.

Chapter 8 Verse 10

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

prayana-kale manasacalena
bhaktya yukto yoga-balena caiva
bhruvor madhye pranam avesya samyak
sa tam param purusam upaiti divyam

Telugu Interpretation

మరణం సమయంలో, కనుబొమ్మ మధ్య మరియు పూర్తి భక్తి తన జీవితం గాలి పరిష్కరిస్తుంది సుప్రీం లార్డ్ గుర్తుపెట్టుకొని తాను ఎంగేజ్ చేస్ వన్, ఖచ్చితంగా భగవంతుని యొక్క సుప్రీం వ్యక్తిత్వం సాధించడానికి ఉంటుంది.

English Interpretation

One who, at the time of death, fixes his life air between the eyebrows and in full devotion engages himself in remembering the Supreme Lord, will certainly attain to the Supreme Personality of Godhead.

Chapter 8 Verse 11

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
yad aksaram veda-vido vadanti
visanti yad yatayo vita-ragah
yad icchanto brahmacaryam caranti
tat te padam sangraheṇa pravaksye

Telugu Interpretation

పర్వస్స బ్రాహ్మణ నమోదు వాహనము క్రమంలో గొప్ప ఋషులు ఎవరు శుద్ధ ఓంకారా మరియు వేదాలు, నేర్చుకున్నాడు.
అటువంటి పరిపూర్ణత Desiring ఒక బ్రహ్మచర్యానికి సాధన చేసేవారు. నేను ఇప్పుడు మీరు ఒక మోక్షాన్ని ఇది ద్వారా ఈ ప్రక్రియ
వివరించేందుకు కమిటీ.

English Interpretation

Persons learned in the Vedas, who utter omkara and who are great sages in the renounced order, enter into Brahman. Desiring such perfection, one practices celibacy. I shall now explain to you this process by which one may attain salvation.

Chapter 8 Verse 12

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
sarva-dvarani samyamya
mano hrđi nirudhya ca
murdhny adhayatmanah pranam
asthito yoga-dharanam

Telugu Interpretation

యోగ పరిస్థితి అన్ని ఇంద్రియాలకు నిశ్చితార్థాలు నుండి నిర్లిప్తత ఉంది. ఒక భావాలను అన్ని తలుపులు మూసివేసి, తల ఎగువన
గుండె మరియు జీవితం గాలి మనస్సులో ఫిక్సింగ్ యోగ తాను స్థాపిస్తుంది.

English Interpretation

The yogic situation is that of detachment from all sensual engagements. Closing all the doors of the senses and fixing the mind on the heart and the life air at the top of the head, one establishes himself in yoga.

Chapter 8 Verse 13

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
om ity ekaksaram brahma
vyaharan mam anusmaran
yah prayati tyajan deham
sa yati paramam gatim

Telugu Interpretation

ఒక భగవంతుని యొక్క సుప్రీం పర్వనాలిటీ భావిస్తాడు మరియు అతని శరీరం వదిలేసి ఉంటే ఈ యోగా ఆచరణలో ఉన్న ఉండటం

మరియు పవిత్రమైన అక్షరం ఓం అక్షరాల సుస్రీం కలయిక కంపనాల తరువాత, అతను ఖచ్చితంగా ఆధ్యాత్మిక గ్రహాల
చేరుకుంటుంది.

English Interpretation

After being situated in this yoga practice and vibrating the sacred syllable om, the supreme combination of letters, if one thinks of the Supreme Personality of Godhead and quits his body, he will certainly reach the spiritual planets.

Chapter 8 Verse 14

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

ananya-cetah satatam
yo mam smarati nityasah
tasyaham sulabhah partha
nitya-yuktasya yoginah

Telugu Interpretation

విచలనం లేకుండా నాకు గుర్తు చేసే ఒక కోసం, నేను ఎందుకంటే భక్తి సేవ లో తన నిరంతర నిశ్చితార్థానికి, Prtha యొక్క O
కుమారుడు పొందటానికి సులభం am.

English Interpretation

For one who remembers Me without deviation, I am easy to obtain, O son of Prtha, because of his constant engagement in devotional service.

Chapter 8 Verse 15

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

mam upetya punar janma
duhkhalayam asasvatam
napnuvanti mahatmanah
samsiddhim paramam gatah

Telugu Interpretation

వారు అత్యధిక పరిపూర్ణత్వాన్ని సాధించిన ఎందుకంటే నాకు వచ్చిన తరువాత, భక్తి యోగులు ఎవరు గొప్ప ఆత్మలు, దుఃఖాన్ని
పూర్తి ఇది ఈ తాత్కాలిక ప్రపంచానికి తిరిగి ఎప్పుడూ.

English Interpretation

After attaining Me, the great souls, who are yogis in devotion, never return to this temporary world, which is full of miseries, because they have attained the highest perfection.

Chapter 8 Verse 16
Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
abrahma-bhuvanal lokah
punar avartino 'rjuna
mam upetya tu kaunteya
punar janma na vidyate

Telugu Interpretation

డౌన్ అత్యల్ప అంశాన్ని ప్రపంచంలో అత్యధిక నుండి గ్రహం, అన్ని పునరావృతం పుట్టిన మరియు మరణం జరుగుతాయి ఇందులో
దుర్భరమైన ప్రదేశాలు. కానీ, నా నివాసం, కుంతీ యొక్క O కుమారుడు ఎప్పుడూ సాధిస్తాడు ఒక మళ్ళీ పుట్టుకొస్తుంది.

English Interpretation

From the highest planet in the material world down to the lowest, all are places of misery wherein repeated birth and death take place. But one who attains to My abode, O son of Kunti, never takes birth again.

Chapter 8 Verse 17
Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
sahasra-yuga-paryantam
ahar yad brahmano viduh
ratrim yuga-sahasrantam
te 'ho-ratra-vido janah

Telugu Interpretation

మానవ లెక్క ద్వారా, కలిసివున్న వెయ్యి యుగాలు బ్రహ్మ యొక్క ఒక రోజు వ్యవధి ఉంది. అలాంటి కూడా తన రాత్రి వ్యవధి ఉంది.

English Interpretation

By human calculation, a thousand ages taken together is the duration of Brahma's one day. And such also is the duration of his night.

Chapter 8 Verse 18
Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
avyaktad vyaktayah sarvah
prabhavanty ahar-agame
ratry-agame praliyante
tatraivavyakta-samjnake

Telugu Interpretation

బ్రహ్మ యొక్క రోజు మానిఫెస్ట్ ఉన్నప్పుడు, జీవరాశులలో ఈ సమూహము ఉనికిలోకి వస్తుంది, మరియు బ్రహ్మ రాత్రి రాక వద్ద
వారు అన్ని నాశనం చేస్తారు.

English Interpretation

When Brahma's day is manifest, this multitude of living entities comes into being, and at the arrival of Brahma's night they are all annihilated.

Chapter 8 Verse 19

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

bhuta-gramah sa evayam
bhutva bhutva praliyate
ratry-agame 'vasah partha
prabhavaty ahar-agame

Telugu Interpretation

"మళ్ళీ మళ్ళీ రోజు వస్తుంది, మరియు జీవుల యొక్క ఈ హోస్ట్ చురుకుగా ఉంది; మళ్ళీ రాత్రి, O పార్థ వస్తుంది, మరియు వారు నిస్సహాయంగా రద్దు చేయబడుతుంది.

English Interpretation

Again and again the day comes, and this host of beings is active; and again the night falls, O Partha, and they are helplessly dissolved.

Chapter 8 Verse 19

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

paras tasmāt tu bhavo 'nyo
'vyakto 'vyaktat sanatanah
yah sa sarvesu bhutesu
nasyatsu na vinasyati

Telugu Interpretation

ఇంకా శాశ్వతమైన మరియు ఈ స్పష్ట మరియు unmanifested విషయం ట్రాన్సెన్డెన్ట్ మరో ప్రకృతి ఉంది. ఇది సుప్రీం మరియు హతమైన ఎప్పుడూ. ఈ ప్రపంచంలో అన్ని హతమైన చేసినప్పుడు, ఆ భాగం ఇది వంటి ఉంది.

English Interpretation

Yet there is another nature, which is eternal and is transcendental to this manifested and unmanifested matter. It is supreme and is never annihilated. When all in this world is annihilated, that part remains as it is.

Chapter 8 Verse 21

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
avyakto 'ksara ity uktas
tam ahuh paramam gatim
yam prapya na nivartante
tad dhama paramam mama

Telugu Interpretation

ఆ అత్యున్నత నివాసం unmanifested మరియు అమోఘమైన పిలుస్తారు మరియు అది అత్యున్నత గమ్యం. ఒకటి వెళుతుంది,
అతను తిరిగి ఎప్పుడూ. మై అత్యున్నత నివాసం ఉంది.

English Interpretation

That supreme abode is called unmanifested and infallible, and it is the supreme destination. When one goes there, he never comes back. That is My supreme abode.

Chapter 8 Verse 22

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
purusah sa parah partha
bhaktya labhyas tv ananyaya
yasyantah-sthani bhutani
yena sarvam idam tatam

Telugu Interpretation

అన్ని కంటే ఎక్కువ అయిన భగవంతుని సుప్రీం పర్వనాళి, చలించని భక్తి ద్వారా సాధించగల ఉంది. అతను అతని నివాసం లో
ఉంది ఉన్నప్పటికీ, అతను అన్ని pervading, మరియు ప్రతిదీ అతనికి లోపల ఉన్నది.

English Interpretation

The Supreme Personality of Godhead, who is greater than all, is attainable by unalloyed devotion. Although He is present in His abode, He is all-pervading, and everything is situated within Him.

Chapter 8 Verse 23

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
yatra kale tv anavrttim
avrttim caiva yoginah
prayata yanti tam kalam
vaksyami bharatarsabha

Telugu Interpretation

Bharatas యొక్క ఉత్తమ O, నేను ఇప్పుడు మీకు దూరంగా ఈ ప్రపంచం నుండి ప్రయాణిస్తున్న ఒక చేస్తుంది లేదా తిరిగి రాని వద్ద
వివిధ సమయాల్లో వివరించేందుకు కమిటీ.

English Interpretation

O best of the Bharatas, I shall now explain to you the different times at which, passing away from this world, one does or does not come back.

Chapter 8 Verse 24

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

agnir jyotir ahah suklah
san-masa uttarayanam
tatra prayata gacchanti
brahma brahma-vido janah

Telugu Interpretation

సూర్యుడు ఉత్తర ప్రయాణిస్తుంది ఉన్నప్పుడు సుప్రీం బ్రాహ్మణ తెలిసిన ఆ చంద్రుడి పక్షం మరియు ఆరు నెలల్లో ఒక పవిత్రమైన సమయంలో, కాంతి లో, మండుతున్న దేవుడు ప్రభావం సమయంలో ప్రపంచ దూరంగా పాస్.

English Interpretation

Those who know the Supreme Brahman pass away from the world during the influence of the fiery god, in the light, at an auspicious moment, during the fortnight of the moon and the six months when the sun travels in the north.

Chapter 8 Verse 25

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

dhumo rattris tatha krsnah
san-masa daksinayanam
tatra candramasam jyotir
yogi prapya nivartate

Telugu Interpretation

పొగ, రాత్రి, moonless పక్షం సమయంలో దూరంగా ఈ ప్రపంచం నుండి వెళుతుంది, లేదా ఆరు నెలల్లో సూర్యుడు దక్షిణం వైపు సాగిపోతుంది, లేదా చంద్రుడు గ్రహం చేరుకునే వారు ఎప్పుడు ఎవరు మార్మిక, మళ్లీ వస్తుంది.

English Interpretation

The mystic who passes away from this world during the smoke, the night, the moonless fortnight, or in the six months when the sun passes to the south, or who reaches the moon planet, again comes back.

Chapter 8 Verse 26

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English

sukla-krsne gati hy ete

jagatah sasvate mate
ekaya yaty anavrttim
anyayavartate punah

Telugu Interpretation

కాంతి ఒక చీకటి లో ఒక - వేదాలు ప్రకారం, ఈ ప్రపంచం నుండి ప్రయాణిస్తున్న రెండు మార్గాలు ఉన్నాయి. ఒక కాంతి లో పోయినప్పుడు, అతను తిరిగి రాదు; ఒక చీకటి లో పోయినప్పుడు కానీ, అతను తిరిగి.

English Interpretation

According to the Vedas, there are two ways of passing from this world--one in the light and one in darkness. When one passes in light, he does not come back; but when one passes in darkness, he returns.

Chapter 8 Verse 27

Chapter Name -Attaining the Supreme

Sanskrit English
naite srti partha janan
yogi muhyati kascana
tasmāt sarvesu kalesu
yoga-yukto bhavarjuna

Telugu Interpretation

ఈ రెండు మార్గాలను తెలిసిన భక్తులు ఓ అర్జునా, తికమకపట్టే ఎప్పుడూ ఉంటాయి. అందువలన ఎల్లప్పుడూ భక్తి నిర్ణయించినట్లుగా.

English Interpretation

The devotees who know these two paths, O Arjuna, are never bewildered. Therefore be always fixed in devotion.

Chapter 8 Verse 28

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English
vedesu yajnesu tapahsu caiva
danesu yat punya-phalam pradistam
atyeti tat sarvam idam viditva
yogi param sthanam upaiti cadyam

Telugu Interpretation

భక్తి సేవ యొక్క మార్గం అంగీకరిస్తుంది వ్యక్తి, వేదాలు అధ్యయనం నిరాడంబర త్యాగం చేస్తూ, స్వచ్ఛంద ఇవ్వడం లేదా తాత్విక మరియు fruitive కార్యకలాపాలు కొనసాగిస్తున్నారు నుండి ఉద్భవించింది ఫలితాలు ఆమడ కాదు. ముగింపులో అతను సుప్రీం నివాసం చేరుతుంది.

English Interpretation

A person who accepts the path of devotional service is not bereft of the results derived from studying the Vedas, performing austere sacrifices, giving charity or pursuing philosophical and fruitive activities. At the end he reaches the supreme abode.

Chapter 9 Verse 1

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
idam tu te guhyatamam
pravaksyamy anasuyave
jnanam vijnana-sahitam
yaj jnatva moksyase 'subhat

Telugu Interpretation

సుప్రీం లార్డ్ చెప్పారు: నా ప్రీయమైన అర్జున, మీరు నన్ను ఎప్పుడూ అసూయపడే ఎందుకంటే, నేను మీరు పదార్థం ఉనికిని దుఃఖాన్ని ఉపశమనం నిర్ణయించబడతాయి తెలుసుకోవడం, మీరు ఈ చాలా రహస్య జ్ఞానం ఇచ్చు కమిటీ.

English Interpretation

The Supreme Lord said: My dear Arjuna, because you are never envious of Me, I shall impart to you this most secret wisdom, knowing which you shall be relieved of the miseries of material existence.

Chapter 9 Verse 2

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English
raja-vidya raja-guhyam
pavitram idam uttamam
pratyaksavagamam dharmyam
su-sukham kartum avyayam

Telugu Interpretation

ఈ జ్ఞానం విద్య రాజు, అన్ని రహస్యాలు అత్యంత రహస్యం. ఇది స్వచ్ఛమైన జ్ఞానం ఉంది, మరియు అది తెలుసుకున్న స్వీయ ప్రత్యక్ష గ్రహణశక్తి ఇస్తుంది ఎందుకంటే, అది మతం యొక్క పరిపూర్ణత ఉంది. ఇది నిత్యం ఉంది, మరియు అది ఆనందంతో నిర్వహిస్తారు.

English Interpretation

This knowledge is the king of education, the most secret of all secrets. It is the purest knowledge, and because it gives direct perception of the self by realization, it is the perfection of religion. It is everlasting, and it is joyfully performed.

Chapter 9 Verse 2

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English
raja-vidya raja-guhyam
pavitram idam uttamam
pratyaksavagamam dharmyam
su-sukham kartum avyayam

Telugu Interpretation

ఈ జ్ఞానం విద్య రాజు, అన్ని రహస్యాలు అత్యంత రహస్యం. ఇది స్వచ్ఛమైన జ్ఞానం ఉంది, మరియు అది తెలుసుకున్న స్వీయ ప్రత్యక్ష గ్రహణశక్తి ఇస్తుంది ఎందుకంటే, అది మతం యొక్క పరిపూర్ణత ఉంది. ఇది నిత్య ఉంది, మరియు అది ఆనందంతో నిర్వహిస్తారు.

English Interpretation

This knowledge is the king of education, the most secret of all secrets. It is the purest knowledge, and because it gives direct perception of the self by realization, it is the perfection of religion. It is everlasting, and it is joyfully performed.

Chapter 9 Verse 3

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English
asraddadhanah purusa
dharmasyasya parantapa
aprapya mam nivartante
mrtyu-samsara-vartmani

Telugu Interpretation

భక్తి సేవ యొక్క మార్గంలో నమ్మకమైన కాదు వీరు, శత్రువులు ఓ విజేత మీ సాధించడానికి, కానీ ఈ అంశాన్ని ప్రపంచంలో పుట్టిన మరియు మరణం తిరిగి కాదు.

English Interpretation

Those who are not faithful on the path of devotional service cannot attain Me, O conqueror of foes, but return to birth and death in this material world.

Chapter 9 Verse 4

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English
maya tatam idam sarvam
jagad avyakta-murtina
mat-sthani sarva-bhutani
na caham tesv avasthitah

Telugu Interpretation

నాకు, నా unmanifested రూపంలో, ఈ విశ్వమంతా వ్యాపించి ఉంది. అన్ని మానవులు మీ ఉంటాయి, కానీ నేను వాటిని లేను.

English Interpretation

By Me, in My unmanifested form, this entire universe is pervaded. All beings are in Me, but I am not in them.

Chapter 9 Verse 5

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

na ca mat-sthani bhutani
pasya me yogam aisvaram
bhuta-bhrn na ca bhuta-stho
mamatma bhuta-bhavanah

Telugu Interpretation

మరియు సృష్టించబడతాయి ఇంకా ప్రతిదీ నాకు విశ్రాంతి లేదు. నా మార్మిక ఐశ్వర్యము ఇదిగో! నేను అన్ని జీవరాశులలో సంరక్షకునికే am, మరియు నేను ప్లాటూరివాడను అయితే, ఇప్పటికీ నా స్వీయ సృష్టి యొక్క చాలా మూలం అయినప్పటికీ.

English Interpretation

And yet everything that is created does not rest in Me. Behold My mystic opulence! Although I am the maintainer of all living entities, and although I am everywhere, still My Self is the very source of creation.

Chapter 9 Verse 6

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

yathakasa-sthito nityam
vayuh sarvatra-go mahan
tatha sarvani bhutani
mat-sthanity upadharaya

Telugu Interpretation

శక్తివంతమైన గాలి వంటి, ప్రతిచోటా భోయింగ్ ఎల్లప్పుడూ అంతరిక్ష స్పేస్ లో ప్రతిష్ఠించారు తెలుసు నన్ను అదే పద్ధతిలో అన్ని జీవుల మిగిలిన ఆ.

English Interpretation

As the mighty wind, blowing everywhere, always rests in ethereal space, know that in the same manner all beings rest in Me.

Chapter 9 Verse 7

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

sarva-bhutani kaunteya
prakrtim yanti mamikam
kalpa-ksaye punas tani

kalpadau visrjamy aham

Telugu Interpretation

కుంటీ యొక్క O కుమారుడు, సహస్రార్బి ముగింపు వద్ద ప్రతి పదార్థం అభివ్యక్తి నా స్వభావం ప్రవేశిస్తుంది, మరియు మరొక సహస్రార్బి ప్రారంభంలో, నా శక్తి ద్వారా నేను మళ్ళీ సృష్టించడానికి.

English Interpretation

O son of Kunti, at the end of the millennium every material manifestation enters into My nature, and at the beginning of another millennium, by My potency I again create.

Chapter 9 Verse 8

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

praktim svam avastabhya
visrjami punah punah
bhuta-gramam imam krtynam
avasam prakrter vasat

Telugu Interpretation

మొత్తం విశ్వ క్రమంలో నాకు కింద ఉంది. నా సంకల్పం ద్వారా మళ్ళీ మళ్ళీ వ్యక్తం నా దీన్ని చివరిలో హతమైన ఉంది ఇష్టానికి ద్వారా ఉంది.

English Interpretation

The whole cosmic order is under Me. By My will it is manifested again and again, and by My will it is annihilated at the end.

Chapter 9 Verse 9

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

na ca mam tani karmani
nibadhnanti dhananjaya
udasina-vad asinam
asaktam tesu karmasu

Telugu Interpretation

O Dhananjaya, ఈ పని నాకు జతకూడి కాదు. నేను ఎప్పుడూ, వేరు తటస్థ అయితే గా కూర్చున్న చీస్తున్నాను.

English Interpretation

O Dhananjaya, all this work cannot bind Me. I am ever detached, seated as though neutral.

Chapter 9 Verse 10

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English
mayadhyaksena prakrtih
suyate sa-caracaram
hetunanena kaunteya
jagad viparivartate

Telugu Interpretation

ఈ సామగ్రి ప్రకృతి నా దిశలో, కుంతీ యొక్క O కుమారుడు కింద పని, మరియు అది అన్ని కదిలే మరియు unmoving
మానవులు నిర్మిస్తున్నారు. దాని పాలన ద్వారా ఈ అభివ్యక్తి రూపొందించినవారు మళ్ళీ మళ్ళీ హతమైన ఉంది.

English Interpretation

This material nature is working under My direction, O son of Kunti, and it is producing all moving and unmoving
beings. By its rule this manifestation is created and annihilated again and again.

Chapter 9 Verse 11

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English
avajananti mam mudha
manusim tanum asritam
param bhavam ajananto
mama bhuta-mahesvaram

Telugu Interpretation

నేను మానవ రూపంలో పడుట ఉన్నప్పుడు పూర్వ మి వెక్కిరించు. వారు నా పారమార్థిక స్వభావం ఉంటుంది మరియు ఆ అన్ని
పైగా నా సుప్రీం రాజ్యంగా తెలియదు.

English Interpretation

Fools deride Me when I descend in the human form. They do not know My transcendental nature and My
supreme dominion over all that be.

Chapter 9 Verse 12

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English
moghasa mogha-karmano
mogha-jnana vicitasah
raksasim asurim caiva
prakrtim mohinim sritah

Telugu Interpretation

అందువలన తికమకపెట్టే వారిని దయ్యం మరియు నాస్తిక అభిప్రాయాలను ద్వారా ఆకర్షించింది ఉన్నాయి. ఆ deluded పరిస్థితి లో,
విముక్తి కోసం వారి ఆశలు, వారి fruitive చర్యలు, మరియు జ్ఞానం వారి సంస్కృతి అన్ని ఓడిపోయారు.

English Interpretation

Those who are thus bewildered are attracted by demonic and atheistic views. In that deluded condition, their hopes for liberation, their fruitive activities, and their culture of knowledge are all defeated.

Chapter 9 Verse 13

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

mahatmanas tu mam partha
daivim prakrtim asritah
bhajanty ananya-manaso
jnatva bhutadim avyayam

Telugu Interpretation

Prtha యొక్క O కుమారుడు, deluded లేని వారికి, గొప్ప ఆత్మలు, దైవ ప్రకృతి రక్షణలో ఉంటాయి. వారు అసలు మరియు తరగని భగవంతుని సుప్రీం పర్యవాలిటీ నన్ను తెలుసు ఎందుకంటే వారు పూర్తిగా భక్తి సేవ నిమగ్నమై ఉన్నాయి.

English Interpretation

O son of Prtha, those who are not deluded, the great souls, are under the protection of the divine nature. They are fully engaged in devotional service because they know Me as the Supreme Personality of Godhead, original and inexhaustible.

Chapter 9 Verse 14

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

satatam kirtayanto mam
yatantas ca drdha-vratah
namasyantas ca mam bhaktya
nitya-yukta upasate

Telugu Interpretation

ఎల్లప్పుడూ నా ముందు డౌన్ bowing, గొప్ప సంకల్పంతో కృషి, నా glories పఠించడం, ఈ గొప్ప ఆత్మలు నిరంతరం ఆరాధన నా.

English Interpretation

Always chanting My glories, endeavoring with great determination, bowing down before Me, these great souls perpetually worship Me with devotion.

Chapter 9 Verse 15

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

jnana-yajnena capy anye

yajanto mam upasate
ekatvena prthaktvena
bahudha visvato-mukham

Telugu Interpretation

జ్ఞానం పెంపకం నిమగ్నమై ఉన్న ఇతరులు, అనేక విభిన్న, మరియు సార్వత్రిక రూపం లో రెండవ లేకుండా ఒకటి సుప్రీం లార్డ్ పూజించే.

English Interpretation

Others, who are engaged in the cultivation of knowledge, worship the Supreme Lord as the one without a second, diverse in many, and in the universal form.

Chapter 9 Verse 16

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

aham kratuṛ ahaṁ yajnaḥ
svadhāham ahaṁ ausadhāma
mantra 'haṁ ahaṁ evajyam
ahaṁ agniḥ ahaṁ hutam

Telugu Interpretation

కానీ కర్మ, నేను త్యాగం, పూర్వీకులు సమర్పణ, వైద్యం హెర్బ్, పారమార్థిక క్షోకం ఎవరు am i ఉంది. నేను వెన్న మరియు అగ్ని మరియు సమర్పణ am.

English Interpretation

But it is I who am the ritual, I the sacrifice, the offering to the ancestors, the healing herb, the transcendental chant. I am the butter and the fire and the offering.

Chapter 9 Verse 17

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

pitāham asya jagato
māta dhātā pitāmahaḥ
vedyāma pavitrāma omkāra
rk sāma yajur eva ca

Telugu Interpretation

నేను ఈ విశ్వం, తల్లి, మద్దతు, మరియు తాత యొక్క తండ్రి am. నేను జ్ఞానం, పరిశుద్ధుడు మరియు అక్షరం ఓం వస్తువు am.
నేను కూడా RG, సామా, మరియు యజుర్వేద [వేదాలు] am.

English Interpretation

I am the father of this universe, the mother, the support, and the grandsire. I am the object of knowledge, the purifier and the syllable om. I am also the Rg, the Sama, and the Yajur [Vedas].

Chapter 9 Verse 18

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

gatir bharta prabhuh saksi
nivasah saranam suhrt
prabhavah pralayah sthanam
nidhanam bijam avyayam

Telugu Interpretation

నేను గోల్, సస్టయినర్, మాస్టర్, సాక్షి, నివాసం, ఆశ్రయం మరియు అత్యంత ప్రయమైన స్నేహితుడు am. నేను సృష్టి మరియు విధ్వంసం, ప్రతిదీ ఆధారం, విశ్రాంతి మరియు శాశ్వతమైన సీడ్ am.

English Interpretation

I am the goal, the sustainer, the master, the witness, the abode, the refuge and the most dear friend. I am the creation and the annihilation, the basis of everything, the resting place and the eternal seed.

Chapter 9 Verse 19

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

tapamy aham aham varsam
nigrhnamy utsrjami ca
amrtam caiva mrtyus ca
sad asac caham arjuna

Telugu Interpretation

ఓ అర్జునా, నేను వేడి, వర్షం మరియు కరువు నియంత్రిస్తాయి. నేను అమరత్వం am, మరియు నేను కూడా మరణం వ్యక్తులుగా am. రెండు కావడంతో మరియు nonbeing మి ఉంటాయి.

English Interpretation

O Arjuna, I control heat, the rain and the drought. I am immortality, and I am also death personified. Both being and nonbeing are in Me.

Chapter 9 Verse 20

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

traividyam aham soma-pah putrapapa
yajnair istva svar-gatim prarthayante
te punyam asadya surendra-lokam
asnanti divyan divi deva-bhogan

Telugu Interpretation

వేదాలు అధ్యయనం మరియు స్వర్గపు గ్రహాల కోరుతూ, సోమ రసం తాగే వారికి, పరోక్షంగా ఆరాధన నా. వారు భక్తులైన డిలైట్స్ ఆనందించండి పేరు ఇంద్రుడు భూమిపై పుట్టిన పడుతుంది.

English Interpretation

Those who study the Vedas and drink the soma juice, seeking the heavenly planets, worship Me indirectly. They take birth on the planet of Indra, where they enjoy godly delights.

Chapter 9 Verse 21

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

te tam bhuktva svarga-lokam visalam
ksine punye martya-lokam visanti
evam trayi-dharmam anuprapanna
gatagatam kama-kama labhante

Telugu Interpretation

వారు ఆ విధంగా స్వర్గపు భావం ఆనందం ఆనందించారు ఉన్నప్పుడు, వారు మళ్ళీ ఈ మృత గ్రహం తిరిగి. అందువలన, వేద సిద్ధాంతాలు ద్వారా, వారు మాత్రమే ఆనందం మినుకుమినుకుమనే సాధించడానికి.

English Interpretation

When they have thus enjoyed heavenly sense pleasure, they return to this mortal planet again. Thus, through the Vedic principles, they achieve only flickering happiness.

Chapter 9 Verse 22

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

ananyas cintayanto mam
ye janah paryupasate
tesam nityabhiyuktanam
yoga-ksemam vahamy aham

Telugu Interpretation

కానీ నా పారమార్థిక రూపం న ధ్యానం, ఆరాధన నా వారికి - వారికి నేను వారు లేకపోవడం మరియు వారు కలిగి ఏమి సంరక్షించేందుకు ఏమి తీసుకు.

English Interpretation

But those who worship Me with devotion, meditating on My transcendental form--to them I carry what they lack and preserve what they have.

Chapter 9 Verse 23

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

ye 'py anya-devata-bhakta
yajante sraddhayanvitah
te 'pi mam eva kaunteya
yajanty avidhi-purvakam

Telugu Interpretation

ఒక మనిషి ఇతర దేవుళ్ళ త్యాగం ఏదైనా, కుంతీ యొక్క O కుమారుడు, నిజంగా ఒంటరిగా మి కోసం ఉద్దేశించబడింది, కానీ అది నిజమైన అవగాహన లేకుండా అందించబడుతుంది.

English Interpretation

Whatever a man may sacrifice to other gods, O son of Kunti, is really meant for Me alone, but it is offered without true understanding.

Chapter 9 Verse 24

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

aham hi sarva-yajnanam
bhokta ca prabhur eva ca
na tu mam abhijananti
tattvenatas cyavanti te

Telugu Interpretation

నేను మాత్రమే అనుభవించేవాడు మరియు త్యాగం మాత్రమే వస్తువు am. నా నిజమైన పారమార్థిక స్వభావాన్ని గుర్తించడం లేదు వారికి డౌన్ వస్తాయి.

English Interpretation

I am the only enjoyer and the only object of sacrifice. Those who do not recognize My true transcendental nature fall down.

Chapter 9 Verse 25

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

yanti deva-vrata devan
pitrn yanti pitr-vratah
bhutani yanti bhutejya
yanti mad-yajino 'pi mam

Telugu Interpretation

Demigods ఆరాధన వారికి demigods మధ్య పుట్టిన పడుతుంది; దయ్యాలు మరియు ఆత్మలు పూజించే వారికి జీవుల మధ్య

పుట్టిన పడుతుంది; పూర్వీకులు పూజించే వారికి పూర్వీకులు వెళ్ళండి; మరియు ఆరాధన నా వారికి నాతో ప్రత్యక్షం ఉంటుంది.

English Interpretation

Those who worship the demigods will take birth among the demigods; those who worship ghosts and spirits will take birth among such beings; those who worship ancestors go to the ancestors; and those who worship Me will live with Me.

Chapter 9 Verse 26

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

patram puspam phalam toyam
yo me bhaktya prayacchati
tad aham bhakty-upahrtam
asnami prayatatmanah

Telugu Interpretation

ఒక ప్రేమ మరియు భక్తి ఒక ఆకు, ఒక పువ్వు, పండు లేదా నీటి నాకు అందిస్తుంది ఉంటే, నేను దానిని అంగీకరించాలి ఉంటుంది.

English Interpretation

If one offers Me with love and devotion a leaf, a flower, fruit or water, I will accept it.

Chapter 9 Verse 27

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

yat karosi yad asnasi
yaj juhosi dadasi yat
yat tapasyasi kaunteya
tat kuruva mad-arpanam

Telugu Interpretation

కుంతీ, ఓ కుమారుడు సమస్తమును మీరు అలా, అన్ని మీరు తినడానికి, మీరు అందించే మరియు దూరంగా ఇవ్వాలని, అలాగే మీరు నిర్వహించడానికి ఉండవచ్చు అన్ని austerities అన్ని, నా చోటు సమర్పించటానికి చేయాలి.

English Interpretation

O son of Kunti, all that you do, all that you eat, all that you offer and give away, as well as all austerities that you may perform, should be done as an offering unto Me.

Chapter 9 Verse 28

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

subhasubha-phalair evam

moksyase karma-bandhanaih
sannyasa-yoga-yuktatma
vimukto mam upaisyasi

Telugu Interpretation

ఈ విధంగా మీరు మంచి మరియు చెడు పనులు అన్ని ప్రతిచర్యలు నుండి విముక్తి ఉంటుంది, మరియు పునరుద్ధరణ ఈ సూత్రం ద్వారా మీరు విముక్తి ఉంటుంది మరియు నన్ను వచ్చారు.

English Interpretation

In this way you will be freed from all reactions to good and evil deeds, and by this principle of renunciation you will be liberated and come to Me.

Chapter 9 Verse 29

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

samo 'ham sarva-bhutesu
na me dvesyo 'sti na priyah
ye bhajanti tu mam bhaktya
mayi te tesu capy aham

Telugu Interpretation

నేను ఎవరూ అసూయ, లేదా నేను ఎవరికైనా పాక్షిక ఉన్నాను. నేను అన్ని సమానంగా am. కానీ ఎవరైతే భక్తి నాకే సేవ అందించే ఒక స్నేహితుడు నాకు ఉంది, మరియు నేను కూడా అతన్ని ఒక స్నేహితుడు am.

English Interpretation

I envy no one, nor am I partial to anyone. I am equal to all. But whoever renders service unto Me in devotion is a friend, is in Me, and I am also a friend to him.

Chapter 9 Verse 30

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

api cet su-duracaro
bhajate mam ananya-bhak
sadhur eva sa mantavyah
samyag vyavasito hi sah

Telugu Interpretation

అత్యంత హేయమైన చర్యలు చేస్తాడు పోయినా, అతను భక్తి సేవ నిమగ్నమై ఉంటే, అతను సరిగ్గా కలదు ఎందుకంటే పావన పరిగణనలోకి ఉంది.

English Interpretation

Even if one commits the most abominable actions, if he is engaged in devotional service, he is to be considered saintly because he is properly situated.

Chapter 9 Verse 31

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

ksipram bhavati dharmatma
sasvac-chantim nigacchati
kaunteya pratijanihi
na me bhaktah pranasyati

Telugu Interpretation

అతను త్వరగా న్యాయంగా అవుతుంది మరియు శాశ్వత శాంతి సాధిస్తాడు. కుంతీ యొక్క O కుమారుడు, నా భక్తుడు perishes
ఎప్పుడూ నిస్సంకోచంగా అది డిక్లేర్.

English Interpretation

He quickly becomes righteous and attains lasting peace. O son of Kunti, declare it boldly that My devotee never perishes.

Chapter 9 Verse 32

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

mam hi partha vyapasritya
ye 'pi syuh papa-yonayah
striyo vaisyas tatha sudras
te 'pi yanti param gatim

Telugu Interpretation

Prtha యొక్క O కుమారుడు, వారు తక్కువ పుట్టిన అయి ఉన్నప్పటికీ, నా లో ఆశ్రయం తీసుకుని వారికి - మహిళలు, vaisyas
[వ్యాపారులు], అలాగే శూద్రుల [కార్మికులు] - సుప్రీం గమ్యం సంప్రదించే చేయవచ్చు.

English Interpretation

O son of Prtha, those who take shelter in Me, though they be of lower birth--women, vaisyas [merchants], as well as sudras [workers]--can approach the supreme destination.

Chapter 9 Verse 33

Chapter Name -The Most Confidential Knowledge

Sanskrit English

kim punar brahmanah punya
bhakta rajarsayas tatha
anityam asukham lokam
imam prapya bhajasva mam

Telugu Interpretation

అప్పుడు ఈ తాత్కాలిక నీచ ప్రపంచ నాకే సేవ loving నిమగ్నం ఎవరు బ్రాహ్మణాలు, న్యాయంగా, భక్తులు మరియు పావన రాజులు
ఎంత ఎక్కువ.

English Interpretation

How much greater then are the brahmanas, the righteous, the devotees and saintly kings who in this temporary
miserable world engage in loving service unto Me.

Chapter 9 Verse 33

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

man-mana bhava mad-bhakto
mad-yaji mam namaskuru
mam evaisyasi yuktvaivam
atmanam mat-parayanah

Telugu Interpretation

నా యొక్క ఆలోచనలలో ఎల్లప్పుడూ మీ మనసును నిమగ్నం, obeisances అందిస్తున్నాయి మరియు ఆరాధన నా. పూర్తిగా
నాకు గ్రహించిన, తప్పనిసరిగా మీరు నాకు వస్తాయి.

English Interpretation

Engage your mind always in thinking of Me, offer obeisances and worship Me. Being completely absorbed in Me,
surely you will come to Me.

Chapter 10 Verse 1

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
bhuya eva maha-baho
srnu me paramam vacah
yat te 'ham priyamanaya
vaksyami hita-kamyaya

Telugu Interpretation

సుప్రీం లార్డ్ చెప్పారు: నా ప్రీయమైన స్నేహితుడు, శక్తివంతమైన సాయుధ అర్జున, నేను మీ ప్రయోజనం కోసం మీరు ఇచ్చు కమిటీ
మరియు ఇది మీరు గొప్ప ఆనందం ఇస్తుంది ఇది నా సుప్రీం పదం వరకు తిరిగి వినండి.

English Interpretation

The Supreme Lord said: My dear friend, mighty-armed Arjuna, listen again to My supreme word, which I shall
impart to you for your benefit and which will give you great joy.

Chapter 10 Verse 2

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
na me viduh sura-ganah
prabhavam na maharsayah
aham adir hi devanam
maharsinam ca sarvasah

Telugu Interpretation

ఏ demigods యొక్క అతిథేయ లేదా గొప్ప ఋషులు కోసం, ప్రతి విషయంలో, నేను Demigods మరియు ఋషులు యొక్క మూలం చేస్తున్నాను, నా మూలం తెలుసు.

English Interpretation

Neither the hosts of demigods nor the great sages know My origin, for, in every respect, I am the source of the demigods and the sages.

Chapter 10 Verse 3

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
yo mam ajam anadim ca
vetti loka-mahesvaram
asammudhah sa martyesu
sarva-papaih pramucyate

Telugu Interpretation

Beginningless వంటి, పుట్టని నన్ను తెలిసిన వారు అతను అన్ని ప్రపంచాలకు సుప్రీం లార్డ్ - అతను, పురుషుల మధ్య undeluded, అన్ని పాపాలు నుండి విముక్తి పొందుతాడు.

English Interpretation

He who knows Me as the unborn, as the beginningless, as the Supreme Lord of all the worlds--he, undeluded among men, is freed from all sins.

Chapter 10 Verse 41734

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
buddam asammohah
ksama satyam damah samah
sukham dukham bhavo 'bhavo
bhayam cabhayam eva ca

ahimsa samata tustis
tapo danam yaso 'yasah
bhavanti bhava bhutanam

matta eva prthag-vidhah

Telugu Interpretation

ఇంటిలిజెన్స్, సందేహం, మరియు మాయ, క్షమ, నిజానిజాలు, స్వీయ నియంత్రణ మరియు ప్రశాంతతలో, ఆనందం మరియు నోప్పి, పుట్టుక, మరణము, భయము, తెగింపు, అహింస, శాంతము, సంతృప్తి, కారిన్యం, స్వచ్ఛంద, కీర్తి మరియు అపకీర్తి నుండి జ్ఞానం, స్వచ్ఛ నన్ను ఒంటరిగా ద్వారా సృష్టించబడతాయి .

English Interpretation

Intelligence, knowledge, freedom from doubt and delusion, forgiveness, truthfulness, self-control and calmness, pleasure and pain, birth, death, fear, fearlessness, nonviolence, equanimity, satisfaction, austerity, charity, fame and infamy are created by Me alone.

Chapter 10 Verse 41734

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

jnanam asammohah

ksama satyam damah samah

sukham duhkham bhavo 'bhavo

bhayam cabhayam eva ca

ahimsa samata tustis

tapo danam yaso 'yasah

bhavanti bhava bhutanam

matta eva prthag-vidh

Telugu Interpretation

ఇంటిలిజెన్స్, సందేహం, మరియు మాయ, క్షమ, నిజానిజాలు, స్వీయ నియంత్రణ మరియు ప్రశాంతతలో, ఆనందం మరియు నోప్పి, పుట్టుక, మరణము, భయము, తెగింపు, అహింస, శాంతము, సంతృప్తి, కారిన్యం, స్వచ్ఛంద, కీర్తి మరియు అపకీర్తి నుండి జ్ఞానం, స్వచ్ఛ నన్ను ఒంటరిగా ద్వారా సృష్టించబడతాయి

English Interpretation

Intelligence, knowledge, freedom from doubt and delusion, forgiveness, truthfulness, self-control and calmness, pleasure and pain, birth, death, fear, fearlessness, nonviolence, equanimity, satisfaction, austerity, charity, fame and infamy are created by Me alone

Chapter 10 Verse 6

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

maharsayah sapta purve

catvaro manavas tatha

mad-bhava manasa jata

yesam loka imah prajah

Telugu Interpretation

ఏడు గొప్ప ఋషులు మరియు వాటిని ముందు నాలుగు ఇతర గొప్ప ఋషులు మరియు Manus [మానవజాతి మూలపురుషులుగా] నా మనస్సు బయటకు జన్మించాడు, మరియు ఈ గ్రహాల లో అన్ని జీవులు వాటిని నుండి పడుట ఉంటాయి.

English Interpretation

The seven great sages and before them the four other great sages and the Manus [progenitors of mankind] are born out of My mind, and all creatures in these planets descend from them.

Chapter 10 Verse 7

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

etam vibhutim yogam ca
mama yo vetti tattvatah
so 'vikalpena yogena
yujyate natra samsayah

Telugu Interpretation

నిజం లో మైన్ ఈ కీర్తి మరియు శక్తి తెలుసు అతను చలించని భక్తి సేవ నిమగ్నమైంది; ఈ విషయంలో ఏ మాత్రం సందేహం లేదు.

English Interpretation

He who knows in truth this glory and power of Mine engages in unalloyed devotional service; of this there is no doubt.

Chapter 10 Verse 8

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

aham sarvasya prabhavo
mattah sarvam pravartate
iti matva bhajante mam
budha bhava-samanvitah

Telugu Interpretation

నేను అన్ని ఆధ్యాత్మిక మరియు పదార్థ ప్రపంచాల మూలం am. అంతా నా నుండి ప్రసరిస్తుంది. ఈ తెలిసిన వారీగా సంపూర్ణ నా భక్తి సేవ చేయటం మరియు అన్ని వారి హృదయాలను తో నా ఆరాధిస్తారు.

English Interpretation

I am the source of all spiritual and material worlds. Everything emanates from Me. The wise who know this perfectly engage in My devotional service and worship Me with all their hearts.

Chapter 10 Verse 9

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
mac-citta mad-gata-prana
bodhayantah parasparam
kathayantas ca mam nityam
tusyanti ca ramanti ca

Telugu Interpretation

నా స్వచ్ఛమైన భక్తులు ఆలోచనలను వారి జీవితాలను మి అప్పగించే నాకు నివసిస్తాయి, మరియు వారు గొప్ప సంతృప్తి మరియు ఆనందం ప్రకాశాన్ని మరొక అండ్ మి గురించి సంభాషిస్తూ ఆర్జిస్తున్నారు.

English Interpretation

The thoughts of My pure devotees dwell in Me, their lives are surrendered to Me, and they derive great satisfaction and bliss enlightening one another and conversing about Me.

Chapter 10 Verse 10

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
tesam satata-yuktanam
bhajatam priti-purvakam
dadami buddhi-yogam tam
yena mam upayanti te

Telugu Interpretation

విత్ లవ్ మి నిరంతరం అంకితం మరియు పూజించే వారికి, నేను వారు నాకు రావచ్చు దీని ద్వారా అవగాహన ఇస్తాయి.

English Interpretation

To those who are constantly devoted and worship Me with love, I give the understanding by which they can come to Me.

Chapter 10 Verse 11

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
tesam evanukampartham
aham ajnana-jam tamah
nasayamy atma-bhavastho
jnana-dipena bhasvata

Telugu Interpretation

వాటిని కనికరం యొక్క అవుట్, నేను వారి హృదయాలను నివసించుచు, జ్ఞానం మెరుస్తూ దీపం అజ్ఞానం యొక్క జననం చీకటి నాశనం.

English Interpretation

Out of compassion for them, I, dwelling in their hearts, destroy with the shining lamp of knowledge the darkness

born of ignorance.

Chapter 10 Verse 41986
Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
arjuna uvaca
param brahma param dhama
pavitram paramam bhavan
purusam sasvatam divyam
adi-devam ajam vibhum

ahus tvam rsayah sarve
devarsir naradas tatha
asito devalo vyasah
svayam caiva bravisi me

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: మీరు సుప్రీం బ్రాహ్మణ, అంతిమ, అత్యున్నత నివాసం మరియు పరిశుద్ధుడు సంపూర్ణమైన సత్యాన్ని మరియు శాశ్వత దివ్య వ్యక్తి. మీరు మూల దేవుడు, పారమార్థిక మరియు అసలు ఉంటాయి, మరియు మీరు పుట్టటోయే మరియు అన్ని pervading అందం ఉన్నాయి. ఇటువంటి నారద, అసిత, Devala, మరియు వ్యాస వంటి అన్ని గొప్ప ఋషులు మీరు ఈ ప్రకటించారు, మరియు ఇప్పుడు మీరు మ

English Interpretation

Arjuna said: You are the Supreme Brahman, the ultimate, the supreme abode and purifier, the Absolute Truth and the eternal divine person. You are the primal God, transcendental and original, and You are the unborn and all-pervading beauty. All the great sages such as Narada, Asita, Devala, and Vyasa proclaim this of You, and now You Yourself are declaring it to me.

Chapter 10 Verse 14
Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
sarvam etad rtam manye
yan mam vadasi kesava
na hi te bhagavan vyaktim
vidur deva na danavah

Telugu Interpretation

O యాస్య, నేను పూర్తిగా మీరు నాకు చెప్పారు ఆ నిజం అంగీకరించాలి. ఏ దేవతలు లేదా రాక్షసులు, O లార్డ్, నీ వ్యక్తిత్వం తెలుసు.

English Interpretation

O Krsna, I totally accept as truth all that You have told me. Neither the gods nor demons, O Lord, know Thy personality.

Chapter 10 Verse 15

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
svayam evatmanatmanam
vettha tvam purusottama
bhuta-bhavana bhutesa
deva-deva jagat-pate

Telugu Interpretation

నిజానికి, మీరు ఒంటరిగా మీ సొంత potencies మిమ్మల్ని మీరు తెలుసు, అన్ని ఓ మూలం, అన్ని జీవుల యొక్క లార్డ్, దేవతల
దేవుని O సుప్రీం పర్సన్, విశ్వానికి ప్రభువు!

English Interpretation

Indeed, You alone know Yourself by Your own potencies, O origin of all, Lord of all beings, God of gods, O
Supreme Person, Lord of the universe!

Chapter 10 Verse 16

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
vaktum arhasy asesena
divya hy atma-vibhutayah
yabhir vibhutibhir lokan
imams tvam vyapya tisthasi

Telugu Interpretation

మీరు ఈ ప్రపంచాల అంతటా దీని ద్వారా మీ దివ్య శక్తులు యొక్క వివరాలు నాకు చెప్పండి మరియు వాటిని కట్టుబడి దయచేసి.

English Interpretation

Please tell me in detail of Your divine powers by which You pervade all these worlds and abide in them.

Chapter 10 Verse 17

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
katham vidyam aham yogims
tvam sada paricintayan
kesu kesu ca bhavesu
cintyo 'si bhagavan maya

Telugu Interpretation

నేను మీరు ఎలా ధ్యానం చేయాలి? వివిధ ఏమి రూపాల్లో మీరు ఓ బ్లెస్డ్ లార్డ్, మరేదో వుంటుంది ఉంటాయి?

English Interpretation

How should I meditate on You? In what various forms are You to be contemplated, O Blessed Lord?

Chapter 10 Verse 18

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
vistarenatmano yogam
vibhutim ca janardana
bhuyah kathaya trptir hi
srnvato nasti me 'mrtam

Telugu Interpretation

మీ శక్తివంతమైన potencies మరియు glories యొక్క, వివరంగా మళ్ళీ O జనార్దన [యాష్టే] నాకు చెప్పండి, మీ
అమృతమయమైన పదాలు విన్న నేను TIRE ఎప్పుడూ కోసం.

English Interpretation

Tell me again in detail, O Janardana [Krsna], of Your mighty potencies and glories, for I never tire of hearing Your ambrosial words.

Chapter 10 Verse 19

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
hanta te kathayisyami
divya hy atma-vibhutayah
pradhanyatah kuru-srestha
nasty anto vistarasya me

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: అవును, నేను కానీ మాత్రమే ఓ అర్జునా, నా ఐశ్వర్యము కోసం లిమిటెడ్స్ ఉంది ప్రముఖ ఇవి వారిలో, నా
splendorous వ్యక్తీకరణల ఇత్యెల్స్.

English Interpretation

The Blessed Lord said: Yes, I will tell you of My splendid manifestations, but only of those which are prominent, O Arjuna, for My opulence is limitless.

Chapter 10 Verse 20

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
aham atma gudakesa
sarva-bhutasaya-sthitah

aham adis ca madhyam ca
bhutanam anta eva ca

Telugu Interpretation

నేను అన్ని జీవులు హృదయాలలో కూర్చున్న నేనే, O Gudakesa నేనే. నేను ప్రారంభంలో, మధ్య మరియు అన్ని జీవుల యొక్క ముగింపు వద్ద.

English Interpretation

I am the Self, O Gudakesa, seated in the hearts of all creatures. I am the beginning, the middle and the end of all beings.

Chapter 10 Verse 21

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

adityanam aham visnur
jyotisam ravir amsuman
maricir marutam asmi
naksatranam aham sasi

Telugu Interpretation

ఆదిత్య యొక్క నేను లైట్లు నేను ప్రకాశవంతమైన సూర్యుడు am, ప్రాపంచిక am, నేను మరుత్త Marici am, మరియు నటులలో నేను చంద్రున్ని am.

English Interpretation

Of the Adityas I am Visnu, of lights I am the radiant sun, I am Marici of the Maruts, and among the stars I am the moon.

Chapter 10 Verse 22

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

vedanam sama-vedo 'smi
devanam asmi vasavah
indriyanam manas casmi
bhutanam asmi cetana

Telugu Interpretation

వేదాల నేను సామా-వేదం am; demigods యొక్క నేను ఇంద్రుడు am; భావాలను నేను మనస్సులో am, మరియు దేశం జీవుల నేను లివింగ్ ఫోర్స్ [జ్ఞానం] am.

English Interpretation

Of the Vedas I am the Sama-veda; of the demigods I am Indra; of the senses I am the mind, and in living beings I am the living force [knowledge].

Chapter 10 Verse 23

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

rudranam sankaras casmi
vitteso yaksa-raksasam
vasunam pavakas casmi
meruh sikharinam aham

Telugu Interpretation

అన్ని రుద్రుల నేను లార్డ్ శివ am; యక్షుల మరియు Raksasas యొక్క నేను సంపద [Kuvera] లార్డ్ am; Vasus యొక్క నేను అగ్ని [Agni] am, మరియు పర్వతాల నేను మేరు am.

English Interpretation

Of all the Rudras I am Lord Siva; of the Yaksas and Raksasas I am the Lord of wealth [Kuvera]; of the Vasus I am fire [Agni], and of mountains I am Meru.

Chapter 10 Verse 24

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

purodhasam ca mukhyam mam
viddhi partha brhaspatim
senaninam aham skandah
sarasam asmi sagarah

Telugu Interpretation

యాజకులును అర్హులన O, నా చీఫ్, సూర్యుడు మరియు బృహస్పతి, భక్తి లార్డ్ ఉండాలి తెలుసు. సైనికాధికారుల నేను స్కంధ, లార్డ్ ఆఫ్ వార్ am; మరియు జల సముదాయాలకు యొక్క నేను సముద్రం am.

English Interpretation

Of priests, O Arjuna, know Me to be the chief, Brhaspati, the lord of devotion. Of generals I am Skanda, the lord of war; and of bodies of water I am the ocean.

Chapter 10 Verse 25

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

maharsinam bhrgur aham
giram asmy ekam aksaram
yajnanam japa-yajno 'smi
sthavaranam himalayah

Telugu Interpretation

గొప్ప ఋషులు యొక్క నేను Bhrgu am; కంపన నేను పారమార్థిక ఓం am. త్యాగం యొక్క నేను [జప] పవిత్ర పేర్లు జపిస్తూ am,
మరియు స్థిరమైన విషయాలు నేను హిమాలయాలు am.

English Interpretation

Of the great sages I am Bhrgu; of vibrations I am the transcendental om. Of sacrifices I am the chanting of the holy names [japa], and of immovable things I am the Himalayas.

Chapter 10 Verse 26

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

asvatthah sarva-vrksanam
devarsinam ca naradah
gandharvanam citrarathah
siddhanam kapilo munih

Telugu Interpretation

అన్ని చెట్ల నేను పవిత్ర అత్తి చెట్టు am, మరియు ఋషులు మరియు demigods మధ్య నేను నారద am. దేవతల గాయకులు
[Gandharvas] నేను Citraratha am, సంపూర్ణం మానవులు మధ్య నేను సేజ్ కపిల am.

English Interpretation

Of all trees I am the holy fig tree, and among sages and demigods I am Narada. Of the singers of the gods [Gandharvas] I am Citraratha, and among perfected beings I am the sage Kapila.

Chapter 10 Verse 27

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

uccaihsravasam asvanam
viddhi mam amrtodbhavam
airavatam gajendranam
naranam ca naradhipam

Telugu Interpretation

గుర్రాలు మి అమరత్వం యొక్క అమృతం యొక్క జననం, సముద్రపు నుండి పెరిగింది ఎవరు Uccaihsrava, అని తెలుసు;
దివ్యమైన ఏనుగుల నేను ఐరావతం am, మరియు పురుషుల మధ్య నేను మోనార్చ్ am.

English Interpretation

Of horses know Me to be Uccaihsrava, who rose out of the ocean, born of the elixir of immortality; of lordly elephants I am Airavata, and among men I am the monarch.

Chapter 10 Verse 28

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
ayudhanam aham vajram
dhenunam asmi kamadhuk
prajanas casmi kandarpah
sarpanam asmi vasukih

Telugu Interpretation

ఆయుధాలు నేను పిడుగు am; ఆవులు మధ్య నేను సురభి, సమృద్ధిగా పాలు పెడుతుంటారు am. Procreators యొక్క నేను
Kandarpa, ప్రేమ దేవత am, మరియు స్పృహలు నేను వాసుకి, చీఫ్పు.

English Interpretation

Of weapons I am the thunderbolt; among cows I am the surabhi, givers of abundant milk. Of procreators I am
Kandarpa, the god of love, and of serpents I am Vasuki, the chief.

Chapter 10 Verse 29

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
anantas casmi naganam
varuno yadasam aham
pitrnam aryama casmi
yamah samyamamatam aham

Telugu Interpretation

ఖగోళ నాగ పాములు నేను అనంత am; జల దేవతల నేను వరుణ am. వెళ్ళిపోయాడు పూర్వీకులు నేను Aryama am, మరియు
చట్టం యొక్క తొలగించు మధ్య నేను యముడు, మరణానికి ప్రభువు am.

English Interpretation

Of the celestial Naga snakes I am Ananta; of the aquatic deities I am Varuna. Of departed ancestors I am Aryama,
and among the dispensers of law I am Yama, lord of death.

Chapter 10 Verse 30

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
prahladas casmi daityanam
kalah kalayatam aham
mrganam ca mrgendro 'ham
vainateyas ca paksinam

Telugu Interpretation

దైత్య రాక్షసులు మధ్య నేను ఆరాధించే ప్రహ్లాదుడు am; subduers మధ్య నేను సమయం am; జంతువులు మధ్య నేను సింహం
am, మరియు పక్షులు మధ్య నేను గరుడ, ప్రాపంచిక రెక్కలుగల కారియర్ am.

English Interpretation

Among the Daitya demons I am the devoted Prahlada; among subduers I am time; among the beasts I am the lion, and among birds I am Garuda, the feathered carrier of Visnu.

Chapter 10 Verse 31

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

pavanah pavatam asmi
ramah sastra-bhrtam aham
jhasanam makaras casmi
srotasam asmi jahnavi

Telugu Interpretation

శుద్ధీకరణ యొక్క నేను గాలి am; ఆయుధాలు wielders యొక్క నేను రామ am; చేపల యొక్క నేను సొరచేప am, మరియు ప్రవహించే నదుల నేను గంగా am.

English Interpretation

Of purifiers I am the wind; of the wielders of weapons I am Rama; of fishes I am the shark, and of flowing rivers I am the Ganges.

Chapter 10 Verse 32

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

sarganam adir antas ca
madhyam caivaham arjuna
adhyatma-vidya vidyanam
vadah pravadatam aham

Telugu Interpretation

అన్ని క్రియేషన్స్ నేను ప్రారంభంలో మరియు ముగింపు ఉంది మరియు కూడా మధ్యలో ఓ అర్జునా am. అన్ని శాస్త్రాల యొక్క నేను స్వీయ ఆధ్యాత్మిక సైన్స్ am, మరియు తార్కికులు మధ్య నేను నిశ్చయాత్మక నిజం am.

English Interpretation

Of all creations I am the beginning and the end and also the middle, O Arjuna. Of all sciences I am the spiritual science of the self, and among logicians I am the conclusive truth.

Chapter 10 Verse 33

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

aksaranam akaro 'smi
dvandvah samasikasya ca

aham evaksayah kalo
dhataham visvato-mukhah

Telugu Interpretation

లేఖల్లో నేను అక్షరంతో am, మరియు సమ్మేళనాలు మధ్య నేను ద్వంద్వ పదం am. నేను కూడా తరగని సమయం am, మరియు
సృష్టికర్తల నేను దీని ఆనేకమైన ముఖాలు అన్నిచోట్లా చెయ్యి బ్రహ్మ am.

English Interpretation

Of letters I am the letter A, and among compounds I am the dual word. I am also inexhaustible time, and of
creators I am Brahma, whose manifold faces turn everywhere.

Chapter 10 Verse 34

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

mrtyuh sarva-haras caham
udbhavas ca bhavisyatam
kirtih srir vak ca narinam
smrtir medha dhrtih ksama

Telugu Interpretation

లేఖల్లో నేను అక్షరంతో am, మరియు సమ్మేళనాలు మధ్య నేను ద్వంద్వ పదం am. నేను కూడా తరగని సమయం am, మరియు
సృష్టికర్తల నేను దీని ఆనేకమైన ముఖాలు అన్నిచోట్లా చెయ్యి బ్రహ్మ am....

English Interpretation

I am all-devouring death, and I am the generator of all things yet to be. Among women I am fame, fortune,
speech, memory, intelligence, faithfulness and patience.

Chapter 10 Verse 35

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

brhat-sama tatha samnam
gayatri chandasam aham
masanam marga-sirso 'ham
rtunam kusumakarah

Telugu Interpretation

లేఖల్లో నేను అక్షరంతో am, మరియు సమ్మేళనాలు మధ్య నేను ద్వంద్వ పదం am. నేను కూడా తరగని సమయం am, మరియు
సృష్టికర్తల నేను దీని ఆనేకమైన ముఖాలు అన్నిచోట్లా చెయ్యి బ్రహ్మ am.....

English Interpretation

Of hymns I am the Brhat-sama sung to the Lord Indra, and of poetry I am the Gayatri verse, sung daily by
Brahmanas. Of months I am November and December, and of seasons I am flower-bearing spring.

Chapter 10 Verse 36

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

dyutam chalayatam asmi

tejas tejasvinam aham

jayo 'smi vyavasayo 'smi

sattvam sattvavatam aham

Telugu Interpretation

లేఖల్లో నేను అక్షరంతో am, మరియు సమ్మేళనాలు మధ్య నేను ద్వంద్వ పదం am. నేను కూడా తరగని సమయం am, మరియు
స్పష్టికర్తల నేను దీని ఆనేకమైన ముఖాలు అన్నిచోట్లా చెయ్యి బ్రహ్మ am.....

English Interpretation

I am also the gambling of cheats, and of the splendid I am the splendor. I am victory, I am adventure, and I am
the strength of the strong.

Chapter 10 Verse 37

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

vrsninam vasudevo 'smi

pandavanam dhananjayah

muninam apy aham vyasah

kavinam usana kavih

Telugu Interpretation

లేఖల్లో నేను అక్షరంతో am, మరియు సమ్మేళనాలు మధ్య నేను ద్వంద్వ పదం am. నేను కూడా తరగని సమయం am, మరియు
స్పష్టికర్తల నేను దీని ఆనేకమైన ముఖాలు అన్నిచోట్లా చెయ్యి బ్రహ్మ am.....

English Interpretation

Of the descendants of Vrsni I am Vasudeva, and of the Pandavas I am Arjuna. Of the sages I am Vyasa, and
among great thinkers I am Usana.

Chapter 10 Verse 38

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

dando damayatam asmi

nitir asmi jigisatam

maunam caivasmi guhyanam

jnanam jnanavatam aham

Telugu Interpretation

శిక్షలు మధ్య నేను తిట్టడం రాడ్ am, మరియు విజయం కోరుకుంటారు వారికి, నేను వైతికత am. రహస్య విషయాలు నేను నిశ్శబ్దం am, మరియు తెలివైన యొక్క నేను వివేకం am.

English Interpretation

Among punishments I am the rod of chastisement, and of those who seek victory, I am morality. Of secret things I am silence, and of the wise I am wisdom.

Chapter 10 Verse 39

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

yac capi sarva-bhutanam
bijam tad aham arjuna
na tad asti vina yat syan
maya bhutam caracaram

Telugu Interpretation

అంతేకాకుండా ఓ అర్జునా, నేను అన్ని ఉనికి ఉత్పత్తి సీడ్ am. కదిలే లేదా unmoving - - నా లేకుండా ఉనికిలో చేసే జీవి ఉంది.

English Interpretation

Furthermore, O Arjuna, I am the generating seed of all existences. There is no being--moving or unmoving--that can exist without Me.

Chapter 10 Verse 40

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English

nanto 'sti mama divyanam
vibhutinam parantapa
esa tuddesatah prokto
vibhuter vistaro maya

Telugu Interpretation

శత్రువులను ఓ శక్తివంతమైన విజేత, నా దివ్య ఆవిర్భావములను ఎటువంటి ముగింపు ఉంది. నేను మీరు మాట్లాడే నా అనంతమైన opulences కేవలం సూచన మాత్రమే.

English Interpretation

O mighty conqueror of enemies, there is no end to My divine manifestations. What I have spoken to you is but a mere indication of My infinite opulences.

Chapter 10 Verse 41

Chapter Name -The Opulence of the Absolute

Sanskrit English
yad yad vibhutimat sattvam
srimad urjitam eva va
tat tad evavagaccha tvam
mama tejo-'msa-sambhavam

Telugu Interpretation

అన్ని, అందమైన అద్భుతమైన, మరియు శక్తివంతమైన క్రియేషన్స్ నా ప్రకాశము ఒక స్పార్క్ కానీ నుండి వసంతం తెలుసు.

English Interpretation

Know that all beautiful, glorious, and mighty creations spring from but a spark of My splendor.

Chapter 10 Verse 42

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
atha va bahunaitena
kim jnatena tavarjuna
vistabhyaham idam krtsnam
ekamsena sthito jagat

Telugu Interpretation

కానీ ఈ సమగ్ర పరిజ్ఞానం కోసం, అక్కడ అర్జున అవసరం ఏమి? నాకు ఒక సింగిల్ ఫ్రాగ్మెంట్ నేను వ్యాపింపజేస్తాడని ఈ మొత్తం విశ్వం మద్దతు.

English Interpretation

But what need is there, Arjuna, for all this detailed knowledge? With a single fragment of Myself I pervade and support this entire universe.

Chapter 11 Verse 1

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
arjuna uvaca
mad-anugrahaya paramam
guhyam adhyatma-samjnitam
yat tvayoktam vacas tena
moho 'yam vigato mama

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: నేను మీరు దయచేసి నాకు చోటు పంపిణీ చేసిన రహస్య ఆధ్యాత్మిక విషయాలపై మీ సూచనల విన్న, మరియు నా భ్రమ ఇప్పుడు తేలిపోయాయి.

English Interpretation

Arjuna said: I have heard Your instruction on confidential spiritual matters which You have so kindly delivered

unto me, and my illusion is now dispelled.

Chapter 11 Verse 2

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

bhavapyayau hi bhutanam
srutau vistaraso maya
tvattah kamala-patraksa
mahatmyam api cavyayam

Telugu Interpretation

మీ తరగని glories ద్వారా గుర్తించారు వంటి O కమలం దృష్టిగల ఒకటి, నేను, ప్రతి దేశం పరిధి రూపాన్ని మరియు అదృశ్యం
గురించి వివరాలు మీరు నుండి విన్న.

English Interpretation

O lotus-eyed one, I have heard from You in detail about the appearance and disappearance of every living entity,
as realized through Your inexhaustible glories.

Chapter 11 Verse 3

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

evam etad yathattha tvam
atmanam paramesvara
drastum icchami te rupam
aisvaram purusottama

Telugu Interpretation

నేను ముందు ఇక్కడ మీ వాస్తవ స్థానం చూడండి అయితే O అన్ని వ్యక్తుల గొప్ప, O సుప్రీం రూపం, నేను మీరు ఈ విశ్వ అభివ్యక్తి
లోకి ఎంటర్ చేశారు ఎలా చూడండి అనుకుంటున్నారా. నేను యువర్స్ ఆ రూపంలో చూడాలనుకుంటే.

English Interpretation

O greatest of all personalities, O supreme form, though I see here before me Your actual position, I wish to see
how You have entered into this cosmic manifestation. I want to see that form of Yours.

Chapter 11 Verse 4

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

manyase yadi tac chakyam
maya drastum iti prabho
yogesvara tato me tvam
darsayatmanam avyayam

Telugu Interpretation

మీరు నేను మీ విశ్వ రూపం ఇదిగో సామర్థ్యం am భావిస్తే, O నా లార్డ్, అన్ని మార్మిక శక్తి యొక్క O మాస్టర్, అప్పుడు దయచేసి సార్వత్రిక నేనే నాకు చూపించు.

English Interpretation

If You think that I am able to behold Your cosmic form, O my Lord, O master of all mystic power, then kindly show me that universal Self.

Chapter 11 Verse 5

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
pasya me partha rupani
sataso 'tha sahasrasah
nana-vidhani divyani
nana-varnakrtini ca

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: నా ప్రీయమైన అర్జున, Prtha యొక్క O కుమారుడు, ఇప్పుడు సముద్రం వంటి రంగురంగుల విభిన్న దివ్య రూపాలు వేల వందల నా opulences గమనించు.

English Interpretation

The Blessed Lord said: My dear Arjuna, O son of Prtha, behold now My opulences, hundreds of thousands of varied divine forms, multicolored like the sea.

Chapter 11 Verse 6

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

pasyadityan vasun rudran
asvinau marutas tatha
bahuny adrsta-purvani
pasyascaryani bhārata

Telugu Interpretation

Bharatas యొక్క ఉత్తమ O, ఇక్కడ ఆదిత్య, రుద్రులు వివిధ రూపాలతో మరియు అన్ని demigods చూడండి. ఎవరూ ఎప్పుడూ ముందు చూసిన విన్నట్టు అనేక విషయాలు ఇదిగో.

English Interpretation

O best of the Bharatas, see here the different manifestations of Adityas, Rudras, and all the demigods. Behold the many things which no one has ever seen or heard before.

Chapter 11 Verse 7

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
ihaika-stham jagat krtsnam
pasyadya sa-caracaram
mama dehe gudakesa
yac canyad drastum icchasi

Telugu Interpretation

మీరు ఈ ఒకేసారి శరీరం లో చూడవచ్చు చూడటానికి అనుకుంటున్నారా లేదా సంసార. ఈ సార్వత్రిక రూపం మీరు ఇప్పుడు మీరు భవిష్యత్తులో కోరుకుంటున్నాను సంసార అలాగే కోరుకుంటున్నాను మీరు అన్ని చూపవచ్చు. అంతా పూర్తిగా ఇక్కడ ఉంది.

English Interpretation

Whatever you wish to see can be seen all at once in this body. This universal form can show you all that you now desire, as well as whatever you may desire in the future. Everything is here completely.

Chapter 11 Verse 8

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
8

na tu mam sakyase drastum
anenaiva sva-caksusa
divyam dadami te caksuh
pasya me yogam aisvaram

Telugu Interpretation

కానీ మీరు మీ ప్రస్తుత కళ్ళు నాకు చూడలేరు. అందువలన నేను మీకు నా మార్మిక ఐశ్వర్యము ఇదిగో దీని ద్వారా దివ్య కళ్ళు ఇవ్వాలని.

English Interpretation

But you cannot see Me with your present eyes. Therefore I give to you divine eyes by which you can behold My mystic opulence.

Chapter 11 Verse 9

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
sanjaya uvaca
evam uktva tato rajan

maha-yogesvaro harih
darsayam asa parthaya
paramam rupam aisvaram

Telugu Interpretation

"సంజయ చెప్పారు: ఓ మహారాజా విధంగా మాట్లాడుతూ, సుప్రీం, అన్ని మార్మిక శక్తి యొక్క లార్డ్, భగవంతుని యొక్క పర్సనాలిటీ, అర్జునుడు అతని సార్వత్రిక రూపం ప్రదర్శించబడుతుంది.

English Interpretation

Sanjaya said: O King, speaking thus, the Supreme, the Lord of all mystic power, the Personality of Godhead, displayed His universal form to Arjuna.

Chapter 11 Verse 9

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
aneka-vaktra-nayanam
anekadbhuta-darsanam
aneka-divyabharanam
divyanekodyatayudham

divya-malyambara-dharam
divya-gandhanulepanam
sarvascarya-mayam devam
anantam visvato-mukham

Telugu Interpretation

అర్జున సార్వత్రిక రూపం అపరిమిత నోరు మరియు అపరిమిత కళ్ళు చూసింది. ఇది అన్ని అద్భుతమైన ఉంది. రూపం దివ్య, మిరుమిట్లు ఆభరణాలు అలంకరిస్తారు మరియు అనేక garbs లో అమర్చబడ్డాయి. అతను ఘనంగా garlanded, మరియు అతని శరీరం మీద అద్ది అనేక సువాసనలు ఉన్నాయి. అన్ని అపరిమిత, అన్ని విస్తరిస్తున్న, అద్భుతమైన ఉంది. ఈ అర్జున చూసారు

English Interpretation

Arjuna saw in that universal form unlimited mouths and unlimited eyes. It was all wondrous. The form was decorated with divine, dazzling ornaments and arrayed in many garbs. He was garlanded gloriously, and there were many scents smeared over His body. All was magnificent, all-expanding, unlimited. This was seen by Arjuna.

Chapter 11 Verse 12

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
divi surya-sahasrasya

bhaved yugapad utthita
yadi bhah sadrsi sa syad
bhasas tasya mahatmanah

Telugu Interpretation

వందల సన్న వేల ఆకాశంలో లోకి ఒకేసారి పెరిగింది ఉంటే, వారు సార్వత్రిక రూపంలో సుప్రీం వ్యక్తి యొక్క తేజస్సు ప్రతిబింబిస్తాయి
ఉండవచ్చు.

English Interpretation

If hundreds of thousands of suns rose up at once into the sky, they might resemble the effulgence of the Supreme Person in that universal form.

Chapter 11 Verse 13

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

tatraika-stham jagat krtsnam
pravibhaktam anekadha
apasyad deva-devasya
sarire pandavas tada

Telugu Interpretation

అనేక వేల విభజించబడింది అయితే ఆ సమయంలో అర్జున లార్డ్ ఒక ప్రదేశంలో విశ్వం యొక్క అపరిమిత విస్తరణ సార్వత్రిక
రూపంలో చూడవచ్చు.

English Interpretation

At that time Arjuna could see in the universal form of the Lord the unlimited expansions of the universe situated in one place although divided into many, many thousands.

Chapter 11 Verse 14

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

tatah sa vismayavisto
hrsta-roma dhananjayah
pranamya sirasa devam
krtanjali abhasata

Telugu Interpretation

అప్పుడు, తికమకపెట్టే మరియు ఆశ్చర్యపోయిన చివరిలో నిలబడి తన జుట్టు, అర్జున సుప్రీం లార్డ్ obeisances అందించటం
నించోని చేతులు ప్రార్థన ప్రారంభించారు.

English Interpretation

Then, bewildered and astonished, his hair standing on end, Arjuna began to pray with folded hands, offering obeisances to the Supreme Lord.

Chapter 11 Verse 15
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
arjuna uvaca
pasyami devams tava deva dehe
sarvams tatha bhuta-visesa-sanghan
brahmanam isam kamalasana-stham
rsims ca sarvan uragams ca divyan

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: నా ప్రీయమైన లార్డ్ యాస్ట్, నేను మీ శరీరం అన్ని demigods మరియు వివిధ ఇతర జీవరాశులూ కలిసి సమావేశమై చూడండి. నేను బ్రహ్మ లోటస్ పుష్పం అలాగే లార్డ్ శివ మరియు అనేక ఋషులు మరియు దైవ సర్పాలు కూర్చోని చూడండి.

English Interpretation

Arjuna said: My dear Lord Krsna, I see assembled together in Your body all the demigods and various other living entities. I see Brahma sitting on the lotus flower as well as Lord Siva and many sages and divine serpents.

Chapter 11 Verse 16
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
aneka-bahudara-vaktra-netram
pasyami tvam sarvato 'nanta-rupam
nantam na madhyam na punas tavadim
pasyami visvesvara visva-rupa

Telugu Interpretation

పరిమితి లేకుండా విస్తరించింది - కళ్ళు, bellies, నోరు - విశ్వం యొక్క O లార్డ్, నేను మీ సార్వత్రిక శరీరం అనేక, అనేక రూపాల్లో చూడండి. ముగింపు ఏ ప్రారంభంలో ఉంది, ఉంది, మరియు అన్ని ఈ ఎటువంటి మధ్యలో ఉంది.

English Interpretation

O Lord of the universe, I see in Your universal body many, many forms--bellies, mouths, eyes--expanded without limit. There is no end, there is no beginning, and there is no middle to all this.

Chapter 11 Verse 17
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
kiritinam gadinam cakrinam ca
tejo-rasim sarvato diptimantam

pasyami tvam durniriksyam samantad
diptanalarka-dyutim aprameyam

Telugu Interpretation

"వివిధ కిరీటాలు, క్లబ్బులు మరియు డిస్కులను తో అలంకరించిన మీ రూపం, ఎందుకంటే మండుతున్న మరియు సూర్యుడు వంటి చాలాపెద్ద దాని మెరుస్తున్న తేజస్సు, చూడటానికి కష్టం.

English Interpretation

Your form, adorned with various crowns, clubs and discs, is difficult to see because of its glaring effulgence, which is fiery and immeasurable like the sun.

Chapter 11 Verse 18

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

tvam aksaram paramam veditavyam
tvam asya visvasya param nidhanam
tvam avyayah sasvata-dharma-gopta
sanatanas tvam puruso mato me

Telugu Interpretation

మీరు సుప్రీం ప్రీమాల్ విశేషమైనవి; మీరు అన్ని విశ్వాలు అత్యుత్తమ ఉంటాయి; మీరు తరగని ఉన్నాయి, మరియు మీరు పురాతన; మీరు మతం సంరక్షకునికి, భగవంతుని యొక్క శాశ్వతమైన పర్సనాలిటీ ఉన్నాయి.

English Interpretation

You are the supreme primal objective; You are the best in all the universes; You are inexhaustible, and You are the oldest; You are the maintainer of religion, the eternal Personality of Godhead.

Chapter 11 Verse 19

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

anadi-madhyantam ananta-viryam
ananta-bahum sasi-surya-netram
pasyami tvam dipta-hutasa-vaktram
sva-tejasa visvam idam tapantam

Telugu Interpretation

మీరు ప్రారంభంలో, మధ్య లేదా ముగింపు లేకుండా మూలం ఉన్నాయి. మీరు అసంఖ్యాక చేతులు కలిగి, మరియు సూర్యుడు మరియు చంద్రుడు మీ గొప్ప అపరిమిత కళ్ళు ఉన్నాయి. మీ స్వంత కాంతి ద్వారా మీరు ఈ విశ్వమంతా వేడెక్కుతుంది ఉంటాయి.

English Interpretation

You are the origin without beginning, middle or end. You have numberless arms, and the sun and moon are among Your great unlimited eyes. By Your own radiance You are heating this entire universe.

Chapter 11 Verse 20

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

dyav a-prthivyor idam antaram hi
vyaptam tvayaikena disas ca sarvah
drstvadbhutam rupam ugram tavedam
loka-trayam pravyathitam mahatman

Telugu Interpretation

మీరు ఒకటి ఉన్నప్పటికీ, మీరు ఆకాశంలో మరియు గ్రహాల మధ్య అన్ని ప్రదేశమంతా వ్యాపించి ఉంటాయి. నేను ఈ భయంకరమైన రూపం ఇదిగో వంటి O గొప్ప ఒకటి, నేను అన్ని గ్రహ కలవరపడ్డాడు చూడండి.

English Interpretation

Although You are one, You are spread throughout the sky and the planets and all space between. O great one, as I behold this terrible form, I see that all the planetary systems are perplexed.

Chapter 11 Verse 21

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

ami hi tvam sura-sangha visanti
kecid bhitah pranjalayo grnanti
svastity uktva maharsi-siddha-sanghah
stuvanti tvam stutibhih puskalabhih

Telugu Interpretation

అన్ని demigods బానిసలయ్యారు మరియు మీరు ప్రవేశించడం. వారు చాలా భయపడ్డారు ఉన్నాయి, మరియు ముడుచుకున్న చేతులతో వారు వేద శ్లోకాలు గానం.

English Interpretation

All the demigods are surrendering and entering into You. They are very much afraid, and with folded hands they are singing the Vedic hymns.

Chapter 11 Verse 22

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

rudraditya vasavo ye ca sadhya
visve 'svinau marutas cosmapas ca
gandharva-yaksasura-siddha-sangha

viksante tvam vismitas caiva sarve

Telugu Interpretation

"లార్డ్ శివ, ఆదిత్య, Vasus, Sadhyas, Visvedevas, రెండు Asvis, మారుత్స్య, పితరులు మరియు Gandharvas, Yaksas, అసురులు, మరియు అన్ని సమర్థవంతం demigods వివిధ రూపాలతో వండర్ లో మీరు చూచుచుండిరి ఉంటాయి.

English Interpretation

The different manifestations of Lord Siva, the Adityas, the Vasus, the Sadhyas, the Visvedevas, the two Asvis, the Maruts, the forefathers and the Gandharvas, the Yaksas, Asuras, and all perfected demigods are beholding You in wonder.

Chapter 11 Verse 23

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

rupam mahat te bahu-vaktra-netram
maha-baho bahu-bahuru-padam
bahudaram bahu-damstra-karalam
drstva lokah pravyathitas tathaham

Telugu Interpretation

"ఓ శక్తివంతమైన సాయుధ ఒకటి, వారి demigods తో అన్ని గ్రహాలు మీ యొక్క చాలా ముఖాలు, కళ్ళు, చేతులు, bellies మరియు కాళ్ళు మరియు మీ భయంకరమైన పళ్ళు చూడటంతో చెదిరిన, మరియు వారు ఆటంకం గా, కాబట్టి I. am,

English Interpretation

O mighty-armed one, all the planets with their demigods are disturbed at seeing Your many faces, eyes, arms, bellies and legs and Your terrible teeth, and as they are disturbed, so am I.

Chapter 11 Verse 24

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

nabhah-sprsam diptam aneka-varnam
vyattananam dipta-visala-netram
drstva hi tvam pravyathitantar-atma
dhrtim na vindami samam ca visno

Telugu Interpretation

O అన్ని pervading ప్రాపంచిక, నేను ఇకపై నా సమతౌల్య అందుకోగలదు. మీ ప్రకాశవంతమైన రంగులు స్కైస్ పూరించడానికి చూసిన మరియు మీ కళ్ళు మరియు నోరు చూచుచుండిరి, నేను భయపడ్డారు వద్ద.

English Interpretation

O all-pervading Visnu, I can no longer maintain my equilibrium. Seeing Your radiant colors fill the skies and beholding Your eyes and mouths, I am afraid.

Chapter 11 Verse 25

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

damstra-karalani ca te mukhani
drstvaiva kalanala-sannibhani
diso na jane na labhe ca sarma
prasida devesa jagan-nivasa

Telugu Interpretation

అధిపతుల O లార్డ్, ప్రపంచాల O ఆశ్రయం, నాకు దయతో దయచేసి. నేను ఆ విధంగా మీ మండుతున్న deathlike ముఖాలు మరియు భయంకర పళ్ళు చూసిన నా సతులనం ఉంచకూడదు. అన్ని దిక్కులలో నేను తికమకపెట్టే am.

English Interpretation

O Lord of lords, O refuge of the worlds, please be gracious to me. I cannot keep my balance seeing thus Your blazing deathlike faces and awful teeth. In all directions I am bewildered.

Chapter 11 Verse 26-27

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

ami ca tvam dhrtarastrasya putrah
sarve sahaivavani-pala-sanghaih
bhismo dronah suta-putras tathasau
sahasmediyair api yodha-mukhyaih

vaktrani te tvaramana visanti
damstra-karalani bhayanakani
kecid vilagna dasanantaresu
sandsryante curnitair uttamangaih

Telugu Interpretation

అన్ని వాటి అనుబంధ రాజులతో పాటు Dhrtarastra కుమారులు, మరియు భీష్ముడు, ద్రోణ మరియు కర్ణ, మరియు అన్ని మా సైనికులు మీ నోరు లోకి పరుగెత్తటం ఉంటాయి, వారి తలలు మీ భయాన్ని పళ్ళు కొట్టాడు. నేను కొన్ని అలాగే మీ పళ్ళు మధ్య నలిగిపోయాడు చేస్తున్నారు చూడండి.

English Interpretation

All the sons of Dhrtarastra along with their allied kings, and Bhishma, Drona and Karna, and all our soldiers are rushing into Your mouths, their heads smashed by Your fearful teeth. I see that some are being crushed between Your teeth as well.

Chapter 11 Verse 28

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

yatha nadinam bahavo 'mbu-vegah
samudram evabhimukha dravanti
tatha tavami nara-loka-vira
visanti vaktrany abhivijvalanti

Telugu Interpretation

నదులు సముద్రంలో ప్రవహించే కాబట్టి ఈ గొప్ప యోధులు మీ మండుతున్న నోరు ఎంటర్ మరియు నశించు.

English Interpretation

As the rivers flow into the sea, so all these great warriors enter Your blazing mouths and perish.

Chapter 11 Verse 29

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

yatha pradiptam jvalanam patanga
visanti nasaya samrddha-vegah
tathaiva nasaya visanti lokas
tavapi vaktrani samrddha-vegah

Telugu Interpretation

నేను మాత్స్య ఒక మండుతున్న అగ్ని డాప్ వంటి అన్ని ప్రజలు మీ నోరు పూర్తి వేగంతో పరుగెత్తటం చూడండి.

English Interpretation

I see all people rushing with full speed into Your mouths as moths dash into a blazing fire.

Chapter 11 Verse 30

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

lelihyase grasamanah samantal
lokan samagran vadanair jvaladbhiih
tejobhir apurya jagat samagram
bhasas tavograh pratapanti visno

Telugu Interpretation

౦ ప్రాపంచిక, నేను మీరు మీ రగిల్ నోళ్లలో అన్ని మింగిన వ్యక్తులు మరియు మీ చాలాపెద్ద కిరణాలు తో విశ్వం కవర్ చూడండి.
ప్రపంచాల కాలిపోయాయి మీరు మానిఫెస్ట్.

English Interpretation

O Visnu, I see You devouring all people in Your flaming mouths and covering the universe with Your immeasurable rays. Scorching the worlds, You are manifest.

Chapter 11 Verse 31

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

akhyahi me ko bhavan ugra-rupo
namo 'stu te deva-vara prasida
vijnatum icchami bhavantam adyam
na hi prajanami tava pravrttim

Telugu Interpretation

అధిపతుల ౦ లార్డ్, రూపం తీవ్ర మీరు ఎవరు నాకు చెప్పండి దయచేసి. నేను మీరు చోటు నా obeisances అందిస్తున్నాయి; నాకు దయతో దయచేసి. నేను మీ మిషన్ ఏమి తెలియదు, మరియు నేను దానిని వినడానికి కోరుకుంటున్నాను.

English Interpretation

O Lord of lords, so fierce of form, please tell me who You are. I offer my obeisances unto You; please be gracious to me. I do not know what Your mission is, and I desire to hear of it.

Chapter 11 Verse 32

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
kalo 'smi loka-ksaya-krt pravrdhho
lokan samahartum iha pravrttah
rte 'pi tvam na bhavisyanti sarve
ye 'vasthitah pratyanyikesu yodhah

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: నేను, ప్రపంచాల డిస్ట్రాయర్ am, మరియు నేను అన్ని ప్రజలు నిమగ్నం వచ్చారు సమయం. మీరు [ప్రాండవుల] మినహా, రెండు వైపులా ఇక్కడ అన్ని సైనికులు వధించబడిన చేయబడుతుంది.

English Interpretation

The Blessed Lord said: Time I am, destroyer of the worlds, and I have come to engage all people. With the exception of you [the Pandavas], all the soldiers here on both sides will be slain.

Chapter 11 Verse 33

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

tasmat tvam uttistha yaso labhasva
jitva satrun bhunksva rajyam samrddham
mayaivaite nihatah purvam eva
nimitta-matram bhava savya-sacin

Telugu Interpretation

అందువలన అప్ పొందుటకు మరియు పోరాడటానికి సిద్ధం. మీ శత్రువులను గెలుచుకున్న తరువాత మీరు ఒక అభివృద్ధి
చెందుతున్న రాజ్యం ఆనందిస్తారని. వారు అప్పటికే నా అమరిక మరణ చాలు, మరియు మీరు, O Savyasaci ఉంటుంది కానీ
పోరాటం ఒక వాయిద్యం.

English Interpretation

Therefore get up and prepare to fight. After conquering your enemies you will enjoy a flourishing kingdom. They
are already put to death by My arrangement, and you, O Savyasaci, can be but an instrument in the fight.

Chapter 11 Verse 34

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

dronam ca bhimam ca jayadratham ca
karnam tathanyan api yodha-viran
maya hatams tvam jahi ma vyathistha
yudhyasva jetasi rane sapatnan

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: అన్ని గొప్ప యోధులు - ద్రోణ భీష్ముడు, Jayadratha, కర్ణ - ఇప్పటికే నాశనం అవుతాయి. కేవలం
పోరాడటానికి, మరియు మీరు మీ శత్రువులను వాన్క్విష్ ఉంటుంది.

English Interpretation

The Blessed Lord said: All the great warriors--Drona, Bhishma, Jayadratha, Karna--are already destroyed. Simply
fight, and you will vanquish your enemies.

Chapter 11 Verse 35

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

sanjaya uvaca
etac chrutva vacanam kesavasya
krtanjalar vepamanah kiriti
namaskrtva bhuya evaha krsnam
sa-gadgadham bhita-bhitah pranamyamya

Telugu Interpretation

సంజయ Dhrtarastra చెబుతారు: కింగ్ O, భగవంతుని యొక్క సుప్రీం పర్వనాలిటీ నుండి ఈ పదాలు విన్న తరువాత, అర్జున క్రింది విధంగా మాట్లాడటం, falteringly, నిందోని చేతులు బెదిరి ఇచ్చింది obeisances వణికింది మరియు ప్రారంభమైంది:

English Interpretation

Sanjaya said to Dhrtarastra: O King, after hearing these words from the Supreme Personality of Godhead, Arjuna trembled, fearfully offered obeisances with folded hands and began, falteringly, to speak as follows:

Chapter 11 Verse 36

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

arjuna uvaca

sthane hrsikesa tava prakirtya

jagat prahrsyaty anurajyate ca

raksamsi bhitani diso dravanti

sarve namasyanti ca siddha-sanghah

Telugu Interpretation

O Hrsikesa, ప్రపంచంలో మీ పేరు విన్నప్పుడు ఆనందం అవుతుంది, అందువలన ప్రతి ఒక్కరూ మీరు జత అవుతుంది. సమర్థవంతం శక్తులు, మీరు వారి గౌరవప్రదమైన నివాళిగా అందించే ఉన్నప్పటికీ, రాక్షసులు భయపడ్డారు ఉన్నాయి, మరియు వారు ఇక్కడ మరియు అక్కడ పారిపోతారు. అన్ని ఈ rightly జరుగుతుంది

English Interpretation

O Hrsikesa, the world becomes joyful upon hearing Your name, and thus everyone becomes attached to You. Although the perfected beings offer You their respectful homage, the demons are afraid, and they flee here and there. All this is rightly done.

Chapter 11 Verse 37

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

kasmac ca te na nameran mahatman

gariyase brahmano 'py adi-kartre

ananta devesa jagan-nivasa

tvam aksaram sad-asat tat param yat

Telugu Interpretation

పైన కూడా బ్రహ్మ నిలుస్తుంది ఓ గొప్ప ఒకటి, మీరు అసలు నేర్చు. ఎందుకు వారు, మీరు O లిమిట్లెస్ ఒకటి తమ శ్రద్ధాంజలి అప్ అందించడం చేయాలి? విశ్వం యొక్క O ఆశ్రయం, మీరు ఈ మెటీరియల్ అభివ్యక్తి కు invincible మూలం అన్ని కారణాల కారణం, బీజాతీత.

English Interpretation

O great one, who stands above even Brahma, You are the original master. Why should they not offer their homage up to You, O limitless one? O refuge of the universe, You are the invincible source, the cause of all causes, transcendental to this material manifestation.

Chapter 11 Verse 38

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

tvam adi-devah purusah puranas
tvam asya visvasya param nidhanam
vettasi vedyam ca param ca dhama
tvaya tatam visvam ananta-rupa

Telugu Interpretation

మీరు అసలు వ్యక్తిత్వం, భగవంతుని ఉన్నాయి. మీరు ఈ సృష్ట విశ్వ ప్రపంచంలోని మాత్రమే అభయారణ్యం. మీరు ప్రతిదీ తెలుసు, మరియు మీరు అన్ని ఆ తెలియదు ఉంటాయి. మీరు పదార్థం రీతులు O లిమిట్లెస్ రూపం పైన ఉన్నాయి! ఈ మొత్తం విశ్వ అభివ్యక్తి మీరు pervaded ఉంది!

English Interpretation

You are the original Personality, the Godhead. You are the only sanctuary of this manifested cosmic world. You know everything, and You are all that is knowable. You are above the material modes O limitless form! This whole cosmic manifestation is pervaded by You!

Chapter 11 Verse 39

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

vayur yamo 'gnir varunah sasankah
prajapatis tvam prapitamahas ca
namo namas te 'stu sahasra-krtvah
punas ca bhuyo 'pi namo namas te

Telugu Interpretation

మీరు గాలి, అగ్ని, నీరు, మరియు మీరు చంద్రునిపై ఉన్నాయి! మీరు సుప్రీం నియంత్రక మరియు తాత ఉన్నాయి. ఆ విధంగా నేను మీరు చోటు మళ్ళీ మళ్ళీ ఇంకా వెయ్యి సార్లు, మరియు నా గౌరవప్రదమైన obeisances అందిస్తున్నాయి!

English Interpretation

You are air, fire, water, and You are the moon! You are the supreme controller and the grandfather. Thus I offer my respectful obeisances unto You a thousand times, and again and yet again!

Chapter 11 Verse 40

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
namah purastad atha prsthatas te
namo 'stu te sarvata eva sarva
ananta-viryamita-vikramas tvam
sarvam samapnosi tato 'si sarvah

Telugu Interpretation
వెనుక నుండి మరియు అన్ని వైపులా నుండి ముందు నుండి obeisances! O అపరిమితం శక్తి, మీరు లిమిట్లెస్ మైట్ యొక్క
మాస్టర్! మీరు అన్ని pervading, మరియు అందువలన మీరు ప్రతిదీ ఉంటాయి!

English Interpretation
Obeisances from the front, from behind and from all sides! O unbounded power, You are the master of limitless
might! You are all-pervading, and thus You are everything!

Chapter 11 Verse 41-42
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
sakheti matva prasabham yad uktam
he krsna he yadava he sakheti
ajanata mahimanam tavedam
maya pramadat pranayena vapi

yac cavahasartham asat-krto 'si
vihara-sayyasana-bhojanesu
eko 'tha vapy acyuta tat-samaksam
tat ksamaye tvam aham aprameyam

Telugu Interpretation
నేను గత మీ glories తెలియకుండా "O యాస్థ్," "ఓ యాదవ," "ఓ నా స్నేహితుడు," మీరు ప్రసంగించారు కలిగి. నేను పిచ్చి లేదా
ప్రేమలో పూర్తి ఉండవచ్చు సంసార మన్నించు దయచేసి. నేను వదిలివేయడం లేదా అనేక స్నేహితుల ముందు కొన్నిసార్లు
మాత్రమే మరియు కొన్నిసార్లు, అదే మంచం మీద పడి లేదా కలిసి తినే సమయంలో మీరు అనేక సార్లు అగౌరవ చేశారు. నా
నేరాలకు నాకు మన్నించు దయచేసి

English Interpretation
I have in the past addressed You as "O Krsna," "O Yadava," "O my friend," without knowing Your glories. Please
forgive whatever I may have done in madness or in love. I have dishonored You many times while relaxing or
while lying on the same bed or eating together, sometimes alone and sometimes in front of many friends. Please
excuse me for all my offenses.

Chapter 11 Verse 43
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
pitasi lokasya caracarasya

tvam asya puujyas ca gurur gariyan
na tvat-samo 'sty abhyadhikah kuto 'nyo
loka-traye 'py apratima-prabhava

Telugu Interpretation

మీరు ఈ పూర్తి విశ్వ అభివ్యక్తి తండ్రి, worshipable చీఫ్, ఆధ్యాత్మికం మాస్టర్. ఎవరూ మీరు సమానంగా ఉంది, లేదా ఎవరైనా మీరు తో ఉంటుంది. మూడు ప్రపంచాలు లోపల, మీరు చాలాపెద్ద ఉన్నాయి.

English Interpretation

You are the father of this complete cosmic manifestation, the worshipable chief, the spiritual master. No one is equal to You, nor can anyone be one with You. Within the three worlds, You are immeasurable.

Chapter 11 Verse 44

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

tasmat pranamyā pranidhaya kayam
prasādaye tvam aham isam idyam
piteva putrasya sakheva sakhyuh
priyah priyayarhasi deva sodhum

Telugu Interpretation

మీరు ప్రతి ప్రాణి ద్వారా పూజలు చేయాలి, సుప్రీం లార్డ్ ఉన్నాయి. ఆ విధంగా నేను మీరు నా విధాలుగా అందిస్తాయి మరియు మీ దయ గోవా డౌన్ వస్తాయి. నేను అతని కుమారుడు ఒక తండ్రి, లేదా తన స్నేహితునితో ఒక స్నేహితుడు లేదా అతని ప్రിയమైన ఒక ప్రేమికుడు వంటి నాతో మీరు పూర్తి మరియు బేర్ ఉండవచ్చు కర్మలు తట్టుకోలేక దయచేసి

English Interpretation

You are the Supreme Lord, to be worshiped by every living being. Thus I fall down to offer You my respects and ask Your mercy. Please tolerate the wrongs that I may have done to You and bear with me as a father with his son, or a friend with his friend, or a lover with his beloved.

Chapter 11 Verse 45

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

adrsta-purvam hrsito 'smi drstva
bhayena ca pravayathitam mano me
tad eva me darsaya deva rupam
prasida devesa jagan-nivasa

Telugu Interpretation

నేను ముందు ఎప్పుడూ చూడకుంటే ఈ సార్వత్రిక రూపం చూసిన తరువాత, నేను ఆనందించిన చెస్తున్నాను, కానీ అదే సమయంలో నా మనస్సు భయం తో కదిలించినప్పుడు. అందువలన నా మీద మీ దయ ఇచ్చు దయచేసి మరియు భగవంతుని

అధిపతుల O లార్డ్, విశ్వం యొక్క O నివాసం యొక్క పర్వనాలిటీ గా మళ్ళీ మీ రూపం బహిర్గతం

English Interpretation

After seeing this universal form, which I have never seen before, I am gladdened, but at the same time my mind is disturbed with fear. Therefore please bestow Your grace upon me and reveal again Your form as the Personality of Godhead, O Lord of lords, O abode of the universe.

Chapter 11 Verse 46

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

kiritinam gadinam cakra-hastam
icchami tvam drastum aham tathaiva
tenaiva rupena catur-bhujena
sahasra-baho bhava visva-murte

Telugu Interpretation

O సార్యత్రిక లార్డ్, నేను హెల్మెట్ ధరించిన తల మరియు మీ చేతుల్లో క్లబ్, వీల్, నత్తగుల్ల మరియు లోటస్ పుష్పం తో, మీ నాలుగు సాయుధ రూపంలో మీరు చూడాలనుకున్న. నేను ఆ రూపంలో మీరు చూడటానికి ఎదురు.

English Interpretation

O universal Lord, I wish to see You in Your four-armed form, with helmeted head and with club, wheel, conch and lotus flower in Your hands. I long to see You in that form.

Chapter 11 Verse 47

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
maya prasannena tavarjunedam
rupam param darsitam atma-yogat
tejo-mayam visvam anantam adyam
yan me tvad anyena na drsta-purvam

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: నా ప్రీయమైన అర్జున, సంతోషంగా నేను మీరు నా అంతర్గత శక్తి ద్వారా పదార్థం ప్రపంచంలో ఈ విశ్వవ్యాప్తమైన రూపం చూపించడానికి చేయండి. మీరు ముందు ఎవరూ ఎప్పుడూ ఈ అపరిమిత మరియు స్పష్టముగా దేదీప్యమానమైన రూపం కనిపించింది.

English Interpretation

The Blessed Lord said: My dear Arjuna, happily do I show you this universal form within the material world by My internal potency. No one before you has ever seen this unlimited and glaringly effulgent form.

Chapter 11 Verse 48
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
na veda-yajnadhyayanair na danair
na ca kriyabhir na tapobhir ugraih
evam-rupah sakya aham nr-loke
drastum tvad anyena kuru-pravira

Telugu Interpretation

O కోయు యోధుల ఉత్తమ, మీరు ముందు ఎవరూ ఎప్పుడూ మైన్ ఈ సార్వత్రిక రూపం చూసింది, వేదాలు అధ్యయనం ద్వారా,
లేదా ప్రదర్శన త్యాగం ద్వారా, లేదా ధార్మిక లేదా ఇలాంటి కార్యకలాపాలు ద్వారా ఈ రూపం చూడవచ్చు. మీరు ఈ చూసిన.

English Interpretation

O best of the Kuru warriors, no one before you has ever seen this universal form of Mine, for neither by studying the Vedas, nor by performing sacrifices, nor by charities or similar activities can this form be seen. Only you have seen this.

Chapter 11 Verse 49
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
ma te vyatha ma ca vimudha-bhavo
drstva rupam ghoram idrn mamedam
vyapeta-bhiih prita-manah punas tvam
tad eva me rupam idam prapasya

Telugu Interpretation

మీ మనస్సు మైన్ ఈ భయంకరమైన ఫీచర్ చూడడంతో perturbed చెయ్యబడింది. అది ముగిసిన ఇప్పుడు గాక. నా భక్తుడు,
అన్ని భంగం నుండి ఉచిత ఉంటుంది. ఒక శాంతియుత మనస్సు తో ఇప్పుడు మీరు మీరు కోరిన రూపం చూడగలరు.

English Interpretation

Your mind has been perturbed upon seeing this horrible feature of Mine. Now let it be finished. My devotee, be free from all disturbance. With a peaceful mind you can now see the form you desire.

Chapter 11 Verse 50
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
sanjaya uvaca
ity arjunam vasudevas tathoktva
svakam rupam darsayam asa bhuyah
asvasayam asa ca bhitam enam
bhutva punah saumya-vapur mahatma

Telugu Interpretation

అర్జునుడు ఈ విధంగా మాట్లాడుతూ, తన నిజ నాలుగు సాయుధ రూపం ప్రదర్శించబడుతుంది, మరియు గత వద్ద ఆ విధంగా అతడు భయపడుతున్న అర్జున ప్రోత్సహించడం, అతనికి అతని రెండు సాయుధ రూపం చూపింది, భగవంతుని, యాస్త్ సుప్రీం పర్వనాలిటీ: సంజయ Dhrtarastra చెప్పారు.

English Interpretation

Sanjaya said to Dhrtarastra: The Supreme Personality of Godhead, Krsna, while speaking thus to Arjuna, displayed His real four-armed form, and at last He showed him His two-armed form, thus encouraging the fearful Arjuna.

Chapter 11 Verse 51

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

arjuna uvaca

drstvedam manusam rupam

tava saumyam janardana

idanim asmi samvrttah

sa-cetah prakrtim gatah

Telugu Interpretation

అర్జున విధంగా తన అసలు రూపం లో యాస్త్ చూసినప్పుడు, అతను చెప్పాడు: ఈ మానవుల రూపం, కాబట్టి చాలా అందమైన, నా మనసు ఇప్పుడు శాంతియుతం మరియు నేను నా అసలు స్వభావం పునరుద్ధరించబడింది చేస్తున్నాను సీయింగ్.

English Interpretation

When Arjuna thus saw Krsna in His original form, he said: Seeing this humanlike form, so very beautiful, my mind is now pacified and I am restored to my original nature.

Chapter 11 Verse 52

Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca

su-durdarsam idam rupam

drstavani asi yan mama

deva apy asya rupasya

nityam darsana-kanksinah

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: నా ప్రీయమైన అర్జున, మీరు ఇప్పుడు చూస్తున్నారూ రూపం ఆపడానికి చాలా కష్టం. కూడా demigods ఇంత ప్రీయమైన ఇది ఈ రూపం చూడటానికి అవకాశం కోరుతూ ఉంటాయి.

English Interpretation

The Blessed Lord said: My dear Arjuna, the form which you are now seeing is very difficult to behold. Even the demigods are ever seeking the opportunity to see this form which is so dear.

Chapter 11 Verse 53
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
naham vedair na tapasa
na danena na cejyaya
sakya evam-vidho drastum
drstavam asi mam yatha

Telugu Interpretation

మీరు మీ పారమార్థిక కళ్ళు చూస్తున్నారు రూపం సాధారణంగా వేదాలు అధ్యయనం ద్వారా, లేదా, లేదా స్వచ్ఛంద ద్వారా, లేదా ఆరాధన ద్వారా తీవ్రమైన తపస్సు చేయించుకుంటున్న అర్థం కాదు. ఇది నేను గా నాకు చూడగలరు ఈ మార్గాల ద్వారా కాదు.

English Interpretation

The form which you are seeing with your transcendental eyes cannot be understood simply by studying the Vedas, nor by undergoing serious penances, nor by charity, nor by worship. It is not by these means that one can see Me as I am.

Chapter 11 Verse 54
Chapter Name -The Universal Form

Sanskrit English
bhaktya tv ananyaya sakya
aham evam-vidho 'rjuna
jnatum drastum ca tattvena
pravestum ca parantapa

Telugu Interpretation

మాత్రమే అవిభక్త భక్తి సేవ ద్వారా నా ప్రయమైన అర్జున, నేను గా నేను మీరు ముందు నిలబడి, అర్థం చేసుకోవచ్చు, మరియు అందువలన నేరుగా చూడవచ్చు. మాత్రమే ఈ విధంగా మీరు నా అవగాహన రహస్యాలు లోకి ఎంటర్ చెయ్యవచ్చు.

English Interpretation

My dear Arjuna, only by undivided devotional service can I be understood as I am, standing before you, and can thus be seen directly. Only in this way can you enter into the mysteries of My understanding.

Chapter 11 Verse 55
Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English
mat-karma-karn mat-paramo
mad-bhaktah sanga-varjitah
nirvairah sarva-bhutesu
yah sa mam eti pandava

Telugu Interpretation

మునుపటి కార్యకలాపాలు కాలుష్యం నుండి మరియు ప్రతి దేశం పరిధి స్నేహపూర్వకంగా అయిన మానసిక ఉహాగానాలు, నుండి ఉచిత నా ప్రీయమైన అర్జున, నా స్వచ్ఛమైన భక్తి సేవ లో నిశ్చితార్థం చేసుకున్న ఒక, ఖచ్చితంగా నాకు వస్తుంది.

English Interpretation

My dear Arjuna, one who is engaged in My pure devotional service, free from the contaminations of previous activities and from mental speculation, who is friendly to every living entity, certainly comes to Me.

Chapter 12 Verse 1

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

arjuna uvaca
evam satata-yukta ye
bhaktas tvam paryupasate
ye capy aksaram avyaktam
tesam ke yoga-vittamah

Telugu Interpretation

అర్జున ప్రశ్నిస్తాడు: మరింత ఖచ్చితమైన ఉండాలి పరిగణిస్తారు ఇది, సరిగా మీ భక్తి సేవ నిమగ్నమై, లేదా వ్యక్తిగతం బ్రాహ్మణ పూజించే వారికి, unmanifested వారికి?

English Interpretation

Arjuna inquired: Which is considered to be more perfect, those who are properly engaged in Your devotional service, or those who worship the impersonal Brahman, the unmanifested?

Chapter 12 Verse 2

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
mayy avesya mano ye mam
nitya-yukta upasate
sraddhaya parayopetas
te me yuktatama matah

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: దీని మనస్సు ఎప్పుడూ గొప్ప మరియు బీజాతీత విశ్వాసం తో మి పూజలు నిమగ్నమై నా వ్యక్తిగత రూపం, పరిష్కరించబడింది అతను చాలా ఖచ్చితమైన ఉండాలి మి భావిస్తారు.

English Interpretation

The Blessed Lord said: He whose mind is fixed on My personal form, always engaged in worshipping Me with great and transcendental faith, is considered by Me to be most perfect.

Chapter 12 Verse 41702
Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English
ye tv aksaram anirdesyam
avyaktam paryupasate
sarvatra-gam acintyam ca
kuta-stham acalam dhruvam

sanniyamyendriya-gramam
sarvatra sama-buddhayah
te prapnuvanti mam eva
sarva-bhuta-hite ratah

Telugu Interpretation

కానీ భావాలను అవగాహన ఆవల పూర్తిగా unmanifested పూజించే వారికి, అన్ని pervading, స్థిర మరియు స్థిరమైన, అనూహ్యమైన - సంపూర్ణమైన సత్యాన్ని వ్యక్తిగతం భావన - వివిధ భావాలను నియంత్రించడానికి మరియు అందరికీ సమానంగా పారవేయాల్సి ఉండటం ద్వారా , అన్ని సంక్షేమం నిమగ్నమై అటువంటి వ్యక్తులకు, గత మి సాధించడానికి

English Interpretation

But those who fully worship the unmanifested, that which lies beyond the perception of the senses, the all-pervading, inconceivable, fixed and immovable--the impersonal conception of the Absolute Truth--by controlling the various senses and being equally disposed to everyone, such persons, engaged in the welfare of all, at last achieve Me.

Chapter 12 Verse 5
Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English
kleso 'dhikataras tesam
avyaktasakta-cetasam
avyakta hi gatih duhkham
dehavadbhir avapyate

Telugu Interpretation

దీని మనస్సులలో సుప్రీం unmanifested, వ్యక్తిగతం పీచర్ జత చేయబడతాయి ఆ కోసం, అభివృద్ధి చాలా సమస్యాత్మకమైన ఉంది. ఆ క్రమశిక్షణ పురోగతి చేయడానికి ఏర్పడిన వారికి ఎల్లప్పుడూ కష్టం.

English Interpretation

For those whose minds are attached to the unmanifested, impersonal feature of the Supreme, advancement is very troublesome. To make progress in that discipline is always difficult for those who are embodied.

Chapter 12 Verse 41797

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English
ye tu sarvani karmani
mayi sannyasya mat-parah
ananyenaiva yogena
mam dhyayanta upasate

tesam aham samuddharta
mrtyu-samsara-sagarat
bhavami na cirat partha
mayy avesita-cetasam

Telugu Interpretation

అతనికి నా మీద తన మనస్సు స్థిరంగా చేసిన నా మీద ధ్యానం ఎల్లప్పుడూ నా చోటు తన కార్యకలాపాలు అప్ ఇవ్వడం మరియు విచలనం లేకుండా నాకు అంకితం చేయబడిన, భక్తి సేవ నిశ్చితార్థం మి ఆరాధించేది ఒక, Prtha యొక్క O కుమారుడు, నేను వేగంగా am పుట్టిన మరియు మరణం సముద్రం నుంచి చేసుకున్నాడు

English Interpretation

For one who worships Me, giving up all his activities unto Me and being devoted to Me without deviation, engaged in devotional service and always meditating upon Me, who has fixed his mind upon Me, O son of Prtha, for him I am the swift deliverer from the ocean of birth and death.

Chapter 12 Verse 8

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English
mayy eva mana adhatsva
mayi buddhim nivesaya
nivasisyasi mayy eva
ata urdhvam na samsayah

Telugu Interpretation

జస్ట్, నా మీద భగవంతుని యొక్క సుప్రీం పర్సనాలిటీ మీ మనస్సు పరిష్కరించడానికి, మరియు నాకు అన్ని మీ మేధస్సు చేయటం. అందువలన మీరు ఒక సందేహం లేకుండా, ఎల్లప్పుడూ నాతో నివసిస్తున్నారు ఉంటుంది.

English Interpretation

Just fix your mind upon Me, the Supreme Personality of Godhead, and engage all your intelligence in Me. Thus you will live in Me always, without a doubt.

Chapter 12 Verse 9

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English
atha cittam samadhatum

na saknosi mayi sthiram
abhyasa-yogena tato
mam icchaptum dhananjaya

Telugu Interpretation

మీరు విచలనం లేకుండా నా మీద మీ మనస్సు పరిష్కరించడానికి కాదు ఉంటే నా ప్రయమైన అర్జున, సంపద ఓ విజేత, అప్పుడు భక్తి-యోగ యొక్క నియంత్రిత సూత్రాలను అనుసరిస్తాయి. ఈ విధంగా మీరు మీ సాధించడానికి ఒక కోరిక అభివృద్ధి.

English Interpretation

My dear Arjuna, O winner of wealth, if you cannot fix your mind upon Me without deviation, then follow the regulated principles of bhakti-yoga. In this way you will develop a desire to attain to Me.

Chapter 12 Verse 10

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

abhyase 'py asamartho 'si
mat-karma-paramo bhava
mad-artham api karmani
kurvan siddhim avapsyasi

Telugu Interpretation

మీరు భక్తి-యోగ యొక్క నిబంధనలు సాధన పోతే, అప్పుడు నాకు పని ద్వారా మీరు పరిపూర్ణ దశకు వస్తాయి ఎందుకంటే, నాకు పని ప్రయత్నించండి.

English Interpretation

If you cannot practice the regulations of bhakti-yoga, then just try to work for Me, because by working for Me you will come to the perfect stage.

Chapter 12 Verse 11

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

athaitad apy asakto 'si
kartum mad-yogam asritah
sarva-karma-phala-tyagam
tatah kuru yatatmavan

Telugu Interpretation

అయితే, మీరు, ఈ చైతన్యం పని చేయలేక ఒకవేళ మీ పని అన్ని ఫలితాలను ఇవ్వడం పని మరియు స్వీయ నెలకొని ఉండాలి ప్రయత్నించండి.

English Interpretation

If, however, you are unable to work in this consciousness, then try to act giving up all results of your work and try to be self-situated.

Chapter 12 Verse 12
Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English
sreyo hi jnanam abhyasaj
jnanad dhyanam visisyate
dhyanat karma-phala-tyagas
tyagac chantir anantaram

Telugu Interpretation

మీరు ఈ సాధన కు తీసుకుని పోతే, అప్పుడు జ్ఞానం పెంపకం మీరే పొందొంది. జ్ఞానం కంటే బెటర్, అయితే, ధ్యానం, మరియు అటువంటి పునరుద్ధరణ ద్వారా ఒక మనస్సు యొక్క శాంతి సాధించడానికి చేయవచ్చు ధ్యానం కంటే మెరుగైన, చర్య యొక్క పండ్లు పునరుద్ధరణ ఉంది.

English Interpretation

If you cannot take to this practice, then engage yourself in the cultivation of knowledge. Better than knowledge, however, is meditation, and better than meditation is renunciation of the fruits of action, for by such renunciation one can attain peace of mind.

Chapter 12 Verse 13-14
Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English
advesta sarva-bhutanam
maitrah karuna eva ca
nirmamo nirahankarah
sama-duhkha-sukhah ksami

santustah satatam yogi
yatatma drdha-niscayah
mayy arpita-mano-buddhir
yo mad-bhaktah sa me priyah

Telugu Interpretation

అసూయపడే కాదు కానీ ఎవరు వన్ తాను రెండు ఎల్లప్పుడూ సంతృప్తి మరియు నిశ్చయంతో మరియు భక్తి సేవ నిమగ్నమై ఉంది ఎవరు ఆనందం మరియు బాధ సమాన మరియు తప్పుడు అహం నుండి ఉచిత అయిన యజమాని, ఆలోచించలేని అన్ని జీవరాశులలో, ఒక రకమైన స్నేహితుడు దీని మనస్సు మరియు గూఢచార నాతో ఒప్పందం ఉన్నాయి - అతను నాకు చాలా ప్రీయమైన ఉంది

English Interpretation

One who is not envious but who is a kind friend to all living entities, who does not think himself a proprietor, who is free from false ego and equal both in happiness and distress, who is always satisfied and engaged in devotional service with determination and whose mind and intelligence are in agreement with Me--he is very

dear to Me.

Chapter 12 Verse 15
Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English
yasman nodvijate loko
lokan nodvijate ca yah
harsamarsa-bhayodvegair
mukto yah sa ca me priyah

Telugu Interpretation

అతను వీరిలో ఎవరూ ఇబ్బంది పెడతారు మరియు ఆనందం మరియు బాధ స్థిరమైన అయిన ఆందోళన, అశాంతికి లేదు, నాకు చాలా ప్రీయమైన ఉంది.

English Interpretation

He for whom no one is put into difficulty and who is not disturbed by anxiety, who is steady in happiness and distress, is very dear to Me.

Chapter 12 Verse 16
Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English
anapeksah sucir daksa
udasino gata-vyathah
sarvarambha-parityagi
yo mad-bhaktah sa me priyah

Telugu Interpretation

లేకుండా, స్వచ్ఛమైన ఎవరు చర్యలు, నిపుణుడు యొక్క సాధారణ కోర్సు ఆధారపడి లేదు ఒక భక్తుడు అన్ని నొప్పులు నుండి ఉచిత, అడిగే, మరియు కొందరు ఫలితం కోసం పోరాడాలి లేదు, నాకు చాలా ప్రీయమైన ఉంది.

English Interpretation

A devotee who is not dependent on the ordinary course of activities, who is pure, expert, without cares, free from all pains, and who does not strive for some result, is very dear to Me.

Chapter 12 Verse 17
Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English
yo na hrsyati na dvesti
na socati na kanksati
subhasubha-parityagi
bhaktiman yah sa me priyah

Telugu Interpretation

పవిత్రమైన మరియు అననుకూలమైన రెండు విషయాలు రాజీనామా, ఎవరు ఎవరికీ పరితపిస్తుంది లేదా కోరికలు నాకు చాలా ప్రీయమైన వారు ఆనందం లేదా శోకం, grasps ఎవరికీ ఎవరు ఒకటి.

English Interpretation

One who neither grasps pleasure or grief, who neither laments nor desires, and who renounces both auspicious and inauspicious things, is very dear to Me.

Chapter 12 Verse 18-19

Chapter Name -Devotional Service

Sanskrit English

samah satrau ca mitre ca
tatha manapamanayoh
sitosna-sukha-duhkhesu
samah sanga-vivarjitah

tulya-ninda-stutir mauni
santusto yena kenacit
aniketah sthira-matir
bhaktiman me priyo narah

Telugu Interpretation

ఏ పట్టించుకోరు గౌరవం మరియు సిగ్గు, ఎల్లప్పుడూ నిశ్శబ్ద మరియు ఏదైనా సంతృప్తి, కాలుష్యం నుండి ఎల్లప్పుడూ ఉచిత అయిన వేడి మరియు చల్లని, ఆనందం మరియు బాధ, కీర్తి మరియు అపకీర్తి, లో equipoised ఎవరు స్నేహితులు మరియు శత్రువులను సమానంగా ఎవరు ఒకటి, జ్ఞానం లో స్థిర మరియు భక్తి సేవ లో నిశ్చింతార్థం చేసుకున్న నివాస, నాకు చాలా ప్రీయమైన ఉంది

English Interpretation

One who is equal to friends and enemies, who is equipoised in honor and dishonor, heat and cold, happiness and distress, fame and infamy, who is always free from contamination, always silent and satisfied with anything, who doesn't care for any residence, who is fixed in knowledge and engaged in devotional service, is very dear to Me.

Chapter 12 Verse 20

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

ye tu dharmamrtam idam
yathoktam paryupasate
sraddadhana mat-parama
bhaktas te 'tiva me priyah

Telugu Interpretation

భక్తి సేవ యొక్క ఈ నాశనం చేయుటకు మార్గాన్ని అనుసరిస్తుంది ఎవరు మరియు పూర్తిగా నాకు సుప్రీం లక్ష్యం దీనితో విశ్వాసం తో

తాను ఎంగేజ్ చేసి అతను నాకు చాలా ప్రీయమైన ఉంది.

English Interpretation

He who follows this imperishable path of devotional service and who completely engages himself with faith, making Me the supreme goal, is very, very dear to Me.

Chapter 13 Verse 41641

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

arjuna uvaca

prakrtim purusam caiva

ksetram ksetra-jnam eva ca

etad veditum icchami

jnanam jneyam ca kesava

sri-bhagavan uvaca

idam sariram kaunteya

ksetram ity abhidhiyate

etad yo vetti tam prahuh

ksetra-jna iti tad-vidah

Telugu Interpretation

అర్జున చెప్పారు: నా ప్రీయమైన యాస్త్వం O, నేను Prakrti [స్వభావం] గురించి తెలుసుకోవాలంటే, Purusa [అనుభవించేవాడు], మరియు ఫీల్డ్ మరియు ఫీల్డ్ యొక్క knower మరియు విజ్ఞానం మరియు జ్ఞానం యొక్క ముగింపు అనుకుంటున్నారా. బ్లెస్డ్ లార్డ్ అప్పుడు చెప్పాడు: ఈ శరీరం, కుంతి యొక్క O కుమారుడు, ఫీల్డ్ అంటారు, మరియు ఈ శరీరం తెలిసిన ఒకటి రంగంలో knower

అంటారు

English Interpretation

Arjuna said: O my dear Krsna, I wish to know about prakrti [nature], purusa [the enjoyer], and the field and the knower of the field, and of knowledge and the end of knowledge. The Blessed Lord then said: This body, O son of Kunti, is called the field, and one who knows this body is called the knower of the field.

Chapter 13 Verse 3

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

ksetra-jnam capi mam viddhi

sarva-ksetresu bhārata

ksetra-ksetrajñayor jñanam

yat taj jñanam matam mama

Telugu Interpretation

భరత ఓ వారసుడు, మీరు నేను కూడా అన్ని శరీరాలు knower am అర్థం ఉండాలి, మరియు ఈ శరీరం అర్థం మరియు దాని

యజమాని జ్ఞానం అంటారు. అని నా అభిప్రాయం.

English Interpretation

O scion of Bharata, you should understand that I am also the knower in all bodies, and to understand this body and its owner is called knowledge. That is My opinion.

Chapter 13 Verse 4

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

tat ksetram yac ca yadrk ca
yad-vikari yatas ca yat
sa ca yo yat-prabhavas ca
tat samasena me srnu

Telugu Interpretation

ఇప్పుడు కార్యకలాపాలు క్షేత్రం knower, మరియు అతని ప్రభావాలకు ఏవి ఎవరు, అది ఉత్పత్తి ఎక్కడనుండి, దాని మార్పులు ఏమిటో నా సంక్షిప్త సూచించే ఈ ఫీల్డ్ యొక్క వివరణ మరియు ఎలా ఏర్పాటు ఉంది, విని దయచేసి.

English Interpretation

Now please hear My brief description of this field of activity and how it is constituted, what its changes are, whence it is produced, who that knower of the field of activities is, and what his influences are.

Chapter 13 Verse 5

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

rsibhir bahudha gitam
chandobhir vividhah prthak
brahma-sutra-padais caiva
hetumadbhir viniscitaih

Telugu Interpretation

ముఖ్యంగా వేదాంత-సూత్రాలలో - - కార్యకలాపాలు మరియు కార్యకలాపాలు knower రంగంలో ఆ జ్ఞానం వివిధ వేద రచనలు వివిధ ఋషులు వర్ణించారు మరియు కారణం మరియు ప్రభావం అన్ని తార్కికం అందించారు.

English Interpretation

That knowledge of the field of activities and of the knower of activities is described by various sages in various Vedic writings--especially in the Vedanta-sutra--and is presented with all reasoning as to cause and effect.

Chapter 13 Verse 41797

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
maha-bhutany ahankaro
buddhir avyaktam eva ca
indriyani dasaikam ca
panca cendriya-gocarah

iccha dvesah sukham dukkham
sanghatas cetana dhrtih
etat ksetram samasena
sa-vikaram udahrtam

Telugu Interpretation

ఐదు గొప్ప అంశాలు, తప్పుడు అహం, నిఘా, unmanifested, పది ఇంద్రియాలు, మనస్సు, ఐదు అర్థంలో వస్తువులు, కోరిక, ద్వేషం, ఆనందం, బాధ, కంకర, జీవితం లక్షణాలు, మరియు నమ్మకాలు - ఈ లో భావిస్తారు సారాంశం, కార్యకలాపాలు మరియు దాని పరస్పర రంగంలో ఉండాలి.

English Interpretation

The five great elements, false ego, intelligence, the unmanifested, the ten senses, the mind, the five sense objects, desire, hatred, happiness, distress, the aggregate, the life symptoms, and convictions--all these are considered, in summary, to be the field of activities and its interactions.

Chapter 13 Verse 41863

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
amanitvam adambhitvam
ahimsa ksantir arjavam
acaryopasanam saucam
sthairyam atma-vinigraha

indriyarthesu vairagyam
anahankara eva ca
janma-mrtyu-jara-vyadhi-
dukhka-dosanudarsanam

asaktir anabhisvngah
putra-dara-grhadisu
nityam ca sama-cittatvam
istanistopapattisu

mayi cananya-yogena
bhaktir avyabharini
vivikta-desa-sevitvam
aratir jana-samsadi

adhyatma-jnana-nityatvam
tattva-jnanartha-darsanam
etaj jnanam iti proktam

ajnanam yad ato 'nyatha

Telugu Interpretation

వినయం, pridelessness, అహింస, సహనం, నిరాడంబరత, సమీపించే సదుద్దేశంతో ఆధ్యాత్మిక గురువు, పరిశుభ్రత, steadiness
మరియు స్వీయ నియంత్రణ; అర్థంలో సంతోషము, తప్పుడు అహం, పుట్టుక, మరణము, వృద్ధాప్యం, వ్యాధి చెడు యొక్క
అవగాహన లేకపోవడం వస్తువులు పునరుద్ధరణ; పిల్లలు, భార్య, ఇంటి మరియు మిగిలిన, మరియు అష్టాదశకరమైన మరియు
చెడు సంఘటనలు మధ్య కూడా ధోరణి క

English Interpretation

Humility, pridelessness, nonviolence, tolerance, simplicity, approaching a bona fide spiritual master, cleanliness,
steadiness and self-control; renunciation of the objects of sense gratification, absence of false ego, the
perception of the evil of birth, death, old age and disease; nonattachment to children, wife, home and the rest,
and even-mindedness amid pleasant and unpleasant events; constant and unalloyed devotion to Me, resorting
to solitary places, detachment from the general mass of people; accepting the importance of self-realization,
and philosophical search for the Absolute Truth--all these I thus declare to be knowledge, and what is contrary
to these is ignorance.

Chapter 13 Verse 13

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

jneyam yat tat pravaksyami
yaj jnatvamrtam asnute
anadi mat-param brahma
na sat tan nasad ucyate

Telugu Interpretation

నేను ఇప్పుడు తెలియదు వివరించేందుకు మీరు శాశ్వత రుచి ఇది తెలుసుకోవడం కమిటి. ఈ beginningless, మరియు అది
నాకు అధీన ఉంది. ఇది బ్రాహ్మణ, ఆత్మ అంటారు మరియు అది కారణం మరియు ఈ అంశాన్ని ప్రపంచంలో ప్రభావం ఆవల ఉంది.

English Interpretation

I shall now explain the knowable, knowing which you will taste the eternal. This is beginningless, and it is
subordinate to Me. It is called Brahman, the spirit, and it lies beyond the cause and effect of this material world.

Chapter 13 Verse 14

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

sarvatah pani-padam tat
sarvato 'ksi-siro-mukham
sarvatah srutimal loke
sarvam avrtya tisthati

Telugu Interpretation

అన్నిచోట్లా అతని చేతులు మరియు కాళ్ళు, అతని కళ్ళు మరియు ముఖాలు ఉన్నాయి, మరియు అతను ప్రతిదీ విని. ఈ విధంగా
దెట్టె ఉంది.

English Interpretation

Everywhere are His hands and legs, His eyes and faces, and He hears everything. In this way the Supersoul exists.

Chapter 13 Verse 15

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

sarvendriya-gunabhasam
sarvendriya-vivarjitam
asaktam sarva-bhrc caiva
nirgunam guna-bhoktr ca

Telugu Interpretation

ఇక పోతే అన్ని భావాలను అసలు మూలం, ఇంకా అతను భావాలను లేకుండా ఉంది. అతను అన్ని జీవుల యొక్క సంరక్షకునికి
అయితే అతను దేనికి జోడించి ఉంది. అతను ప్రకృతి యొక్క రీతులు మించినది, మరియు అదే సమయంలో ఆయన భౌతిక ప్రకృతి
అన్ని రీతుల్లో పండితుడు.

English Interpretation

The Supersoul is the original source of all senses, yet He is without senses. He is unattached, although He is the maintainer of all living beings. He transcends the modes of nature, and at the same time He is the master of all modes of material nature.

Chapter 13 Verse 16

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

bahir antas ca bhutanam
acaram caram eva ca
suksmatvat tad avijneyam
durastham cantike ca tat

Telugu Interpretation

సుప్రీం ట్రూత్ కదిలే మరియు nonmoving లో, రెండు అంతర్గతంగా మరియు బాహ్యంగా ఉంది. పదార్థం యొక్క శక్తి చూడటానికి
లేదా తెలుసుకోవాలంటే జ్ఞానేంద్రియాలు బియాండ్ ఈయన. ఇప్పటివరకు ఉన్నప్పటికీ, దూరంగా, అతను అన్ని కలిసేచోట ఉంది.

English Interpretation

The Supreme Truth exists both internally and externally, in the moving and nonmoving. He is beyond the power of the material senses to see or to know. Although far, far away, He is also near to all.

Chapter 13 Verse 17

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
avibhaktam ca bhutesu
vibhaktam iva ca sthitam
bhuta-bhartr ca taj jneyam
grasisnu prabhavisnu ca

Telugu Interpretation

ఇక పోతే విభజించవచ్చు కనిపిస్తుంది అయినప్పటికీ, అతను విభజించబడింది ఎప్పుడూ. అతను ఒకటిగా ఉన్నది. అతను ప్రతి దేశం పరిధి సంరక్షకునికి అయినప్పటికీ, అది అతను devours మరియు అన్ని అభివృద్ధి అర్థం ఉంది.

English Interpretation

Although the Supersoul appears to be divided, He is never divided. He is situated as one. Although He is the maintainer of every living entity, it is to be understood that He devours and develops all.

Chapter 13 Verse 18

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
jyotisam api taj jyotis
tamasah param ucyate
jnanam jneyam jnana-gamyam
hrdi sarvasya visthitam

Telugu Interpretation

అతను అన్ని ప్రకాశించే వస్తువులు కాంతి మూలం. అతను పదార్థం చీకటి మించినది మరియు unmanifested ఉంది. ఆయన జ్ఞానం వస్తువు, జ్ఞానం, మరియు అతను జ్ఞానం యొక్క లక్ష్యం. అతను ప్రతి ఒక్కరూ యొక్క గుండె ఉంది.

English Interpretation

He is the source of light in all luminous objects. He is beyond the darkness of matter and is unmanifested. He is knowledge, He is the object of knowledge, and He is the goal of knowledge. He is situated in everyone's heart.

Chapter 13 Verse 19

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
iti ksetram tatha jnanam
jneyam coktam samasatah
mad-bhakta etad vijnyaya
mad-bhavayopapadyate

Telugu Interpretation

అందువలన కార్యకలాపాలు [శరీరం], జ్ఞానం మరియు సిద్ధాంతము రంగంలో సంక్షిప్తంగా మి ద్వారా వివరించబడ్డాయి. మాత్రమే నా

భక్తులు పూర్తిగా ఈ అర్థం మరియు అందువలన నా స్వభావం సాధించడానికి.

English Interpretation

Thus the field of activities [the body], knowledge and the knowable have been summarily described by Me. Only My devotees can understand this thoroughly and thus attain to My nature.

Chapter 13 Verse 20

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

prakrtim purusam caiva
viddhy anadi ubhav api
vikarams ca gunams caiva
viddhi prakrti-sambhavan

Telugu Interpretation

మెటీరియల్ స్వభావం మరియు జీవరాశులూ beginningless అని అర్థం ఉండాలి. వారి రూపాంతరాలు మరియు పదార్థం రీతులు పదార్థం ప్రకృతి ఉత్పత్తులు.

English Interpretation

Material nature and the living entities should be understood to be beginningless. Their transformations and the modes of matter are products of material nature.

Chapter 13 Verse 21

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

karya-karana-karttve
hetuh prakrtir ucyate
purusah sukha-duhkhanam
bhoktrtve hetur ucyate

Telugu Interpretation

ప్రకృతి దేశం పరిధి ఈ ప్రపంచంలో వివిధ బాధలు మరియు enjoyments కారణం అయితే, అన్ని పదార్థం కార్యకలాపాలు మరియు ప్రభావాలు కారణం అని చెబుతారు.

English Interpretation

Nature is said to be the cause of all material activities and effects, whereas the living entity is the cause of the various sufferings and enjoyments in this world.

Chapter 13 Verse 22

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
purusah prakrti-stho hi
bhunkte prakrti-jan gunan
karanam guna-sango 'sya
sad-asad-yoni-janmasu

Telugu Interpretation

పదార్థం ప్రకృతి నివసిస్తున్న పరిధి విధంగా ప్రకృతి మూడు రీతులు ఆనందించే జీవిత మార్గాలు అనుసరిస్తుంది. ఈ పదార్థం ప్రకృతి తన అనుబంధాన్ని కారణం. ఆ విధంగా అతను వివిధ జాతుల మధ్య మంచి మరియు చెడు కలుస్తుంది.

English Interpretation

The living entity in material nature thus follows the ways of life, enjoying the three modes of nature. This is due to his association with that material nature. Thus he meets with good and evil amongst various species.

Chapter 13 Verse 23

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
upadrastanumanta ca
bharta bhokta mahesvarah
paramatmeti capy ukto
dehe 'smin purusah parah

Telugu Interpretation

ఇంకా ఈ శరీరం లో మరొక, పర్యవేక్షకుడి మరియు permitter, మరియు ఎవరు ఇక పోతే అంటారు వలె ఉనికిలో ఉన్న లార్డ్ సుప్రీం యజమాని అయిన ఒక పారమార్థిక అనుభవించేవాడు ఉంది.

English Interpretation

Yet in this body there is another, a transcendental enjoyer who is the Lord, the supreme proprietor, who exists as the overseer and permitter, and who is known as the Supersoul.

Chapter 13 Verse 24

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
ya evam vetti purusam
prakrtim ca gunaih saha
sarvatha vartamano 'pi
na sa bhuyo 'bhijayate

Telugu Interpretation

పదార్థం ప్రకృతి, జీవన పరిధి మరియు స్వభావం యొక్క రీతుల్లో పరస్పర సంబంధించిన ఈ తత్వశాస్త్రం అర్థం ఎవరు వన్ విముక్తి సాధించడానికి ఖచ్చితంగా. అతను సంబంధం లేకుండా ప్రస్తుతం ఆయన స్థానం యొక్క, మళ్ళీ ఇక్కడ పుట్టిన కావు.

English Interpretation

One who understands this philosophy concerning material nature, the living entity and the interaction of the modes of nature is sure to attain liberation. He will not take birth here again, regardless of his present position.

Chapter 13 Verse 25

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
dhyānenatmani pasyanti
kecid atmanam atmana
anye sankhyena yogena
karma-yogena capare

Telugu Interpretation

ఆ డెట్టై fruitive కోరిక లేకుండా పనిచేయడం ద్వారా ఇతరులు విజ్ఞాన సాగు ద్వారా కొన్ని ద్వారా, ధ్యానం ద్వారా కొంతమంది
భావిస్తున్నారు, మరియు.

English Interpretation

That Supersoul is perceived by some through meditation, by some through the cultivation of knowledge, and by others through working without fruitive desire.

Chapter 13 Verse 26

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
anye tv evam ajanantah
srutvanyebhya upasate
te 'pi catitaranty eva
mṛtyum sruti-parayanah

Telugu Interpretation

మళ్ళీ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం పరిచయం లేదు అయితే, ఇతరుల నుండి హిమ్ గురించి విన్నప్పుడు సుప్రీం పర్సన్ పూజించే
ప్రారంభమవుతుంది ఎవరు, ఆ ఉన్నాయి. ఎందుకంటే అధికారులు నుండి వినడానికి వారి ధోరణి, వారు కూడా పుట్టిన మరియు
మరణం యొక్క మార్గం దాటి.

English Interpretation

Again there are those who, although not conversant in spiritual knowledge, begin to worship the Supreme Person upon hearing about Him from others. Because of their tendency to hear from authorities, they also transcend the path of birth and death.

Chapter 13 Verse 27

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

yavat sanjayate kincit
sattvam sthavara-jangamam
ksetra-ksetrajna-samyogat
tad viddhi bharatarsabha

Telugu Interpretation

మీరు ఉనికి లో చూడండి ఏ Bharatas, ఓ చీఫ్, రెండు కదిలే మరియు unmoving, కార్యకలాపాలు రంగంలో మరియు ఫీల్డ్ యొక్క
knower మాత్రమే కలయిక.

English Interpretation

O chief of the Bharatas, whatever you see in existence, both moving and unmoving, is only the combination of
the field of activities and the knower of the field.

Chapter 13 Verse 28

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
samam sarvesu bhutesu
tisthantam paramesvaram
vinasyatsv avinasyantam
yah pasyati sa pasyati

Telugu Interpretation

ఇక పోతే అన్ని శరీరాలు వ్యక్తిగత ఆత్మ తోడు చూస్తాడు, మరియు ఎవరు ఆత్మ లేదా డెట్టి కానీ ఎప్పుడూ నాశనం అర్థం ఎవరు
వన్ నిజానికి చూస్తాడు.

English Interpretation

One who sees the Supersoul accompanying the individual soul in all bodies, and who understands that neither
the soul nor the Supersoul is ever destroyed, actually sees.

Chapter 13 Verse 29

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
samam pasyan hi sarvatra
samavasthitam isvaram
na hinasty atmanatmanam
tato yati param gatim

Telugu Interpretation

తన మనస్సు ద్వారా తాను అధోకరణం లేదు ప్రతిచోటా ప్రతి ప్రాణి లో ఇక పోతే చూస్తాడు మరియు సమాన ఎవరు ఒకటి. ఆ విధంగా
అతను పారమార్థిక గమ్యం చేరుకుంటుంది.

English Interpretation

One who sees the Supersoul in every living being and equal everywhere does not degrade himself by his mind.

Thus he approaches the transcendental destination.

Chapter 13 Verse 30

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
prakrtyaiva ca karmani
kriyamanani sarvasah
yah pasyati tathatmanam
akartaram sa pasyati

Telugu Interpretation

అన్ని కార్యకలాపాలు పదార్థం ప్రకృతి రూపొందించినవారు ఇది శరీరం ప్రదర్శించబడింది, మరియు స్వీయ ఏమీ చేసే చూస్తుంది
చూడగలరు ఎవరు ఒకటి, నిజానికి చూస్తాడు.

English Interpretation

One who can see that all activities are performed by the body, which is created of material nature, and sees that the self does nothing, actually sees.

Chapter 13 Verse 31

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
yada bhuta-prthag-bhavam
eka-stham anupasyati
tata eva ca vistaram
brahma sampadyate tada

Telugu Interpretation

ఒక తెలివైన మనిషి వివిధ పదార్థం శరీరాలు వల్ల వివిధ గుర్తింపులు, చూడటానికి ఉండదు, అతను బ్రాహ్మణ భావన సాధిస్తాడు. ఆ
విధంగా అతను మానవులు అన్నిచోట్లా విస్తరించింది చూస్తుంది.

English Interpretation

When a sensible man ceases to see different identities, which are due to different material bodies, he attains to the Brahman conception. Thus he sees that beings are expanded everywhere.

Chapter 13 Verse 32

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English
anaditvan nirgunatvat
paramatmayam avyayah
sarira-stho 'pi kaunteya
na karoti na lipyate

Telugu Interpretation

శాశ్వతత్వం యొక్క దృష్టి తో ఆ ఆత్మ, పారమార్థిక శాశ్వతమైన, మరియు ప్రకృతి రీతులు దాటి అని చూడగలరు. పదార్థం శరీరం ఓ అర్థునా, ఏదైనా లేదా చిక్కుకొన్న డాక్యుమెంటేషన్ ఆత్మ తో పరిచయం ఉన్నప్పటికీ.

English Interpretation

Those with the vision of eternity can see that the soul is transcendental, eternal, and beyond the modes of nature. Despite contact with the material body, O Arjuna, the soul neither does anything nor is entangled.

Chapter 13 Verse 33

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

yatha sarva-gatam sauksmyad
akasam nopalipyate
sarvatravasthito dehe
tathatma nopalipyate

Telugu Interpretation

అది అన్ని-pervading అయితే ఆకాశంలో, దాని సూక్ష్మ స్వభావం, ఏదైనా తో మిక్స్ లేదు. శరీరంలోని ఉన్న ఉన్నప్పటికీ అదేవిధంగా, బ్రాహ్మణ దృష్టి లో ఉన్న ఆత్మ, శరీరం తో మిక్స్ లేదు.

English Interpretation

The sky, due to its subtle nature, does not mix with anything, although it is all-pervading. Similarly, the soul, situated in Brahman vision, does not mix with the body, though situated in that body.

Chapter 13 Verse 34

Chapter Name -Nature, the Enjoyer, and Consciousness

Sanskrit English

yatha prakasayaty ekah
krtsnam lokam imam ravih
ksetram ksetri tatha krtsnam
prakasayati bhārata

Telugu Interpretation

భరత ఓ కుమారుడు, సూర్యుడు ఒంటరిగా అన్ని ఈ విశ్వం విశదపరుస్తుంది వంటి, కాబట్టి దేశం సంస్థ, శరీరం లోపల ఒకటి, స్పృహ మొత్తం శరీరం ప్రకాశించే లేదు.

English Interpretation

O son of Bharata, as the sun alone illuminates all this universe, so does the living entity, one within the body, illuminate the entire body by consciousness.

Chapter 13 Verse 35

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

ksetra-ksetrajnavor evam
antaram jnana-caksusa
bhuta-prakrti-moksam ca
ye vidur yanti te param

Telugu Interpretation

తెలిసే శరీరం మరియు శరీరం యొక్క యజమాని మధ్య ఈ తేడా చూస్తాడు మరియు ఈ బానిసత్వం నుండి విముక్తి ప్రక్రియ అర్థం
ఎవరు ఒకటి, కూడా సుప్రీం లక్ష్యం సాధిస్తాడు.

English Interpretation

One who knowingly sees this difference between the body and the owner of the body and can understand the process of liberation from this bondage, also attains to the supreme goal.

Chapter 14 Verse 1

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
param bhuyah pravaksyami
jnananam jnanam uttamam
yaj jnatva munayah sarve
param siddhim ito gatah

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: మళ్ళీ నేను మీరు అన్ని ఋషులు సుప్రీం పరిపూర్ణత సాధించిన ఇది తెలుసుకోవడం ఈ సుప్రీం జ్ఞానం, అన్ని
విజ్ఞాన ఉత్తమ డిక్లర్ నిర్ణయించబడతాయి.

English Interpretation

The Blessed Lord said: Again I shall declare to you this supreme wisdom, the best of all knowledge, knowing which all the sages have attained the supreme perfection.

Chapter 14 Verse 2

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

idam jnanam upasritya
mama sadharmyam agatah
sarge 'pi nopajayante
pralaye na vyathanti ca

Telugu Interpretation

ఈ జ్ఞానం లో స్థిర మరింతగా, ఒక నా సొంత స్వభావం వంటి ఇది పారమార్థిక స్వభావం పొందవచ్చు. అందువలన ఏర్పాటు, ఒక
స్పష్టి సమయంలో జన్మించాడు లేదా రద్దు సమయంలో చెదిరిన లేదు.

English Interpretation

By becoming fixed in this knowledge, one can attain to the transcendental nature, which is like My own nature.
Thus established, one is not born at the time of creation nor disturbed at the time of dissolution.

Chapter 14 Verse 3

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

mama yonir mahad brahma
tasmin garbham dadhamy aham
sambhavah sarva-bhutanam
tato bhavati bhārata

Telugu Interpretation

బ్రాహ్మణ అని మొత్తం పదార్థం పదార్థం, పుట్టిన మూలం, మరియు ఇది నేను అన్ని దేశం మానవులు జననాలు ఏమింటంటే,
పిండోత్పత్తి ఆ బ్రాహ్మణ, భరత ఓ కుమారుడు.

English Interpretation

The total material substance, called Brahman, is the source of birth, and it is that Brahman that I impregnate,
making possible the births of all living beings, O son of Bharata.

Chapter 14 Verse 4

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

sarva-yonisu kaunteya
murtayah sambhavanti yah
tasam brahma mahad yonir
aham bija-pradah pita

Telugu Interpretation

ఇది జీవితం యొక్క అన్ని జాతులు, కుంతీ యొక్క O కుమారుడు, ఈ పదార్థం ప్రకృతిలో పుట్టిన సాధ్యపడింది అని అర్థం ఉండాలి,
మరియు నేను సీడ్ ఇవ్వడం తండ్రి ఉన్నాను అని.

English Interpretation

It should be understood that all species of life, O son of Kunti, are made possible by birth in this material nature,
and that I am the seed-giving father.

Chapter 14 Verse 5

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English
sattvam rajas tama iti
gunah prakrti-sambhavah
nibadhnanti maha-baho
dehe dehinam avyayam

Telugu Interpretation

మంచితనం, అభిరుచి మరియు అజ్ఞానం - మెటీరియల్ ప్రకృతి మూడు రీతులు కలిగి ఉంటుంది. నివసిస్తున్న పరిధి ప్రకృతి సంబంధం వచ్చినప్పుడు, అతను ఈ రీతుల్లో బట్టి అవుతుంది.

English Interpretation

Material nature consists of the three modes--goodness, passion and ignorance. When the living entity comes in contact with nature, he becomes conditioned by these modes.

Chapter 14 Verse 6

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English
tatra sattvam nirmalatvat
prakasakam anamayam
sukha-sangena badhnati
jnana-sangena canagha

Telugu Interpretation

O sinless ఒకటి, మంచితనం ఇతరులు కంటే purer అనే రీతిలో, ప్రకాశ, మరియు అది అన్ని పాపాత్మకమైన ప్రతిచర్యలు నుండి ఒక కాపాడి. ఆ రీతిలో ఉన్న ఆ పరిజ్ఞానం అభివృద్ధి, కానీ వారు ఆనందం భావన బట్టి మారింది.

English Interpretation

O sinless one, the mode of goodness being purer than the others, is illuminating, and it frees one from all sinful reactions. Those situated in that mode develop knowledge, but they become conditioned by the concept of happiness.

Chapter 14 Verse 7

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English
rajo ragatmakam viddhi
trsna-sanga-samudbhavam
tan nibadhnati kaunteya
karma-sangena dehinam

Telugu Interpretation

వాంఛ మోడ్ అపరిమిత కోరికలు మరియు longings కుంతి యొక్క O కుమారుడు యొక్క పుట్టిన, మరియు ఎందుకంటే ఈ ఒక పదార్థం fruitive కార్యకలాపాలు సన్నద్ధమవుతోంది.

English Interpretation

The mode of passion is born of unlimited desires and longings, O son of Kunti, and because of this one is bound to material fruitive activities.

Chapter 14 Verse 8

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

tamas tv ajnana-jam viddhi
mohanam sarva-dehinam
pramadalsya-nidrabis
tan nibadhnati bharata

Telugu Interpretation

భరత ఓ కుమారుడు, అజ్ఞానం మోడ్ అన్ని జీవరాశులలో విజ్రాంతి కలిగిస్తుంది. ఈ మోడ్ ఫలితంగా కండిషన్స్ ఆత్మ బంధించి పిచ్చి,

indolence మరియు నిద్ర, ఉంది.

English Interpretation

O son of Bharata, the mode of ignorance causes the delusion of all living entities. The result of this mode is madness, indolence and sleep, which bind the conditioned soul.

Chapter 14 Verse 9

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

sattvam sukhe sanjayati
rajah karmani bharata
jnanam avrtya tu tamah
pramade sanjayaty uta

Telugu Interpretation

మంచితనం పరిస్థితులు మోడ్ ఆనందానికి ఒకటి, అభిరుచి చర్య యొక్క పండ్లు పరిస్థితులు అతనికి, మరియు పిచ్చికి అజ్ఞానం.

English Interpretation

The mode of goodness conditions one to happiness, passion conditions him to the fruits of action, and ignorance to madness.

Chapter 14 Verse 10

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

rajas tamas cabhibhuya
sattvam bhavati bharata

rajah sattvam tamas caiva
tamah sattvam rajas tatha

Telugu Interpretation

కొన్నిసార్లు ప్రేమ యొక్క మోడ్ మంచితనం యొక్క మోడ్, భరత ఓ కుమారుడు ఓడించి, ప్రముఖ అవుతుంది. కొన్నిసార్లు మంచితనం యొక్క మోడ్ అభిరుచి పరాజయాలు, మరియు ఇతర సమయాల్లో అజ్ఞానం మోడ్ మంచితనం మరియు అభిరుచి ఓడిస్తాడు. ఈ విధంగా ఎప్పుడూ ఆధిపత్యం కోసం పోటీ ఉంది.

English Interpretation

Sometimes the mode of passion becomes prominent, defeating the mode of goodness, O son of Bharata. And sometimes the mode of goodness defeats passion, and at other times the mode of ignorance defeats goodness and passion. In this way there is always competition for supremacy.

Chapter 14 Verse 11

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English
sarva-dvauresu dehe 'smin
prakasa upajayate
jnanam yada tada vidyad
vivrddham sattvam ity uta

Telugu Interpretation

అన్ని శరీర గేట్లు జ్ఞానం ద్వారా వెలుగుతాయి ఉన్నప్పుడు మంచితనం యొక్క రీతి యొక్క వ్యక్తీకరణలు పొందవచ్చును.

English Interpretation

The manifestations of the mode of goodness can be experienced when all the gates of the body are illuminated by knowledge.

Chapter 14 Verse 12

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English
lobhah pravrttir arambhah
karmanam asamah sprha
rajasy etani jayante
vivrddhe bharatarsabha

Telugu Interpretation

వాంఛ రీతిలో పెరుగుదల ఉన్నప్పుడు Bharatas ఓ చీఫ్, గొప్ప అనుబంధం, అనియంత్ర కోరిక, కాంక్ష, మరియు తీవ్రమైన ప్రయత్నం లక్షణాలు అభివృద్ధి.

English Interpretation

O chief of the Bharatas, when there is an increase in the mode of passion, the symptoms of great attachment, uncontrollable desire, hankering, and intense endeavor develop.

Chapter 14 Verse 13

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English
aprakaso 'pravrttis ca
pramado moha eva ca
tamasy etani jayante
vivrddhe kuru-nandana

Telugu Interpretation

అజ్ఞానం, పిచ్చి, భ్రమ, జడత్వం మరియు చీకటి రీతిలో పెరుగుదల ఉన్నప్పుడు కోయ యొక్క O కుమారుడు, స్పష్ట ఉంటాయి.

English Interpretation

O son of Kuru, when there is an increase in the mode of ignorance, madness, illusion, inertia and darkness are manifested.

Chapter 14 Verse 14

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English
yada sattve pravrdhe tu
pralayam yati deha-bhrt
tadottama-vidam lokan
amalan pratipadyate

Telugu Interpretation

ఒక మంచితనం రీతిలో చనిపోయినప్పుడు, ఆయన స్వచ్ఛమైన అధిక గ్రహాలు సాధిస్తాడు.

English Interpretation

When one dies in the mode of goodness, he attains to the pure higher planets.

Chapter 14 Verse 15

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English
rajasi pralayam gatva
karma-sangisu jayate
tatha pralinas tamasi
mudha-yonisu jayate

Telugu Interpretation

ఒక అభిరుచి రీతిలో చనిపోయినప్పుడు, ఆయన fruitive కార్యకలాపాలు నిమగ్నమై వారిలో పుట్టిన పడుతుంది; అతను అజ్ఞానం

రీతిలో చనిపోయినప్పుడు, ఆయన జంతువుల రాజ్యంలో పుట్టుకొస్తుంది.

English Interpretation

When one dies in the mode of passion, he takes birth among those engaged in fruitive activities; and when he dies in the mode of ignorance, he takes birth in the animal kingdom.

Chapter 14 Verse 16

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

karmanah sukrtasyahuh
sattvikam nirmalam phalam
rajasas tu phalam duhkham
ajnanam tamasah phalam

Telugu Interpretation

మంచితనం రీతిలో నటన ద్వారా, ఒక శుద్ధి అవుతుంది. బాధ అభిరుచి ఫలితంగా రీతిలో పూర్తయింది రచనలు, మరియు చర్యలు
అవివేకము అజ్ఞానం ఫలితంగా రీతిలో ప్రదర్శించారు.

English Interpretation

By acting in the mode of goodness, one becomes purified. Works done in the mode of passion result in distress, and actions performed in the mode of ignorance result in foolishness.

Chapter 14 Verse 17

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

sattvat sanjayate jnanam
rajaso lobha eva ca
pramada-mohau tamaso
bhavato 'jnanam eva ca

Telugu Interpretation

మంచితనం యొక్క మోడ్ నుండి, రియల్ జ్ఞానం బలపడుతుంది; వాంఛ మోడ్ నుండి, దురాశ బలపడుతుంది; మరియు అజ్ఞానం,
మూర్ఖత్వం, పిచ్చితనం మరియు భ్రాంతి యొక్క మోడ్ నుండి అభివృద్ధి.

English Interpretation

From the mode of goodness, real knowledge develops; from the mode of passion, greed develops; and from the mode of ignorance, foolishness, madness and illusion develop.

Chapter 14 Verse 18

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

urdhvam gacchanti sattva-stha

madhye tisthanti rajasah
jaghanya-guna-vrtti-stha
adho gacchanti tamasah

Telugu Interpretation

మంచితనం రీతిలో ఉన్న ఆ క్రమంగా ఎక్కువ గ్రహాలు పైకి వెళ్ళడానికి; వాంఛ రీతిలో ఆ భూమిపై గ్రహాల మీద నివసిస్తున్నారు;
అజ్ఞానానికి రీతిలో ఆ పాపిష్ ప్రపంచాల డౌన్ వెళ్ళండి.

English Interpretation

Those situated in the mode of goodness gradually go upward to the higher planets; those in the mode of passion live on the earthly planets; and those in the mode of ignorance go down to the hellish worlds.

Chapter 14 Verse 19

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

nanyam gunebhyah kartaram
yada drastanupasyati
gunebhyas ca param veti
mad-bhavam so 'dhigacchati

Telugu Interpretation

మీరు అన్ని చర్యలు మరియు సుప్రీం లార్డ్ ఈ రీతులు ట్రాన్స్సెండెన్ట్ అని ఈ ప్రకృతి రీతులు అవతల ఉంది ఆ చూసినప్పుడు,
అప్పుడు మీరు నా ఆధ్యాత్మిక స్వభావం తెలుసు చేయవచ్చు.

English Interpretation

When you see that there is nothing beyond these modes of nature in all activities and that the Supreme Lord is transcendental to all these modes, then you can know My spiritual nature.

Chapter 14 Verse 20

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

gunan etan atitya trin
dehi deha-samudbhavan
janma-mrtyu-jara-dukhair
vimukto 'mrtam asnute

Telugu Interpretation

మూర్తీభవించిన అనే ఈ మూడు రీతులు మించిపోయిందని చేయవచ్చు, అతను పుట్టుక, మరణము, వృద్ధాప్యం, వారి distresses
నుండి ఉచిత మారింది మరియు కూడా ఈ జీవితం లో తేనె ఆనందించండి చేయవచ్చు.

English Interpretation

When the embodied being is able to transcend these three modes, he can become free from birth, death, old age and their distresses and can enjoy nectar even in this life.

Chapter 14 Verse 21
Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English
arjuna uvaca
kair lingais trin gunan etan
atito bhavati prabho
kim acarah katham caitams
trin gunan ativartate

Telugu Interpretation

అర్జున ప్రశ్నిస్తాడు: నా ప్రభూ, ఒకటి ఆ రీతులు కు త్రాన్సెన్డెన్ట్ల ఎవరు పిలుస్తారు ఏ లక్షణాలు ద్వారా? తన ప్రవర్తన ఏమిటి?
మరియు అతను ఎలా ప్రకృతి రీతులు మించిపోయిందని లేదు?

English Interpretation

Arjuna inquired: O my Lord, by what symptoms is one known who is transcendental to those modes? What is his behavior? And how does he transcend the modes of nature?

Chapter 14 Verse 22-25
Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
prakasam ca pravrttim ca
moham eva ca pandava
na dvesti sampravrttani
na nivrttani kanksati

udasina-vad asino
gunair yo na vicalyate
guna vartanta ity evam
yo 'vatisthati nengate

sama-duhkha-sukhah sva-sthah
sama-lostasma-kancanah
tulya-priyapriyo dhiras
tulya-nindatma-samstutih

manapamanayos tulyas
tulyo mitrari-paksayoh
sarvarambha-parityagi
gunatitah sa ucyate

Telugu Interpretation

భగవంతుని ప్రశ్నిస్తాడు: వారు అదృశ్యం అతను ఎవరు వాటిని ప్రకాశం, అటాచ్యెంట్ మరియు వారు లేనప్పుడు మాయ, లేదా long

ద్వేషం లేదు; ఎవరు వంటి- కూర్చున్న ఒక పట్టించుకోవు, రీతులు ఒంటరిగా చురుకుగా ఉంటాయి అని తెలుసుకోవడం, సంస్థ
ఉండిపోయే ప్రకృతి రీతుల్లో ఈ పదార్థం ప్రతిచర్యలు దాటి నెలకొని అవుతోంది; అలైక్ ఆనందం మరియు నొప్పి Regards, మరియు
ఒక మట్టిముద్ద, రాయి మరియు

English Interpretation

The Blessed Lord said: He who does not hate illumination, attachment and delusion when they are present, nor longs for them when they disappear; who is seated like one unconcerned, being situated beyond these material reactions of the modes of nature, who remains firm, knowing that the modes alone are active; who regards alike pleasure and pain, and looks on a clod, a stone and a piece of gold with an equal eye; who is wise and holds praise and blame to be the same; who is unchanged in honor and dishonor, who treats friend and foe alike, who has abandoned all fruitive undertakings--such a man is said to have transcended the modes of nature.

Chapter 14 Verse 26

Chapter Name -The Three Modes Of Material Nature

Sanskrit English

mam ca yo 'vyabhicarena
bhakti-yogena sevate
sa gunan samatityaitan
brahma-bhuyaya kalpate

Telugu Interpretation

ఏ పరిస్థితి లో డౌన్ వస్తాయి లేదు ఎవరు పూర్తి భక్తితో కూడిన సేవ, నిమగ్నమైంది ఒకటి, ఒకేసారి పదార్థం ప్రకృతి రీతులు
మించినది మరియు అందువలన బ్రాహ్మణ స్థాయికి వస్తుంది.

English Interpretation

One who engages in full devotional service, who does not fall down in any circumstance, at once transcends the modes of material nature and thus comes to the level of Brahman.

Chapter 14 Verse 27

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

brahmano hi pratisthaham
amrtasyavyayasya ca
sasvatasya ca dharmasya
sukhasyaikantikasya ca

Telugu Interpretation

నేను అతిమ ఆనందం రాజ్యంగ స్థానం ఇది పరివ్యాప్త బ్రాహ్మణ, ఆధారంగా am, మరియు అమర్త్య నాశనం మరియు శాశ్వతమైన
ఉంది.

English Interpretation

And I am the basis of the impersonal Brahman, which is the constitutional position of ultimate happiness, and

which is immortal, imperishable and eternal.

Chapter 15 Verse 1

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
urdhva-mulam adhah-sakham
asvattham prahur avyayam
chandamsi yasya parnani
yas tam veda sa veda-vit

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: దీని ఆకులు వేద శ్లోకాలు ఉన్నాయి ఒక మర్రి డౌన్ పైకి దాని మూలాలు మరియు దాని శాఖలు ఉన్నాయి చెట్టు మరియు ఉంది. ఈ చెట్టు తెలిసిన ఒక వేదాల knower ఉంది.

English Interpretation

The Blessed Lord said: There is a banyan tree which has its roots upward and its branches down and whose leaves are the Vedic hymns. One who knows this tree is the knower of the Vedas.

Chapter 15 Verse 2

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English
adhas cordhvam prasrtas tasya sakha
guna-pravrddha visaya-pravalah
adhas ca mulany anusantatani
karmanubandhini manusya-loke

Telugu Interpretation

ఈ చెట్టు యొక్క శాఖలు క్రిందికి మరియు పైకి, పదార్థం ప్రకృతి మూడు రీతులు ద్వారా సంరక్షించబడింది విస్తరించడానికి. కొమ్మల భావాలను వస్తువులు. ఈ చెట్టు కూడా గోయింగ్ డౌన్ మూలాలు ఉన్నాయి, మరియు ఈ మానవ సమాజం యొక్క fruitive చర్యలు బంధం ఏర్పరుస్తాయి.

English Interpretation

The branches of this tree extend downward and upward, nourished by the three modes of material nature. The twigs are the objects of the senses. This tree also has roots going down, and these are bound to the fruitive actions of human society.

Chapter 15 Verse 41702

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

na rupam asyeha tathopalabhyate
nanto na cadir na ca sampratistha
asvattham enam su-virudha-mulam
asanga-sastrena drdhena chittva

tatah padam tat parimargitavyam
yasmin gata na nivartanti bhuyah
tam eva cadyam purusam prapadye
yatah pravrttih prasrta purani

Telugu Interpretation

ఈ చెట్టు యొక్క నిజ రూపం ఈ ప్రపంచంలో అవగతం కాదు. ఎవరూ ఇది ప్రారంభమవుతుంది, ముగుస్తుంది అర్థం, లేదా దాని పునాది చేయవచ్చు. కానీ నిర్ణయంతో ఒక నిర్దిష్టత ఆయుధం ఈ చెట్టు డౌన్ కట్ చేయాలి. అలా, ఒకటి, ఇది నుండి ఆ స్థానంలో కోరుకుంటారు ఉండాలి ఒకసారి వెళ్ళాను కలిగి, ఒక తిరిగి ఎప్పుడూ, మరియు ప్రతిదీ ఉంది ప్రారంభించింది మరియు వీరిలో ప్రతిదీ సమయం ప్రాచీనమైన నుండి గౌరవించే వీరిలో

English Interpretation

The real form of this tree cannot be perceived in this world. No one can understand where it ends, where it begins, or where its foundation is. But with determination one must cut down this tree with the weapon of detachment. So doing, one must seek that place from which, having once gone, one never returns, and there surrender to that Supreme Personality of Godhead from whom everything has began and in whom everything is abiding since time immemorial.

Chapter 15 Verse 5

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

nirmana-moha jita-sanga-dosa
adhyatma-nitya viniivrtta-kamah
dvandvair vimuktah sukha-duhkha-samjnair
gacchanty amudhah padam avyayam tat

Telugu Interpretation

పదార్థం కామం తో జరుగుతుంది మరియు ఆనందం మరియు బాధ యొక్క ద్వంద్వత్వం నుండి విముక్తి, మరియు ఎవరు సుప్రీం పర్సన్ చోటు అప్పగించాలని ఎలా తెలుసు పరలోకమున అర్థం ఎవరు భ్రమ, తప్పుడు ప్రతిష్ఠ మరియు తప్పుడు అసోసియేషన్, నుండి ఉచిత అయిన ఒకటి, ఆ attains శాశ్వత రాజ్యం.

English Interpretation

One who is free from illusion, false prestige, and false association, who understands the eternal, who is done with material lust and is freed from the duality of happiness and distress, and who knows how to surrender unto the Supreme Person, attains to that eternal kingdom.

Chapter 15 Verse 6

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English
na tad bhasayate suryo
na sasanko na pavakah
yad gatva na nivartante
tad dhama paramam mama

Telugu Interpretation

మైన్ ఆ స్వర్గ సూర్యుడు లేదా చంద్రుడు ద్వారా, లేదా విద్యుత్ ద్వారా ప్రకాశవంతమైన లేదు. ఎప్పుడూ అది చేరుకునే వారు ఒకరు
ఈ అంశాన్ని ప్రపంచంలో తిరిగి.

English Interpretation

That abode of Mine is not illumined by the sun or moon, nor by electricity. One who reaches it never returns to this material world.

Chapter 15 Verse 7

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English
mamaivamso jiva-loke
jiva-bhutih sanatanah
manah-sasthanindriyani
prakrti-sthani karsati

Telugu Interpretation

ఈ నియమాలతో కూడిన ప్రపంచంలో జీవరాశులూ నా శ్రేయోభిలాషులు, fragmental భాగాలు. కారణంగా కండిషన్స్ జీవితానికి,
వారు చాలా హార్డ్ మనస్సు వీటిలో ఆరు భావాలను తో పోరాడుతున్న ఉంటాయి.

English Interpretation

The living entities in this conditioned world are My eternal, fragmental parts. Due to conditioned life, they are struggling very hard with the six senses, which include the mind.

Chapter 15 Verse 8

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English
sariram yad avapnoti
yac capy utkramatisvarah
grhitvaitani samyati
vayur gandhan ivasayat

Telugu Interpretation

గాలి aromas తీసుకువెళుతుంది అంశాన్ని ప్రపంచంలో నివసిస్తున్న పరిధి ఒక శరీరం నుండి మరొక జీవితం తన వివిధ భావనల
చేరవేస్తుంది.

English Interpretation

The living entity in the material world carries his different conceptions of life from one body to another as the air carries aromas.

Chapter 15 Verse 9

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

srotram caksuh sparsanam ca
rasanam ghranam eva ca
adhisthaya manas cayam
visayan upasevate

Telugu Interpretation

అందువలన మరొక స్థూల శరీరం తీసుకొని దేశం పరిధి, మనస్సు గురించి చేయబడ్డాయి ఇది చెవి, నాలుక, ముక్కు మరియు టచ్ యొక్క భావం యొక్క ఒక నిర్దిష్ట రకం లభిస్తుంది. అతను అందువలన భావం వస్తువులు ప్రత్యేకించి ఆనందిస్తాడు.

English Interpretation

The living entity, thus taking another gross body, obtains a certain type of ear, tongue, and nose and sense of touch, which are grouped about the mind. He thus enjoys a particular set of sense objects.

Chapter 15 Verse 10

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

utkramantam sthitam vapi
bhunjanam va gunanvitam
vimudha nanupasanti
pasyanti jnana-caksusah

Telugu Interpretation

మూఢ ఒక దేశం పరిధి అతని శరీరం విడిచి ఎలా అర్థం లేదు, లేదా వారు అతను ప్రకృతి రీతుల్లో స్పెల్ కింద ఆనందిస్తాడు శరీరం ఏ విధమైన అర్థం చేసుకోవచ్చు. కానీ దీని కళ్ళు జ్ఞానం శిక్షణ ఇస్తారు ఒక అన్ని ఈ చూడగలరు.

English Interpretation

The foolish cannot understand how a living entity can quit his body, nor can they understand what sort of body he enjoys under the spell of the modes of nature. But one whose eyes are trained in knowledge can see all this.

Chapter 15 Verse 11

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

yatanto yoginas cainam
pasyanty atmany avasthitam

yatanto 'py akrtatmano
nainam pasyanty acetasah

Telugu Interpretation

స్వీయ-పరిపూర్ణత కలదు ఎవరు కృషి transcendentalist, స్పష్టంగా అన్ని ఈ చూడగలరు. వారు ప్రయత్నించవచ్చు అయితే
స్వీయ-పరిపూర్ణత లేనిది వారికి జరుగుతున్న దానికి చూడలేరు.

English Interpretation

The endeavoring transcendentalist, who is situated in self-realization, can see all this clearly. But those who are not situated in self-realization cannot see what is taking place, though they may try to.

Chapter 15 Verse 12

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

yad aditya-gatam tejo
jagad bhasayate 'khilam
yac candramasi yac cagnau
tat tejo viddhi mamakam

Telugu Interpretation

ఈ మొత్తం ప్రపంచంలో చీకటి వెదజల్లుతుంది సూర్యుడు యొక్క ప్రకాశము మి నుండి వస్తుంది. మరియు చంద్రుడు యొక్క
ప్రకాశము మరియు అగ్ని యొక్క ప్రకాశము మి నుండి కూడా ఉన్నాయి.

English Interpretation

The splendor of the sun, which dissipates the darkness of this whole world, comes from Me. And the splendor of the moon and the splendor of fire are also from Me.

Chapter 15 Verse 13

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

gam avisya ca bhutani
dharayamy aham ojasa
pusnami causadhih sarvah
somo bhutva rasatmakah

Telugu Interpretation

నేను ప్రతి గ్రహం లోకి ఎంటర్, మరియు నా శక్తి ద్వారా వారు కక్ష్యలో ఉండడానికి. నేను మూన్ మారింది మరియు తద్వారా అన్ని
కూరగాయలు జీవితం యొక్క రసం సరఫరా.

English Interpretation

I enter into each planet, and by My energy they stay in orbit. I become the moon and thereby supply the juice of life to all vegetables.

Chapter 15 Verse 14

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

aham vaisvanaro bhutva
praninam deham asritah
pranapana-samayuktah
pacamy annam catur-vidham

Telugu Interpretation

నేను ప్రతి దేశం శరీరంలో జీర్ణక్రియ అగ్ని am, మరియు నేను ఆహారాన్ని నాలుగు రకాల జీర్ణం దీని ద్వారా అవుట్పోయింగ్ మరియు ఇన్పుట్ మింగ్ జీవితం, గాలి am.

English Interpretation

I am the fire of digestion in every living body, and I am the air of life, outgoing and incoming, by which I digest the four kinds of foodstuff.

Chapter 15 Verse 15

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

sarvasya caham hrdis sannivisto
mattah smrtir jnanam apohanam ca
vedais ca sarvair aham eva vedyo
vedanta-krd veda-vid eva caham

Telugu Interpretation

నేను ప్రతి ఒక్కరూ యొక్క గుండె లో కూర్చోని, మరియు నా నుండి జ్ఞాపకాలకు, జ్ఞానం మరియు మరుపు వచ్చియున్నాను. అన్ని వేదాలు ద్వారా నేను పలుస్తారు ఉన్నాను; నిజానికి నేను వేదాంత యొక్క కంపైలర్ am, మరియు నేను వేదాలు knower am.

English Interpretation

I am seated in everyone's heart, and from Me come remembrance, knowledge and forgetfulness. By all the Vedas I am to be known; indeed I am the compiler of Vedanta, and I am the knower of the Vedas.

Chapter 15 Verse 16

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

dvav imau purusau loke
ksaras caksara eva ca
ksarah sarvani bhutani
kuta-stho 'ksara ucyate

Telugu Interpretation

మానవులు దోషభూయిష్టమైంది అమోఘమైన రెండు తరగతులుగా ఉన్నాయి. పదార్థం ప్రపంచంలో ప్రతి పరిధి భ్రమపడదగినదిగా, మరియు ఆధ్యాత్మిక ప్రపంచంలో ప్రతి పరిధి అమోఘమైన అంటారు.

English Interpretation

There are two classes of beings, the fallible and the infallible. In the material world every entity is fallible, and in the spiritual world every entity is called infallible.

Chapter 15 Verse 17

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

uttamah purusas tv anyah
paramatmety udahrtah
yo loka-trayam avisya
bibharty avyaya isvarah

Telugu Interpretation

ఈ రెండు కాకుండా, గొప్ప దేశం వ్యక్తిత్వం, ఈ ప్రపంచాల ప్రవేశించింది మరియు వాటిని నిర్వహణ ఎవరు దేవుడే ఉంది.

English Interpretation

Besides these two, there is the greatest living personality, the Lord Himself, who has entered into these worlds and is maintaining them.

Chapter 15 Verse 18

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English

yasmat ksaram atito 'ham
aksarad api cottamah
ato 'smi loke vede ca
prathitah purusottamah

Telugu Interpretation

నేను దోషభూయిష్టమైంది అమోఘమైన రెండు మించి, పారమార్థిక am, మరియు నేను గొప్ప am ఎందుకంటే, నేను ప్రపంచంలో మరియు సుప్రీం పర్సన్ గా వేదాలు రెండు ప్రముఖ ఉన్నాను ఎందుకంటే.

English Interpretation

Because I am transcendental, beyond both the fallible and the infallible, and because I am the greatest, I am celebrated both in the world and in the Vedas as that Supreme Person.

Chapter 15 Verse 19

Chapter Name -The Yoga of the Supreme Person

Sanskrit English
yo mam evam asammudho
janati purusottamam
sa sarva-vid bhajati mam
sarva-bhavana bhārata

Telugu Interpretation
ఎవరైతే నాకు తెలుసు భగవంతుని యొక్క సుప్రీం వ్యక్తిత్వం, అనుమానించడం లేకుండా ప్రతిదీ knower అర్థం ఉంది, మరియు
అతను కనుక పూర్తి భక్తితో కూడిన సేవ, భరత ఓ కుమారుడు తాను నిమగ్నమైంది.

English Interpretation
Whoever knows Me as the Supreme Personality of Godhead, without doubting, is to be understood as the
knower of everything, and He therefore engages himself in full devotional service, O son of Bharata.

Chapter 15 Verse 20
Chapter Name -The Divine And Demoniak Natures

Sanskrit English
iti guhyatamam sastram
idam uktam mayanagha
etad buddhva buddhiman syat
krta-krtyas ca bhārata

Telugu Interpretation
ఈ వేద గ్రంథములను, O sinless ఒక అత్యంత రహస్య భాగం, మరియు ఇది నాకు ఇప్పుడు వెల్లడి ఉంది. అర్థం ఎవరైతే ఈ వారీగా
మారింది, మరియు అతని ప్రయత్నాలను పరిపూర్ణత తెలుస్తుంది.

English Interpretation
This is the most confidential part of the Vedic scriptures, O sinless one, and it is disclosed now by Me. Whoever
understands this will become wise, and his endeavors will know perfection.

Chapter 16 Verse 41642
Chapter Name -The Divine And Demoniak Natures

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
abhayam sattva-samsuddhir
jnana-yoga-vyavasthitih
danam damas ca yajnas ca
svadhyayas tapa arjavam

ahimsa satyam akrodhas
tyagah santir apaisunam
daya bhutesv aloluptvam
mardavam hrir acapalam

tejah ksama dhrtih saucam
adroho nati-manita
bhavanti sampadam daivim
abhijatasya bhārata

Telugu Interpretation

బ్లెస్డ్ లార్డ్ చెప్పారు: తెగింపు, ఒకరి ఉనికికి యొక్క శుద్ధీకరణ, ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం, ధర్మం, స్వీయ నియంత్రణ, త్యాగం యొక్క పనితీరు, వేదాలు, కారీన్యం మరియు సరళత అధ్యయనం సాగు; అహింస, నిజానిజాలు, కోపం నుండి స్వేచ్ఛ; పునరుద్ధరణ, ప్రశాంతతను, దురాశ నుండి faultfinding, దయ మరియు స్వేచ్ఛ విరక్తి; సౌమ్యత, వినయము మరియు స్థిరమైన నిర్ణయం; ఓజస్సును, క్షమ, ధైర్యము, పరిశుభ్రత, అసూ

English Interpretation

The Blessed Lord said: Fearlessness, purification of one's existence, cultivation of spiritual knowledge, charity, self-control, performance of sacrifice, study of the Vedas, austerity and simplicity; nonviolence, truthfulness, freedom from anger; renunciation, tranquility, aversion to faultfinding, compassion and freedom from covetousness; gentleness, modesty and steady determination; vigor, forgiveness, fortitude, cleanliness, freedom from envy and the passion for honor--these transcendental qualities, O son of Bharata, belong to godly men endowed with divine nature.

Chapter 16 Verse 4

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English

dambho darpo 'bhimanas ca
krodhah parusyam eva ca
ajnanam cabhijatasya
partha sampadam asurim

Telugu Interpretation

అహంకారం, గర్వం, కోపం, గర్వం, గరుకు అజ్ఞానం - ఈ లక్షణాలను బాధితుడి ప్రకృతి, Prtha యొక్క O కుమారుడు ఆ చెందినవి.

English Interpretation

Arrogance, pride, anger, conceit, harshness and ignorance--these qualities belong to those of demoniac nature, O son of Prtha.

Chapter 16 Verse 5

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English

daivi sampad vimoksaya
nibandhayasuri mata
ma sucah sampadam daivim
abhijato 'si pandava

Telugu Interpretation

బాధితుడి లక్షణాలను బానిసత్వం కోసం తయారు అయితే పాపమార్గిక లక్షణాలు, విముక్తి జరిపి ఉన్నాయి. మీరు దివ్య లక్షణాలను జన్మిస్తాయి కోసం, పాండు ఓ కుమారుడు చింతించకండి.

English Interpretation

The transcendental qualities are conducive to liberation, whereas the demoniac qualities make for bondage. Do not worry, O son of Pandu, for you are born with the divine qualities.

Chapter 16 Verse 6

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English

dvau bhuta-sargau loke 'smin
daiva asura eva ca
daivo vistarasah prokta
asuram partha me srnu

Telugu Interpretation

Prtha యొక్క O కుమారుడు, ఈ ప్రపంచంలో సృష్టించిన జీవుల రెండు రకాల ఉన్నాయి. వన్ దివ్య మరియు ఇతర బాధితుడి అంటారు. నేను ఇప్పటికే పొడవు వద్ద మీరు దివ్య లక్షణాలను వివరించారు చేశారు. ఇప్పుడు బాధితుడి నా నుండి వినడానికి.

English Interpretation

O son of Prtha, in this world there are two kinds of created beings. One is called the divine and the other demoniac. I have already explained to you at length the divine qualities. Now hear from Me of the demoniac.

Chapter 16 Verse 7

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English

pravrttim ca nivrttim ca
jana na vidur asurah
na saucam napi cacaro
na satyam tesu vidyate

Telugu Interpretation

బాధితుడి వీరు జరుగుతుంది మరియు ఏది కాదు ఏమి లేదు. ఏ శుభ్రత లేదా సరైన ప్రవర్తన లేదా నిజం వాటిని కనబడుతుంది.

English Interpretation

Those who are demoniac do not know what is to be done and what is not to be done. Neither cleanliness nor proper behavior nor truth is found in them.

Chapter 16 Verse 8

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English
asatyam apratistham te
jagad ahur anisvaram
aparaspara-sambhutam
kim anyat kama-haitukam

Telugu Interpretation

వారు ఈ ప్రపంచంలో పునాది ఉంది ఆ, అనియల్ చెబుతారు మరియు నియంత్రణ ఏ దేవుడు లేదు అని. ఇది సెక్స్ కోరిక ఉత్పత్తి,
మరియు కామం కంటే ఇతర ఏ కారణం ఉంది.

English Interpretation

They say that this world is unreal, that there is no foundation and that there is no God in control. It is produced of sex desire, and has no cause other than lust.

Chapter 16 Verse 9

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English
etam drstim avastabhya
nastatmano 'lpa-buddhayah
prabhavanty ugra-karmanah
ksayaya jagato 'hitah

Telugu Interpretation

ఇటువంటి ముగింపులు తరువాత తమను కోల్పోయిన ఎవరు ఎవరు బాధితుడి, ఏ నిఘా ప్రపంచాన్ని నాశనం అర్థం
unbeneficial, భయంకరమైన పనిచేస్తుంది నిమగ్నం కలిగి.

English Interpretation

Following such conclusions, the demoniac, who are lost to themselves and who have no intelligence, engage in unbeneficial, horrible works meant to destroy the world.

Chapter 16 Verse 10

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English
kamam asritya duspuram
dambha-mana-madanvitah
mohad grhitvasad-grahan
pravartante 'suci-vratah

Telugu Interpretation

అత్యాశగల కామం, గర్వం మరియు తప్పుడు ప్రతిష్ఠ మరియు అందువలన illusioned అనే ఆశ్రయం తీసుకుని బాధితుడి,
ఎల్లప్పుడూ అశాశ్వతమైన ద్వారా ఆకర్షించింది అపరిశుభ్రమైన పని, ప్రతిజ్ఞా ఉంటాయి.

English Interpretation

The demoniac, taking shelter of insatiable lust, pride and false prestige, and being thus illusioned, are always sworn to unclean work, attracted by the impermanent.

Chapter 16 Verse 41955

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English
cintam aparimeyam ca
pralayantam upasritah
kamopabhoga-parama
etavad iti niscitah

asa-pasa-satair baddhah
kama-krodha-parayanah
ihante kama-bhogartham
anyayenartha-sancayan

Telugu Interpretation

వారు జీవితం యొక్క అంతిమ లక్ష్యం మానవ నాగరికత యొక్క ప్రధాన ఆవశ్యకము చోటు భావాలను కలిగించు నమ్ముతారు. ఆ విధంగా వారి ఆందోళన ఎటువంటి ముగింపు ఉంది. కోరికలు వందల మరియు వేల కట్టుబడి ఉండటం, కామము మరియు కోపం, వారు అర్థంలో సంతోషము కోసం అక్రమ మార్గాల ద్వారా డబ్బు సురక్షిత

English Interpretation

They believe that to gratify the senses unto the end of life is the prime necessity of human civilization. Thus there is no end to their anxiety. Being bound by hundreds and thousands of desires, by lust and anger, they secure money by illegal means for sense gratification.

Chapter 16 Verse 13-15

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English
idam adya maya labdham
imam prapsye manoratham
idam astidam api me
bhavisyati punar dhanam

asau maya hatah satrur
hanisye caparan api
isvaro 'ham aham bhogi
siddho 'ham balavan sukhi

adhya 'bhijanavan asmi
ko 'nyo 'sti sadrso maya
yaksye dasyami modisya
ity ajnana-vimohitah

Telugu Interpretation

బాధితుడి వ్యక్తి భావిస్తాడు.. చాలా సంపద నేను ఈనాడు? ", మరియు నేను పొందుతుంది మరింత నా పధకాల ప్రకారం చాలా ఇప్పుడు నాది, అది భవిష్యత్తులో పెరుగుతుంది, మరింత అతను నా శత్రువు, మరియు నేను కలిగి అతడిని హత్య;. మరియు నా ఇతర శత్రువు కూడా హత్య చేయబడుతుంది నేను ప్రతిదీ లార్డ్ am నేను అనుభవించేవాడు am నేను పరిపూర్ణ శక్తివంతమైన మరియు సంతోషంగా ఉన్నాను నేన

English Interpretation

The demoniac person thinks: "So much wealth do I have today, and I will gain more according to my schemes. So much is mine now, and it will increase in the future, more and more. He is my enemy, and I have killed him; and my other enemy will also be killed. I am the lord of everything. I am the enjoyer. I am perfect, powerful and happy. I am the richest man, surrounded by aristocratic relatives. There is none so powerful and happy as I am. I shall perform sacrifices, I shall give some charity, and thus I shall rejoice." In this way, such persons are deluded by ignorance.

Chapter 16 Verse 16

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English

aneka-citta-vibhranta
moha-jala-samavrtah
prasaktah kama-bhogesu
patanti narake 'sucou

Telugu Interpretation

అందువలన వివిధ ఆందోళనను కలవరపడ్డాడు మరియు బ్రతుకు ఒక నెట్వర్క్ ద్వారా బౌండ్, ఒక చాలా గట్టిగా అనుభవంలో అంటుంది జత మరియు నరకం లోకి పడిపోవడం అవుతుంది.

English Interpretation

Thus perplexed by various anxieties and bound by a network of illusions, one becomes too strongly attached to sense enjoyment and falls down into hell.

Chapter 16 Verse 17

Chapter Name -The Divine And Demoniac Natures

Sanskrit English

atma-sambhavitah stabdha
dhana-mana-madanvitah
yajante nama-yajnaish te
dambhenavidhi-purvakam

Telugu Interpretation

నేనే-ఆత్మసంతృప్తి మరియు ఎల్లప్పుడూ అవమానకరమైన, సంపద మరియు తప్పుడు ప్రతిష్ఠ ద్వారా deluded, వారు కొన్నిసార్లు

మాత్రమే ఏదేని నియమాలు లేదా నిబంధనలు తరువాత లేకుండా పేరు త్యాగాలు నిర్వహించడానికి.

English Interpretation

Self-complacent and always impudent, deluded by wealth and false prestige, they sometimes perform sacrifices in name only without following any rules or regulations.

Chapter 16 Verse 18

Chapter Name -The Divine And Demonic Natures

Sanskrit English

ahankaram balam darpam
kamam krodham ca samsritah
mam atma-para-dehesu
pradvisanto 'bhyasuyakah

Telugu Interpretation

తప్పుడు అహం, బలం, అహంకారం, తీవ్రమైన లైంగిక వాంఛ మరియు కోపం ద్వారా తికమకపెట్టే, భూతం తన సొంత శరీరం మరియు ఇతరుల వస్తువులు కలదు ఎవరు భగవంతుని సుప్రీం పర్వనాలిటీ అసూయపడే అవుతుంది, మరియు రియల్ మతానికి వ్యతిరేకంగా blasphemes.

English Interpretation

Bewildered by false ego, strength, pride, lust and anger, the demon becomes envious of the Supreme Personality of Godhead, who is situated in his own body and in the bodies of others, and blasphemes against the real religion.

Chapter 16 Verse 19

Chapter Name -The Divine And Demonic Natures

Sanskrit English

tan aham dvisatah kruran
samsaresu naradhman
ksipamy ajasram asubhan
asuriv eva yonisu

Telugu Interpretation

, పురుషుల మధ్య అత్యల్ప ఎవరు అసూయపడే మరియు కొంటి వీరు, జీవితం యొక్క వివిధ బాధితుడి జాతులుగా, పదార్థం ఉనికిని సముద్రం లోకి నన్ను ద్వారా నటీనటుల.

English Interpretation

Those who are envious and mischievous, who are the lowest among men, are cast by Me into the ocean of material existence, into various demonic species of life.

Chapter 16 Verse 20

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English
asurim yonim apanna
mudha janmani janmani
mam aprapyaiva kaunteya
tato yanty adhamam gatim

Telugu Interpretation

బాధితుడి జీవిత జాతులు మధ్య పునరావృతం పుట్టిన సాధించాలనే, అటువంటి వ్యక్తులకు నన్ను సంప్రదించే ఎప్పుడూ. క్రమంగా వారు ఉనికికి యొక్క అతి హేయమైన రకం డౌన్ మునిగిపోయే.

English Interpretation

Attaining repeated birth amongst the species of demoniac life, such persons can never approach Me. Gradually they sink down to the most abominable type of existence.

Chapter 16 Verse 21

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English
tri-vidham narakasyedam
dvaram nasanam atmanah
kamah krodhas tatha lobhas
tasmad etat trayam tyajet

Telugu Interpretation

కామం, కోపం మరియు గ్రీడ్ - ఈ నరకం దారితీసింది మూడు గేట్లు ఉన్నాయి. వారు ఆత్మ యొక్క అదోకరణం దారితీస్తుంది ప్రతి సేన్ వ్యక్తి, ఈ అప్ ఇవ్వాలి.

English Interpretation

There are three gates leading to this hell--lust, anger and greed. Every sane man should give these up, for they lead to the degradation of the soul.

Chapter 16 Verse 22

Chapter Name -The Divine And Demoniatic Natures

Sanskrit English
etair vimuktah kaunteya
tamo-dvarais tribhir narah
acaraty atmanah sreyas
tato yati param gatim

Telugu Interpretation

హెల్ కుంటి యొక్క 0 కుమారుడు ఈ మూడు గేట్లు తప్పించుకున్న వ్యక్తి, అమలు స్వీయ-పరిపూర్ణత సహాయకారి పనిచేస్తుంది

మరియు అందువలన క్రమంగా సుప్రీం గమ్యం సాధిస్తాడు.

English Interpretation

The man who has escaped these three gates of hell, O son of Kunti, performs acts conducive to self-realization and thus gradually attains the supreme destination.

Chapter 16 Verse 23

Chapter Name -The Divine And Demonic Natures

Sanskrit English

yah sastra-vidhim utsrjya
vartate kama-karatah
na sa siddhim avapnoti
na sukham na param gatim

Telugu Interpretation

కానీ తన స్వంత whims ప్రకారం స్క్రిప్చరల్ injunctions మరియు చర్యలను వదిలిపెట్టడం ఎవరు అతను చంపడు పరిపూర్ణత,
లేదా ఆనందం, లేదా సుప్రీం గమ్యం సాధిస్తాడు.

English Interpretation

But he who discards scriptural injunctions and acts according to his own whims attains neither perfection, nor happiness, nor the supreme destination.

Chapter 16 Verse 24

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

tasmac chastram pramanam te
karyakarya-vyavasthitau
jnatva sastra-vidhanoktam
karma kartum iharhasi

Telugu Interpretation

వన్ విధి ఏమిటి మరియు గ్రంథములను నిబంధనలు ద్వారా సుంకం ఏమి కాదు అర్థం చేసుకోవాలి. ఇటువంటి నియమాలు
మరియు నిబంధనలు తెలియటం అతను క్రమంగా పైకి తద్వారా పని చేయాలి.

English Interpretation

One should understand what is duty and what is not duty by the regulations of the scriptures. Knowing such rules and regulations, one should act so that he may gradually be elevated.

Chapter 17 Verse 1

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
arjuna uvaca
ye sastra-vidhim utsrjya
yajante sraddhayanvitah
tesam nistha tu ka krsna
sattvam aho rajas tamah

Telugu Interpretation

అర్జున, O యాస్త్వ, అతని సొంత ఊహ ప్రకారం రచన సూత్రాలు కానీ అనుసరించండి ఎవరు ఆరాధించేది లేని ఒక పరిస్థితి ఏమిటి అన్నారు? అతను అభిరుచి లేదా అజ్ఞానం, మంచితనంలో ఉంది?

English Interpretation

Arjuna said, O Krsna, what is the situation of one who does not follow the principles of scripture but who worships according to his own imagination? Is he in goodness, in passion or in ignorance?

Chapter 17 Verse 2

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
sri-bhagavan uvaca
tri-vidha bhavati sraddha
dehinam sa svabhava-ja
sattviki rajasi caiva
tamasi ceti tam srnu

Telugu Interpretation

మంచితనం, అభిరుచి లేదా అజ్ఞానం - సుప్రీం లార్డ్ మూర్తీభవించిన ఆత్మ ద్వారా ఆర్జిత ప్రకృతి రీతులు ప్రకారం, ఒకరి విశ్వాసంలో మూడు రకాల ఉంటుంది, అన్నారు. ఇప్పుడు ఈ గురించి వినటానికి.

English Interpretation

The Supreme Lord said, according to the modes of nature acquired by the embodied soul, one's faith can be of three kinds--goodness, passion or ignorance. Now hear about these.

Chapter 17 Verse 3

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
sattvanurupa sarvasya
sraddha bhavati bhārata
sraddha-mayo 'yam puruso
yo yac-chraddhah sa eva sah

Telugu Interpretation

స్వభావం వివిధ రీతులు క్రింద ఒకరి ఉనికికి ప్రకారం, ఒక విశ్వాసం యొక్క ఒక నిర్దిష్ట రకం పరిణామం. ప్రాణి అతను కొనుగోలు చేసింది విధానాల ప్రకారం ఒక నిర్దిష్ట విశ్వాసం చెప్పబడుతుంది.

English Interpretation

According to one's existence under the various modes of nature, one evolves a particular kind of faith. The living being is said to be of a particular faith according to the modes he has acquired.

Chapter 17 Verse 4

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
yajante sattvika devan
yaksa-raksamsi rajasah
pretan bhuta-ganams canye
yajante tamasa janah

Telugu Interpretation

మంచితనం రీతిలో మెన్ demigods పూజించే; వాంఛ రీతిలో ఆ రాక్షసులు పూజించే; అజ్ఞానానికి రీతిలో ఆ దయ్యాలు మరియు ఆత్మలు పూజించే.

English Interpretation

Men in the mode of goodness worship the demigods; those in the mode of passion worship the demons; and those in the mode of ignorance worship ghosts and spirits.

Chapter 17 Verse 41765

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
asastra-vihitam ghoram
tapyante ye tapo janah
dambhahankara-samyuktah
kama-raga-balanvitah

karsayantah sarira-stham
bhuta-gramam acetasah
mam caivantah sarira-stham
tan viddhy asura-niscayan

Telugu Interpretation

అభిరుచి ద్వారా ప్రేరేపించబడ్డాడు మరియు ఎవరు ఎవరు అహంకారం, ఆత్మాభిమానం, కామము మరియు అటాచ్మెంట్ బయటకు వాటిని ప్రదర్శన, తీవ్రమైన austerities మరియు గ్రంథములను సిఫార్సు తపస్సు గురికావలసి వారికి, వారి శరీర అవయవాలు అలాగే ఇక పోతే లోపల నివాసస్థలం రాక్షసులు వంటి పిలిచేవారు హింసించి

English Interpretation

Those who undergo severe austerities and penances not recommended in the scriptures, performing them out of pride, egoism, lust and attachment, who are impelled by passion and who torture their bodily organs as well as the Supersoul dwelling within are to be known as demons.

Chapter 17 Verse 7

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

aharas tv api sarvasya
tri-vidho bhavati priyah
yajnas tapas tatha danam
tesam bhedam imam srnu

Telugu Interpretation

ఆహార ఇవన్నీ పంచుకునే పదార్థం ప్రకృతి మూడు రీతులు ప్రకారం, మూడు రకాల ఉంది. అదే త్యాగం, austerities మరియు
స్వచ్ఛంద నిజం. వినండి, మరియు నేను ఈ వ్యత్యాసాల మీరు చెప్పండి కమిటీ.

English Interpretation

Even food of which all partake is of three kinds, according to the three modes of material nature. The same is true of sacrifices, austerities and charity. Listen, and I shall tell you of the distinctions of these.

Chapter 17 Verse 41861

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

ayuh-sattva-balarogya-
sukha-priti-vivardhanah
rasyah snigdha sthira hradya
aharah sattvika-priyah

katv-amlalavanaty-usna-
tikсна-rukṣa-vidahinah
ahara rajasyesta
duhkha-sokamaya-pradah

yata-yamam gata-rasam
puti paryusitam ca yat
ucchistam api camedhyam
bhojanam tamasa-priyam

Telugu Interpretation

మంచితనం రీతిలో పుణ్య, జీవితం యొక్క వ్యవధి పెంచడానికి ఒకరి ఉనికి శుభ్రపర్చడానికి మరియు బలం, ఆరోగ్యం, ఆనందం
మరియు సంతోషి ఇస్తాయి. ఇటువంటి సాకే ఆహారాలు జ్యుసి, తీపి, కొవ్వు మరియు రుచికరమైన ఉంటాయి. పొడి మరియు వేడి,
చాలా, లవణం, చాలా పులుపు, చేదు, ఘాటు అని పుణ్య, ప్రేమ యొక్క రీతులు ప్రజలు నచ్చే. అట్లాంటి ఆహారాలను నొప్పి, బాధ,
మరియు వ్యాధి కారణం. ఆహార

English Interpretation

Foods in the mode of goodness increase the duration of life, purify one's existence and give strength, health,

happiness and satisfaction. Such nourishing foods are sweet, juicy, fatty and palatable. Foods that are too bitter, too sour, salty, pungent, dry and hot, are liked by people in the modes of passion. Such foods cause pain, distress, and disease. Food cooked more than three hours before being eaten, which is tasteless, stale, putrid, decomposed and unclean, is food liked by people in the mode of ignorance.

Chapter 17 Verse 11

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
aphalakanksibhir yajno
vidhi-disto ya ijjate
yastavyam eveti manah
samadhaya sa sattvikah

Telugu Interpretation

త్యాగం యొక్క, ఆ త్యాగం విధి మరియు స్క్రిప్చరల్ నియమాల ప్రకారం ప్రదర్శించారు, మరియు బహుమతి సంఖ్య ఉహతో మంచితనానికి ప్రకృతి ఉంది.

English Interpretation

Of sacrifices, that sacrifice performed according to duty and to scriptural rules, and with no expectation of reward, is of the nature of goodness.

Chapter 17 Verse 12

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
abhisandhaya tu phalam
dambhartham api caiva yat
ijyate bhārata-srestha
tam yajnam viddhi rajasam

Telugu Interpretation

కానీ కొన్ని పదార్థం ముగింపు లేదా లాభం కోసం ప్రదర్శించారు లేదా ostentatiously preformed ఆ త్యాగం, అహంకారం అప్ట్, అభిరుచి, Bharatas ఓ చీఫ్ ప్రకృతి ఉంది.

English Interpretation

But that sacrifice performed for some material end or benefit or preformed ostentatiously, out of pride, is of the nature of passion, O chief of the Bharatas.

Chapter 17 Verse 13

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
vidhi-hinam asrstannam

mantra-hinam adaksinam
sraddha-virahitam yajnam
tamasam paricaksate

Telugu Interpretation

మరియు ఆధ్యాత్మిక ఆహార పంపిణీ దీనిలో స్త్రీప్సరల్ injunctions, ధిక్కురిస్తూ నిర్వర్తించిన త్యాగం, ఏ శ్లోకాలు పఠించేవారు మరియు వేతనాలు పూజారులు చేస్తారు, మరియు విశ్వాసం ఉంది - ఆ త్యాగం అజ్ఞానం ప్రకృతి ఉంది.

English Interpretation

And that sacrifice performed in defiance of scriptural injunctions, in which no spiritual food is distributed, no hymns are chanted and no remunerations are made to the priests, and which is faithless--that sacrifice is of the nature of ignorance.

Chapter 17 Verse 14

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
deva-dvija-guru-prajna-
pujanam saucam arjavam
brahmacaryam ahimsa ca
sariram tapa ucyate

Telugu Interpretation

శరీర కారిన్యం ఈ లో కలిగి: సుప్రీం లార్డ్, బ్రాహ్మణాలు, ఆధ్యాత్మికం మాస్టర్ ఆరాధన, మరియు తండ్రి మరియు తల్లి వంటి అధికారులను. నిర్మలత, సరళత, బ్రహ్మచర్యం మరియు అహింస కూడా శరీరం యొక్క austerities ఉన్నాయి.

English Interpretation

The austerity of the body consists in this: worship of the Supreme Lord, the brahmanas, the spiritual master, and superiors like the father and mother. Cleanliness, simplicity, celibacy and nonviolence are also austerities of the body.

Chapter 17 Verse 15

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
anudvega-karam vakyam
satyam priya-hitam ca yat
svadhyayabhyasanam caiva
van-mayam tapa ucyate

Telugu Interpretation

ప్రసంగం కారిన్యం నిజాయితీగా మరియు సఫలంగా మాట్లాడుతూ మరియు కోపగించుకున్నాడు ఆ ప్రసంగం తప్పించడంలో ఉంటుంది. వన్ కూడా క్రమం తప్పకుండా వేదాలు వల్లించటం ఉండాలి.

English Interpretation

Austerity of speech consists in speaking truthfully and beneficially and in avoiding speech that offends. One should also recite the Vedas regularly.

Chapter 17 Verse 16

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

manah-prasadah saumyatvam
maunam atma-vinigraha
bhava-samsuddhir ity etat
tapo manasam ucyate

Telugu Interpretation

మరియు ప్రశాంతత, సరళత, గురుత్వాకర్షణ, స్వీయ నియంత్రణ మరియు ఆలోచన యొక్క స్వచ్ఛతను మనస్సు యొక్క
austerities ఉన్నాయి.

English Interpretation

And serenity, simplicity, gravity, self-control and purity of thought are the austerities of the mind.

Chapter 17 Verse 17

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

sraddhaya paraya taptam
tapas tat tri-vidham naraih
aphalakanksibhir yuktaih
sattvikam paricaksate

Telugu Interpretation

"దీని లక్ష్యం పురుషులు ఆచరించే ఈ ముమ్మడి కారిన్యం, వస్తురూపేణ తాము ప్రయోజనం కానీ సుప్రీం దయచేసి కాదు,
మంచితనం యొక్క ప్రకృతి ఉంది.

English Interpretation

This threefold austerity, practiced by men whose aim is not to benefit themselves materially but to please the Supreme, is of the nature of goodness.

Chapter 17 Verse 18

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
satkara-mana-pujartham
tapo dambhena caiva yat
kriyate tad iha proktam
rajasam calam adhruvam

Telugu Interpretation

గౌరవం, గౌరవం మరియు గౌరవం పొందడానికి ప్రదర్శించారు, ఇందులో ఆ డాబుసరి తపస్సు మరియు తపస్సు వాంఛ రీతిలో
చెప్పబడింది. వారు స్థిరంగా లేదా శాశ్వత కావు.

English Interpretation

Those ostentatious penances and austerities which are performed in order to gain respect, honor and reverence are said to be in the mode of passion. They are neither stable nor permanent.

Chapter 17 Verse 19

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
mudha-grahenatmano yat
pidaya kriyate tapah
parasyotsadanartham va
tat tamasam udahrtam

Telugu Interpretation

మరియు పట్టు వదలని స్వీయ హింస ద్వారా తెలివితేక ప్రదర్శించారు, ఇందులో ఆ తపస్సు మరియు తపస్సు, లేదా నాశనం లేదా
ఇతరులు హాని, అజ్ఞానం రీతిలో చెప్పబడింది.

English Interpretation

And those penances and austerities which are performed foolishly by means of obstinate self-torture, or to destroy or injure others, are said to be in the mode of ignorance.

Chapter 17 Verse 20

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
datavyam iti yad danam
diyate 'nupakarine
dese kale ca patre ca
tad danam sattvikam smrtam

Telugu Interpretation

సరైన సమయం మరియు ప్రదేశం వద్ద, ఒక విలువైన వ్యక్తి, మరియు తిరిగి నిరీక్షణ లేకుండా, విధి ఇవ్వబడుతుంది ఆ గిఫ్ట్

మంచితనం మోడ్ లో స్వచ్ఛంద పరిగణించబడుతుంది.

English Interpretation

That gift which is given out of duty, at the proper time and place, to a worthy person, and without expectation of return, is considered to be charity in the mode of goodness.

Chapter 17 Verse 21

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

yat tu pratyupakarartham
phalam uddisya va punah
diyate ca pariklistam
tad danam rajasam smrtam

Telugu Interpretation

కానీ స్వచ్ఛంద కొన్ని తిరిగి ఉపహితో ప్రదర్శించారు, లేదా fruitive ఫలితాల కోసం ఒక కోరిక తో, లేదా ఒక grudging మోడ్ లో,
ప్రేమ యొక్క మోడ్ లో స్వచ్ఛంద చెప్పబడుతుంది.

English Interpretation

But charity performed with the expectation of some return, or with a desire for fruitive results, or in a grudging mood, is said to be charity in the mode of passion.

Chapter 17 Verse 22

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

adesa-kale yad danam
apatrebhyas ca diyate
asat-krtam avajnatam
tat tamasam udahrtam

Telugu Interpretation

మరియు స్వచ్ఛంద అక్రమ స్థలం మరియు సమయం వద్ద ప్రదర్శించారు మరియు గౌరవం లేకుండా మరియు ధిక్కారం అజ్ఞానం
రీతిలో స్వచ్ఛంద తో అసమర్థుడని వ్యక్తులు ఇచ్చిన.

English Interpretation

And charity performed at an improper place and time and given to unworthy persons without respect and with contempt is charity in the mode of ignorance.

Chapter 17 Verse 23

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
om tat sad iti nirdeso
brahmanas tri-vidhah smrtah
brahmanas tena vedas ca
yajnas ca vihatah pura

Telugu Interpretation

సృష్టి ప్రారంభం నుండి, మూడు అచ్చులలో - ఓం తత్ SAT - సుప్రీం సంపూర్ణమైన సత్యాన్ని [బ్రాహ్మణ] సూచించడానికి ఉపయోగిస్తున్నారు. వారు సుప్రీం సంతృప్తి కోసం, వేద శ్లోకాలు పఠించడం అయితే బ్రాహ్మణాలు మరియు త్యాగాలు సమయంలో పలికారు చేయబడ్డాయి.

English Interpretation

From the beginning of creation, the three syllables--om tat sat--have been used to indicate the Supreme Absolute Truth [Brahman]. They were uttered by brahmanas while chanting Vedic hymns and during sacrifices, for the satisfaction of the Supreme.

Chapter 17 Verse 24

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
tasmad om ity udahrtya
yajna-dana-tapah-kriyah
pravartante vidhanoktah
satatam brahma-vadinam

Telugu Interpretation

అందువలన transcendentalists సుప్రీం సాధించడానికి, ఓం ఎల్లప్పుడూ మొదలు త్యాగాలు, దాతృత్వ సంస్థలు మరియు తపస్సు చేపడుతున్నారు.

English Interpretation

Thus the transcendentalists undertake sacrifices, charities, and penances, beginning always with om, to attain the Supreme.

Chapter 17 Verse 25

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English
tad ity anabhisandhaya
phalam yajna-tapah-kriyah
dana-kriyas ca vividhah
kriyante moksa-kanksibhih

Telugu Interpretation

వన్ పదం టాట్ తో త్యాగం, తపస్సు మరియు స్వచ్ఛంద జరుపవలెను. ఇటువంటి పారమార్థిక కార్యకలాపాలు ప్రయోజనం పదార్థం

కలవరము నుండి ఉచిత పొందడానికి ఉంది.

English Interpretation

One should perform sacrifice, penance and charity with the word tat. The purpose of such transcendental activities is to get free from the material entanglement.

Chapter 17 Verse 26-27

Chapter Name -The Divisions of Faith

Sanskrit English

sad-bhave sadhu-bhave ca
sad ity etat prayujyate
prasaste karmani tatha
sac-chabdah partha yujyate

yajne tapasi dane ca
sthitih sad iti cocyate
karma caiva tad-arthiyam
sad ity evabhidhiyate

Telugu Interpretation

సంపూర్ణమైన సత్యాన్ని భక్తి త్యాగం లక్ష్యం ఉంది, మరియు పదం కూర్చున్నాడు ద్వారా అది సూచించబడుతుంది. సంపూర్ణ ప్రవృత్తిని నిజమైన తపస్సు యొక్క మరియు స్వచ్ఛంద త్యాగం ఈ రచనలు, సుప్రీం పర్సన్, Prtha యొక్క O కుమారుడు దయచేసి నిర్వహిస్తారు.

English Interpretation

The Absolute Truth is the objective of devotional sacrifice, and it is indicated by the word sat. These works of sacrifice, of penance and of charity, true to the absolute nature, are performed to please the Supreme Person, O son of Prtha.

Chapter 17 Verse 28

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

asraddhaya hutam dattam
tapas taptam krtam ca yat
asad ity ucyate partha
na ca tat pretya no iha

Telugu Interpretation

కానీ త్యాగాలు, austerities మరియు ధార్మిక సుప్రీం విశ్వాసం లేకుండా ప్రదర్శించారు సంబంధం లేకుండా నిర్వహిస్తారు సంసార కర్మలు, Prtha యొక్క O కుమారుడు nonpermanent ఉన్నాయి. వారు asat అని మరియు ఈ జీవితంలో మరియు తదుపరి రెండు పనికీరాని ఉంటాయి.

English Interpretation

But sacrifices, austerities and charities performed without faith in the Supreme are nonpermanent, O son of Prtha, regardless of whatever rites are performed. They are called asat and are useless both in this life and the next.

Chapter 18 Verse 1

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

arjuna uvaca
sannyasasya maha-baho
tattvam icchami veditum
tyagasya ca hrsikesa
prthak kesi-nisudana

Telugu Interpretation

అర్జున నేను మరియు జీవితం [సన్యాసం], కేసి భూతం, Hrsikesa ఓ కిల్లర్ పరిత్యజించారు ఆర్డర్ పునరుద్ధరణ [tyaga] యొక్క ప్రయోజనం అర్థం అనుకుంటున్నారా, ఓ శక్తివంతమైన సాయుధ ఒక చెప్పారు.

English Interpretation

Arjuna said, O mighty-armed one, I wish to understand the purpose of renunciation [tyaga] and of the renounced order of life [sannyasa], O killer of the Kesi demon, Hrsikesa.

Chapter 18 Verse 2

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sri-bhagavan uvaca
kamyam karmanam nyasam
sannyasam kavayo viduh
sarva-karma-phala-tyagam
prahus tyagam vicaksanah

Telugu Interpretation

సుప్రీం లార్డ్ వారీగా ద్వారా పునరుద్ధరణ [tyaga] అని అన్ని చర్యలు ఫలితాలను ఇవ్వాలని, చెప్పారు. ఆ రాష్ట్ర గొప్ప నేర్చుకున్నాడు పురుషులు జీవితం [సన్యాసం] యొక్క పరిత్యజించారు క్రమంలో అంటారు.

English Interpretation

The Supreme Lord said, To give up the results of all activities is called renunciation [tyaga] by the wise. And that state is called the renounced order of life [sannyasa] by great learned men.

Chapter 18 Verse 3

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
tyajyam dosa-vad ity eke
karma prahur manisinah
yajna-dana-tapah-karma
na tyajyam iti capare

Telugu Interpretation

కొన్ని జ్ఞానులను fruitive చర్యలు అన్ని రకాల వరకు ఇవ్వాలి అని ప్రకటించి, కానీ త్యాగం, స్వచ్ఛంద మరియు తపస్సు యొక్క
చర్యలను రద్దు కాకూడదు నిర్వహించే వారిని ఇతర ఋషులు ఇంకా ఉన్నాయి.

English Interpretation

Some learned men declare that all kinds of fruitive activities should be given up, but there are yet other sages
who maintain that acts of sacrifice, charity and penance should never be abandoned.

Chapter 18 Verse 4

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
niscayam srnu me tatra
tyage bharata-sattama
tyago hi purusa-vyaghra
tri-vidhah samprakirtitah

Telugu Interpretation

Bharatas యొక్క ఉత్తమ O, నా నుండి ఇప్పుడు పునరుద్ధరణ గురించి వినటానికి. పురుషుల మధ్య ఓ పులి, వేదాలలో
ప్రకటించింది పునరుద్ధరణ మూడు రకాల ఉన్నాయి.

English Interpretation

O best of the Bharatas, hear from Me now about renunciation. O tiger among men, there are three kinds of
renunciation declared in the scriptures.

Chapter 18 Verse 5

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
yajna-dana-tapah-karma
na tyajyam karyam eva tat
yajno danam tapas caiva
pavanani manisinam

Telugu Interpretation

త్యాగం, స్వచ్ఛంద మరియు తపస్సు యొక్క చట్టాలు వరకు ఇచ్చిన లేదు కానీ ప్రదర్శించారు చేయాలి. నిజానికి, త్యాగం, స్వచ్ఛంద
మరియు తపస్సు కూడా గొప్ప ఆత్మలు శుద్ధి చేస్తారు.

English Interpretation

Acts of sacrifice, charity and penance are not to be given up but should be performed. Indeed, sacrifice, charity and penance purify even the great souls.

Chapter 18 Verse 6

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
etany api tu karmani
sangam tyaktva phalani ca
kartavyaniti me partha
niscitam matam uttamam

Telugu Interpretation

ఈ కార్యకలాపాలు ఫలితంగా ఏ నిరీక్షణ లేకుండా ప్రదర్శించారు చేయాలి. వారు విధి ఒక పదార్థం, Prtha యొక్క O కుమారుడు గా ప్రదర్శించారు చేయాలి. నా తుది అభిప్రాయం.

English Interpretation

All these activities should be performed without any expectation of result. They should be performed as a matter of duty, O son of Prtha. That is My final opinion.

Chapter 18 Verse 7

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
niyatasya tu sannyasah
karmano nopapadyate
mohat tasya parityagah
tamasah parikirtitah

Telugu Interpretation

నిర్దేశించిన విధులను పరిత్యజించారు కాకూడదు. , బ్రాంతిలో, ఒక తన సూచించిన విధులను ఇస్తుంది ఉంటే, అటువంటి పునరుద్ధరణ అజ్ఞానం రీతిలో చెప్పబడుతుంది.

English Interpretation

Prescribed duties should never be renounced. If, by illusion, one gives up his prescribed duties, such renunciation is said to be in the mode of ignorance.

Chapter 18 Verse 8

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
duhkham ity eva yat karma
kaya-klesa-bhayat tyajet
sa krtva rajasam tyagam

naiva tyaga-phalam labhet

Telugu Interpretation

సమస్యాత్మకమైన, లేదా భయంతో సూచించిన విధులను ఇస్తుంది ఎవరైనా, ప్రేమ యొక్క రీతిలో చెప్పబడుతుంది. ఇటువంటి చర్య ఎప్పుడూ పునరుద్ధరణ ఎత్తులో దారితీస్తుంది.

English Interpretation

Anyone who gives up prescribed duties as troublesome, or out of fear, is said to be in the mode of passion. Such action never leads to the elevation of renunciation.

Chapter 18 Verse 9

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

karyam ity eva yat karma
niyatam kriyate 'rjuna
sangam tyaktva phalam caiva
sa tyagah sattviko matah

Telugu Interpretation

కానీ మాత్రమే అది పూర్తి చేయబడాలి, మరియు పండు అన్ని అటాచ్మెంట్ పరిత్యజించి ఎందుకంటే తన సూచించిన విధి రాణింఁదే అతను - తన పునరుద్ధరణ మంచితనం యొక్క స్వభావం, ఓ అర్జునా ఉంది.

English Interpretation

But he who performs his prescribed duty only because it ought to be done, and renounces all attachment to the fruit--his renunciation is of the nature of goodness, O Arjuna.

Chapter 18 Verse 10

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

na dvesty akusalam karma
kusale nanusajjate
tyagi sattva-samavisto
medhavi chinna-samsayah

Telugu Interpretation

అననుకూలమైన పని ద్వేషం లేదా పవిత్రమైన పని జత గాని ఎవరు మంచితనం, రీతిలో ఉన్న వారిని పని గురించి సందేహాలు లేవు.

English Interpretation

Those who are situated in the mode of goodness, who neither hate inauspicious work nor are attached to auspicious work, have no doubts about work.

Chapter 18 Verse 11

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
na hi deha-bhrta sakyam
tyaktum karmany asesatah
yas tu karma-phala-tyagi
sa tyagity abhidhiyate

Telugu Interpretation

ఇది నిజంగానే అన్ని చర్యలు అప్ ఇవ్వాలని ఉండటం మూర్ఖిభవించిన ఒక అసాధ్యం. అందువలన అది చర్య యొక్క పండ్లు
పరిత్యజించి ఎవరు అతను నిజంగా త్యజించిన ఎవరు ఒకటి అని చెబుతారు.

English Interpretation

It is indeed impossible for an embodied being to give up all activities. Therefore it is said that he who renounces
the fruits of action is one who has truly renounced.

Chapter 18 Verse 12

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
anistam istam misram ca
tri-vidham karmanah phalam
bhavaty atyaginam pretya
na tu sannyasinam kvacit

Telugu Interpretation

పరిత్యజించారు లేదు ఒక కోసం, చర్య యొక్క ముమ్మడి పండ్లు -, కావాల్సిన అవాంఛనీయ మరియు మిశ్రమ - మరణం తర్వాత
వచ్చే. కానీ జీవన పరిత్యజించారు క్రమంలో వారికి గురవుతాయి లేదా ఆనందించండి అలాంటి ఫలితాలు చేశారు.

English Interpretation

For one who is not renounced, the threefold fruits of action--desirable, undesirable and mixed--accrue after
death. But those who are in the renounced order of life have no such results to suffer or enjoy.

Chapter 18 Verse 13-14

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
pancaitani maha-baho
karanani nibodha me
sankhye krtante proktani
siddhaye sarva-karmanam

adhistanam tatha karta

karanam ca prthag-vidham
vididhas ca prthak cesta
daivam caivatra pancamam

Telugu Interpretation

౦ శక్తివంతమైన సాయుధ అర్జున, అన్ని చర్య సాఫల్యం తీసుకురావాలనే ఇది ఐదు అంశాలపై నాకు నుండి తెలుసుకోండి. ఈ చర్య స్థానంలో, నటిగా, భావాలను, ప్రయత్నం, మరియు చివరికి ఇక పోతే ఉండాలి సాంఖ్య తత్వశాస్త్రం లో నిర్ధారించబడిన.

English Interpretation

O mighty-armed Arjuna, learn from Me of the five factors which bring about the accomplishment of all action. These are declared in sankhya philosophy to be the place of action, the performer, the senses, the endeavor, and ultimately the Supersoul.

Chapter 18 Verse 15

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
sarira-van-manobhir yat
karma prarabhate narah
nyayyam va viparitam va
pancaite tasya hetavah

Telugu Interpretation

ఏది కుడి లేదా తప్పు చర్యను ఒక మనిషి శరీరం, మనస్సు ద్వారా అమలు లేదా ఉపన్యాసం ఈ ఐదు అంశాలు కలుగుతుంది.

English Interpretation

Whatever right or wrong action a man performs by body, mind or speech is caused by these five factors.

Chapter 18 Verse 16

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
tatraivam sati kartaram
atmanam kevalam tu yah
pasyaty akarta-buddhitvan
na sa pasyati durmatih

Telugu Interpretation

అందువలన ఐదు అంశాలపై దృష్టి, తాను మాత్రమే చేయువాడు భావించిన ఒకటి కచ్చితంగా చాలా తెలివైన కాదు మరియు వారు వంటి విషయాలను చూడలేరు.

English Interpretation

Therefore one who thinks himself the only doer, not considering the five factors, is certainly not very intelligent and cannot see things as they are.

Chapter 18 Verse 17

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
yasya nahankrto bhavo
buddhir yasya na lipyate
hatvapi sa imal lokan
na hanti na nibadhyate

Telugu Interpretation

అతను ఈ ప్రపంచంలో పురుషులే మరణిస్తుంటారు అయితే, దీని నిఘా చిక్కుకొన్న లేదు తప్పుడు అహం ద్వారా ప్రేరణ లేని ఒక
స్థావర్ కాదు. లేదా అతను తన చర్యల ద్వారా సన్నద్ధమవుతోంది.

English Interpretation

One who is not motivated by false ego, whose intelligence is not entangled, though he kills men in this world, is not the slayer. Nor is he bound by his actions.

Chapter 18 Verse 18

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
jnanam jneyam pariijnata
tri-vidha karma-codana
karanam karma karteti
tri-vidhah karma-sangraha

Telugu Interpretation

నాలెడ్జ్, జ్ఞానం వస్తువు మరియు knower చర్య చైతన్యపరచటంలో మూడు కారకాలు; భావాలను, పని మరియు చేయువాడు చర్య
యొక్క ముమ్మడి ఆధారంగా ఉంటాయి.

English Interpretation

Knowledge, the object of knowledge and the knower are the three factors which motivate action; the senses, the work and the doer comprise the threefold basis of action.

Chapter 18 Verse 19

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
jnanam karma ca karta ca
tridhaiva guna-bhedatah
procyate guna-sankhyane
yathavac chrnu tany api

Telugu Interpretation

పదార్థం ప్రకృతి మూడు రీతులు అనుగుణంగా, మూడు జ్ఞానం, కర్మ రకాల, మరియు చర్య యొక్క ప్రదర్శకులు ఉన్నాయి. నేను వాటిని వివరించడానికి వంటి వినండి.

English Interpretation

In accordance with the three modes of material nature, there are three kinds of knowledge, action, and performers of action. Listen as I describe them.

Chapter 18 Verse 20

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sarva-bhutesu yenaikam
bhavam avyayam iksate
avibhaktam vibhaktesu
taj jnanam viddhi sattvikam

Telugu Interpretation

విభజించబడింది దేశము ఒకటి అవిభక్త ఆధ్యాత్మికం స్వభావం అన్ని ఉనికికి చూడబడిన ద్వారా విజ్ఞానం, మంచితనం రీతిలో పరిజ్ఞానం.

English Interpretation

That knowledge by which one undivided spiritual nature is seen in all existences, undivided in the divided, is knowledge in the mode of goodness.

Chapter 18 Verse 21

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

prthaktvena tu yaj jnanam
nana-bhavan prthag-vidhan
vetti sarvesu bhutesu
taj jnanam viddhi rajasam

Telugu Interpretation

దేశం పరిధి యొక్క వేరొక రకం వివిధ విభాగాలలో నివసించే కనిపించింది ఉంది దీనిలో ద్వారా విజ్ఞానం వాంఛ రీతిలో పరిజ్ఞానం.

English Interpretation

That knowledge by which a different type of living entity is seen to be dwelling in different bodies is knowledge in the mode of passion.

Chapter 18 Verse 22

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
yat tu krtsna-vad ekasmin
karye saktam ahaitukam
atattvartha-vad alpam ca
tat tamasam udahrtam

Telugu Interpretation

మరియు ఒక నిజం తెలియకుండా, అన్ని అన్ని లో పని ఒక రకమైన జోడించే, మరియు చాలా స్వల్పం ఇది ఆ జ్ఞానం, చీకటి రీతిలో
చెప్పబడుతుంది.

English Interpretation

And that knowledge by which one is attached to one kind of work as the all in all, without knowledge of the truth, and which is very meager, is said to be in the mode of darkness.

Chapter 18 Verse 23

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
niyatam sanga-rahitam
araga-dvesatah krtam
aphala-prepsuna karma
yat tat sattvikam ucyaate

Telugu Interpretation

చర్యలు కొరకు, fruitive ఫలితాలు త్యజించిన వ్యక్తి ద్వారా, ప్రేమ లేదా ద్వేషం లేకుండా, అటాచ్మెంట్ లేకుండా నిర్వహిస్తారు ఇది
విధి, అనుగుణంగా ఆ చర్య మంచితనం మోడ్ లో చర్య అంటారు.

English Interpretation

As for actions, that action in accordance with duty, which is performed without attachment, without love or hate, by one who has renounced fruitive results, is called action in the mode of goodness.

Chapter 18 Verse 24

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
yat tu kamepsuna karma
sahankarena va punah
kriyate bahulayasam
tad rajasam udahrtam

Telugu Interpretation

"కానీ ఒక రుసుమును వసూలు ద్వారా గొప్ప ప్రయత్నంతో ప్రదర్శించిన యాక్షన్ తన కోరికలు ఆనందం కలిగించు, మరియు ఇది
తప్పుడు అహం ఒక కోణంలో నుండి చేసింది, ప్రేమ యొక్క మోడ్ లో చర్య అంటారు.

English Interpretation

But action performed with great effort by one seeking to gratify his desires, and which is enacted from a sense of false ego, is called action in the mode of passion.

Chapter 18 Verse 25

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

anubandham ksayam himsam
anapeksya ca paurusam
mohad arabhyate karma
yat tat tamasam ucyate

Telugu Interpretation

మరియు గాయం కలిగిస్తుంది మరియు అసాధ్యమని ఇది భవిష్యత్తులో ఇరికించడం లేదా పరిణామాలు, పరిగణలోకి తీసుకోకుండా అజ్ఞానం మరియు మాయ ప్రదర్శించారు చర్య అజ్ఞానం మోడ్ లో చర్య అని చెబుతారు.

English Interpretation

And that action performed in ignorance and delusion without consideration of future bondage or consequences, which inflicts injury and is impractical, is said to be action in the mode of ignorance.

Chapter 18 Verse 26

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

mukta-sango 'naham-vadi
dhrty-utsaha-samanvitah
siddhy-asiddhyor nirvikarah
karta sattvika ucyate

Telugu Interpretation

అన్ని పదార్థం జోడింపులను మరియు ఔత్సాహిక మరియు నిశ్చయముగా మరియు విజయం లేదా వైఫల్యం చెందడు అయిన తప్పుడు అహం, నుండి ఉచిత అయిన కార్మికుడు మంచితనానికి రీతిలో ఒక కార్మికుడు.

English Interpretation

The worker who is free from all material attachments and false ego, who is enthusiastic and resolute and who is indifferent to success or failure, is a worker in the mode of goodness.

Chapter 18 Verse 27

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

ragi karma-phala-prepsur
lubdho himsatmako 'sucih
harsa-sokanvitah karta

rajasah parikirtitah

Telugu Interpretation

కానీ, అత్యశ అసూయపడే మరియు మలినాలతో మరియు ఆనందం మరియు బాధ ద్వారా తరలించబడింది అయిన ఉద్దేశంతో వాటిని ఆనందించండి కోరుకునే అతని కార్మిక మరియు, పండ్లు అనుసంధానించబడుతుంది ఎవరు ఆ సేవకుడు, ప్రేమ యొక్క మోడ్ లో ఒక కార్మికుడు.

English Interpretation

But that worker who is attached to the fruits of his labor and who passionately wants to enjoy them, who is greedy, envious and impure and moved by happiness and distress, is a worker in the mode of passion.

Chapter 18 Verse 28

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
ayuktah prakrtah stabdham
satho naiskrtiko 'lasah
visadi dirgha-sutri ca
karta tamasa ucyate

Telugu Interpretation

మరియు ఎల్లప్పుడూ ఎల్లప్పుడూ కోపంగా మరియు procrastinating, నోమరితనం అయిన అవమానకరమైన ఇతరులు, భౌతికవాద, పట్టు వదలని, మోసం మరియు నిపుణుడు అయిన గ్రంథాలలో, నిషేధాజ్ఞను వ్యతిరేకంగా పని నిశ్చితార్థం చేసుకున్న ఆ కార్మికుడు, అజ్ఞానం రీతిలో ఒక కార్మికుడు.

English Interpretation

And that worker who is always engaged in work against the injunction of the scripture, who is materialistic, obstinate, cheating and expert in insulting others, who is lazy, always morose and procrastinating, is a worker in the mode of ignorance.

Chapter 18 Verse 29

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
buddher bhedam dhrtes caiva
gunatas tri-vidham srnu
procyamanam asesena
prthaktvena dhananjaya

Telugu Interpretation

నా స్వభావం యొక్క మూడు రీతులు ప్రకారం అవగాహన మరియు సంకల్పం మూడు రకాల వివరాలు మీరు చెప్పండి, ఇప్పుడు, సంపద ఓ విజేత, వినండి దయచేసి.

English Interpretation

Now, O winner of wealth, please listen as I tell you in detail of the three kinds of understanding and determination according to the three modes of nature.

Chapter 18 Verse 30

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

pravrttim ca nivrttim ca
karyakarye bhayabhaye
bandham moksam ca ya vetti
buddhih sa partha sattviki

Telugu Interpretation

Prtha యొక్క O కుమారుడు, ఆ అవగాహన ద్వారా ఒక ఏది రాయాలి తెలుసు మరియు ఏమి భయపడింది ఏమి, చెయ్యాలి నవి చేయబడాలి మరియు భయపడింది లేదు, బైండింగ్ మరియు స్వేచ్ఛ ఏమిటి, అవగాహన స్థాపించారు మంచితనం యొక్క మోడ్.

English Interpretation

O son of Prtha, that understanding by which one knows what ought to be done and what ought not to be done, what is to be feared and what is not to be feared, what is binding and what is liberating, that understanding is established in the mode of goodness.

Chapter 18 Verse 31

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yaya dharmam adharmam ca
karyam cakaryam eva ca
ayathavat prajanati
buddhih sa partha rajasi

Telugu Interpretation

మరియు చేయాలి ఆ చర్య మరియు పూర్తి చేయరాదు ఆ చర్య మధ్య, జీవితం యొక్క మత విధంగా మరియు irreligious మధ్య విభజన కాదు ఆ అవగాహన, ఆ అసంపూర్ణ అవగాహన, Prtha యొక్క O కుమారుడు, ప్రేమ యొక్క మోడ్ లో ఉంది.

English Interpretation

And that understanding which cannot distinguish between the religious way of life and the irreligious, between action that should be done and action that should not be done, that imperfect understanding, O son of Prtha, is in the mode of passion.

Chapter 18 Verse 32

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

adharmam dharmam iti ya
manyate tamasavrtā
sarvarthan viparitams ca
buddhih sa partha tamasi

Telugu Interpretation

, భ్రాంతి మరియు చీకటి యొక్క స్పెల్ కింద, irreligion ఉండాలి మతం మరియు మతం అని irreligion భావించింది, మరియు తప్పు దిశలో, ఓ పార్థా ఎల్లప్పుడూ శ్రమించే ఆ అవగాహన అజ్ఞానం రీతిలో ఉంది.

English Interpretation

That understanding which considers irreligion to be religion and religion to be irreligion, under the spell of illusion and darkness, and strives always in the wrong direction, O Partha, is in the mode of ignorance.

Chapter 18 Verse 33

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
dhrtya yaya dharayate
manah-pranendriya-kriyah
yogenavyabhicarinya
dhrtih sa partha sattviki

Telugu Interpretation

Prtha యొక్క O కుమారుడు, యోగ సాధన ద్వారా steadfastness తో తగిలిన, అందువలన మనస్సు, జీవితం, మరియు ఇంద్రియాల చర్యలు నియంత్రిస్తుంది ఇది అస్పృకబుల్ ఇది ఆ నిర్ణయం, మంచితనం రీతిలో ఉంది.

English Interpretation

O son of Prtha, that determination which is unbreakable, which is sustained with steadfastness by yoga practice, and thus controls the mind, life, and the acts of the senses, is in the mode of goodness.

Chapter 18 Verse 34

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
yaya tu dharmā-kamārthan
dhrtya dharayate 'rjuna
prasāngena phalākāṅkṣi
dhrtih sa partha rājasi

Telugu Interpretation

మరియు ఒక తృప్తి మతం, ఆర్థిక అభివృద్ధి fruitive ఫలితంగా ఫాస్ట్ కలిగి మరియు అంటుంది దీని ద్వారా ఆ నిర్ణయం అభిరుచి స్వభావం ఓ అర్జునా ఉంది.

English Interpretation

And that determination by which one holds fast to fruitive result in religion, economic development and sense

gratification is of the nature of passion, O Arjuna.

Chapter 18 Verse 35

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yaya svapnam bhayam sokam
visadam madam eva ca
na vimuncati durmedha
dhrtih sa partha tamasi

Telugu Interpretation

మరియు కలలు, భయము, lamentation, moroseness, మరియు భ్రాంతి మించిన కాదు ఆ నిర్ణయం - అటువంటి ఉద్దేశిస్తూ
నిర్ణయం చీకటి రీతిలో ఉంది.

English Interpretation

And that determination which cannot go beyond dreaming, fearfulness, lamentation, moroseness, and illusion--
such unintelligent determination is in the mode of darkness.

Chapter 18 Verse 36-37

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sukham tv idanim tri-vidham
srnu me bharatarsabha
abhyasad ramate yatra
dukhantam ca nigacchati

yat tad agre visam iva

pariname 'mrtopamam
tat sukham sattvikam proktam
atma-buddhi-prasada-jam

Telugu Interpretation

O Bharatas ఉత్తమ, ఇప్పుడు కండిషన్డ్ ఆత్మ లభిస్తుంది, మరియు ఇది అతను కొన్నిసార్లు అన్ని బాధ చివర వస్తుంది ఆనందం
మూడు రకాల గురించి నా నుండి వినడానికి దయచేసి. ప్రారంభంలో కేవలం పాయిజన్ వంటి కానీ చివరిలో ఉండవచ్చు కేవలం తేనె
వంటిది మరియు స్వీయ-పరిపూర్ణత ఒక మంచితనం మోడ్ లో ఆనందం చెప్పబడుతుంది మేల్కోలిపి

English Interpretation

O best of the Bharatas, now please hear from Me about the three kinds of happiness which the conditioned soul
enjoys, and by which he sometimes comes to the end of all distress. That which in the beginning may be just like
poison but at the end is just like nectar and which awakens one to self-realization is said to be happiness in the
mode of goodness.

Chapter 18 Verse 38

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
visayendriya-samyogad
yat tad agre 'mrtopamam
pariname visam iva
tat sukham rajasam smrtam

Telugu Interpretation

వారి వస్తువులు మరియు ఇది తో భావాలను పరిచయం నుండి సంగ్రహించిన ఆ ఆనందం చివరిలో మొదటి కాన్ పాయిజన్ వాంఛ ప్రకృతి అని చెబుతారు వద్ద తేనె వంటి కనిపిస్తుంది.

English Interpretation

That happiness which is derived from contact of the senses with their objects and which appears like nectar at first but poison at the end is said to be of the nature of passion.

Chapter 18 Verse 39

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
yad agre canubandhe ca
sukham mohanam atmanah
nidralasya-pramadottham
tat tamasam udahrtam

Telugu Interpretation

ఆది నుంచి మాయ నిర్మూలించటం ఇది మరియు నిద్ర, సోమరితనం మరియు భ్రాంతి నుండి పుడుతుంది స్వీయ-పరిపూర్ణత, గుడ్డిది ఇది ఆ ఆనందం అజ్ఞానం ప్రకృతి అని చెబుతారు.

English Interpretation

And that happiness which is blind to self-realization, which is delusion from beginning to end and which arises from sleep, laziness and illusion is said to be of the nature of ignorance.

Chapter 18 Verse 40

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
na tad asti prthivyam va
divi devesu va punah
sattvam prakrti-jair muktam
yad ebhish syat tribhir gunaih

Telugu Interpretation

ఎలాంటి ఉండటం ఇప్పటికే గాని ఇక్కడ లేదా పదార్థం ప్రకృతి మూడు రీతులు నుండి విముక్తి ఇది అధిక గ్రహ, లో demigods
మధ్య.

English Interpretation

There is no being existing, either here or among the demigods in the higher planetary systems, which is freed
from the three modes of material nature.

Chapter 18 Verse 41

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

brahmana-ksatriya-visam
sudranam ca parantapa
karmani pravibhaktani
svabhava-prabhavair gunaih

Telugu Interpretation

బ్రాహ్మణాలు, ksatriyas, vaisyas మరియు శూద్రుల ప్రకృతి రీతులు అనుగుణంగా పని, శత్రువు యొక్క O chastiser వారి
లక్షణాలను ద్వారా విభిన్నంగా ఉంటాయి.

English Interpretation

Brahmanas, ksatriyas, vaisyas and sudras are distinguished by their qualities of work, O chastiser of the enemy,
in accordance with the modes of nature.

Chapter 18 Verse 42

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

samo damas tapah saucam
ksantir arjavam eva ca
jnanam vijnanam astikyam
brahma-karma svabhava-jam

Telugu Interpretation

"ప్రశాంతత, స్వీయ నియంత్రణ, కారిన్యం, స్వచ్ఛత, సహనం, నిజాయితీ, వివేకం, జ్ఞానం, మరియు religiousness - ఈ లక్షణాలను
దీని ద్వారా బ్రాహ్మణాలు పని.

English Interpretation

Peacefulness, self-control, austerity, purity, tolerance, honesty, wisdom, knowledge, and religiousness--these
are the qualities by which the brahmanas work.

Chapter 18 Verse 43

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sauryam tejo dhrtir dakshyam
yuddhe capy apalayanam
danam isvara-bhavas ca
ksatram karma svabhava-jam

Telugu Interpretation

హీరోయిజం, శక్తి, సంకల్పం, వనరుల, యుద్ధం, ఈవి, మరియు నాయకత్వం లో ధైర్యం ksatriyas కోసం పని లక్షణాలను
ఉన్నాయి.

English Interpretation

Heroism, power, determination, resourcefulness, courage in battle, generosity, and leadership are the qualities
of work for the ksatriyas.

Chapter 18 Verse 44

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

krsi-go-raksya-vanijyam
vaisya-karma svabhava-jam
paricaryatmakam karma
sudrasyapi svabhava-jam

Telugu Interpretation

సేద్యం, ఆవు రక్షణ మరియు వ్యాపార vaisyas కోసం పని లక్షణాలను ఉన్నాయి, మరియు శూద్రుల కోసం ఇతరులకు శ్రమ
మరియు సేవా ఉంది.

English Interpretation

Farming, cow protection and business are the qualities of work for the vaisyas, and for the sudras there is labor
and service to others.

Chapter 18 Verse 45

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sve sve karmany abhiratah
samsiddhim labhate narah
sva-karma-niratah siddhim
yatha vindati tac chrnu

Telugu Interpretation

పని తన లక్షణాలను అనుసరించడం ద్వారా, ప్రతి మనిషి పరిపూర్ణ కావచ్చు. ఇప్పుడు ఈ చేయవచ్చు ఎలా నా నుండి వినడానికి దయచేసి.

English Interpretation

By following his qualities of work, every man can become perfect. Now please hear from Me how this can be done.

Chapter 18 Verse 46

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yatah pravrttir bhutanam
yena sarvam idam tatam
sva-karmana tam abhyarcya
siddhim vindati manavah

Telugu Interpretation

అన్ని జీవుల యొక్క మూలం అయిన లార్డ్ యొక్క ఆరాధన ద్వారా మనిషి, తన సొంత విధి యొక్క పనితీరు లో, పరిపూర్ణతను సాధించడానికి చేయవచ్చు, అన్ని pervading ఉంది.

English Interpretation

By worship of the Lord, who is the source of all beings and who is all-pervading, man can, in the performance of his own duty, attain perfection.

Chapter 18 Verse 47

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sreyan sva-dharmo vigunah
para-dharmat svanusthitat
svabhava-niyatam karma
kurvan napnoti kilbisam

Telugu Interpretation

ఇది మరొక ఆక్రమణ అంగీకరించాలి మరియు ఖచ్చితంగా అది నిర్వహించడానికి ఒకటి కంటే అసంపూర్ణంగా ప్రదర్శించటానికి ఉన్నప్పటికీ, ఒక సొంత వృత్తి చేయటం ఉత్తమం. నిర్దేశించిన విధులను ఒకరి స్వభావం ప్రకారం, పాపాత్మకమైన చర్యలు ద్వారా ప్రభావితం ఎప్పుడూ ఉంటాయి.

English Interpretation

It is better to engage in one's own occupation, even though one may perform it imperfectly, than to accept another's occupation and perform it perfectly. Prescribed duties, according to one's nature, are never affected by sinful reactions.

Chapter 18 Verse 48

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

saha-jam karma kaunteya
sa-dosam api na tyajet
sarvarambha hi dosena
dhumenagnir ivavrtah

Telugu Interpretation

ప్రతి ప్రయత్నం అగ్ని పొగ నిండి ఉంది కేవలం, తప్పు విధమైన నిండి ఉంది. అందువలన అలాంటి పని తప్పు పూర్తి అయినా, తన
స్వభావం, కుంతీ యొక్క O కుమారుడు యొక్క జననం ఇది కృషిని పనిలేదు.

English Interpretation

Every endeavor is covered by some sort of fault, just as fire is covered by smoke. Therefore one should not give up the work which is born of his nature, O son of Kunti, even if such work is full of fault.

Chapter 18 Verse 49

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

asakta-buddhih sarvatra
jitatma vigata-sprhah
naiskarmya-siddhim paramam
sannyasenadhigacchati

Telugu Interpretation

వస్ కేవలం స్వీయ నియంత్రణ మరియు పదార్థం విషయాలు దేనికి జోడించి కావడానికి మరియు పదార్థం enjoyments
పక్కనపెట్టడం ద్వారా పునరుద్ధరణ ఫలితాలు పొందవచ్చు. ఆ పునరుద్ధరణ అత్యధిక perfectional దశ.

English Interpretation

One can obtain the results of renunciation simply by self-control and by becoming unattached to material things and disregarding material enjoyments. That is the highest perfectional stage of renunciation.

Chapter 18 Verse 50

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

siddhim prapto yatha brahma
tathapnoti nibodha me
samasaenaiva kaunteya
nistha jnanasya ya para

Telugu Interpretation

కుంటీ యొక్క O కుమారుడు, ఒకటి నేను ఇప్పుడు సంగ్రహించేందుకు కమిటీ విధంగా నటన ద్వారా, సుప్రీం perfectional దశ,
బ్రాహ్మణ పొందవచ్చు ఎలా క్లుప్తంగా మి నుండి తెలుసుకోండి.

English Interpretation

O son of Kunti, learn from Me in brief how one can attain to the supreme perfectional stage, Brahman, by acting in the way I shall now summarize.

Chapter 18 Verse 51-53

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

buddhya visuddhaya yukto
dhrtyatmanam niyamy ca
sabdadin visayams tyaktva
raga-dvesau vyudasya ca

vivikta-sevi laghv-asi
yata-vak-kaya-manasah
dhyana-yoga-paro nityam
vairagyam samupasritah

ahankaram balam darpam
kamam krodham parigraham
vimucya nirmamah santo
brahma-bhuyaya kalpate

Telugu Interpretation

అర్థంలో సంతోషము యొక్క వస్తువులు అప్ ఇవ్వడం, తన మేధస్సు ద్వారా శుద్ధి మరియు సంకల్పం తో మనస్సు
నియంత్రించడంలో ఉండటం, కొద్దిగా తింటున్న మరియు శరీరం మరియు నాలుక నియంత్రిస్తుంది, మరియు ఎల్లప్పుడూ అయిన
అటాచ్మెంట్ మరియు ద్వేషం, ఒక ఏకాంత ప్రదేశంలో నివసించే ఒకటి నుండి విముక్తి ట్రాన్స్ లో మరియు వేరుచేసిన ఉంది, ఎవరు
తప్పుడు అహం, తప్పుడు బలం, తప్పుడు

English Interpretation

Being purified by his intelligence and controlling the mind with determination, giving up the objects of sense gratification, being freed from attachment and hatred, one who lives in a secluded place, who eats little and who controls the body and the tongue, and is always in trance and is detached, who is without false ego, false strength, false pride, lust, anger, and who does not accept material things, such a person is certainly elevated to the position of self-realization.

Chapter 18 Verse 54

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

brahma-bhutah prasannatma
na socati na kanksati

samah sarvesu bhutesu
mad-bhaktim labhate param

Telugu Interpretation

అందువలన transcendently ఒకేసారి కలదు ఎవరు వన్ సుప్రీం బ్రాహ్మణ గుర్తిస్తాడు. అతను ఎప్పుడూ పరితపిస్తుంది లేదా ఏదైనా కలిగి కోరుకుంటాడు; అతను సమానంగా ప్రతి దేశం పరిధి బద్ధుడై. ఆ స్థితిలో అతను నా చోటు స్వచ్ఛమైన భక్తి సేవ సాదిస్తాడు.

English Interpretation

One who is thus transcendently situated at once realizes the Supreme Brahman. He never laments nor desires to have anything; he is equally disposed to every living entity. In that state he attains pure devotional service unto Me.

Chapter 18 Verse 55

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
bhaktya mam abhijanati
yavan yas casmi tattvatah
tato mam tattvato jnatva
visate tad-anantaram

Telugu Interpretation

అతను భక్తి సేవ ద్వారా మాత్రమే ఉంది గా ఒక సుప్రీం పర్సనాలిటీ అర్థం చేసుకోవచ్చు. అలాంటి భక్తి ద్వారా సుప్రీం లార్డ్ యొక్క పూర్తి స్పృహ లో ఉన్నప్పుడు, ఆయన దేవుని రాజ్యములో ప్రవేశించుట చేయవచ్చు.

English Interpretation

One can understand the Supreme Personality as He is only by devotional service. And when one is in full consciousness of the Supreme Lord by such devotion, he can enter into the kingdom of God.

Chapter 18 Verse 56

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
sarva-karmany api sada
kurvano mad-vyapasrayah
mat-prasadad avapnoti
sasvatam padam avyayam

Telugu Interpretation

కార్యకలాపాలు అన్ని రకాల నిమగ్నమై ఉన్నప్పటికీ, నా భక్తుడు, నా రక్షణలో నా దయ, నిత్యమైన మరియు నాశనం నివాసం చేరుతుంది.

English Interpretation

Though engaged in all kinds of activities, My devotee, under My protection, reaches the eternal and imperishable abode by My grace.

Chapter 18 Verse 57

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
cetasa sarva-karmani
mayi sannyasya mat-parah
buddhi-yogam upasritya
mac-cittah satatam bhava

Telugu Interpretation

అన్ని చర్యలు కేవలం నా మీద ఆధారపడి మరియు నా రక్షణలో ఎల్లప్పుడూ పని. ఇటువంటి భక్తి సేవ, నాకు పూర్తిగా చేతన ఉండాలి.

English Interpretation

In all activities just depend upon Me and work always under My protection. In such devotional service, be fully conscious of Me.

Chapter 18 Verse 58

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
mac-cittah sarva-durgani
mat-prasadat tarisyasi
atha cet tvam ahankaran
na srosyasi vinanksyasi

Telugu Interpretation

మీరు నన్ను చేతన మారింది ఉంటే, మీరు నా దయ ద్వారా నియత జీవితం యొక్క అన్ని అడ్డంకులను పైగా పాస్ చేస్తుంది. అయితే, మీరు అటువంటి చైతన్యం పని లేదు కానీ నాకు వినన కాదు, తప్పుడు అహం ద్వారా పని ఉంటే, మీరు పోతాయి.

English Interpretation

If you become conscious of Me, you will pass over all the obstacles of conditional life by My grace. If, however, you do not work in such consciousness but act through false ego, not hearing Me, you will be lost.

Chapter 18 Verse 59

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
yad ahankaram asritya
na yotsya iti manyase
mithyaisa vyavasayas te

praktis tvam niyoksyati

Telugu Interpretation

మీరు నా దిశలో ప్రకారం పని లేదు మరియు పోరాడటానికి లేకపోతే, అప్పుడు మీరు తప్పుగా దర్శకత్వం వహించనున్నారు. మీ స్వభావం ద్వారా, మీరు యుద్ధంలో పాల్గొనే ఉంటుంది.

English Interpretation

If you do not act according to My direction and do not fight, then you will be falsely directed. By your nature, you will have to be engaged in warfare.

Chapter 18 Verse 60

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

svabhava-jena kaunteya
nibaddhah svena karmana
kartum necchasi yan mohat
karisyasy avaso 'pi tat

Telugu Interpretation

భ్రమ కింద మీరు ఇప్పుడు నా దిశలో ప్రకారం పని తగ్గిపోతూ. కానీ, మీ స్వంత ప్రకృతి ఒత్తిడి, మీరు కుంత అన్ని ఒకే, ఓ కుమారుడు పనిచేస్తాయి.

English Interpretation

Under illusion you are now declining to act according to My direction. But, compelled by your own nature, you will act all the same, O son of Kunti.

Chapter 18 Verse 61

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

isvarah sarva-bhutanam
hrd-dese 'rjuna tisthati
bhramayan sarva-bhutani
yantrarudhani mayaya

Telugu Interpretation

సుప్రీం లార్డ్ అందరి గుండె, ఓ అర్జునా లో కలదు పదార్థం శక్తి చేసిన కంప్యూటరులో కూర్చున్న వారు అన్ని జీవరాశులలో, యొక్క సంచారం దర్శకత్వం ఉంది.

English Interpretation

The Supreme Lord is situated in everyone's heart, O Arjuna, and is directing the wanderings of all living entities, who are seated as on a machine, made of the material energy.

Chapter 18 Verse 62

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

tam eva saranam gaccha
sarva-bhavana bhārata
tat-prasadat param santim
sthanam prapasyasi sasvatam

Telugu Interpretation

భరత ఓ వారసుడు, పరిపూర్ణంగా అతనికి చోటు సరెండర్. అతని దయ ద్వారా మీరు పారమార్థిక శాంతి మరియు సుప్రీం మరియు శాశ్వత నివాసం సాధించడానికి ఉంటుంది.

English Interpretation

O scion of Bharata, surrender unto Him utterly. By His grace you will attain transcendental peace and the supreme and eternal abode.

Chapter 18 Verse 63

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

iti te jnanam akhyatam
guhyad guhyataram maya
vimrsyaitad asesena
yathecchasi tatha kuru

Telugu Interpretation

ఆ విధంగా నేను మీరు అన్ని విజ్ఞానంతో రహస్య వివరించారు చేశారు. ఈ ఉద్దేశపూర్వక పూర్తిగా, మరియు అప్పుడు మీరు ఏమి అనుకుంటున్నారా ఏమి.

English Interpretation

Thus I have explained to you the most confidential of all knowledge. Deliberate on this fully, and then do what you wish to do.

Chapter 18 Verse 64

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sarva-guhyatamam bhuyah
srnu me paramam vacah
isto 'si me drdham iti
tato vaksyami te hitam

Telugu Interpretation

మీరు నా ప్రിയమైన స్నేహితుడు ఎందుకంటే, నేను మీరు జ్ఞానం చాలా రహస్య భాగం మాట్లాడుతూ చెప్పాను. మీ ప్రయోజనం కోసం, నాయుద్ధ ఈ వినండి.

English Interpretation

Because you are My very dear friend, I am speaking to you the most confidential part of knowledge. Hear this from Me, for it is for your benefit.

Chapter 18 Verse 65

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

man-mana bhava mad-bhakto
mad-yaji mam namaskuru
mam evaisyasi satyam te
pratijane priyo 'si me

Telugu Interpretation

ఎప్పుడూ నన్ను అనుకుంటున్నాను మరియు నా భక్తుడు మారింది. నన్ను ఆరాధిస్తే అండ్ మీ యెహోవాతట్టు మీ నివాళిగా అందిస్తున్నాయి. అందువలన మీరు ఫెయిల్ లేకుండా నాకు వస్తాయి. నేను మీరు నా ప్రിയమైన స్నేహితుడు ఈ ఎందుకంటే మీరు వాగ్దానం.

English Interpretation

Always think of Me and become My devotee. Worship Me and offer your homage unto Me. Thus you will come to Me without fail. I promise you this because you are My very dear friend.

Chapter 18 Verse 66

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sarva-dharman parityajya
mam ekam saranam vraja
aham tvam sarva-papebhyo
moksaisyami ma sucah

Telugu Interpretation

మతంతో రకాలు పరిత్యజించిన మరియు కేవలం నా చోటు సరెండర్. నేను అన్ని పాపాత్మకమైన ప్రతిదర్య మీరు ద్వింతును. భయపడుతున్నాయి లేదు.

English Interpretation

Abandon all varieties of religion and just surrender unto Me. I shall deliver you from all sinful reaction. Do not fear.

Chapter 18 Verse 67

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

idam te natapaskaya
nabhaktaya kadaana
na casusrusave vacyam
na ca mam yo 'bhyasuyati

Telugu Interpretation

ఈ రహస్య జ్ఞానం నిరాడంబర వారికి వివరించారు, లేదా ఆరాధించే లేదా భక్తి సేవ నిమగ్నమై, లేదా ఒక ఎవరు నా యొక్క
అసూయపడే ఉండకపోవచ్చు.

English Interpretation

This confidential knowledge may not be explained to those who are not austere, or devoted, or engaged in
devotional service, nor to one who is envious of Me.

Chapter 18 Verse 68

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

ya idam paramam guhyam
mad-bhakteshv abhidhasyati
bhaktim mayi param krtva
mam evaisyaty asamsayah

Telugu Interpretation

భక్తులకు సుప్రీం రహస్య వివరిస్తుంది ఒక కోసం, భక్తి సేవ హామీ, మరియు చివరిలో అతను నాకు తిరిగి వస్తాడు.

English Interpretation

For one who explains the supreme secret to the devotees, devotional service is guaranteed, and at the end he
will come back to Me.

Chapter 18 Verse 69

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

na ca tasman manusyesu
kascin me priya-krttamah
bhavita na ca me tasmad
anyah priyataro bhuvi

Telugu Interpretation

అతను కంటే నాకు ప్రీయమైనది ఈ ప్రపంచంలో ఎవరూ సేవకుడు ఉంది, కానీ ఎప్పుడూ ఒక ప్రీయమైనది ఉంటుంది.

English Interpretation

There is no servant in this world more dear to Me than he, nor will there ever be one more dear.

Chapter 18 Verse 70

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
adhyesyate ca ya imam
dharmyam samvadam avayoh
jnana-yajna tenaham
istah syam iti me matih

Telugu Interpretation

నేను ఈ పవిత్రమైన సంభాషణ పరిశోధించే అతను తన మేధస్సు ద్వారా మి ఆరాధించేది ప్రకటిస్తుంది.

English Interpretation

And I declare that he who studies this sacred conversation worships Me by his intelligence.

Chapter 18 Verse 71

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
sraddhavan anasuyas ca
srnuyad api yo narah
so 'pi muktah subhal lokan
prapnuyat punya-karmanam

Telugu Interpretation

మరియు విశ్వాసం తో మరియు అసూయ లేకుండా వింటుంది ఒక పాపాత్మకమైన ప్రతిచర్యల ఉచిత అవుతుంది ఎక్కడ
ఆరాధనాభావం నివసించు గ్రహాలు సాధిస్తాడు.

English Interpretation

And one who listens with faith and without envy becomes free from sinful reactions and attains to the planets where the pious dwell.

Chapter 18 Verse 72

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English
kaccid etac chrutam partha
tvayaikagrena cetasa
kaccid ajnana-sammohah
pranastas te dhananjaya

Telugu Interpretation

సంపద ఓ విజేత, అర్జున, మీరు మీ మనస్సు తో శ్రద్ధగా ఈ విన్న? మరియు మీ భ్రమలు మరియు అజ్ఞానం ఇప్పుడు తేలిపోయాయి ఉంటాయి?

English Interpretation

O conqueror of wealth, Arjuna, have you heard this attentively with your mind? And are your illusions and ignorance now dispelled?

Chapter 18 Verse 73

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

arjuna uvaca

nasto mohah smrtir labdha

tvat-prasadan mayacyuta

sthito 'smi gata-sandehah

karisye vacanam tava

Telugu Interpretation

అర్జున నా ప్రీయమైన యాస్త్వే, O అమోఘమైన ఒకటి, నా భ్రమ ఇప్పుడు పోయింది, చెప్పారు. నేను మీ దయ ద్వారా నా మెమరీ సాధించింది చేశారు, మరియు నేను ఇప్పుడు సంస్థ మరియు అనుమానం నుండి ఉచితం మరియు మీ సూచనలను ప్రకారం పని సిద్ధంగా ఉన్నాను.

English Interpretation

Arjuna said, My dear Krsna, O infallible one, my illusion is now gone. I have regained my memory by Your mercy, and I am now firm and free from doubt and am prepared to act according to Your instructions.

Chapter 18 Verse 74

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

sanjaya uvaca

ity aham vasudevasya

parthasya ca mahatmanah

samvadam imam asrausam

adbhutam roma-harsanam

Telugu Interpretation

సంజయ చెప్పారు: ఆ విధంగా నేను రెండు గొప్ప ఆత్మలు, యాస్త్వే మరియు అర్జునుని సంభాషణ విన్నాను. కాబట్టి అద్భుతమైన నా జుట్టు చివర న నిలబడి ఆ సందేశం.

English Interpretation

Sanjaya said: Thus have I heard the conversation of two great souls, Krsna and Arjuna. And so wonderful is that message that my hair is standing on end.

Chapter 18 Verse 75

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

vyasa-prasadac chrutavan
etad guhyam aham param
yogam yogesvarat krsnat
saksat kathayatah svayam

Telugu Interpretation

వ్యాస యొక్క దయ ద్వారా, నేను అర్జున వ్యక్తిగతంగా మాట్లాడుతూ ఎవరు అన్ని మార్మిక, యాస్థ్ యొక్క మాస్టర్ నుండి నేరుగా
ఈ అత్యంత రహస్య చర్చలు విన్నాను.

English Interpretation

By the mercy of Vyasa, I have heard these most confidential talks directly from the master of all mysticism,
Krsna, who was speaking personally to Arjuna.

Chapter 18 Verse 76

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

rajan samsmrtya samsmrtya
samvadam imam adbhutam
kesavarjunayoh punyam
hrsyaami ca muhur muhuh

Telugu Interpretation

నేను పదేపదే యాస్థ్ మరియు అర్జున మధ్య ఈ wondrous మరియు పవిత్ర సంభాషణ గుర్తుకు వంటి ఓ మహారాజా, నేను ప్రతి
క్షణం వద్ద డ్రిల్డ్ ఉండటం, ఆనందం.

English Interpretation

O King, as I repeatedly recall this wondrous and holy dialogue between Krsna and Arjuna, I take pleasure, being
thrilled at every moment.

Chapter 18 Verse 77

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

tac ca samsmrtya samsmrtya
rupam aty-adbhutam hareh
vismayo me mahan rajan
hrsyaami ca punah punah

Telugu Interpretation

నేను లార్డ్ యాస్ట్ అద్భుతమైన రూపం గుర్తు చేసినప్పుడు ఓ మహారాజా, నేను కూడా ఎక్కువ వండర్ చెంది చేస్తున్నాను,
మరియు నేను మళ్ళీ మళ్ళీ సంతోషించు.

English Interpretation

O King, when I remember the wonderful form of Lord Krsna, I am struck with even greater wonder, and I rejoice again and again.

Chapter 18 Verse 78

Chapter Name -Conclusion--The Perfection of Renunciation

Sanskrit English

yatra yogesvarah krsno
yatra partho dhanur-dharah
tatra srir vijayo bhutir
dhruva nitir matir mama

Telugu Interpretation

ఎక్కడైతే యాస్ట్, అన్ని తత్వవేత్తలు యొక్క మాస్టర్ ఉంది, మరియు అర్జున, సుప్రీం ఆర్చర్ ఉంది ఎక్కడ కూడా ఖచ్చితంగా
ఐశ్వర్యము, విజయం, అసాధారణ శక్తి మరియు నైతికత ఉంటుంది. అని నా అభిప్రాయం.

English Interpretation

Wherever there is Krsna, the master of all mystics, and wherever there is Arjuna, the supreme archer, there will also certainly be opulence, victory, extraordinary power, and morality. That is my opinion.